COUR INTERNATIONALE DE JUSTICE

RECUEIL DES ARRÊTS,
AVIS CONSULTATIFS ET ORDONNANCES

INDEX

2003

INTERNATIONAL COURT OF JUSTICE

REPORTS OF JUDGMENTS,
ADVISORY OPINIONS AND ORDERS

INDEX

COUR INTERNATIONALE DE JUSTICE

RECUEIL DES ARRÊTS,
AVIS CONSULTATIFS ET ORDONNANCES

INDEX

2003

INTERNATIONAL COURT OF JUSTICE

REPORTS OF JUDGMENTS,
ADVISORY OPINIONS AND ORDERS

INDEX

ISSN 0074-4441
ISBN 92-1-071013-4

N° de vente:
Sales number **903**

INDEX FRANÇAIS[1,2]

A

Ab initio: *55.*

Abus de pouvoir (Théorie de l'—): *260.*

Acceptation:

— de formules de règlement quant aux limites entre des territoires: *419.*

Preuve: *418.*
Silence: *419.*

— d'une variante, d'une interprétation de la situation résultant de l'*uti possidetis juris:* 404, *418.*

Voir aussi *Acquiescement; Compétence de la Cour internationale de Justice; Consentement; Preuve(s) (Eléments de —); Revision; Silence; Territoire;* Uti possidetis juris *(Principe de l'—).*

Accord(s):

— entre Etats nés sur le territoire de l'Etat qui avait cessé d'exister: *66.*
— internationaux: 20, *65.*

Voir aussi *Succession; Traité(s).*

A contrario **(Raisonnement —):** *71, 368.*

Acquiescement: 404, *417, 418.*

— à une partie de la frontière revendiquée: 404.

Situation résultant de l'*uti possidetis juris* peut être modifiée par —: 404, *417.*

Voir aussi *Acceptation; Consentement; Frontière(s);* Uti possidetis juris *(Principe de l'—).*

Acte(s): *123, 126,* 180, *259.*

— administratif unilatéral: *384.*
— décentralisés (de l'Etat): *65.*
— de reconnaissance d'Etat: *65.*
— hostile: 193, 194, *332, 333, 342, 346, 349, 352.*
— illicites: *356, 359.*

---

[1] Les chiffres en italique indiquent des références au texte d'opinions individuelles ou dissidentes et de déclarations.

[2] Les renvois marqués d'un astérisque (*) visent les traités, conventions et déclarations énumérés à l'annexe 1.

— unilatéraux: *36, 67, 68, 138.*
Voir aussi *Dignité; Estoppel; Etat(s); Illicéité; Menace; Mesure(s) administrative(s); Obligation(s).*

Acte(s) judiciaire(s) d'instruction et de poursuite: 80, 103, 106, 107, 109, *118, 119, 121, 122, 131, 141.*

Voir aussi *Arrestation; Audition (au sens de la procédure pénale française); Commission rogatoire (au sens de la procédure pénale française); Compétence des tribunaux internes; Convocation judiciaire; Détention; Enquête; Garde à vue; Information judiciaire (au sens de la procédure pénale française); Instruction judiciaire; Juge d'instruction; Mise en cause (au sens de la procédure pénale française); Mise en examen (au sens de la procédure pénale française); Nullité; Poursuites pénales; Procédure d'instruction; Procédure judiciaire; Procédure(s) pénale(s); Procureur de la République; Réquisitoire à fin d'informer (au sens de la procédure pénale française); Témoignage.*

Action publique (au sens de la procédure pénale française):

Recevabilité: *135.*
Voir aussi *Code de procédure pénale français; Plainte; Procédure judiciaire; Procédure(s) pénale(s); Procureur de la République.*

Action(s) armée(s): 172, 173, 176, 180, 181, 183, 184, 203, 208, 211, 212, 217, 218, *220, 223, 225, 229, 230, 239-244, 246, 248, 252-254, 262, 270, 275, 282, 283-285, 291-293, 309, 319, 310, 320, 327, 329, 331, 334, 345, 363, 386.*

— de la marine de guerre britannique est constitutive d'une violation de la souveraineté de l'Albanie: *294.*
— dommageables pour le commerce maritime: 172, 186, 208, 211, 212, 214, *238, 250, 259, 348, 352, 359.*
— menées par les Etats-Unis d'Amérique: 184, 186, *262, 263, 319.*
Non justifiées par la nécessité d'assurer la protection des intérêts vitaux sur le plan de la sécurité: 180, 218, *241, 242, 254, 262, 263, 265, 270, 275, 291-293, 307, 327, 328, 330, 378.*
Portées à la connaissance du Conseil de sécurité de l'Organisation des Nations Unies: 181, 185, *239, 243, 282.*
Preuve du caractère nécessaire et proportionné: 187, 197, *316.*
Question de la justification des — menées par les Etats-Unis d'Amérique au regard de l'alinéa *d)* du paragraphe 1 de l'article XX du traité d'amitié, de commerce et de droits consulaires entre les Etats-Unis et l'Iran du 15 août 1955: 179, 180, 206, *232, 244, 253, 276, 317, 321, 384.*
Question de la violation du paragraphe 1 de l'article X du traité d'amitié, de commerce et de droits consulaires entre les Etats-Unis et l'Iran du 15 août 1955: 180, *244.*
— menées par l'Iran: 167, 175, 180, 185, 196, *218, 229, 241, 243, 244, 252, 264, 270, 282, 291, 292,309, 314, 316, 317, 320, 345, 346, 353.*
— portant atteinte à la liberté de commerce entre les territoires des Etats-Unis et de la République islamique d'Iran: 173, 176, 180, 199, 204, 207, 211, 212, *230, 242, 246, 252, 255, 257, 307, 314, 324, 348, 349.*
— portant atteinte à la liberté de navigation entre les territoires des Etats-Unis et de la République islamique d'Iran: 173, 208, 211, 212, *230, 343, 351, 359.*

Question de la justification des — au regard du droit de légitime défense: 175, 176, 181, 183, 186, 197, 198, 199, *223, 232, 236, 239, 242, 243, 250, 252, 253, 282, 289, 293, 316, 319, 320, 327-329, 331, 333, 334, 363, 374, 386.*
Voir aussi *Agression armée; Attaque(s); Comportement (de l'Etat); Conflit armé; Conseil de sécurité de l'Organisation des Nations Unies; Destruction; Dommage(s); Emploi de la force; Forces armées; Guerre; Illicéité; Incidents; Intervention armée; Invasion; Légitime défense (Droit de —); Licéité; Mesures nécessaires; Mine(s); Missile(s); Navire(s); Plates-formes pétrolières; Preuve(s) (Eléments de —); Responsabilité; * Traité d'amitié, de commerce et de droits consulaires entre les Etats-Unis et l'Iran, signé à Téhéran le 15 août 1955.*

Actori incumbit onus probandi: *321.*

Voir aussi *Preuve (Règles relatives à la — devant la Cour internationale de Justice); Preuve(s) (Eléments de —).*

Adhésion:

— à des traités: 15, *42, 45, 347, 376.*
Voir aussi *Assemblée générale de l'Organisation des Nations Unies; * Charte des Nations Unies; Conseil de sécurité de l'Organisation des Nations Unies; * Convention pour la prévention et la répression du crime de génocide (9 décembre 1948); Organisation des Nations Unies; Statut de la Cour internationale de Justice.*

Aéronef(s): 175, 185, 186, 188, 191, 192, 193, 197, 198, *264, 288, 331, 348-350, 353, 361, 372.*

— américain: 185, 186, 191.
— iranien: 194, *294.*
— militaire: 188.

Affaires intérieures: *122, 132, 248.*

Voir aussi *Ingérence; Souveraineté.*

Agence internationale de l'énergie atomique: *61.*

Agresseur: 176, *249, 368, 371-373.*

Voir aussi *Agression armée; Etat(s).*

Agression armée: 3, 162, 174, 181, 186, 187, 189, 190-192, 195, 196, 198, *232, 233, 236-239, 243, 248, 250, 263, 282, 286, 289, 292, 293, 316, 317, 324, 329, 331-333, 352, 363, 373, 376, 377.*

Intention: 190 *287.*
Preuve de l'—: *233.*
Question de la qualité d'— contre les Etats-Unis des attaques dirigées contre le *Texaco Caribbean*, le *Bridgeton*, le *Samuel B. Roberts*, le *Sea Isle City:* 191, 192, *239, 263, 265, 293, 331-333.*
Seuil constitutif d'une —: *238, 331-333, 352.*
Voir aussi *Action(s) armée(s); Agresseur; Attaque(s); Comportement (de l'Etat); Conflit armé; Conseil de sécurité de l'Organisation des Nations*

Unies; Destruction; Emploi de la force; Guerre; Illicéité; Incidents; Intervention armée; Invasion; Légitime défense (Droit de); Licéité; Mine(s); Missile(s); Navire(s); Plates-formes pétrolières; Preuve(s) (Eléments de —).

Appel (Recours judiciaire):

Revision comme succédané de l'—: *421.*
Voie d'—: 411.
Voir aussi *Cour d'appel; Cour internationale de Justice; Revision.*

Application (des traités):

Question d'interprétation et d'—: 87, 90, *93, 128, 137,* 144, 148, 149, 151, 152 178, 180-182, 205, 210, *253, 274, 277, 279, 304, 307, 310-312, 314-316, 319.*
Voir aussi *Différend(s); Interprétation; Traité(s).*

Application directe (Théorie de l'—): 110.

Voir aussi *Droit international coutumier.*

Arbitre: *44.*

Voir aussi *Jurisprudence arbitrale; Jurisprudence de la commission d'arbitrage de la conférence internationale pour la paix en Yougoslavie; Sentence(s) arbitrale(s); Tribunal arbitral.*

Arraisonnement: 175, 191, 194, *288, 347.*

— de l'*Iran Ajr* par la marine des Etats-Unis d'Amérique: 191, *288.*
Voir aussi *Navire(s).*

Arrestation: 78, 79.

Voir aussi * *Convention de Vienne sur les relations consulaires (24 avril 1963); Détention; Immunité(s); Poursuites pénales; Ressortissant(s).*

Assemblée générale de l'Organisation des Nations Unies: 7, 15-19, 21-23, 26, 29, 31, *35-38, 40, 45-49, 56, 58-64, 66, 67, 72, 328, 332,* 428, 429.

Cinquième Commission: 22.
Conférences et réunions organisées par l'—: 17, 19.
Décision:

Selon laquelle la République fédérative de Yougoslavie (Serbie et Monténégro) devrait présenter une demande d'admission à l'Organisation: 16, *63, 72.*
Sur l'admission de la RFY à l'Organisation des Nations Unies: 23.

Demande à la Cour internationale de Justice de donner d'urgence un avis consultatif: 428.
Demande aux Etats Membres et au Secrétariat de mettre fin à la participation de fait de la République fédérative de Yougoslavie (Serbie et Monténégro) aux travaux de l'Organisation: 17, *58.*
Organes subsidiaires: 17, *63.*
Président de l'—: 23.

Question de la non-participation aux travaux de l'—: 15-18, 31, *45, 58, 60, 62, 63, 72.*
Refus de la continuité automatique de la RFSY revendiquée par la RFY: *72.*
Résolution 43/223 (21 décembre 1988): 22.
Résolution 46/221 (20 décembre 1991): 22.
Résolution 47/1 (22 septembre 1992): 7, 16-19, 21, 26, 31, *37, 45, 58, 60-65, 67.*
Cadre et contexte d'adoption: 19.
Conséquences pratiques: 16, *45.*
Interprétation par le Secrétariat comme s'appliquant aux organes subsidiaires, conférences et réunions de l'—: 19.
Interprétée comme arrangement provisoire qui n'équivaut pas à l'expulsion de la RFY de l'Organisation des Nations Unies: *61-63.*
Logique de la résolution 47/1: *61.*
Ne met pas fin à l'appartenance de la Yougoslavie à l'Organisation, ni ne la suspend: 17, *45, 62, 63.*
Situation créée par la résolution 47/1: 7, 17, 31, *37.*
Résolution 47/11 (1er mai 1992): 22.
Résolution 47/229: 17, *58, 64.*
Résolution 47/485: 17, *45, 63.*
Résolution 48/88 (20 décembre 1993): 17, *58, 59, 61.*
Résolution 48/223 (23 décembre 1993): 22.
Résolution 49/19 B (23 décembre 1994): 22.
Résolution 50/190 (20 juin 1995): 22.
Résolution 52/5 E (22 octobre 1997): 23.
Résolution 52/15 A (20 novembre 1997): 22.
Résolution 55/12 (1er novembre 2000): 23, 31, *36.*
Absence d'effet rétroactif sur la situation de la RFY à l'égard de la convention de 1948 sur le génocide et vis-à-vis de l'Organisation: 31.
Résolution A/RES/ES-10/14 (8 décembre 2003): 428, 429.
Statut spécial d'observateur de la Palestine devant l'—: 429.
Voir aussi *Avis consultatif; Cour internationale de Justice; Organisation des Nations Unies; Palestine; Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies; Situation (juridique); Yougoslavie (République fédérale de —); Yougoslavie (République fédérative socialiste de —).*

Assurances de non-répétition: 79, 80, 88.
Voir aussi *Mesures conservatoires; Réparation.*

Attaque(s): *123,* 161-163, 166, 167, 169, 170, 172, 173, 175-177, 181, 184-188, 190-199, 201-208, 211, 212, 214-217, *224, 228, 236, 238, 239, 241-243, 246, 249, 250, 257, 260, 262-265, 267, 268, 271, 282, 287-289, 291, 293, 294, 296-298, 313, 314, 316, 317, 320, 324, 325, 327-329, 331, 333, 334, 336-338, 341-344, 348-351, 353, 358, 361-368, 371-373, 376-378, 380-384, 390.*
— armées: 176, 185, 186, 191, *363, 364.*
— au moyen d'avions: 175, 187, 188, 192, *348, 349.*
— au moyen de mines: 172, 173, 176, 194, 195, 211, *260, 262-265, 331, 346, 347-349, 351, 363, 378.*
— au moyen de missiles: 172, 173, 175, 176, 185, 187-190, 211, 216, *234, 260, 263, 264, 320, 351, 363, 366.*

— au moyen de navires de guerre et de vedettes rapides: 175, 191, 192, *216, 264, 349, 353.*
— au moyen d'explosifs: 184, 192, 203, *381.*
— au moyen d'hélicoptères: 175, 185, 191-193, 197, *264, 331, 348, 350, 353, 361, 372.*
— contre des aéronefs: 185, 186, 191.
Non belligérants: 185, 186, *288.*
— contre des navires: 172, 173, 208, 211.
Neutres: 186, 194, 198, *249, 286, 287, 320.*
Non belligérants: 185, 190.
— illicites: 176, 185, 186, 191.
Dates: 162, 166, 169, 170, 173, 175, 184, 185, 187, 188, 191-196, 198, 199, 201, 204, 205, 207, 215-218, *223, 228, 241, 246, 263, 292, 293, 298, 314, 316, 317, 335, 336, 346, 381.*
Examen des — à la lumière des conditions de l'article XX, paragraphe 1, alinéa *d)*: 184.
Nombre d'— recensées: 175, *342, 343, 365.*
Question de l'imputation des —:
A l'Iran: 175, 176, 186, 197, 217, *263-265, 268, 286, 287, 297, 317, 320, 346, 349, 352-354, 361, 365, 367, 368.*
A l'Iraq: 183, 192, 204, 205, *249, 320, 337, 352, 362, 366, 380, 381, 383, 384.*
Responsabilité:
De l'Iran: 176, 186, 190, 191, 217, *249, 250, 287.*
Des Etats-Unis d'Amérique: 170, 173, *228, 242.*
Série d'—: 162, 185, 186, 190, 191, 193, 195, *333.*
Sommations préalables effectuées à l'intention du personnel iranien du fait de l'imminence d'une —: 184, 185, 192, 193.
Voir aussi *Action(s) armée(s); Agression armée; Comportement (de l'Etat); Conflit armé; Conseil de sécurité de l'Organisation des Nations Unies; Destruction; Dommage(s); Emploi de la force; Forces armées; Guerre; Illicéité; Incidents; Intervention armée; Invasion; Légitime défense (Droit de —); Licéité; Mesures nécessaires; Mine(s); Missile(s); Navire(s); Plates-formes pétrolières; Preuve(s) (Eléments de —); Responsabilité.*

Audience(s) publique(s): 11, 10, 13, *37,* 83, 84, 86, 104-109, *116, 122, 124, 138, 139, 140,* 167, 169, 172, 173, *381,* 396, *419, 420,* 429, 430.
Explications données à l'—: 84, 86, 106.
Questions posées à l'— par les membres de la Cour: 84, 86, 169.

Audition (au sens de la procédure pénale française):
— de témoin: 106, *119.*
— d'un représentant d'une puissance étrangère demandée par la voie diplomatique: 106, 109, 111.
— en qualité de témoin assisté (de la procédure pénale française): 105, 106, 111, *119, 126.*
Voir aussi *Acte(s) judiciaire(s) d'instruction et de poursuite; Code de procédure pénale français; Commission rogatoire (au sens de la procédure pénale française); Enquête; Information judiciaire (au sens de la procé-*

dure pénale française); Instruction judiciaire; Juge d'instruction; Procédure d'instruction; Procédure judiciaire; Procédure(s) pénale(s); Témoignage; Témoin(s).

***Aut dedere, aut punire* (Principe —):** *121.*

Autorité de la chose jugée (Principe de l'—): *121, 247, 296, 297,* 411, *420, 421.*

Voir aussi *Décisions de la Cour internationale de Justice;* Res judicata; *Revision.*

Avis consultatif: 29, *139, 140,* 198, *229, 232, 360,* 403, *422,* 428, 429.

Urgence: 428, 429.
Voir aussi *Assemblée générale de l'Organisation des Nations Unies; Cour internationale de Justice; Décisions de la Cour internationale de Justice; Jurisprudence de la Cour internationale de Justice; Jurisprudence de la Cour permanente de Justice internationale; Mur; Palestine; Requête pour avis consultatif; Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies.*

Avulsion (Phénomène d'—): 392, 400-409, 411, *413-419, 424.*

Appréciation du caractère de fait nouveau de l'—: 411.
— sans rapport avec la *ratio decidendi:* 403.
Conséquences juridiques: 406, 407, *416.*
Conséquences sur les limites provinciales ou les frontières interétatiques: 400, 405, *414, 417.*
Date: 406.
Déplacement de l'embouchure du Goascorán de l'Estero La Cutú à l'Estero Ramaditas: *424.*
Existence: 402, *418.*
Déduction raisonnable: 400, 405, *415, 418.*
Eventualité: 400, 402, 406, *417.*
Preuve: 402, *414, 416-418.*
Thèse de l'—: 403, 405, *416, 418.*
Voir aussi *Carta Esférica (Carte marine); Compte rendu de l'expédition d'*El Activo; *Document(s); Droit colonial espagnol; Frontière(s); Goascorán (Rivière —); Preuve(s) (Eléments de —);* Ratio decidendi; *Revision (Recevabilité d'une demande en —).*

***Ayer Collection* (de la Newberry Library de Chicago):** 407, 408, *424.*

Caractère public de collection de référence: 408.
Documents provenant de l'—: 407, 408, 410.
Voir aussi *Carta Esférica (Carte marine); Compte rendu de l'expédition d'*El Activo; *Document(s); Goascorán (Rivière —); Musée naval de Madrid; Preuve(s) (Eléments de —); Revision (Recevabilité d'une demande en —).*

B

Belligérant(s): 174, 175, 185, 186, 190, 194, *250, 288, 345, 353, 354, 365, 368, 371, 372, 373.*

Voir aussi *Conflit armé; Etat(s); Guerre;* Jus in bello; *Navire(s); Parties; Puissance.*

Bellum omnium in omnes: *388.*

Bénin (République du —):

Compromis du 15 juin 2001 entre le — et le Niger: 155.
Voir aussi *Différend(s); Frontière(s).*

Bien(s): *363.*

Voir aussi *Destruction; Discrimination des biens et des personnes civils (au sens du droit international humanitaire); Dommage(s); Exportation(s); Importation(s); Nationalité.*

Bonne administration de la justice (Principe de —): 90, *306, 321.*

Voir aussi *Mesures conservatoires.*

Bonne foi (Principe de —): *116, 140,* 177, 196, *238, 302.*

Voir aussi *Interprétation; Obligation(s).*

Bosnie-Herzégovine (République de —): 7-11, 13, 14, 16-18, 20-22, 25-30, 32, *34-36, 39-42, 45, 46, 48, 51-54, 56, 57, 59-62, 66, 68, 69, 74, 124, 128, 134, 137,* 398, 399, *423.*

Absence d'objection au retrait par la RFY de ses demandes reconventionnelles: 30.
Admission à l'Organisation des Nations Unies (22 mai 1992): 14, 28.
Demandes en indication de mesures conservatoires (20 mars 1993 et 27 juillet 1993): 26, 27.
Lettre au président du Conseil de sécurité de l'Organisation des Nations Unies (3 juin 1999): 21.
Mise en cause de la validité du dépôt de la déclaration d'acceptation de la juridiction obligatoire de la Cour de la RFY: 20.
Notification de succession à la convention de 1948 sur le génocide (29 décembre 1992): 27-29, *35.*
Objection au dépôt de l'instrument d'adhésion et à la réserve de la RFY à la convention de 1948 sur le génocide: 25.
Objection permanente à l'allégation de la RFY selon laquelle cet Etat serait le continuateur de la RFSY: 18, 21, *61, 66, 68, 69, 72.*
Présidence: 25.
Qualité de Membre de l'Organisation des Nations Unies: *40.*
Qualité de partie à la convention sur le génocide du 9 décembre 1948: 29, *35, 42.*
Requête introductive d'instance contre la République fédérale de Yougoslavie (20 mars 1993): 26, 28, 29, *35, 42, 46, 57.*
Voir aussi ** Charte des Nations Unies; Compétence de la Cour internationale de Justice; * Convention pour la prévention et la répression du crime de génocide (9 décembre 1948); Indépendance (de l'Etat); Jurisprudence de la Cour internationale de Justice; Organisation des Nations Unies; Personnalité juridique; Statut de la Cour internationale de Justice; Succession; Yougoslavie; Yougoslavie (République fédérale de —); Yougoslavie (République fédérative socialiste de —).*

C

Carence procédurale (Règle de la —): 78, 79.

Obligation juridique internationale de non-application de la doctrine de la — : 79.
Voir aussi *Droit américain.*

Carta Esférica (Carte marine): 392, 401, 407-411, *425.*

Accessibilité: *425.*
Copie(s): 407-410, *413, 424.*
Arrêt de 1992 basé sur la — provenant du musée naval de Madrid: 409.
Découvertes dans l'*Ayer Collection: 424.*
Différences: 408, 410, *424.*
Fiabilité des — produites devant la Chambre en 1992: 410, *424.*
Force probante: *424.*
Influence décisive: 410.
Correspondance avec la topographie des cartes modernes: 409.
Document officiel et original: 408.
Fait nouveau: 411.
Représentation de l'embouchure et du cours du Goascorán: 401, 408-410.
Voir aussi *Avulsion (Phénomène d'—);* Ayer Collection *(de la Newberry Library de Chicago); Compte rendu de l'expédition d'*El Activo; *Décisions de la Cour internationale de Justice (dont la revision est demandée); Document(s); Frontière(s); Goascorán (Rivière —); Musée naval de Madrid; Preuve(s) (Eléments de —);* Ratio decidendi; *Revision (Recevabilité d'une demande en —).*

Cessez-le-feu: 174, *248, 249.*

Chambre de la Cour internationale de Justice: Voir *Cour internationale de Justice.*

Chef d'Etat: 103, 107-110, *113, 116, 117, 119, 122-124, 126, 127, 131, 132, 135, 138, 141.*

— présent sur le territoire français en qualité de représentant de la République du Congo: 106, *122.*
Voir aussi *Code de procédure pénale français; Dignité; Droit(s); Droit français; Etat(s); Immunité(s); Mise en cause (au sens de la procédure pénale française); Réparation; Témoignage.*

Circonstance excluant l'illicéité: *265.*

Voir aussi *Commission du droit international; Légitime défense (Droit de —); * Traité d'amitié, de commerce et de droits consulaires entre les Etats-Unis et l'Iran, signé à Téhéran le 15 août 1955.*

Citoyenneté: *44, 54.*

Clause compromissoire: 27, *250, 251, 257, 271, 279, 312.*

Voir aussi *Compétence de la Cour internationale de Justice; Consentement; * Convention pour la prévention et la répression du crime de génocide*

*(9 décembre 1948); * Traité d'amitié, de commerce et de droits consulaires entre les Etats-Unis et l'Iran, signé à Téhéran le 15 août 1955; * Traité d'amitié, de commerce et de navigation entre les Etats-Unis et le Nicaragua du 21 janvier 1956.*

Clause de la nation la plus favorisée: *301, 311.*

Voir aussi *Droit(s); * Traité d'amitié, de commerce et de droits consulaires entre les Etats-Unis et l'Iran, signé à Téhéran le 15 août 1955; * Traité d'amitié, de commerce et de navigation entre les Etats-Unis et le Nicaragua du 21 janvier 1956; Traitement.*

Code civil allemand *(Bürgerliches Gesetzbuch):*

Article 830: *357.*

Code de procédure pénale français: 105, 106, 109, 111, *126.*

Article 6: *121.*
Article 80: *119.*
Article 170: *135.*
Article 368: *121.*
Article 656: 106, 109, 111, *126, 127.*

Question de l'application de l'article 656 du — à un chef d'Etat étranger: 109, *126, 127.*

Article 689-1: 105.
Article 689-2: 105.
Article 692: *121.*
Renvoi à la convention des Nations Unies du 10 décembre 1984 contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants: 105.
Voir aussi *Chef d'Etat; Commission rogatoire (au sens de la procédure pénale française); Compétence des tribunaux internes; Compétence universelle; * Convention des Nations Unies contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants (10 décembre 1984); Crime(s) contre l'humanité; Enquête; Immunité(s); Information judiciaire (au sens de la procédure pénale française); Instruction judiciaire; Juge d'instruction; Mise en cause (au sens de la procédure pénale française); Mise en examen (au sens de la procédure pénale française); Procédure(s) pénale(s); Procureur de la République; Réquisitoire à fin d'informer (au sens de la procédure pénale française); Témoignage; Témoin(s).*

Code suisse des obligations:

Article 50: *356.*
Article 51: *356.*
Voir aussi *Droit suisse; Obligation(s); Responsabilité.*

Colombie (République de —): 157-159.

Dépôt d'exceptions préliminaires d'incompétence (21 juillet 2003): 158.

Commerce: 161-163, 166, 172, 173-175, 176, 178-180, 185, 186, 190, 196, 197, 199-209, 211-218, *220, 224-226, 229, 230, 232, 238-244, 246, 248-252, 255-259, 261, 266-268, 290-293, 295-302, 306, 307, 311-314, 324, 326, 335-342, 344-346, 348-354, 358-362, 364, 369, 371, 374, 375, 378, 381-387.*

— direct: 205, *266, 267, 301, 336, 338, 341.*

— futur: 205, *337, 338, 383.*
— indirect: 206, 207, 215, *246, 258, 266-268, 290, 301, 302, 324, 337-342, 362, 384-386.*
— international: 203, 206, *249, 267, 335, 337, 385.*
— maritime: 162, 172, 186, 196, 200, 208, 211-214, *250, 348, 349.*
— potentiel: *267.*
Définition du — au sens du paragraphe 1[er] de l'article VIII du traité d'amitié, de commerce et de droits consulaires entre les Etats-Unis et l'Iran du 15 août 1955: *268, 301, 302.*
Définition du — au sens du paragraphe 1[er] de l'article X du traité d'amitié, de commerce et de droits consulaires entre les Etats-Unis et l'Iran du 15 août 1955: *215, 312-314, 339, 341, 342, 385.*

Absence de distinction entre le commerce du pétrole produit sur le territoire terrestre ou la mer territoriale de l'Iran et le commerce du pétrole produit sur son plateau continental ou sur sa zone économique exclusive: 200, *334, 382, 383.*
Activités accessoires liées au —: 200, *297, 314, 336, 385.*
Activités commerciales en général: 162, 200, *297, 314, 336, 382.*
Activités des plates-formes doivent être considérées dans l'ensemble comme commerciales par nature: 202, *382.*
Activité qui ne se limite pas au — maritime: 200.
Continuité du —: 196, *337.*
Distinction entre les activités commerciales et les activités industrielles: *314.*
Exportations de pétrole de l'Iran vers les Etats-Unis: 200, 204, *298, 334, 335.*

Dénationalisation du — du pétrole entre les Etats-Unis d'Amérique et l'Iran: *258, 340.*
Exercice pacifique du —: 190.
Navire ne se livrant pas au — entre les territoires des Etats-Unis d'Amérique et de l'Iran: 215-217, *364, 374.*
Question de l'existence d'un — de pétrole entre les Etats-Unis d'Amérique et l'Iran: 207, *257, 267, 298, 299, 300, 301, 314, 336.*

Critère de la nature des transactions commerciales successives selon la Cour: 207, *258, 385.*
Entre les territoires des parties au traité jusqu'à l'adoption d'un embargo: 204, *257, 298, 335, 336, 338, 339, 346, 384.*

Voir aussi *Action(s) armée(s); Droit commercial international; Embargo; Exploitation commerciale; Exportation(s); Importation(s); Intérêts vitaux (de l'Etat sur le plan de la sécurité); Liberté de commerce (au sens du traité d'amitié, de commerce et de droits consulaires entre les Etats-Unis et l'Iran du 15 août 1955); Liberté de commerce (au sens du traité d'amitié, de commerce et de navigation entre les Etats-Unis et le Nicaragua du 21 janvier 1956); Mesures nécessaires; Navire(s); Plates-formes pétrolières; Pratique commerciale internationale; Preuve(s) (Eléments de —); Territoire; * Traité d'amitié, de commerce et de droits consulaires entre les Etats-Unis et l'Iran, signé à Téhéran le 15 août 1955; * Traité d'amitié, de commerce et de navigation entre les Etats-Unis et le Nicaragua du 21 janvier 1956; Traité(s); Transaction(s) commerciale(s); Vente.*

Commission d'arbitrage de la conférence internationale pour la paix en Yougoslavie (commission Badinter): *59.*

Voir aussi *Conférence internationale pour la paix en Yougoslavie; Jurisprudence de la commission d'arbitrage de la conférence internationale pour la paix en Yougoslavie.*

Commission des réclamations Erythrée-Ethiopie: *234.*

Voir aussi *Jurisprudence arbitrale.*

Commission du droit international: 8, 9, *139*, 164, *265, 332, 358, 359.*

Annuaire: *139, 265.*
Rapport sur la responsabilité de l'Etat pour fait internationalement illicite: *265, 358.*
Article 4: *139.*
Article 47: *358, 359.*
Article 49 à 54: *332.*
Article 50, paragraphe 1, alinéa *a): 332.*
Voir aussi *Responsabilité.*

Commission rogatoire (au sens de la procédure pénale française): 106, *121.*

— ordonnant l'audition d'un témoin: 106.
Voir aussi *Acte(s) judiciaire(s) d'instruction et de poursuite; Code de procédure pénale français; Témoignage.*

Common law: *354.*

Voir aussi *Droit américain.*

Communauté internationale: 19, 21, *48, 65-68, 73*, 181, *243, 291, 295, 309, 373.*

Membres de la —: *66*, 181, *243, 309.*
Voir aussi *Organe.*

Communauté(s) européenne(s): *59, 60, 369.*

Déclaration de la — et de ses Etats membres (5 mai 1992): *59.*
Déclaration du 29 juin 1992 du Conseil européen: *59.*
Déclaration du 20 juillet 1992 des ministres des affaires étrangères des —: *60.*
Voir aussi *Conférence pour la sécurité et la coopération en Europe (CSCE); Etat(s); Organisation des Nations Unies; Organisation(s) internationale(s); Personnalité juridique; Succession; Union européenne; Yougoslavie (République fédérale de —); Yougoslavie (République fédérative socialiste de —).*

Compétence de la Cour internationale de Justice: 12, 26-29, *34, 35, 37-41, 44, 50-52, 54-57, 61, 67-69, 74*, 78, 87, 90, 91, *94*, 103, 104, 106, 107, 112, *120, 121, 128, 135, 140*, 143, 161-163, 166, 167, 174, 177, 178, 181, 183, 199, 200, 210, 211, *221, 227, 230, 241, 242, 245, 251, 252, 254, 256, 261, 265, 269, 270, 271, 273-281, 284, 290, 295, 303, 307, 309, 318, 319, 325, 348, 360, 369, 370, 376, 378, 418.*

Absence de — obligatoire universelle: *93.*

Absence de — pour trancher un différend lorsque les intérêts juridiques d'un Etat tiers sont non seulement touchés mais constitueraient l'objet même de ladite décision: *360.*
Base: 26, *34, 37, 38, 39, 61, 67, 69, 75,* 105, 106, *120,* 166, 178, 212, *231, 239, 250, 251, 271, 273, 274, 276, 279, 295, 303, 307, 319, 325.*
— au titre du droit international coutumier: *283.*
— d'office: *68.*
— en vertu de l'article IX de la convention de 1948 sur le génocide: 25-27, 29, *34,* 87.
— en vertu du paragraphe 5 de l'article 38 du Règlement de la Cour: 103.
  Acceptation de la — par l'Etat défendeur: 103, 104, 107, *117,* 143.
— en vertu du traité d'amitié, de commerce et de droits consulaires entre les Etats-Unis et l'Iran, signé à Téhéran le 15 août 1955: 169, 170, 209, 212, *244, 261, 308.*
  Interprétation de l'alinéa *d)* du paragraphe 1^{er} de l'article XX : *259.*
  Sur la base de l'article I^{er}: *325.*
  Sur la base du paragraphe 1^{er} de l'article IV: *325.*
  Sur la base du paragraphe 2 de l'article XXI: 161, 163, 166, 167, 174, 178, 179, 181-183, 210, *241, 243, 253, 271, 274, 275, 277, 280-284, 304, 309, 310, 329, 370, 386, 387.*
— en vertu du traité d'amitié, de commerce et de navigation entre les Etats-Unis et le Nicaragua du 21 janvier 1956: *251, 316.*
— obligatoire du fait d'une clause conventionnelle de règlement des différends: 87, *93, 303.*
— pour connaître de la demande de la Bosnie-Herzégovine sur la base de l'article IX de la convention de 1948 sur le génocide: *37, 39, 40, 57, 61, 69.*
— pour connaître d'une demande reconventionnelle: 29, 174, 208, 213.
— pour décider qu'une tentative d'écarter une norme impérative de droit international était soustraite au pouvoir contractuel des parties [à un traité bilatéral]: *380.*
— pour examiner les conséquences juridiques de l'emploi de la force: *253, 262, 303, 310, 316.*
— pour indiquer des mesures conservatoires: 87.
— pour trancher la question de la légitime défense en vertu du droit international général: *310, 316.*
— sur la base de l'article I^{er} du protocole de signature facultative concernant le règlement obligatoire des différends qui accompagne la convention de Vienne sur les relations consulaires: 78, 87.
— sur la base du paragraphe 1^{er} de l'article 36 du Statut: 78.
Compromis du 24 mai 1986 entre El Salvador et le Honduras: 394, 396.
Compromis du 15 juin 2001 entre la République du Bénin et la République du Niger: 155.
Compromis du 6 février 2003 entre la Malaisie et la République de Singapour: 146.
Déclaration d'acceptation de la juridiction obligatoire de la Cour: 20, *75, 251, 284.*
  Caducité par échéance du terme ou de dénonciation ne saurait retirer à la Cour une — déjà établie: *277.*
  Dénonciation: *303.*
Droit de contester la — au stade opportun de la procédure: 87.

Fondement consensuel de la —: 25, *51*, 162, 183, *221*, *273*, *278*, *279*, *281*, *304*, *312*.
Forum prorogatum: *75*, *277*.
Incidence de la règle *non ultra petita* sur la —: *273*.
Initiative présentée par le RFY aux fins d'un réexamen *ex officio* de la —: 30.
Prima facie: *40*, 87, *117*.
Compétence *prima facie* pour connaître d'une demande en indication de mesures conservatoires: 87, 106, *117*.
Compétence *prima facie* sur la base de l'article 35 du Statut: *56*.
Compétence *prima facie* sur la base de l'article IX de la convention de 1948 sur le génocide: 27, *56*.
Question de savoir si la — conférée par le traité d'amitié, de commerce et de droits consulaires entre les Etats-Unis et l'Iran, signé à Téhéran le 15 août 1955, autorise aussi la Cour à déterminer si l'action en cause est constitutive d'un recours illicite de la force au regard du droit international: 161, 181, *253*, *262*, *281*, *303*, *310*, *315*, *316*, *318*.
Ratione materiae: *40*.
Ratione personae: 12, 27, *35*, *40*, *41*, *43*.
Voir aussi *Clause compromissoire*; * *Convention pour la prévention et la répression du crime de génocide (9 décembre 1948)*; *Demande reconventionnelle*; *Etats-Unis d'Amérique*; *France (République française)*; *Liberté de commerce (au sens du traité d'amitié, de commerce et de droits consulaires entre les Etats-Unis et l'Iran du 15 août 1955)*; *Liberté de navigation (au sens du traité d'amitié, de commerce et de droits consulaires entre les Etats-Unis et l'Iran du 15 août 1955)*; *Mesures conservatoires*; * *Protocole de signature facultative à la convention de Vienne du 24 avril 1963 sur les relations consulaires concernant le règlement des différends*; *Règlement de la Cour internationale de Justice*; *Statut de la Cour internationale de Justice*; * *Traité d'amitié, de commerce et de droits consulaires entre les Etats-Unis et l'Iran, signé à Téhéran le 15 août 1955*; * *Traité d'amitié, de commerce et de navigation entre les Etats-Unis et le Nicaragua du 21 janvier 1956*; *Yougoslavie (République fédérale de —)*.

Compétence des tribunaux internes:
— français en matière de crimes contre l'humanité et de crimes de torture: 105.
Critère de la présence sur le territoire de l'auteur de l'infraction commise à l'étranger: 105, 111, *126*.
En vertu du principe coutumier de compétence universelle à l'égard de tels crimes: 105.
— juridictionnelle de la République du Congo affectée par l'ouverture de procédures judiciaires en France: *119*.
— personnelle: *117*, *120*.
— territoriale: *117*, *120*, *121*, *126*.
— territoriale ou personnelle a priorité sur la compétence universelle: *121*.
Voir aussi *Code de procédure pénale français*; *Compétence universelle*; *Crime(s) contre l'humanité*; *Droit international coutumier*; *Torture (Acte(s) de —)*.

Compétence universelle: 103, 105, 107, 108, 111, *117*, *120*, *121*, *138*, *273*.
Application de l'adage *aut dedere, aut punire*: *120*

Attribution unilatérale par un Etat d'une — en violation du droit international: 111.
— comme principe de droit international coutumier en matière de crimes contre l'humanité: 105.
— en matière pénale: 103, 107, 108, 111, *120.*
— résultant d'une coutume internationale: *117, 120.*
Exercice d'une — contrairement au droit international: 108.
Voir aussi *Code de procédure pénale français; Compétence des tribunaux internes; Crime(s) contre l'humanité; Droit français; Droit international coutumier; Droit(s); Information judiciaire (au sens de la procédure pénale française).*

Complexes pétroliers: Voir *Plates-formes pétrolières.*

Comportement (de l'Etat): *50, 61, 64, 70, 71, 74, 75,* 118, *139,* 161, 176, 177, 178, 208, 210, *227, 232, 249, 254, 265, 291, 346, 360, 374,* 399, 401, 406, *416, 417, 419, 425.*

— excluant toute revendication: 401.
— fautif: *75.*
— illicite: 161, 176, 177.
Détermination générale du caractère diligent ou négligent d'un —: *425.*
Voir aussi *Acte(s); Action(s) armée(s); Commission du droit international; Diligence; Fait(s); Faute; Illicéité; Licéité; Négociation(s); Réparation; Revision (Recevabilité d'une demande en —).*

Compte rendu de l'expédition d'*El Activo*: 392, 401, 407-411, *427.*

Accessibilité: *425.*
Copies: 407, *424.*

Différences entre les copies du —: 410, *424.*
Force probante et influence décisive: 410, *424.*
Nouvelles copies découvertes dans l'*Ayer Collection:* 410, *424.*

Copies provenant du Musée naval de Madrid comme base de l'arrêt de 1992: 409.
Fait nouveau: 407, 411.
Non-contradiction avec les différentes copies de la Carta Esférica: 408.
Représentation de l'embouchure et du cours du Goascorán: 409.
Voir aussi *Avulsion (Phénomène d'—);* Ayer Collection *(de la Newberry Library de Chicago); Carta Esférica (Carte marine); Décisions de la Cour internationale de Justice (dont la revision est demandée); Document(s); Frontière(s); Goascorán (Rivière —); Musée naval de Madrid; Preuve(s) (Eléments de —);* Ratio decidendi; *Revision (Recevabilité d'une demande en —).*

Conclusions (Règles gouvernant la modification par les parties de leurs — en cours d'instance): 213.

Voir aussi *Instance; Procédure orale; Statut de la Cour internationale de Justice.*

Condamnation judiciaire: 79, 86.

— à la peine capitale: 78, 86, 90, *93, 128.*
Voir aussi *Acte(s) judiciaire(s) d'instruction et de poursuite; Instance;*

Peine(s); Procédure orale; Ressortissant(s); Statut de la Cour internationale de Justice.

Condominium (Régime de —): *54.*

Voir aussi *Eaux; Situation (juridique).*

Conférence internationale pour la paix en Yougoslavie: *59.*

Voir aussi *Commission d'arbitrage de la conférence internationale pour la paix en Yougoslavie (commission Badinter).*

Conférence pour la sécurité et la coopération en Europe (CSCE): *59.*

Voir aussi *Organisation(s) internationale(s).*

Conflit armé: *50, 125, 137*, 174-176, *283, 347, 365, 367, 368, 371, 373, 388*, 408, *422.*

— entre l'Iran et l'Iraq: 174, 183, 188, 192, 204, 217, *246, 248, 286, 294, 345, 350, 352, 353, 357, 358, 364-366, 368-370, 371, 372, 374, 383.*
— interne: 408.
Internationalisation du —: 176, 188, *366.*
Ouverture des hostilités: *373.*
Parties au —: 176, 183, *352.*
Voir aussi *Belligérant(s); Conseil de sécurité de l'Organisation des Nations Unies; Droit de la guerre; Droit international humanitaire; Guerre;* Jus in bello; *Parties; Revision (Recevabilité d'une demande en —).*

Congo (République démocratique du —): 4, 5.

Demande de dépôt d'une pièce additionnelle sur les demandes reconventionnelles de l'Ouganda: 4.
Requête introductive d'instance contre l'Ouganda (23 juin 1999): 3.
Voir aussi *Demande reconventionnelle; Requête introductive d'instance.*

Congo (République du —): 101-119, *120-127, 130-134, 136, 138, 141*, 143, 144, *228.*

Commandant de la garde présidentielle: 104, 106, 111, *121.*
Demande en indication de mesures conservatoires contre la France (9 décembre 2002): 103, 143.
Inspecteur général des forces armées: 104, 105, 111, 119, *121, 126.*
Ministre de l'intérieur: 103, 104, 106-108, 110, 111, *113, 121, 131.*
Président de la République: 104, 106, 109-111, *113, 121, 122, 126, 127, 136.*
Requête introductive d'instance contre la France (9 décembre 2002): 102, 103, 143.
Voir aussi *Affaires intérieures; Chef d'Etat; Compétence des tribunaux internes; Constitution; Convocation judiciaire; Dignité; France (République française); Immunité(s); Information judiciaire (au sens de la procédure pénale française); Juge d'instruction; Jurisprudence de la Cour internationale de Justice; Mesures conservatoires; Plainte; Procédure d'instruction; Procureur de la République; Requête introductive d'instance; Souveraineté; Témoignage.*

Connexité: Voir *Demande reconventionnelle.*

Conseil de sécurité de l'Organisation des Nations Unies: 15-18, 21, 23, 26, *37, 38, 41, 45, 49, 51, 56, 58, 60, 62, 64, 66, 67, 72, 128*, 174, 181, 185, 186, 190, 193, 195, 196, 201, *238, 239, 243, 248-250, 254, 277, 282, 310, 333, 367, 368, 371, 372, 373, 379*, 429.

Comité d'admission de nouveaux Membres: 23, *49.*
Conditions auxquelles la Cour internationale de Justice est ouverte sont réglées par le —: 26, *41.*
Constat d'une rupture de la paix: *248.*
Information du — de toute mesure adoptée au titre de la légitime défense: 181, 185, 190, 193, 195, 196, 201, *238, 239, 243, 254, 282.*
Membres permanents: *60.*
Président du —: 21.
Recommandation à l'Assemblée générale: 15, 16, 23, *38, 49, 58, 60.*
Recommandation tendant à ce que la RFY soit admise à l'Organisation des Nations Unies: 16, 23, *49.*
Sanctions: *379.*
Résolution 9 (15 octobre 1946): 27, *41.*
Résolution 552 (1er juin 1984): *250, 367.*
Résolution 598 (20 juillet 1987): 174, *248, 373.*
Résolution 713 (25 septembre 1991): 15.
Résolution 757 (30 mai 1992): 15, *58, 66.*
Résolution 777 (19 septembre 1992): 15-18, 21, 23, 26, *37, 38, 45, 51, 58, 60, 62, 64, 66, 67, 72, 128*, 174, 186, 193, 201, *238, 239, 248-250, 282, 310, 367, 368, 371-373, 379.*
Résolution 821 (28 avril 1993): 17.
Résolution 1022 (22 novembre 1995): *58.*
Résolution 1326 (31 octobre 2000): 23.
Voir aussi *Action(s) armée(s); Agression armée; Assemblée générale de l'Organisation des Nations Unies; Bosnie-Herzégovine (République de —); Croatie (République de —); Embargo; Etats-Unis d'Amérique; Légitime défense (Droit de —); Macédoine (Ex-République Yougoslave de —); Obligation(s); Organisation des Nations Unies; Paix; Slovénie (République de —); Statut de la Cour internationale de Justice; Yougoslavie (République fédérale de —).*

Conseil économique et social de l'Organisation des Nations Unies:

Question de la non-participation aux travaux du —: 17, 31, *58, 63, 64.*
Voir aussi *Assemblée générale de l'Organisation des Nations Unies; Organisation des Nations Unies; Personnalité juridique; Yougoslavie (République fédérale de —).*

Consentement: 25, *52, 53, 68*, 103, 106, 109, *162, 183, 273, 304, 360, 392, 400.*

Voir aussi *Acceptation; Acquiescement*; Non ultra petita *(Principe —); Revision; Témoignage; Traité(s).*

Constitution:

— de la République du Congo: *122.*
— de la République fédérale de Yougoslavie: 15, *62.*
— des Etats-Unis d'Amérique: 78.

— française: *311.*

Voir aussi *Congo (République du —); Droit constitutionnel; Etats-Unis d'Amérique; France (République française); Yougoslavie (République fédérale de —).*

Contrat: 207, *386.*

Contre-mémoire: 3, 4, 28-30, 97, 99, 143, 144, 147, 149, 150, 152, 153, 155, 158, 166, 167, 171, 177, 185, 208, 209, 213, 214, *249, 250, 258, 264, 294, 300, 319, 343, 346-348, 350, 352.*

Contre-mesures:

— impliquant l'emploi de la force: *290, 294, 379.*

Collectives: *332.*

Différence de nature avec l'agression armée: *377.*

Interdites en droit international: *379.*

— n'impliquant pas l'emploi de la force: *236, 269, 280, 330, 332.*

Economiques: *260.*

Embargo: 163, 204-207, 217, *230, 246, 250, 257, 258, 261, 266, 269, 290, 298-301, 324, 335-342, 379, 384, 386.*

Interdictions à l'importation: *330.*

Mesures de rétorsion: *263, 379.*

Pressions diplomatiques: *260.*

— proportionnées: *324, 332-334.*

Voir aussi *Commission du droit international; Droit international; Embargo; Emploi de la force;* Executive Order *12613 (29 octobre 1987); Illicéité; Importation(s); Licéité; Mesures nécessaires.*

Convocation judiciaire: *126.*

Voir aussi *Audition (au sens de la procédure pénale française); Chef d'Etat; Juge d'instruction; Mandat; Témoignage; Témoin(s).*

Coopération internationale: *140.*

Cour d'appel: 86, 89, *94, 129,* 164, 394.

Voir aussi *Appel (Recours judiciaire); Cour internationale de Justice; Mesures conservatoires; Recours (Voies de — judiciaire).*

Cour d'assises: *136.*

Cour de cassation française: *356.*

Voir aussi *Jurisprudence de tribunaux internes; Tribunaux français.*

Cour de justice des Communautés européennes: *369.*

Voir aussi *Jurisprudence de la Cour de justice des Communautés européennes.*

Cour interaméricaine des droits de l'homme: *234, 423.*

Voir aussi *Jurisprudence de la Cour interaméricaine des droits de l'homme.*

Cour internationale de Justice:

Accès à la —: *55, 68, 71.*
Avis consultatif demandé à la — par l'Assemblée générale à rendre d'urgence: *428, 429.*
Chambre de la —: 3, 9, 77, 96, 102, 155, 158, 166, 392, 394-411, *413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 423, 424, 425, 426.*
Accord de la Chambre à la production de documents nouveaux (article 56 du Règlement): 395, 396.
Composition: 395.
Constituée en l'affaire du *Différend frontalier terrestre, insulaire et maritime (El Salvador/Honduras; Nicaragua (intervenant)):* 400, 402-404, 407, 409, 410, *413-417, 419, 420, 424, 425.*
Constitution d'une nouvelle chambre appelée à connaître de la demande en revision de l'arrêt du 11 septembre 1992: 394, 395, 396.
Décision de la présente Chambre doit se limiter à la question de savoir si la requête satisfait aux conditions prévues par [l'article 61] du Statut: 398.
Membres de la Chambre: *413, 424.*
Président de la Chambre: 155, 395.
— n'a pas pour fonction d'agir en tant que cour d'appel en matière criminelle: 89, *94.*
Devoir de répondre aux demandes des parties: *228, 247, 272, 273.*
Droit d'ester devant la —: 31, *57.*
Exécution des décisions de la —: *140.*
Fonction de régler des différends juridiques internationaux entre Etats: 89.
Liberté d'évaluation des preuves présentées devant elle: *233.*
Motivation des arrêts de la —: *227, 229, 246, 248, 256, 257, 259, 269, 273, 274, 294, 296, 297, 303, 304, 362, 363, 364, 374, 380, 385, 413, 422.*
Ordre d'examen des questions soumises à la —: 180, *220, 222, 226, 229, 231, 242, 244, 251, 252, 255, 256, 272, 276, 277, 303, 307-311, 326.*
A la discrétion de la Cour: 180, *220, 226, 242, 244, 252, 256, 276, 277, 326.*
Organe judicaire principal des Nations Unies: *234, 292, 294, 328, 390.*
Pouvoir discrétionnaire de la — en matière d'indication de mesures conservatoires: 117, 118.
Principe d'égalité des parties devant la —: 4, 26, 167.
Principe de libre choix des motifs sur lesquels la — fondera son arrêt: 180, *228, 231, 232, 303, 308, 309.*
Raisonnement de la — et *ratio decidendi: 39, 40, 47, 220, 225, 233, 235, 241, 303, 311, 326, 328, 335, 342, 344.*
Renseignement pris auprès des parties: 9, 10, 169, 395.
Saisine: *71,* 116, *274,* 394, *421.*
Voir aussi *Audiences publiques; Avis consultatif; Compétence de la Cour internationale de Justice; Contre-mémoire; Décisions de la Cour internationale de Justice; Décisions de la Cour internationale de Justice (dont la revision est demandée); Déclaration(s) jointe(s) (à la décision de la Cour); Défendeur; Délai(s); Demande; Demande reconventionnelle; Demandeur; Désistement (de l'instance); Droit(s); Duplique; Egalité des parties (Principe de l'—); Exceptions préliminaires; Exécution (des décisions de la Cour internationale de Justice); Fond; Greffe de la Cour internationale de Justice; Greffier de la Cour internationale de Justice; Instance; Juge(s); Juge(s)* ad hoc; *Jurisprudence de la Cour internationale*

de Justice; Mesures conservatoires; Observations écrites; Opinion(s) dissidente(s); Opinion(s) individuelle(s); Président de la Cour internationale de Justice; Preuve (Règles relatives à la — devant la Cour internationale de Justice); Procédure écrite; Procédure orale; Ratio decidendi; *Recevabilité; Réformation; Règlement de la Cour internationale de Justice; Réplique; Requête introductive d'instance; Requête pour avis consultatif;* Res judicata; *Revision; Revision (Recevabilité d'une demande en —); Statut de la Cour internationale de Justice; Vice-président de la Cour internationale de Justice.*

Cour permanente de Justice internationale: *130, 247,* 402, 403, *421, 422.*

Demande en revision présentée devant la —: *421.*
Voir aussi *Avis consultatif; Jurisprudence de la Cour permanente de Justice internationale; Revision (Recevabilité d'une demande en —); Statut de la Cour permanente de Justice internationale.*

Cour suprême de Californie: *354, 358.*

Voir aussi *Jurisprudence de tribunaux internes.*

Cour suprême des Etats-Unis d'Amérique: 86, 90, 91, *94, 388.*

Voir aussi *Jurisprudence de tribunaux internes.*

Cour suprême du Canada: *355.*

Voir aussi *Jurisprudence de tribunaux internes.*

Cour suprême du Michigan: *357.*

Voir aussi *Jurisprudence de tribunaux internes.*

Coutume internationale: 103, 107, *117, 120, 130, 138.*

Voir aussi *Compétence universelle; Droit international coutumier; Information judiciaire (au sens de la procédure pénale française).*

Crime(s) contre l'humanité: 104, 105, *120-122, 131.*

Compétence universelle des tribunaux français en matière de — en vertu du droit international coutumier: 105, *120.*
Question de la responsabilité de la commission de —: *121.*
Voir aussi *Code de procédure pénale français; Compétence des tribunaux internes; Compétence universelle; Droit français; Droit international coutumier.*

Croatie (République de —): 9, 14, 16, 18, 20-22, 25, *62, 66.*

Admission à l'Organisation des Nations Unies (22 mai 1992): 14.
Lettre au président du Conseil de sécurité de l'Organisation des Nations Unies (3 juin 1999): 21.
Mise en cause de la validité du dépôt de la déclaration d'acceptation de la juridiction obligatoire de la Cour de la RFY: 20.
Objection au dépôt de l'instrument d'adhésion et à la réserve de la RFY à la convention de 1948 sur le génocide: 25.
Objection permanente à l'allégation de la RFY selon laquelle cet Etat serait le continuateur de la RFSY: 18, 21, *66, 72.*
Voir aussi *Indépendance (de l'Etat); Objections; Organisation des*

Nations Unies; Personnalité juridique; Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies.

Culpabilité: 78-80, 84, 88.

Déclaration de —: 80.
Voir aussi *Peine(s); Recours (Voies de — judiciaire); Réparation; Verdict.*

D

Décision judiciaire:

— définitive: *141, 254.*
Situation résultant de l'*uti possidetis juris* peut être modifiée par une —: 404.
Voir aussi *Autorité de la chose jugée (Principe de l'—); Avis consultatif; Décisions de la Cour internationale de Justice; Dispositif; Jurisprudence de la Cour internationale de Justice; Jurisprudence de la Cour permanente de Justice internationale; Jurisprudence de tribunaux internes;* Res judicata; *Situation (juridique);* Uti possidetis juris *(Principe de l'—).*

Décisions de la Cour internationale de Justice:

Caractère définitif et obligatoire: *274, 420.*
Construction des —: *246, 247, 256, 266, 270.*
— définitives dans les meilleurs délais: 91, 97.
Exécution des —: 140.
Exécution préalable des — (au sens de l'article 61 du Statut): 11, 392, 398, 399.
Intégrité des —: *34.*
Portée générale: *295.*
Remise en question des — déjà rendues: *38.*
Urgence d'un avis consultatif: 428, 429.
Voir aussi *Autorité de la chose jugée (Principe de l'—); Avis consultatif; Compétence de la Cour internationale de Justice; Cour internationale de Justice; Déclaration(s) jointe(s) (à la décision de la Cour); Dispositif; Jurisprudence de la Cour internationale de Justice; Mesures conservatoires; Opinion(s) dissidente(s); Opinion(s) individuelle(s);* Ratio decidendi; *Recevabilité; Recours (Voies de — judiciaire);* Res judicata; *Revision; Revision (Recevabilité d'une demande en —).*

Décisions de la Cour internationale de Justice (dont la revision est demandée):

Application de la convention pour la prévention et la répression du crime de génocide, exceptions préliminaires, arrêt, C.I.J. Recueil 1996: 7-12, 26, 28, 29, 32, *34-36, 39, 41, 42, 44, 47, 49-55, 57, 59, 63, 64, 66, 68-71, 74, 75,* 399.

Conséquence juridique de l'admission de la RFY à l'Organisation des Nations Unies sur la décision de la Cour: *38.*
Eléments adoptés en 1996: 28, *39, 40-42, 57.*
Fait préexistant et/ou connu au moment du prononcé de l'arrêt: 30, *38.*
Qualité de membre de la Yougoslavie à l'Organisation des Nations Unies comme postulat: 24, *35, 39, 41, 43-45, 50, 54, 71.*
Raisonnement de la Cour et *ratio decidendi: 37, 39, 40, 42, 43, 57.*

Différend frontalier terrestre, insulaire et maritime (El Salvador/Honduras;

Nicaragua (intervenant)), arrêt du 11 septembre 1992, C.I.J. Recueil 1992: 54, 360, 391-394, 396-400, 402-404, 407-409, *413-420, 423-426*.

Base: 407-410, *416, 420, 424*.

Considérations de principe: 404.

Eléments adoptés en 1992 par la Cour: 397, 398, 400, 401, 404-407, 409, 410, *413-418*.

Fondement: 402.

Motifs: 400, *413, 414, 417*.

Objet central et unique du différend: *416*.

Prononcé du jugement: 402, 408.

Raisonnement de la Chambre et *ratio decidendi*: 403, 406-411, *414-416, 418-420, 423, 424*.

Réformation: 403.

Voir aussi *Bosnie-Herzégovine (République de —); * Convention pour la prévention et la répression du crime de génocide (9 décembre 1948); Cour internationale de Justice; Décisions de la Cour internationale de Justice; Document(s); Jugement (Prononcé du —); Jurisprudence de la Cour internationale de Justice; Organisation des Nations Unies; Personnalité juridique; Preuve(s) (Eléments de —);* Ratio decidendi; *Revision (Recevabilité d'une demande en —);* Uti possidetis juris *(Principe de l'—); Yougoslavie (République fédércle de —); Yougoslavie (République fédérative socialiste de —)*.

Déclaration adoptée au nom de la République fédérale de Yougoslavie (27 avril 1992): 14, 15, 21, 24, 25, 27, 28, *41, 53, 57, 62, 65, 72*.

Voir aussi *Assemblée générale de l'Organisation des Nations Unies; Bosnie-Herzégovine (République de —); Communauté(s) européenne(s); * Convention pour la prévention et la répression du crime de génocide (9 décembre 1948); Croatie (République de —); Etat(s); Macédoine (Ex-République yougoslave de —); Monténégro (République du —); Organisation des Nations Unies; Organisation(s) internationale(s); Personnalité juridique; Serbie (République de —); Slovénie (République de —); Succession; Traité(s); Yougoslavie; Yougoslavie (Ex-); Yougoslavie (République fédérale de —); Yougoslavie (République fédérative socialiste de —)*.

Déclaration d'acceptation de la juridiction obligatoire de la Cour: Voir *Compétence de la Cour internationale de Justice*.

Déclaration(s) jointe(s) (à la décision de la Cour):

— à l'arrêt: 33, *51, 93*, 219, *220, 223*.

— à l'ordonnance: 92.

Voir aussi *Avis consultatif; Cour internationale de Justice; Décisions de la Cour internationale de Justice; Jurisprudence de la Cour internationale de Justice; Mesures conservatoires; Opinion(s) dissidente(s); Opinion(s) individuelle(s); Revision (Recevabilité d'une demande en —)*.

Défendeur: *47, 51, 52*, 89, 107, *117, 128*, 210, *221, 227, 232, 239, 247, 306, 307, 308, 310, 313, 316, 317, 319, 320, 321, 322, 326, 331, 354, 355, 363, 364*.

Délai(s): 395.

Aucune demande de revision ne peut être formée après l'expiration d'un — de dix ans à dater de l'arrêt: 11, 12, 398, 399, 404.

Demande en revision doit être formée au plus tard dans le — de six mois après la découverte du fait nouveau: 11, 12, 398, 399.
Fixation: 3-5, 9, 97, 99, 144, 147, 149, 150, 152, 153, 155, 158, 159, 166-168, 395, 429.
Prorogation: 9, 99, 150, 153, 166, 168.
Voir aussi *Avis consultatif; Cour internationale de Justice; Décisions de la Cour internationale de Justice; Greffe de la Cour internationale de Justice; Greffier de la Cour internationale de Justice; Mesures conservatoires; Revision (Recevabilité d'une demande en —).*

Délimitation: *73*, 155, *422*.

— de la mer territoriale: *73*.
— maritime: *54*.
Voir aussi *Droit de la mer; Eaux; Frontière(s); Goascorán (Rivière —); Jurisprudence de la Cour internationale de Justice; Territoire.*

Demande:

Cause: *220, 221*.
Objet: *113*, 209, 214, *221*.

Demande reconventionnelle: 4, 29, 30, 161, 163, 167-174, 176, 177, 208-214, 218, *220, 225, 232, 246, 248, 258, 266, 268, 270, 290, 294, 300, 306, 307, 320, 324, 326, 342-345, 348, 349, 352, 353, 358, 359, 361-364, 367, 368, 370, 374*.

Compétence de la Cour pour connaître de la — fondée sur l'article XXI, paragraphe 2, du traité d'amitié, de commerce et de droits consulaires entre les Etats-Unis et l'Iran, signé à Téhéran le 15 août 1955: 174, 210.
Conditions (article 80 du Règlement de la Cour): 163, 167, 172, 209, 210, 213.
Connexité: 209, 210, 214.
Demande des parties de même nature, s'inscrivant dans un même ensemble factuel et poursuivant le même but juridique: 209.
Demande nouvelle et éléments de preuve additionnels relatifs à la demande originelle: 213, 214.
— de caractère général: 163, *342, 343-345, 352, 353, 359*.
— présentée par l'Ouganda: 4.
Recevabilité: 4.
— présentée par les Etats-Unis d'Amérique:
But: *345*.
N'entre pas dans le champ d'application de l'article X du traité d'amitié, de commerce et de droits consulaires entre les Etats-Unis et l'Iran du 15 août 1955: 171.
Rejet: 171, 173, 218, *220, 225, 232, 246, 270, 290, 306, 342-344, 353, 359, 361, 362, 364, 368, 374*.
— spécifique: *358, 359*.
Dépôt: 29, 167, 208.
Examen au fond: 209, 214.
Exceptions à la compétence de la Cour pour connaître de la demande reconventionnelle ou de sa recevabilité: 210, 214.
Question de la modification de la substance de la —: 214.
Recevabilité: 163, 167, 168, 171, 174, 208-210, 212-214, *342*.

Retrait: 30.
Voir aussi *Compétence de la Cour internationale de Justice; Congo (République démocratique du —); Cour internationale de Justice; Exceptions préliminaires; Fond; Iran (République islamique d'—); Jurisprudence de la Cour internationale de Justice; Observations écrites; Ouganda (République de l'—); Preuve(s) (Eléments de —); Règlement de la Cour internationale de Justice; Statut de la Cour internationale de Justice; * Traité d'amitié, de commerce et de droits consulaires entre les Etats-Unis et l'Iran, signé à Téhéran le 15 août 1955.*

Demandeur: 10, 12, *39, 44, 51, 52, 56, 70, 74*, 87-89, 106, 107, *128, 134, 136*, 176, 177, 199, 210, *221, 227, 229, 232, 239, 247, 256, 306, 307, 309, 310, 312, 314, 315, 319, 320-322, 354, 355, 358, 363, 381*, 399, 404, *420, 423.*

Démarches diplomatiques: 79, 186, *264.*

Voir aussi *Contre-mesures; Etats-Unis d'Amérique; Mesures conservatoires; Mexique (Etats-Unis du —); Négociation(s); Réclamation(s); Relations diplomatiques.*

Dépositaire: 18, 20-22, 25, 27, 28, *45, 47, 62, 65*, 87.

Notification —: 20, 25, 28.
Voir aussi *Notification; Objections; Organisation des Nations Unies; Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies; Traité(s).*

Dérogation: *226.*

Faculté de déroger: 179, *226, 272, 275, 308.*
Voir aussi *Droit international; Emploi de la force; Illicéité; Intérêts vitaux (de l'Etat sur le plan de la sécurité); Légitime défense (Droit de —); Licéité; Mesures nécessaires; * Traité d'amitié, de commerce et de droits consulaires entre les Etats-Unis et l'Iran, signé à Téhéran le 15 août 1955; * Traité d'amitié, de commerce et de navigation entre les Etats-Unis et le Nicaragua du 21 janvier 1956.*

Désistement (de l'instance): 150, 153.

Voir aussi *Cour internationale de Justice; Etats-Unis d'Amérique; Libye (Grande Jamahiriya arabe libyenne populaire et socialiste); Rôle général (de la Cour internationale de Justice); Royaume-Uni (de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord).*

Destruction: *133*, 162, 166, 169, 170, 173, 176, 184, 193, 194, 198, 199, 201-205, *220, 224, 228, 241, 250, 251, 257, 262, 263-265, 267, 294, 296-298, 302, 313, 335, 337, 341, 366, 372, 381, 382, 384, 387.*

— de biens destinés à être exportés: 162, 201, 202, 205, *257, 267, 296, 313.*
Voir aussi *Action(s) armée(s); Agression armée; Attaque(s); Conflit armé; Conseil de sécurité de l'Organisation des Nations Unies; Destruction; Dommage(s); Emploi de la force; Etats-Unis d'Amérique; Exportation(s); Forces armées; Guerre; Illicéité; Incidents; Intervention armée; Légitime défense (Droit de —); Licéité; Mesures nécessaires; Mine(s); Missile(s); Navire(s); Plates-formes pétrolières; Preuve(s) (Eléments de —); * Traité d'amitié, de commerce et de droits consulaires entre les Etats-Unis et l'Iran, signé à Téhéran le 15 août 1955.*

Détention: *59*, 78-80, 83.

— prolongée: 78.

Voir aussi *Garde à vue; Immunité(s); Ressortissant(s).*

Dictum: *246, 256, 294, 295, 322, 332.*

Voir aussi *Décisions de la Cour internationale de Justice; Dispositif;* Obiter dictum.

Différend(s): 3, 25-27, 29, 31, *41, 51, 52, 54, 55*, 78, 87, 88-90, *93*, 111, *116, 119, 124, 128, 130, 136-141*, 143, 149, 152, 155, 163, 166, 169, 170, 178, 180, 210, 211, 213, 214, *220, 221, 229, 230, 231, 238, 240-242, 247, 252, 253, 256, 274, 275, 279, 282, 283, 291, 302, 309, 310, 325, 359, 360, 363, 375, 377*, 397, 394, 401, 403-406, 409, 411, *413-420, 425.*

Clause de règlement des —: *271, 279, 282, 284.*

— auxquels s'applique l'article IX de la convention de 1948 sur le génocide relèvent *prima facie* de la compétence *ratione personae* de la Cour: 27.

— concernant des allégations de violations de la convention sur la prévention et la répression du crime de génocide: 26.

— concernant l'interprétation ou l'application de la convention de Montréal du 23 septembre 1971: 149.

— entre le Mexique et les Etats-Unis d'Amérique sur les droits du Mexique et de ses ressortissants en vertu de la convention de Vienne du 24 avril 1963 sur les relations consulaires: 88, 89.

— frontalier: *54, 55*, 111, *124, 137*, 155, *360*, 394, 397, 411, *418, 419.*

— initial entre les Etats-Unis d'Amérique et l'Iran portait sur la licéité [en droit international général] des actions menées par les Etats-Unis d'Amérique: 180, *229-231, 238, 242, 252, 256, 282, 291, 309, 325.*

— relatif à certaines procédures pénales engagées en France: 143.

— relatif à des actes d'agression armée perpétrés par l'Ouganda sur le territoire de la République démocratique du Congo: 3.

— relatif à l'interprétation ou l'application d'un traité: 87, 178, 210, *230, 274, 283, 309, 310.*

— relatifs à la responsabilité d'un Etat en matière de génocide: 27.

Fait générateur: *220.*

Historique du —: *425.*

Prétention nouvelle et incompatible avec l'historique du —: 401, 403, 406, 409, *413, 415, 416, 419, 420.*

Objet du —: 27, *136*, 163, 213, 214, *220, 221, 242, 360*, 405, *425.*

Caractère artificiel: *220.*

Dans le sixième secteur: 397, 404, *414-416.*

Transformation: 213, 214, *283.*

Règlement du — par voie diplomatique: 163, 171, 178, 186, 209-211, *248, 274.*

Règlement judiciaire des —: *138, 139, 279, 388.*

Règlement pacifique des —: 178, 210, *221, 274.*

Voir aussi *Agression armée; Application (des traités); Assemblée générale de l'Organisation des Nations Unies; Clause compromissoire; Compétence de la Cour internationale de Justice; Consentement;* * *Convention de Montréal pour la répression d'actes illicites dirigés contre la sécurité de l'aviation civile (23 septembre 1971);* * *Convention de Vienne sur les relations*

*consulaires (24 avril 1963); * Convention pour la prévention et la répression du crime de génocide (9 décembre 1948); Cour internationale de Justice; Décisions de la Cour internationale de Justice (dont la revision est demandée); Démarches diplomatiques; Droit(s); Frontière(s); Interprétation; Jurisprudence de la Cour internationale de Justice; Mesures conservatoires; Négociation(s); Procédure(s) pénale(s); * Protocole de signature facultative à la convention de Vienne du 24 avril 1963 sur les relations consulaires concernant le règlement des différends;* Ratio decidendi; *Remède(s); Revision (Recevabilité d'une demande en —); Traité(s); Yougoslavie (République fédérale de —).*

Dignité:

— de l'Etat: *122, 123.*
— des chefs d'Etat: *123.*
— des personnes internationalement protégées: *123.*
— des représentant diplomatiques: *123.*
Voir aussi *Chef d'Etat; * Convention de New York sur la prévention et la répression des infractions contre les personnes jouissant d'une protection internationale, y compris les agents diplomatiques (14 décembre 1973); Etat(s); Immunité(s); Souveraineté.*

Diligence: *49, 73, 134,* 408, *425.*

Connaissance diligente des faits allégués: 403.
Détermination du degré de — au cas par cas selon le contexte: *425.*
Preuve: *425.*
Voir aussi *Comportement (de l'Etat); Fait(s); Faute; Interprétation; Négligence; Preuve(s) (Eléments de —); Revision (Recevabilité d'une demande en —).*

Discrimination des biens et des personnes civils (au sens du droit international humanitaire): 194.

Voir aussi *Action(s) armée(s); Attaque(s); Bien(s); Droit de la guerre; Droit international humanitaire; Emploi de la force; Intervention armée;* Jus in bello; *Légitime défense (Droit de —); Navire(s); Neutralité; Objectif(s) militaire(s) (au sens du droit international humanitaire); Plates-formes pétrolières; Représailles.*

Dispositif:

— de l'arrêt: 29, 86, 119, *225-229, 231, 233, 241, 246, 247, 250, 254, 256, 257, 266, 269, 270-274, 278, 290, 304, 306, 324, 326, 327, 362-364, 368, 378, 386, 387.*
— s'adressant aux parties: *247.*
Inclusion dans le — d'une disposition énonçant sous forme d'obligation un engagement qui a été contracté par l'une des parties: *228, 247.*
Voir aussi *Cour internationale de Justice; Décisions de la Cour internationale de Justice; Moyens de défense.*

Doctrine: *421.*

— constitutionnelle: *388.*
— de droit: *72, 295.*

Opinion dominante dans la —: *422.*
Voir aussi *Constitution; Droit constitutionnel; Institut de droit international (Résolution de l'—).*

Document(s):

Accès du public aux — annexés aux observations écrites: 169, 395, 396.
— annexés aux observations écrites: 10, 396.
— ayant servi de base à la décision de la Cour du 11 septembre 1992 dans l'affaire du *Différend frontalier terrestre, insulaire et maritime (El Salvador/Honduras; Nicaragua (intervenant))*: 408, *424.*
— découverts dans l'*Ayer Collection* (de la Newberry Library de Chicago): 407, 408, 410.
— provenant du Musée naval de Madrid: 407, 408, 410, *424.*
Existence de — établissant un changement brusque de la rivière [Goascorán]: 400, 405, *415.*
Nouveau(x) — et «fait nouveau» (au sens de l'article 61 du Statut): 408, 410.
Considéré comme un fait (au sens de l'article 59 du Statut de la Cour permanente de Justice internationale): *422.*
Considéré comme un fait (au sens de l'article 61 du Statut): *421-423.*
Considéré comme un fait nouveau (au sens de l'article 61 du Statut): *421, 422.*
Mise en cause de la solidité d'une preuve: *424.*
Question d'admissibilité: *423.*
Transmission par le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies à la Cour internationale de Justice des — pouvant servir à élucider la question posée par l'Assemblée générale à la Cour pour avis consultatif: 429.
Voir aussi *Avis consultatif;* Ayer Collection *(de la Newberry Library de Chicago); Carta Esférica (Carte marine); Compte rendu de l'expédition d'*El Activo; *Décisions de la Cour internationale de Justice (dont la revision est demandée); Document(s) nouveau(x) (au sens de l'article 56 du Règlement de la Cour); El Salvador (République d'—); Etude(s); Expert(s); Goascorán (Rivière —); Greffier de la Cour internationale de Justice; Honduras (République du —); Musée naval de Madrid; Observations écrites; Organisation des Nations Unies; Plates-formes pétrolières; Preuve(s) (Eléments de —);* Ratio decidendi; *Revision (Recevabilité d'une demande en —).*

Document(s) nouveau(x) (au sens de l'article 56 du Règlement de la Cour): 168, 395.

Absence d'objections de l'Iran quant à la production d'un — par les Etats-Unis d'Amérique: 168.
Accès du public aux — produits ultérieurement par les parties: 396.
Autorisation par la Cour de la production de — et d'observations à leur sujet par l'autre partie: 169, 395.
Communication des — aux parties: 395.
Demande de production de —: 395.
Opposition à la production de —: 395.
Production: 395, 396.
Production de documents à l'appui d'observations sur des —: 395.
Voir aussi *Cour internationale de Justice; Etats-Unis d'Amérique; Iran (République islamique d'—); Règlement de la Cour internationale de Justice.*

Dommage(s): *114, 122, 125, 127, 133, 137,* 183-188, 191-195, 201, 205, 206, *257, 259, 265, 294, 333, 343-346, 348, 350, 352-357, 359, 361, 362, 370, 380, 381, 383.*

Cause du —: *133, 355.*
Continuation et aggravation du — résultant du défaut d'indication de mesures conservatoires: 108, *114.*
— aux personnes et aux biens civils: 194.
— causés par les attaques iraquiennes: 184.
— causés par les hostilités militaires: *350.*
— économique: *350.*
— indivisible: *355, 361.*
— matériel: *137, 343, 350.*
— moral en droit international: *122.*
Lien de causalité entre les — causés aux plates-formes et la prolongation de leur mise hors service: *362, 381.*
Préjudice causé au crédit international et à la stabilité interne du Congo, à l'honneur et à la considération des plus hautes autorités du Congo et aux relations d'amitié franco-congolaises: 108, *114, 115, 123, 131.*
Question du risque de — irréparable [aux fins de l'indication de mesures conservatoires]: 81, 85, 86, 91, 108-111, *113, 114, 116, 118, 119, 124, 125, 127-130, 133-134.*
Voir aussi *Action(s) armée(s); Attaque(s); Commerce; Dignité; Dommages et intérêts; Mesures conservatoires; Navire(s); Plates-formes pétrolières; Préjudice; Preuve(s) (Eléments de —); Réparation; Responsabilité.*

Dommages et intérêts: *346.*

Voir aussi *Cour internationale de Justice; Dommage(s); Preuve(s) (Eléments de —); Réparation; Responsabilité.*

Drapeau: 16, 17, *61, 62, 116.*

Voir aussi *Pavillon; Yougoslavie (République fédérale de —); Yougoslavie (République fédérative socialiste de —).*

Droit allemand de la responsabilité: *354, 356.*

Voir aussi *Responsabilité.*

Droit américain: 78, 82, 89.

— de la responsabilité: *354.*
Last-in-time rule: 388.
Mesures nécessaires et suffisantes pour garantir que les dispositions du — permettent la pleine réalisation des fins pour lesquelles sont prévus les droits conférés par la convention de Vienne de 1963 sur les relations consulaires: 79, 80.
Possibilité que des principes de droit interne interdisent un recours juridique spécifique au titre d'un défaut de notification consulaire: 87.
Voir aussi *Carence procédurale (Règle de la —); Constitution; * Convention de Vienne sur les relations consulaires (24 avril 1963); Droits et fonctions consulaires; Grâce; Obligation(s); Peine(s); Recours (Voies de — judiciaire).*

Droit colonial espagnol: 400-402, 406, *417.*

Conséquences d'une avulsion en —: 400, 406, *417.*
Voir aussi *Avulsion (Phénomène d'—); Délimitation; Frontière(s); Goascorán (Rivière —);* Uti possidetis juris *(Principe de l'—).*

Droit commercial international: 207, *267, 300, 339.*

Critère de la transformation substantielle: 207, *300.*
Critère de la valeur ajoutée: 207, *300, 340.*

Droit comparé: *354, 358.*

Droit constitutionnel: *131.*

Voir aussi *Constitution; Droit américain.*

Droit conventionnel: *128, 221, 339.*

Voir aussi *Droit(s).*

Droit coutumier: Voir *Coutume internationale; Droit international coutumier.*

Droit de la Charte: *221, 230, 232, 237, 240, 269, 328, 329.*

Voir aussi *Assemblée générale de l'Organisation des Nations Unies; * Charte de l'Organisation des Nations Unies; Conseil de sécurité de l'Organisation des Nations Unies; Contre-mesures; Droit international; Légitime défense (Droit de —); Organisation des Nations Unies; Paix.*

Droit de la guerre: *352, 373.*

— sur mer: 183, *249.*
Violation: *250, 263.*
Voir aussi *Belligérant(s); Compétence de la Cour internationale de Justice; Conflit armé; Conseil de sécurité de l'Organisation des Nations Unies; * Convention de La Haye relative à la pose de mines sous-marines de contact (convention de La Haye VIII) (18 octobre 1907); Discrimination des biens et personnes civils (au sens du droit international humanitaire); Droit de la mer; Droit international humanitaire; Guerre;* Jus in bello; *Mine(s); Neutralité; Parties.*

Droit de la mer: *73.*

Droit de libre accès à un port: *349, 351.*
Droit de passage innocent: *349.*
Exercice des droits souverains d'exploration et d'exploitation de la zone économique exclusive et du plateau continental: 200.
Voir aussi *Compétence de la Cour internationale de Justice; * Convention de Genève sur la haute mer (29 avril 1958); * Convention des Nations Unies sur le droit de la mer de Montego Bay (10 décembre 1982); Délimitation; Droit de la guerre; Droit international; Haute mer; Liberté des mers (Principe de —); Mer; Plateau continental; Zone économique exclusive.*

Droit des traités: 182, *237, 238, 249, 270, 278, 281, 302, 304, 330.*

Voir aussi *Consentement; * Convention de Vienne sur le droit des traités*

(23 mai 1969); Dépositaire; Doctrine; Droit international; Interprétation; Jurisprudence de la Cour internationale de Justice; Objections; Ratification; Réserves; Traité(s); Travaux préparatoires.

Droit français: *55*, 110, *117*, *119*, *120*, *126*, *138-140*, *354*, *355*.

Colonial: *55*.
— consacre le principe de l'immunité des chefs d'Etat étrangers: 110, *138*.
— de la responsabilité: *133*, *354*.
— retient la compétence universelle dans des conditions limitées: *120*, *138*.
Présence sur le territoire français de l'auteur présumé de l'infraction: *120*.
Traité auquel la France est partie impose la compétence universelle: *126*.
— retient la compétence universelle pour la poursuite des crimes contre l'humanité qui n'aurait pas été commis en France et dont ni l'auteur ni la victime n'auraient la nationalité française: 105, *120*.
— subordonne la compétence des tribunaux français pour des faits commis à l'étranger à certaines conditions: 110, *138*.
Voir aussi *Audition (au sens de la procédure pénale française); Chef d'Etat; Code de procédure pénale français; Commission rogatoire (au sens de la procédure pénale française); Compétence des tribunaux internes; Compétence universelle; Convocation judiciaire; Crime(s) contre l'humanité; Enquête; Immunité(s); Information judiciaire (au sens de la procédure pénale française); Juge d'instruction; Mise en cause (au sens de la procédure pénale française); Mise en examen (au sens de la procédure pénale française); Réquisitoire à fin d'informer (au sens de de la procédure pénale française); Témoignage; Témoin(s); Torture (Acte(s) de —); Tribunaux français.*

Droit international: 8, *44*, *51*, *70*, 80, 82, *94*, 108, 110, 111, *113*, *122*, *123*, *126*, *131*, *139*, *140*, 161, 162, 164-166, 170, 176, 180-185, 193, 196, 198, 199, 218, *221*, *223-225*, *227-230*, *232*, *236-241*, *243*, *246-248*, *252-254*, *257*, *261*, *262*, *264-266*, *268-271*, *273-275*, *278-284*, *288-291*, *295*, *304*, *309-311*, *315*, *317*, *318*, *319*, *322*, *324-330*, *332-334*, *337*, *339*, *344*, *357*, *359*, *364*, *369*, *373*, *374*, *376-380*, *386-390*, 393, 394, 400, 406, *417*, *420*, *422*, 429.

Carence d'un gouvernement qui ne faisait pas respecter le — en ne faisant pas appliquer ses propres lois: *139*.
Conséquences en — de l'édification par Israël d'un mur dans le territoire palestinien occupé, y compris à l'intérieur et sur le pourtour de Jérusalem-Est: 429.
Développement du —: *305*.
— concernant les relations pacifiques et amicales: *325*.
— est indispensable en tant que norme d'interprétation du traité de 1955: *261*.
— relatif à la légitime défense: 196, *253*, *306*, *315-319*, *324*, *328*.
— relatif à l'emploi de la force: 161, 176, 182, 183, 199, 218, *229*, *232*, *239*, *241*, *243*, *252-254*, *268-270*, *271*, *274*, *275*, *278*, *280*, *281-283*, *289*, *290*, *292*, *293*, *295*, *304*, *309*, *310*, *317-319*, *321*, *325*, *328*, *329*, *364*, *386*.
Intégrité du —: *294*.
Normes impératives: *269*, *330*, *380*.
Perspective volontariste du —: *389*.
Principes fondamentaux du —: *362*, *387*, *390*.
Qualité juridique du —: *388*.

Question en — du déplacement des cours d'eau qui constituent des frontières: 405.
Reconnaissance par le — du caractère sacré de la vie humaine: 81.
Règles et principes: *140*, *295*, 400.
Répartition des compétences des juridictions pénales en —: *120*, *126*, *273*.
Violations et actes contraires au —: *49*, 111, *126*, 170.
Voir aussi *Bonne foi (Principe de —); Commission du droit international; Compétence de la Cour internationale de Justice; Compétence universelle; Consentement; Contre-mesures;* * *Convention de Vienne sur le droit des traités (23 mai 1969); Délimitation; Différend(s); Doctrine; Dommage(s); Droit conventionnel; Droit de la Charte; Droit de la guerre; Droit de la mer; Droit des traités; Droit international coutumier; Droit international humanitaire; Droit interne; Droit(s); Droits de l'homme; Egalité souveraine (Principe de l'—); Emploi de la force;* Grundnorm; *Humanité (Principes d'—); Illicéité; Ingérence; Institut de droit international (Résolution de l'—); Interprétation; Juridiction(s); Jurisprudence de la Cour internationale de Justice; Jurisprudence de la Cour permanente de Justice internationale;* Jus ad bellum; Jus cogens; Jus in bello; Lex specialis; *Licéité; Mur;* Non ultra petita *(Principe —); Norme; Obligation(s); Ordre juridique; Principe général de droit; Principe(s); Représailles; Traité(s);* Uti possidetis juris *(Principe de l'—)*.

Droit international coutumier: 103, 105, 107, 110, *120*, *130*, *138*, 162, 181, 183, 187, 196, 198, *221*, *237*, *240*, *251*, *253*, *254*, *259*, *262*, *269*, *279*, *280*, *281*, *283-285*, *291-294*, *304-306*, *316*, *317*, *321*, *325*, *327*, *329*, *351*, *358*, *362*, *378*.
Application directe du — par les tribunaux français: 110.
Compétence universelle comme principe du — en matière de crime contre l'humanité: 105.
— en matière d'emploi de la force: 187, *316*.
Voir aussi *Compétence de la Cour internationale de Justice; Compétence universelle; Coutume internationale; Crime(s) contre l'humanité; Droit de la guerre; Droit international; Droit international humanitaire; Emploi de la force; Information judiciaire (au sens de la procédure pénale française); Jurisprudence de la Cour internationale de Justice; Légitime défense (Droit de —); Norme.*

Droit international humanitaire: 183, *232*, *345*, *348*, *373*.
Appel du Conseil de sécurité au respect du — pendant la guerre Iran-Iraq: *248*.
Doit au respect des règles du —: *125*.
Violation: *352*.
Imputation: *248*.
Par l'absence de notification d'opérations de mouillage de mines: *347*.
Voir aussi *Belligérant(s); Compétence de la Cour internationale de Justice; Conflit armé; Conseil de sécurité de l'Organisation des Nations Unies;* * *Convention de Genève relative à la protection des personnes civiles en temps de guerre (convention de Genève IV) (12 août 1949);* * *Convention de La Haye relative à la pose de mines sous-marines de contact (convention de La Haye VIII) (18 octobre 1907); Discrimination des biens et personnes civils (au sens du droit international humanitaire); Droit de la guerre; Droit de la mer; Guerre; Humanité (Principes d'—);* Jus in bello; *Mine(s); Neutralité; Parties*

Droit interne:

Statut du droit international en —: *388.*
Systèmes de —: *324, 354.*
Voir aussi *Appel (Recours judicaire); Carence procédurale (Règle de la —); Code civil allemand* (Bürgerliches Gesetzbuch); *Code de procédure pénale français; Code suisse des obligations;* Common law; *Compétence des tribunaux internes; Compétence universelle; Droit allemand; Droit américain; Droit colonial espagnol; Droit comparé; Droit constitutionnel; Droit français; Droit international; Droit mexicain; Droit pénal; Droit public; Droit romain; Droit(s); Droits procéduraux; Droit suisse; Grâce;* Habeas corpus; *Immunité(s); Jurisprudence de tribunaux internes; Obligation(s); Ordre interne; Ordre public; Plainte; Principe général de droit; Principe(s); Principe(s) de droit pénal; Recours (Voies de — judiciaire); Responsabilité.*

Droit mexicain: *44.*

Droit naturel: 193, 196, *223, 250, 363, 376, 387, 389.*

Droit pénal:

Concours d'infractions en —: *374.*
Voir aussi *Arrestation; Audition (au sens de la procédure pénale française); Code de procédure pénale français; Commission rogatoire (au sens de la procédure pénale française); Compétence des tribunaux internes; Convocation judiciaire; Enquête; Garde à vue; Information judiciaire (au sens de la procédure pénale française); Instruction judiciaire; Mise en cause (au sens de la procédure pénale française); Mise en examen (au sens de la procédure pénale française); Plainte; Poursuites pénales; Principe général du droit; Principe(s) de droit pénal; Procédure d'instruction; Procédure judiciaire; Procédure(s) pénale(s); Réquisitoire à fin d'informer (au sens de la procédure pénale française); Témoin(s).*

Droit public: *366.*

Droit romain: *356.*

Droit(s):

Affirmation par la force de —: *295.*
— à ce qu'un Etat s'abstienne d'exercer une compétence juridictionnelle universelle en matière pénale de manière contraire au droit international: 108.
— à la vie est inhérent à la personne humaine: 81.
— à protéger [dans le cadre de l'examen par la Cour d'une demande en indication de mesures conservatoires]: 88, 89, 107, 111, *114, 119, 132, 133.*
— au respect des immunités conférées par le droit international aux chefs d'Etat: 108, *122.*
— d'ester devant la Cour internationale de Justice: 31.
— d'être partie à un différend devant la Cour internationale de Justice: 31.
— d'origine conventionnelle: 19, 20, *229, 231.*
— de chaque partie contractante de se livrer à diverses activités économiques sur le territoire de l'autre: *311, 313.*

— de douane: *301*.
— de l'accusé d'ordre humanitaire: *94*.
— de l'Etat de se présenter en justice: 177.
— des victimes d'actes de violence: *94*.
Renonciation à des — sur le plan politique que les parties auraient pu faire valoir sur le plan juridique: *419*.
Source de —: *388*.
Voir aussi *Compétence universelle; Cour internationale de Justice; Droit conventionnel; Droit interne; Droits procéduraux; Immunité(s); Mesures conservatoires; * Pacte international relatif aux droits civils et politiques (16 décembre 1966); Renonciation.*

Droits de l'homme: 19, 20, *46*, *93*, 104, *121*, *139*, *140*, *141*, *234*.
Associations de défense des —: 104.
Fédération internationale des Ligues des —: *120*, *121*.
Voir aussi *Chef d'Etat; * Convention de New York contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants (10 décembre 1984); * Convention de New York relative aux droits de l'enfant (20 novembre 1989); * Convention de New York sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale (7 mars 1966); * Convention européenne de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales (4 novembre 1950); * Convention pour la prévention et la répression du crime de génocide (9 décembre 1948); Cour européenne des droits de l'homme; Cour interaméricaine des droits de l'homme; Jurisprudence de la Cour européenne des droits de l'homme; Jurisprudence de la Cour interaméricaine des droits de l'homme; * Pacte international relatif aux droits civils et politiques (16 décembre 1966); Plainte; Traité(s).*

Droits et fonctions consulaires:
Mexique empêché d'exercer les — prévus aux articles 5 et 36 de la convention de Vienne du 24 avril 1963 sur les relations consulaires: 79.
Voir aussi *Convention de Vienne sur les relations consulaires (24 avril 1963); Différend(s); Etat(s); Etats-Unis d'Amérique; Jurisprudence de la Cour internationale de Justice; Mesures conservatoires; Mexique (Etats-Unis du —); Préjudice; Protection consulaire; Recours (Voies de — judiciaire); Réparation.*

Droits procéduraux:
— de la défense: 109, *126*.
— du témoin assisté dans la procédure pénale française: 105.
Voir aussi *Code de procédure pénale français; Droit pénal; Droits de l'homme; Principe(s) de droit pénal.*

Droit suisse: *356*.
— de la responsabilité: *354*, *356*.
Voir aussi *Code suisse des obligations; Responsabilité.*

Duplique: 4, 29, 147, 150, 153, 167, 168, 172, 181, 211, 213, *243*, *309*, *319*, *368*, *383*.

E

Eaux:
Droit d'accès ou de passage: *347*.

— assujetties à un régime de condominium: *54.*
— internationales: 176, 185, 186, 191, 193, 194, 195, *263, 322.*
— non délimitées: *54.*
— territoriales: 176, 185, 190, 191, 194, 200, *263, 322, 349.*
Voir aussi *Délimitation; Droit de la mer; Haute mer; Mer; Navigation; Souveraineté; Territoire.*

Effectivités coloniales:

Découverte de nouvelles —: *420.*
Voir aussi *Décisions de la Cour internationale de Justice (dont la revision est demandée); Délimitation; Frontière(s);* Uti possidetis *(Principe de l'—).*

***Effusis et dejectis* (Action —):** *356.*

Egalité des parties (Principe de l'—):

Garantie: 4, 26, 167, *420.*
Voir aussi *Cour internationale de Justice; Preuve (Règles relatives à la — devant la Cour internationale de Justice).*

Egalité souveraine (Principe de l'—): 103, 107, *119.*

Violation: 103, 107.
Voir aussi *Charte des Nations Unies; Droit de la Charte; Droit international; Etat(s); Organisation des Nations Unies; Principe(s).*

El Salvador (République d'—): *54, 322, 332, 360*, 392, 391, 393, 394-412, *413-421, 423-425.*

Observations sur la question de la présentation de nouveaux documents (17 juillet 2003): 395.
Requête introductive d'instance en revision (10 septembre 2002): 394.
Voir aussi *Acceptation; Acquiescement; * Compromis du 24 mai 1986 entre El Salvador et le Honduras (pour soumettre à la Cour internationale de Justice le différend frontalier terrestre, insulaire et maritime entre les deux Etats); Décisions de la Cour internationale de Justice (dont la revision est demandée); Frontière(s); Négociation(s); Reconnaissance; Renonciation; Requête introductive d'instance; Revision (Recevabilité d'une demande en —); Silence.*

Embargo: 163, 204-207, 217, *230, 246, 250, 257, 258, 261, 266, 269, 290, 298-301, 324, 335-342, 379, 384, 386.*

Effets pratiques de l'—: 206, *299.*
— ne s'applique pas aux produits pétroliers raffinés à partir de brut iranien dans un pays tiers (*Executive Order* 12613, section 2*b)*): 206, *258, 267, 299, 300, 340, 386.*
Question de la licéité de l'— au regard du paragraphe 1^{er} de l'article X du traité d'amitié, de commerce et de droits consulaires entre les Etats-Unis et l'Iran du 15 août 1955: 206, *384.*
Voir aussi *Bien(s); Commerce; Contre-mesures; Droit américain; Droit international;* Executive Order *12613 (29 octobre 1987); Exploitation commerciale; Exportation(s); Importation(s); Liberté de commerce (au sens du traité d'amitié, de commerce et de droits consulaires entre les Etats-*

*Unis et l'Iran du 15 août 1955); Plates-formes pétrolières; * Traité d'amitié, de commerce et de droits consulaires entre les Etats-Unis et l'Iran, signé à Téhéran le 15 août 1955; Transaction(s) commerciale(s); Vente.*

Emploi de la force: *47, 75,* 161, 162, 176, 181-184, 187, 189, 190-196, 198, 199, 218, *220, 223, 229, 230, 232, 233, 236-239, 241, 243, 247, 249, 251-254, 256, 257, 260-263, 265, 266, 268-271, 274, 275, 278-284, 286, 289, 290-296, 303, 304, 309, 310, 315-319, 321, 324-334, 362-364, 373, 375-380, 384, 386-388, 390.*

Condamnation du droit d'autoprotection comme manifestation d'une politique de force: *327.*
Définition et limites juridiques: *293, 325.*
Droit coutumier de l'—: 187, *292, 316, 317.*
— en deçà de l'agression armée au sens de l'article 51 de la Charte: *331-333, 377.*
— illicite: 162, 177, 182, 183, *223, 229, 232, 237, 249, 253, 262, 278, 280, 281, 284, 290, 294, 304, 329, 331, 363, 387.*
— par les Etats-Unis d'Amérique non contesté par les Etats-Unis eux-mêmes: *291, 319.*
— répété et systématique: 191, 195, *333.*
— restreint: *265.*
— unilatéral: *328, 334.*
Examen judiciaire de l'—: *232.*
Formes les plus graves et modalités moins brutales: 187, 192, *236, 293, 327, 331, 377.*
Intervention militaire illicite non constitutive d'une agression armée (au sens de l'article 51 de la Charte): *332, 333.*
Menace de l'—: *327, 328.*
Principe de l'interdiction de l'—: 183, *223, 260-262, 284, 290-292, 327, 329, 330, 362, 373, 376, 378, 387.*

Critères de licéité de l'—: 182, *223, 230, 256, 257, 263, 291, 303, 304, 315, 326.*
Principe fondamental du droit international: *291, 362, 387, 390.*

Voir aussi *Action(s) armée(s); Agression armée; Attaque(s); * Charte des Nations Unies; Conflit armé; Contre-mesures; Destruction; Discrimination des biens et des personnes civils (au sens du droit international humanitaire); Droit de la Charte; Droit de la guerre; Droit international; Droit international coutumier; Droit international humanitaire;* Executive Order *12613 (29 octobre 1987); Illicéité; Incidents; Intervention armée; Invasion;* Jus ad bellum; Jus cogens; Jus in bello; *Légitime défense (Droit de —); Liberté de commerce (au sens du traité d'amitié, de commerce et de droits consulaires entre les Etats-Unis et l'Iran du 15 août 1955); Licéité; Menace; Mine(s); Missile(s); Navire(s); Norme; Preuve(s) (Eléments de —); Représailles; Responsabilité; * Traité d'amitié, de commerce et de droits consulaires entre les Etats-Unis et l'Iran, signé à Téhéran le 15 août 1955; * Traité d'amitié, de commerce et de navigation entre les Etats-Unis et le Nicaragua du 21 janvier 1956.*

Engagements internationaux: 14, 24, 28, *41.*

Voir aussi *Accord(s); Coopération internationale; Traité(s).*

Enquête:

— préliminaire (de la procédure pénale française): 104, *119, 122, 126, 135.*
Voir aussi *Code de procédure pénale français; Information judiciaire (au sens*

de la procédure pénale française); *Instruction judiciaire*; *Procédure d'instruction*; *Procédure judiciaire*; *Procureur de la République*.

Equité: *235*, *353*.

Estero La Cutú: 396, 397, 400, 402, 403, 405, 406, 409, 410, *415*, *417*, *424*.
Voir aussi *Avulsion (Phénomène d'—)*; *Goascorán (Rivière —)*.

***Estoppel*:** *36*.
Voir aussi *Acquiescement*; *Bonne foi (Principe de —)*.

Etat de droit: *292*.

Etat de nature: *388*.

Etat(s):

Atteinte à la dignité de l'—: *122-124*.
Continuité de l'—: 14, 18, 24, 25, 28, *41*, *52*, *55*, *60*, *62*, *72*.
Disparition de l'—: 15, *45*, *47*, *48*, *51*, *56-59*, *62*, *64*, *66*, *72*, *373*.
— agresseur: 176, *249*, *368*, *371-373*.
— antérieurement connu comme RFSY: 15.
— continuateur: 21, *48*, *69*, *72*.
— contractants: 21, *378*.
— d'envoi (au sens de la convention de Vienne du 24 avril 1963 sur les relations consulaires): 78.
— de résidence (au sens de la convention de Vienne du 24 avril 1963 sur les relations consulaires): 78, 84.
— fantôme: *62*.
— indépendant: 19, 20.
— neutre: 186, 193-195, *249*, *288*, *367*, *372*, *373*.
— non belligérant: 194, *250*.
— pacifique: *64*.
— prédécesseur: 19-21, *42*, *57*, *62*, *65*.
— successeur: 19, 20, 24, 25, 31, *37*, *46*, *47*, *57*, *59*, *60*, *66-68*, *72*.
— tiers: *66*, 163, 176, 209, 211, *369*, *371*.
Difficulté dans l'établissement des faits du fait de l'absence à l'instance d'un —: *320*.
Etats-Unis ne sont en rien fondés à soumettre une demande au nom d'—: 171, 209, 211.
Extinction de l'—: *58*, *67*, *68*.
Nouvel —: 12, 19, 20, 25, *35*, *48*, *59*, *65*, *66*, *132*.
Qualité d'—: 18, 31, *37*, *43*, *48*, *51*, *54*, *65*, *67*.
Reconnaissance: *65*, *66*.
Voir aussi *Acquiescement*; *Agresseur*; *Belligérant(s)*; *Chef d'Etat*; *Consentement*; * *Convention de Vienne sur les relations consulaires (24 avril 1963)*; *Dignité*; *Frontière(s)*; *Immunité(s)*; *Indépendance (de l'Etat)*; *Personnalité juridique*; *Personnalité morale*; *Reconnaissance*; *Renonciation*; *Silence*; *Souveraineté*; *Statut*; *Succession*; *Territoire*; *Yougoslavie (République fédérale de —)*; *Yougoslavie (République fédérative socialiste de —)*.

Etats-Unis d'Amérique:

Assistant Secretary of Defense: *366*.
Assistant Secretary of State for International Organization Affairs: *388*.
Commission des affaires étrangères du Sénat: 182, *236*, *367*.
Congrès des —: *367*.
Contre-mémoire et demande reconventionnelle (23 juin 1993): 167, 171, *294*, *300*, *343*, *346-348*, *350*, *352*.
Dénonciation par les — de leur déclaration unilatérale d'acceptation de la juridiction obligatoire de la Cour internationale de Justice (1984): *303*.
Département d'Etat: 86, 165, 168.
Dépôt d'une exception préliminaire à la compétence de la Cour: 166.
Désistement, par accord des Parties, de l'instance introduite par la Libye le 3 mars 1992 (notification conjointe du 9 septembre 2003): 153.
Etats fédérés des —: 79, 89.
Lettres adressées au Conseil de sécurité justifiant les attaques dirigées contre les plates-formes iraniennes au nom de l'exercice du droit de légitime défense: 181, 185, 190, 193, 195, 201, *238*, *239*, *243*, *254*, *282*.
Observations sur la recevabilité de la demande reconventionnelle formulée dans leur contre-mémoire, compte tenu des observations présentées par l'Iran: 167.
Partie à la Convention de Vienne du 24 avril 1963 sur les relations consulaires et au protocole de signature facultative concernant le règlement des différends (24 novembre 1969): 87.
Pouvoir exécutif des —: 79.
Président des —: 79, 204, *250*, *338*, *339*, *384*, *386*.
Représentant permanent des — auprès des Nations Unies: 185, 193, *254*.
Saisie de l'ambassade des — à Téhéran: *248*.
Voir aussi * *Convention de Vienne sur les relations consulaires (24 avril 1963)*; *Cour suprême des Etats-Unis d'Amérique*; *Demande reconventionnelle*; *Différend(s)*; *Droit américain*; *Exceptions préliminaires*; Executive Order *12613 (29 octobre 1987)*; *Forces armées*; *Intérêts vitaux*; *Légitime défense (Droit de —)*; *Mesures nécessaires*; *Navire(s)*; *Neutralité*; * *Protocole de signature facultative à la convention de Vienne du 24 avril 1963 sur les relations consulaires concernant le règlement des différends*; * *Traité d'amitié, de commerce et de droits consulaires entre les Etats-Unis et l'Iran, signé à Téhéran le 15 août 1955*; * *Traité d'amitié, de commerce et de navigation entre les Etats-Unis et le Nicaragua du 21 janvier 1956*.

Etude(s): 187, *233*, *258*, *354*, *358*, *401-403*, *421*.

— entreprise afin de retrouver des vestiges du lit initial du Goascorán: 401.
— scientifiques: 402, 403, *421*.
— techniques: 402, 403, *421*.
Voir aussi *Avulsion (Phénomène d'—)*; *Expert(s)*; *Goascorán (Rivière —)*; *Preuve(s) (Eléments de —)*.

Exceptions préliminaires: 7, 9, 28, 29, *39-42*, *53*, *56*, *59*, *75*, 149, 152, 158, 159, 166, 167, 177, 179, 199, 200, 213, 214, *226*, *228*, *229*, *241*, *244*, *250*, *251*, *267*, *268*, *272*, *275-278*, *280*, *296*, *297*, *302*, *303*, *307*, *308*, *310*, *312*, *325*, *331*, *336*, *337*, *346*, *361*, *385*, 398, 399, *423*.

— sur la recevabilité d'une demande reconventionnelle: 210, 214.
— sur la recevabilité de la requête et la compétence de la Cour: 28, 179, 210.

Rejet: 29.
Voir aussi *Compétence de la Cour internationale de Justice; Cour internationale de Justice; Jurisprudence de la Cour internationale de Justice; Recevabilité.*

Excès de pouvoir: *135.*

Excuses: 79, 84, *123, 373.*

— présentées par les Etats-Unis en cas de violation de la convention de Vienne du 24 avril 1963 sur les relations consulaires ne constitueraient pas un remède suffisant: 79.
Voir aussi **Convention de Vienne sur les relations consulaires (24 avril 1963); Remède(s); Réparation.*

Exécution capitale: 83.

Date: 82, 85, 90, 91.
De ressortissants d'un Etat étranger dont il a été allégué que les droits découlant de la convention de Vienne du 24 avril 1963 sur les relations consulaires avaient été violés: 79.
Risque d'—: 81, 91.
Sursis à l'— de ressortissants mexicains jusqu'à la décision de la Cour [sur le fond]: 81.
Voir aussi *Condamnation judiciaire; Droit(s); Grâce; Humanité (Principes d'—); Mesures conservatoires; Peine(s); Recours (Voies de — judiciaire); Ressortissant(s); Verdict.*

Exécution (des décisions de la Cour internationale de Justice): Voir *Décisions de la Cour internationale de Justice.*

***Executive Order* 12613 (29 octobre 1987):** 162, 163, 204-207, 217, *250, 257, 258, 267, 298-301, 314, 338-340, 342, 362, 381, 383, 384, 386.*

Exception tirée de la section 2 *b)* selon laquelle l'embargo ne s'applique pas aux produits pétroliers raffinés à partir de brut iranien dans un pays tiers: 206, *258, 267, 299, 300, 386.*
— n'a pas mis fin à la totalité des importations de pétrole iranien aux Etats-Unis: *299, 384.*
Portée de l'— pour l'interprétation et l'application du paragraphe 1 de l'article X du traité d'amitié, de commerce et de droits consulaires entre les Etats-Unis et l'Iran du 15 août 1955: 205.
Voir aussi *Bien(s); Commerce; Embargo; Etats-Unis d'Amérique; Exploitation commerciale; Exportation(s); Importation(s); Liberté de commerce (au sens du traité d'amitié, de commerce et de droits consulaires entre les Etats-Unis et l'Iran du 15 août 1955); Plates-formes pétrolières; *Traité d'amitié, de commerce et de droits consulaires entre les Etats-Unis et l'Iran, signé à Téhéran le 15 août 1955; Transaction(s) commerciale(s); Vente.*

Expert(s): *140,* 168, 169, 187-190, 197, 206, *258, 385, 424.*

Rapports, analyses et déclarations d'—: 168, 169, 187-189, 197, 206, *424.*
Voir aussi *Preuve(s) (Eléments de —); Témoignage; Témoin(s).*

Exploitation commerciale: 162, 166, 202, *314, 333.*

Voir aussi *Plates-formes pétrolières.*

Exportation(s): 162, 163, 200-206, *249, 257, 267, 268, 296-302, 313, 314, 334, 335, 339, 340, 365, 379, 380, 382, 384.*

Biens destinés à l'— : 162, 201-203, 205, *229, 257, 267, 268, 296, 301, 313, 335.*

Actes susceptibles d'en affecter le transport et le stockage: 201-203, 205, *267, 296, 297, 313, 335.*

Conséquences de la destruction des plates-formes sur l'— du pétrole iranien: 201, *296, 302.*
Contrôle sélectif des —: *379.*
— de pétrole: 162, 163, 200, 201, 204, 206, *297, 298, 334, 335, 340, 384.*
— directe: 205, *299.*
— vers les Etats-Unis d'Amérique: 200, 201, 204, *298, 300, 334, 335, 385.*
Voir aussi *Bien(s); Commerce; Embargo; Importation(s); Liberté de commerce (au sens du traité d'amitié, de commerce et de droits consulaires entre les Etats-Unis et l'Iran du 15 août 1955); Plates-formes pétrolières; * Traité d'amitié, de commerce et de droits consulaires entre les Etats-Unis et l'Iran, signé à Téhéran le 15 août 1955; Transaction(s) commerciale(s); Vente.*

Extradition: *120, 128.*

Voir aussi Aut dedere, aut punire *(Principe —).*

F

Factum: 407.

Fait(s):

Connaissance diligente des —: 403.
Eléments de —: *55.*
— de la cause: 176, *319, 321.*
— internationalement illicite: *332, 358, 359.*
— juridique: *53, 54.*
— sur lesquels repose la décision prise par la Chambre constituée en l'affaire du *Différend frontalier terrestre, insulaire et maritime (El Salvador/Honduras; Nicaragua (intervenant)):* 403.
Voir aussi *Décisions de la Cour internationale de Justice (dont la revision est demandée); Diligence; Négligence; Preuve(s) (Eléments de —); Responsabilité; Revision (Recevabilité d'une demande en —).*

Faute: 11, 12, *34, 44, 49, 50, 70, 75,* 206, *235, 354,* 398, 399, 402, 403, 411.

Voir aussi *Diligence; Négligence; Preuve(s) (Eléments de —); Responsabilité; Revision (Recevabilité d'une demande en —).*

Fond:

Absence d'une partie lors de la phase de l'examen du —: *227.*
Défense au —: 179, *230, 231, 239, 243, 244,* 521, *255, 272, 275, 308, 309, 311.*
Procédure sur le fond suspendue du fait du dépôt par une partie d'exception préliminaire d'incompétence: 159.

Stade du —: *65*, 87, 88, 90, 91, 106, 112, *114*, *117-119*, *134*, *136*, 177, 209, 214, *221*, *230*, *243*, *246*, *255*, *302*, *309*, *311*, *326*, *373*, *425*, *426*.
Voir aussi *Jurisprudence de la Cour internationale de Justice; Moyens de défense; Revision.*

Fonseca (Golfe de —): 397, 401, 406, 407, *424*.

Forces armées: 185, 201, *248*, *249*.

— de l'Iran: 185, 186, 188, 190, 191, *264*.
— de l'Iraq: 174, *248*.
— des Etats-Unis d'Amérique: 176, 184, 185, 192, 194, 198, 199, *254*, *294*, *374*.
— du Burkina Faso: *124*.
— du Mali: *124*.
— navales: 166, 175, 176, 184, 186, 191, 192-195, 197, 203, *264*, *294*, *347*, *372*.
Voir aussi *Aéronef(s); Belligérant(s); Etat(s); Navire(s); Objectif(s) militaire(s) (au sens du droit international humanitaire).*

***Forum prorogatum*:** *75*, *277*.

Voir aussi *Compétence de la Cour internationale de Justice; Consentement.*

Fouille:

Opération de —: 175, 184.
Voir aussi *Arraisonnement; Navire(s).*

France (République française):

Acceptation de la compétence de la Cour internationale de justice pour connaître de la requête du Congo en application du paragraphe 5 de l'article 38 du Règlement: 103, 104, 143.
Ministre des affaires étrangères: 103, 106, 109, 111, *127*, 143.
Voir aussi *Code de procédure pénale français; Compétence de la Cour internationale de Justice; Cour de cassation française; Différend(s); Droit français; Poursuites pénales; Règlement de la Cour internationale de Justice.*

Frontière(s): 20, *132*, *322*, *389*, 396, 397, 400, 404, 406, *414*, *417*, *419*, *424*.

Contrôle territorial exclusif exercé par l'Etat dans les limites de ses —: *322*.
Délimitation de la —: 155.
Etat de la — en 1821: 401, 403, 406, *414*, *416*, *417*.
— constituée par le cours d'une rivière: 400, 405, *416*.
Cours actuel du Goascorán: 401.
Cours antérieur du Goascorán: 396, 397, 400, 401, 403, 405, 406, *419*.
— de l'*uti possidetis juris*: 402, 404, 405.
— internationales: 20, 400, *417*.
Ligne —: 396, 397, *414*, *419*.
Premier secteur en litige entre El Salvador et le Honduras: 404, 406, *417*, *418*.
Acquiescement à une partie de la frontière revendiquée: 404.

Sixième secteur en litige de la — entre El Salvador et le Honduras: 392, 397, 400, 402, 404, 406, *413-418, 420, 423, 424, 426.*
Tracé: 396, 397, 401, *413, 417, 424.*

Modification du fait de l'avulsion: 400, 405.

Voir aussi *Avulsion (Phénomène d'—); Décisions de la Cour internationale de Justice (dont la revision est demandée); Délimitation; Droit colonial espagnol; Etat(s); Goascorán (Rivière —); Jurisprudence de la Cour internationale de Justice; Limite(s) coloniale(s) espagnole(s); Souveraineté; Territoire;* Uti possidetis juris *(Principe de l'—).*

G

Garde à vue: 105, *119, 136.*

Voir aussi *Arrestation; Audition (au sens de la procédure pénale française); Code de procédure pénale français; Convocation judiciaire; Droits procéduraux; Enquête; Information judiciaire (au sens de la procédure pénale française); Juge d'instruction; Mesure(s) judiciaire(s); Poursuites pénales; Procédure d'instruction; Procédure(s) pénale(s).*

Génocide: 7, 12-14, 24-31, *35-42, 44-46, 51, 54-57, 61, 63, 67, 70, 73-75, 134, 232.*

Voir aussi *Bosnie-Herzégovine (République de —); Compétence de la Cour internationale de Justice; * Convention pour la prévention et la répression du crime de génocide du 9 décembre 1948; Décisions de la Cour internationale (dont la revision est demandée); Différend(s); Droit international humanitaire; Humanité (Principes d'—); Jurisprudence de la Cour internationale de Justice; Mesures conservatoires; Objections; Responsabilité; Yougoslavie (République fédérale de —); Yougoslavie (République fédérative socialiste de —).*

Goascorán (Rivière —): 392, 396, 397, 400-411, *413-420, 424.*

Changement du cours: 400, 401, 403, 405, 406, *414, 416, 418, 423, 424.*
Comportement hydrographique: 401.
Cours actuel: 397, 400-402, 405.

Localisation en 1821: 401, 409, *414.*

Cours antérieur: 396, 397, 400-406, 409, *413, 414, 415, 417-419, 424.*

Abandon: 397, 400, 406, *415, 424.*
Eléments de preuve: 402.
Existence: 402, 406, *417.*
Limite provinciale selon le droit colonial: 400, 401, 405.
Localisation: 396, 397, 409.
Référence au cours antérieur du — par El Salvador lors des négociations qui se sont déroulées avant 1972 [avec le Honduras]: *418, 419.*

Cours inférieur: 410.
Embouchure: 396, 397, 401, 406, 408-410, *424.*

Ancienne: 396, 397, 409.
Localisation: 396, 397.
Localisation dans l'Estero La Cutú: 397, 402, 403.

Localisation dans la baie de La Unión: *419*.
Localisation selon la Carta Esférica: 401, 408, 409.
Localisation selon le compte rendu de l'expédition d'*El Activo:* 409.
Frontière reconnue par les Parties: 406.
Voir aussi *Avulsion (Phénomène d'—); Carta Esférica (Carte marine); Compte rendu de l'expédition d'*El Activo; *Etude(s); Expert(s); Frontière(s); Preuve(s) (Eléments de —); Revision (Recevabilité d'une demande en —).*

Grâce(s):

Commission des —: 86.
Droit de —: 84, 91.
Fait partie intégrante du système de justice pénale des Etats-Unis d'Amérique: 86.
Recours en —: 88, *93, 94*.
Ressortissants mexicains graciés: 83, 90.
Voir aussi *Culpabilité; Droit américain; Droit(s); Exécution capitale; Humanité (Principes d'—); Mesures conservatoires; Recours (Voies de — judiciaire); Ressortissant(s); Verdict.*

Greffe de la Cour internationale de Justice: 3, 4, 9, 10, 26, 30, 77, 82, 83, 96, 99, 102, 103, *118, 123, 131*, 143, 146, 147, 149, 150, 152, 153, 166, *256, 257, 310, 367*, 395, 429.

Voir aussi *Cour internationale de Justice.*

Greffier de la Cour internationale de Justice: 3, 5, 8-10, 32, *70*, 77, 82, 83, 92, 96, 97, 100, 102-104, 112, 144, 146, 147, 150, 153, 156, 158, 159, 164, 166-169, 219, 392, 394, 395, 412, *428*, 430.

Communication d'une copie certifiée conforme de la requête: 9, 82, 103, 166, 394.
Communication d'un original de la demande en indication de mesures conservatoires: 82.
Communication pour information d'une copie de la requête à un Etat ayant été autorisé à intervenir dans l'instance originelle: 394.
Consultations tenues avec les parties: 83.
Information de tous les Etats admis à ester devant la Cour du dépôt d'une demande en indication de mesures conservatoires: 83.
Information de tous les Etats admis à ester devant la Cour du dépôt d'une requête introductive d'instance: 9, 83, 166, 394.
Information du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies: 82, 103.
Information et transmission de documents aux parties: 10, 83, 103, 104, 167-169, 395.
Voir aussi *Cour internationale de Justice.*

Grundnorm: *390*.

Voir aussi *Droit international; Norme.*

Guerre: *113, 116, 124, 132, 134*, 174, 175, 183, 192, 195, 198, 204, 217, *234, 238, 239, 246, 248-250, 262, 263, 286, 294, 312, 313, 320, 333, 342, 345, 349, 350, 352, 353, 357, 360, 364-374, 379, 383, 388-390*, 402, 408, *425*.

Actes de — entrepris légitimement: *345*.

— civile: *116*, *124*, *132*, 402, 408, *425*.
— des Falklands: *379*.
— des pétroliers: 175, *238*, *239*, *246*, *249*, *250*, *262*, *320*, *350*, *352*, *364-366*, *368*, *374*.
Risque de —: *350*.
Voir aussi *Action(s) armée(s); Belligérant(s); Conflit armé; Discrimination des biens et des personnes civils (au sens du droit international humanitaire); Droit de la guerre; Droit international humanitaire;* Jus in bello; *Neutralité; Objectif(s) militaire(s) (au sens du droit international humanitaire); Parties.*

H

Habeas corpus: *94*.

Voir aussi *Recours (Voies de — judiciaire).*

Haute mer: 176, 185, 186, 191, 193-195, *263*, *322*.

Voir aussi **Convention de Genève sur la haute mer (29 avril 1958); Eaux; Liberté des mers (Principe de —); Navigation; Plateau continental; Zone économique exclusive.*

Helms-Burton Act: *379*.

Voir aussi *Embargo.*

Honduras (République du —): 391-399, 402-412, *413-417*, *419*, *422*; *424*, *425*.

Communication au — d'une demande en revision déposée par El Salvador: 394.
Observations écrites sur la recevabilité de la requête en revision déposée par El Salvador (1er avril 2003): 395.
Observations sur la question de la présentation de nouveaux documents (24 juillet 2003) et sur les nouveaux documents [en eux-mêmes] (1er août 2003): 395.
Voir aussi *Acceptation; Compromis du 24 mai 1986 entre El Salvador et le Honduras (pour soumettre à la Cour internationale de Justice le différend frontalier terrestre, insulaire et maritime entre les deux Etats); Décisions de la Cour internationale de Justice (dont la revision est demandée); Frontière(s); Négociation(s); Reconnaissance; Renonciation; Revision (Recevabilité d'une demande en —); Silence.*

Humanité (Principes d'—): 29.

Questions d'ordre humanitaire: *94*.
Voir aussi **Convention pour la prévention et la répression du crime de génocide (9 décembre 1948); Grâce; Morale internationale.*

I

Illicéité: 80, 149, 152, 161, 162, 176, 177, 181-183, 206, *223*, *229*, *237*, *243*, *247*, *251*, *253*, *262*, *264*, *278*, *280*, *281*, *282*, *284*, *290*, *291*, *294-296*, *300*, *304*, *329*, *331-334*, *345*, *356-359*, *363*, *371*, *378*, *379*, *384*, *387*, *390*.

Voir aussi *Action(s) armée(s); Attaque(s); Destruction; Droit internatio-*

nal; Droit international coutumier; Emploi de la force; Intervention armée; Invasion; Jus cogens; *Licéité; Représailles.*

Immatriculation: *368.*

— d'aéronefs: 191.
Réimmatriculation de navires: 175, 187, 215, 216, *366, 368, 370, 371.*
Voir aussi *Aéronef(s); Nationalité; Navire(s); Pavillon.*

Immunité(s): 103, 107, 110, *122, 139.*

Absence de règles écrites découlant d'une législation relative aux — des Etats et de leurs représentants: 110.
— conférée par le droit international: 108, *122.*
— consulaire: *139.*
— de juridiction: 110, *113, 122, 141.*
Civile: 110.
De l'Etat: *123.*
Pénale: 110, *122.*
— des chefs d'Etat: *122, 126.*
— des chefs d'Etat étrangers: 103, 107, 108, 110, *113, 117, 122, 123.*
— des diplomates et des locaux diplomatiques: *131, 139, 379, 384.*
— des experts: *140.*
Violation: 109, 113, *127.*
Voir aussi *Chef d'Etat; Code de procédure pénale français; Compétence universelle; * Convention de New York sur la prévention et la répression des infractions contre les personnes jouissant d'une protection internationale, y compris les agents diplomatiques (14 décembre 1973); Coutume internationale; Dignité; Droit français; Droit international; Droit international coutumier; Droit(s); Impunité; Jurisprudence de la Cour internationale de Justice; Preuve(s) (Eléments de —); Tribunaux français.*

Importation(s): 205, 206, *250, 258, 299, 301, 379.*

— directe: 206, *299, 300, 384.*
— indirecte: 206, *299, 339, 340.*
Interdiction des —: 204-206, *250, 299, 300, 381.*
Voir aussi *Commerce; Embargo;* Executive Order *12613 (29 octobre 1987); Exportation(s); Liberté de commerce (au sens du traité d'amitié, de commerce et de droits consulaires entre les Etats-Unis et l'Iran du 15 août 1955); * Traité d'amitié, de commerce et de droits consulaires entre les Etats-Unis et l'Iran, signé à Téhéran le 15 août 1955; Transaction(s) commerciale(s).*

Impunité: *291.*

Voir aussi *Immunité(s).*

Imputabilité: *75, 121, 126, 246, 248, 250, 259, 263, 265, 266, 268, 294, 317, 320, 345, 346, 352, 353, 355, 359, 361, 362, 364, 366, 367, 368, 370, 378.*

Problème de l'— en ce qui concerne le mouillage de mines: *353.*
Voir aussi *Agression armée; Attaque(s); Emploi de la force; Fait(s); Faute; Incident(s); Intervention armée; Mine(s); Responsabilité; Revision (Recevabilité d'une demande en —).*

Incidents: *124, 128, 137*, 148, 149, 151, 152, 162, 163, 175, 186, 187, 190, 191, 192, 195, 198, 211, 213, 214, 217, 218, *246, 249, 254, 263, 277, 292, 319, 320, 322, 333, 334, 342-344, 346, 347, 350, 352, 359, 364, 366, 369.*

Voir aussi *Agression armée; Attaque(s); Emploi de la force; Incident(s); Intervention armée; Mine(s); Navire(s); Responsabilité.*

Indépendance de l'autorité judiciaire (Principe de l'—): *139.*

Voir aussi *Principe(s) de droit pénal.*

Indépendance (de l'Etat): 14, 19, 20, 29, *48, 116, 121, 133.*

Accession à l'—: *116.*
Atteinte à l'— nationale du fait de poursuites judiciaires engagées à l'étranger à l'encontre des autorités d'un Etat: *121, 133.*
Déclaration d'—: *48.*

Bosnie-Herzégovine (6 mars 1992): 14, 29.
Croatie (25 juin 1991): 14.
Macédoine (17 septembre 1991): 14.
Slovénie (25 juin 1991): 14.

— du nouvel Etat successeur est sans effet quant aux droits et obligations d'origine conventionnelle de l'Etat prédécesseur se rapportant à ce qui lui reste de son territoire: 19, 20.
Reconnaissance de l'— souveraine d'un Etat dans ses frontières internationales: 20.
Voir aussi *Affaires intérieures; Chef d'Etat; Etat(s); Immunité(s); Ingérence; Poursuites pénales; Procédure(s) pénale(s); Souveraineté; Succession.*

Information judiciaire (au sens de la procédure pénale française): 105, 108, *119.*

Ouverture d'une —: 104, 105, *135.*

Contre une personne non dénommée: 105, 109.
En vertu d'une compétence universelle résultant de la coutume internationale: *120.*

Voir aussi *Code de procédure pénale français; Compétence des tribunaux internes; Compétence universelle; Droit français; Instruction judiciaire; Juge d'instruction; Poursuites pénales; Procédure d'instruction; Procédure judiciaire; Procédure(s) pénale(s); Tribunaux français.*

Ingérence: 85, *132.*

Voir aussi *Affaires intérieures; Mesures conservatoires; Procédure(s) pénale(s); Souveraineté.*

Instance: *40*, 170-173, 208, 211, *372.*

Originelle: 392, 394, 397, 400, 404, *413, 414, 416, 424, 426.*

Institut de droit international (Résolution de l'—): *379.*

Institution juridique:

— autonome: 177.
Voir aussi *Mains propres (Théorie des —).*

Institutions:

— démocratiques: *116.*
— internationales: 14, 21.

Instruction judiciaire:

Mesures d'—: 106.
Secret de l'—: 108.
Voir aussi *Code de procédure pénale français; Compétence des tribunaux internes; Droit français; Instruction judiciaire; Juge d'instruction; Poursuites pénales; Procédure d'instruction; Procédure judiciaire; Procédure(s) pénale(s); Tribunaux français.*

Intention: 16, 28, 29, 31, *46, 56, 57, 138, 139,* 182, 203, *221, 265, 287, 289, 311, 354, 364, 366, 374, 378, 419.*

— de l'Etat de se lier par voie de déclaration unilatérale: *138, 139, 140.*
— de renoncer à l'application de l'*uti possidetis juris* sans variante: *419.*
Voir aussi *Agression armée; Attaque(s); * Convention pour la prévention et la répression du crime de génocide (9 décembre 1948); * Déclaration adoptée au nom de la République fédérale de Yougoslavie (27 avril 1992); Engagements internationaux; Etat(s); Intérêts vitaux (de l'Etat sur le plan de la sécurité); Organisation des Nations Unies; Traité(s);* Uti possidetis juris *(Principe de l'—); Yougoslavie (République fédérale de —).*

Intérêts vitaux (de l'Etat sur le plan de la sécurité): 161, 162, 179, 180, 182, 183, 186, 196, 199, 218, *223, 226, 231, 236, 238, 239, 241, 242, 244, 246, 251, 252-255, 259-263, 265, 266, 268, 271, 275, 280, 284, 285-287, 289, 291-293, 306, 307, 310, 315, 317, 318, 324, 327, 328, 330, 331, 375-379, 386.*

Caractère raisonnable du péril encouru par ces —: *246, 259-262, 285, 287, 376.*
Intention de porter atteinte aux —: *289.*
Menace à l'encontre des —: 186, *260-262, 287.*
Sécurité des navires et la continuité du commerce maritime étaient des intérêts raisonnables sur le plan de la sécurité des Etats-Unis d'Amérique: 196, *238, 262, 263.*
Voir aussi *Action(s) armée(s); Commerce; * General Agreement on Tariffs and Trade (GATT); Intention; Liberté de commerce (au sens du traité d'amitié, de commerce et de droits consulaires entre les Etats-Unis et l'Iran du 15 août 1955); Mesures nécessaires; * Traité d'amitié, de commerce et de droits consulaires entre les Etats-Unis et l'Iran, signé à Téhéran le 15 août 1955; * Traité d'amitié, de commerce et de navigation entre les Etats-Unis et le Nicaragua du 21 janvier 1956.*

Interprétation: 19, 27, 32, *34, 43, 44, 53, 57, 60-63, 67, 69-71, 73,* 78, 87, 89, *93, 94, 121, 127, 128, 137,* 148, 149, 151, 152, 161, 178, 182, 196, 199, 200, 205, 210, 215, *221, 223, 225, 230, 236-239, 243, 246, 253, 254, 257, 261, 274-281, 283, 285, 289, 290, 301-304, 306-312, 314-317, 319, 325, 329, 330, 331, 333, 334, 336-338, 362, 369, 375-378, 380, 385, 387, 388,* 398, 403, 404, *418, 421-423.*

Caractère essentiel et portée du traité: *312.*
— d'une loi d'une manière qui la rend compatible avec le traité avec lequel elle est en conflit: *388.*

— des mots relatifs à la rivière Goascorán comme désignant une limite coloniale espagnole qui suivait un cours abandonné par le Goascorán: 406.
— des termes diligence et négligence: *425.*
— doit être fondée avant tout sur le texte du traité lui-même: *302.*
Limites d'ordre juridictionnelles à la liberté d'— des traités par la Cour: *281.*
Question d'— et d'application du traité: 90, *93,* 148, 149, 151, 152, 180-182, 205, *238, 253, 281, 304, 307, 310-312, 314-316, 319, 369, 377.*
Règles générales d'— des traités: 182, *237, 278-280, 304, 422.*
Bonne foi et sens ordinaire attribué aux termes du traité dans leur contexte et à la lumière de l'objet et du but du traité: *238, 302, 311, 422.*
Interprétation à la lumière du droit conventionnel entre les parties: *330.*
Interprétation à la lumière du droit international général: *330.*
Interprétation doit tenir compte de toute règle pertinente de droit international applicable entre les parties: 182, *237, 278, 304.*
Résultat manifestement absurde ou déraisonnable: *302.*
Voir aussi *Acceptation; Application (des traités); Assemblée générale de l'Organisation des Nations Unies; Bonne foi (Principe de —); Compétence de la Cour internationale de Justice; Constitution; *Convention de Vienne sur le droit des traités (23 mai 1969); Cour internationale de Justice; Différend(s); Droit des traités; Droit international;* Executive Order *12613 (29 octobre 1987); Jurisprudence de la Cour internationale de Justice; Loi; Principe général de droit; Revision (Recevabilité d'une demande en —); Situation (juridique); * Traité d'amitié, de commerce et de droits consulaires entre les Etats-Unis et l'Iran, signé à Téhéran le 15 août 1955; * Traité d'amitié, de commerce et de navigation entre les Etats-Unis et le Nicaragua du 21 janvier 1956.*

Intervention armée: 186

Voir aussi *Action(s) armée(s); Agression armée; * Charte des Nations Unies; Conflit armé; Droit international; Emploi de la force; Guerre;* Jus ad bellum.

Intervention dans l'instance: *320.*

— autorisée (article 62 du Statut): 394.
Voir aussi *Cour internationale de Justice; Statut de la Cour internationale de Justice.*

Invasion: *248.*

Voir aussi *Action(s) armée(s); Agression armée; * Charte des Nations Unies; Conflit armé; Droit international; Emploi de la force; Guerre;* Jus ad bellum.

Iran (République islamique d'—):

Demande en réparation présentée par l'—: 208, *220.*
Observations et conclusions sur l'exception préliminaire soulevée par les Etats-Unis d'Amérique: 166.
Observations sur la recevabilité de la demande reconventionnelle formulée par les Etats-Unis d'Amérique: 167.
Pièce additionnelle portant exclusivement sur la demande reconventionnelle formulée par les Etats-Unis d'Amérique: 167, 168, 170, 171, *340, 343, 346, 351.*

Président de l'—: 190, *287.*
Réplique et réponse à la demande reconventionnelle formulée par les Etats-Unis d'Amérique: 168, 170, 171, *340, 343, 346, 351.*
Requête introductive d'instance contre les Etats-Unis d'Amérique (2 novembre 1992): 166, *227, 310.*
Voir aussi * *Traité d'amitié, de commerce et de droits consulaires entre les Etats-Unis et l'Iran, signé à Téhéran le 15 août 1955.*

Iraq: 174-176, 183, 188, 189, 192, 195, 197, 204, 205, 217, *246, 248-250, 268, 286, 294, 320, 339, 342, 345, 352, 353, 357-361, 364-374, 380-383.*

Voir aussi *Conflit armé; Guerre.*

Israël: 429.

Voir aussi *Mur.*

Ius gentium: *389.*

J

Juge d'instruction: 103-109, 111, *117, 119, 121, 122, 126, 127, 131, 135, 273.*

Actes accomplis par le —:

Conformité au droit français non contestée: 110.
Publicité au mépris de la loi française: 108.

Convocation ordonnée par le —: 111.
Demande de déposition écrite visant le président de la République du Congo adressée au ministère français des affaires étrangères: 109, 111.
— de Brazzaville: *121.*
— de Kinshasa: *121.*
— de Meaux: 103, 104, 107.
— de Paris: 103, 107.
Réquisitoire à fin d'informer comme base et cadre de l'exercice de sa compétence par le —: *135.*
Saisine du — par le procureur de la République fait planer une menace sur les déplacements du chef de l'Etat congolais en France et à l'étranger: *122.*
Voir aussi *Code de procédure pénale français; Compétence des tribunaux internes; Convocation judiciaire; Garde à vue; Information judiciaire (au sens de la procédure pénale française); Instruction judiciaire; Mandat; Mesure(s) judiciaire(s); Mise en cause (au sens de la procédure pénale française); Mise en examen (au sens de la procédure pénale française); Poursuites pénales; Procédure d'instruction; Procédure(s) pénale(s); Témoignage; Témoin(s).*

Jugement (Prononcé du —): 402, 408.

Voir aussi *Décisions de la Cour internationale de Justice.*

Juge(s): 3, 8, 32, 77, 96, 102, 103, 107, 110, 112, *113, 117, 126, 128, 137, 140,* 158, 164, 218, 219, 392, 394, 395, 411, *423, 428.*

— doyen: 150, 153.
Voir aussi *Cour internationale de Justice; Déclaration(s) jointe(s) (à la*

décision de la Cour); Juge(s) ad hoc; *Opinion dissidente; Opinion individuelle.*

Juge(s) *ad hoc:* 8, 10, 32, 33, *75*, 102, 104, 112, *138, 164, 166, 218, 219*, 392, 394, 395, 411, 412, *413*.

Démission: 10.
Désignation: 10, 104, 166, 394.
Voir aussi *Cour internationale de Justice; Déclaration(s) jointe(s) (à la décision de la Cour); Juge(s); Opinion(s) dissidente(s); Opinion(s) individuelle(s).*

***Jura novit curia* (Principe —):** *220, 221.*

Juridiction(s):

— de common law: *354.*
— de jugement: *121.*
— internationales: *54, 140, 141, 233, 322, 388.*
— nationales: *273, 322.*
Répartition des compétences pénales des — en droit international: *120, 126.*
Voir aussi *Cour d'appel; Cour d'assises; Cour de cassation française; Cour de justice des Communautés européennes; Cour interaméricaine des droits de l'homme; Cour internationale de Justice; Cour permanente de Justice internationale; Cour suprême de Californie; Cour suprême des Etats-Unis d'Amérique; Cour suprême du Canada; Cour suprême du Michigan; Tribunal; Tribunal arbitral; Tribunal de grande instance; Tribunal des réclamations Etats-Unis/Iran; Tribunaux français; Tribunaux internationaux.*

Jurisprudence: *34, 36, 44*, 103, 106, 107, 110, *113, 114, 118, 123, 124, 128, 130, 133, 137, 138, 140*, 213, *223, 224, 227, 233, 268, 290, 292, 295, 312, 322, 354, 356, 357, 388*, 403, *422, 423.*

Voir aussi *Jurisprudence arbitrale; Jurisprudence de la commission d'arbitrage de la conférence internationale pour la paix en Yougoslavie; Jurisprudence de la Cour de justice des Communautés européennes; Jurisprudence de la Cour interaméricaine des droits de l'homme; Jurisprudence de la Cour internationale de Justice; Jurisprudence de la Cour permanente de Justice internationale; Jurisprudence de tribunaux internes; Jurisprudence du Tribunal des réclamations Etats-Unis/Iran.*

Jurisprudence arbitrale:

Baron de Neuflize, Tribunal mixte franco-allemand, 29 juillet 1927: *71.*
Filetage à l'intérieur du golfe du Saint-Laurent, Tribunal arbitral France/Canada, 17 juillet 1986: *140.*
Heim et Chamant c. Etat allemand, Tribunal arbitral mixte franco-allemand, 7 août et 25 septembre 1922: *54, 423.*
Schreck: 44, 73.

Jurisprudence de la commission d'arbitrage de la conférence internationale pour la paix en Yougoslavie:

Avis n° 1 (1991): *59.*
Avis n° 8 (1992): *59.*

Avis n° 9 (1992): *59.*
Avis n° 10 (1992): *59.*

Jurisprudence de la commission frontalière Erythrée/Ethiopie:

Sentence du 1er juillet 2003, *Prisonniers de guerre*, cas n° 17: *234.*

Jurisprudence de la Cour de justice des Communautés européennes:

Arrêt du 24 novembre 1992, affaire C-286/90, *Anklagemyndigheden* v. *Peter Michael Poulsen et Diva Navigation corp., Recueil*, p. I-6019: *369.*

Jurisprudence de la Cour interaméricaine des droits de l'homme:

Genie Lacayo, décision du 13 septembre 1997: *423.*
Velàsquez Rodriguez, décision du 29 juillet 1988: *234.*

Jurisprudence de la Cour internationale de Justice:

Activités armées sur le territoire du Congo (République démocratique du Congo c. Ouganda), mesures conservatoires, ordonnance du 1er juillet 2000, C.I.J. Recueil 2000: 118, 125, 134.
Activités militaires et paramilitaires au Nicaragua et contre celui-ci (Nicaragua c. Etats-Unis d'Amérique), mesures conservatoires, ordonnance du 10 mai 1984, C.I.J. Recueil 1984: 134.
Activités militaires et paramilitaires au Nicaragua et contre celui-ci (Nicaragua c. Etats-Unis d'Amérique), compétence et recevabilité, arrêt, C.I.J. Recueil 1984: 211, *233, 309, 360.*
Activités militaires et paramilitaires au Nicaragua et contre celui-ci (Nicaragua c. Etats-Unis d'Amérique), fond, arrêt, C.I.J. Recueil 1986: 55, 111, *124*, 179, 180, 182, 183, 186, 187, 190, 192, 196, 198, *225-227, 230, 231, 233, 234, 236, 239, 243, 247, 251-255, 259, 261, 262, 272, 275, 283-285, 287, 289, 292-294, 299, 308, 315, 318, 330-332, 334, 344, 348, 349-351, 360, 375-378, 380, 384.*
Anglo-Iranian Oil Co. (Royaume-Uni c. Iran), mesures conservatoires, ordonnance du 5 juillet 1951, C.I.J. Recueil 1951: 117, 133, 137.
Application de la convention de 1902 pour régler la tutelle des mineurs, arrêt, C.I.J. Recueil 1958: 180, *224, 228, 303, 308.*
Application de la convention pour la prévention et la répression du crime de génocide, mesures conservatoires, ordonnance du 8 avril 1993, C.I.J. Recueil 1993: 14, 15, 24, 26-29, *40, 41, 56, 68, 74, 124, 134, 137.*
Application de la convention pour la prévention et la répression du crime de génocide, mesures conservatoires, ordonnance du 13 septembre 1993, C.I.J. Recueil 1993: 124, 134.
Application de la convention pour la prévention et la répression du crime de génocide, exceptions préliminaires, arrêt, C.I.J. Recueil 1996: 7-14, 26, 28-30, 32, *34-36, 39, 41, 42, 47, 49-55, 57, 59, 63, 64, 66-71, 74, 75.*
Avena et autres ressortissants mexicains (Mexique c. Etats-Unis d'Amérique), mesures conservatoires, ordonnance du 5 février 2003, C.I.J. Recueil 2003: 96, 99, *114, 128, 134.*
Barcelona Traction, Light and Power Company, Limited, deuxième phase, arrêt, C.I.J. Recueil 1970: 369, 370.
Certaines procédures pénales engagées en France (République du Congo c. France), mesures conservatoires, ordonnance du 17 juin 2003, C.I.J. Recueil 2003: 143.

Certaines terres à phosphates à Nauru (Nauru c. Australie), exceptions préliminaires, arrêt, C.I.J. Recueil 1992 : 213, 214, *360, 361.*
Certains emprunts norvégiens, arrêt, C.I.J. Recueil 1957 : 322.
Compétence en matière de pêcheries (République fédérale d'Allemagne c. Islande), mesures conservatoires, ordonnance du 17 août 1972, C.I.J. Recueil 1972 : 125, 134, 137.
Compétence en matière de pêcheries (République fédérale d'Allemagne c. Islande), fond, arrêt, C.I.J. Recueil 1974 : 140.
Compétence en matière de pêcheries (Royaume-Uni c. Islande), fond, arrêt, C.I.J. Recueil 1974 : 140.
Compétence en matière de pêcheries (Royaume-Uni c. Islande), mesures conservatoires, ordonnance du 17 août 1972, C.I.J. Recueil 1972 : 125, 129, 134, 137.
Convention de Vienne sur les relations consulaires (Paraguay c. Etats-Unis d'Amérique), mesures conservatoires, ordonnance du 9 avril 1998, C.I.J. Recueil 1998 : 93, 114, 118, 125, 134.
Délimitation maritime et questions territoriales entre Qatar et Bahreïn (Qatar c. Bahreïn), fond, arrêt, C.I.J. Recueil 2001 : 228, 247.
*Demande en revision de l'arrêt du 11 juillet 1996 en l'affaire relative à l'*Application de la convention pour la prévention et la répression du crime de génocide (Bosnie-Herzégovine c. Yougoslavie), exceptions préliminaires *(Yougoslavie c. Bosnie-Herzégovine), arrêt, C.I.J. Recueil 2003 :* 398, 399, *423.*
Demande en revision et en interprétation de l'arrêt du 24 février 1982 en l'affaire du Plateau continental (Tunisie/Jamahiriya arabe libyenne) *(Tunisie c. Jamahiriya arabe libyenne), arrêt, C.I.J. Recueil 1985 :* 11, *32, 34, 73,* 398, *423.*
Détroit de Corfou, fond, arrêt, C.I.J. Recueil 1949 : 233, 234, 294, 295, 322, 327, 360.
Différend frontalier, arrêt, C.I.J. Recueil 1986 : 55, 124.
Différend frontalier, mesures conservatoires, ordonnance du 10 janvier 1986, C.I.J. Recueil 1986 : 55, 111, 124, 128, 134, 136.
Différend frontalier terrestre, insulaire et maritime (El Salvador/Honduras ; Nicaragua (intervenant)), arrêt, C.I.J. Recueil 1992 : 54, 360, 391-394, 396-400, 402-404, 407-409, *413-420, 423, 425, 426.*
Différend relatif à l'immunité de juridiction d'un rapporteur spécial de la Commission des droits de l'homme, avis consultatif, C.I.J. Recueil 1999 : 139-141.
Différend territorial (Jamahiriya arabe libyenne/Tchad), arrêt, C.I.J. Recueil 1994 : 302.
Droit d'asile, arrêt, C.I.J. Recueil 1950 : 228, 273.
Droit de passage sur territoire indien, exceptions préliminaires, arrêt, C.I.J. Recueil 1957 : 277.
Droits des ressortissants des Etats-Unis d'Amérique au Maroc, arrêt, C.I.J. Recueil 1952 : 140.
Essais nucléaires (Australie c. France), arrêt, C.I.J. Recueil 1974 : 138, 140.
Essais nucléaires (Australie c. France), mesures conservatoires, ordonnance du 22 juin 1973, C.I.J. Recueil 1973 : 125, 129, 134, 137, 140.
Essais nucléaires (Nouvelle-Zélande c. France), mesures conservatoires, ordonnance du 22 juin 1973, C.I.J. Recueil 1973 : 125.
Frontière terrestre et maritime entre le Cameroun et le Nigéria (Cameroun c. Nigéria ; Guinée équatoriale (intervenant)), arrêt, C.I.J. Recueil 2002 : 228.

Frontière terrestre et maritime entre le Cameroun et le Nigéria, mesures conservatoires, ordonnance du 15 mars 1996, C.I.J. Recueil 1996: 89, 111, *133, 134.*

Opinion individuelle du juge Ajibola: *117.*

Ile de Kasikili/Sedudu (Botswana/Namibie), arrêt, C.I.J. Recueil 1999: *228, 247.*

LaGrand (Allemagne c. Etats-Unis d'Amérique), arrêt, C.I.J. Recueil 2001: 78, 84, 85, *93, 247.*

LaGrand (Allemagne c. Etats-Unis d'Amérique), mesures conservatoires, ordonnance du 3 mars 1999, C.I.J. Recueil 1999: 89, 90, *93, 94, 114, 125, 134, 135, 247.*

Déclaration du juge Oda: *94.*

Licéité de l'emploi de la force (Yougoslavie c. Belgique), mesures conservatoires, ordonnance du 2 juin 1999, C.I.J. Recueil 1999: *47, 75.*

Licéité de l'emploi de la force (Yougoslavie c. Espagne), mesures conservatoires, ordonnance du 2 juin 1999, C.I.J. Recueil 1999: *75.*

Licéité de la menace ou de l'emploi d'armes nucléaires, avis consultatif, C.I.J. Recueil 1996: *198, 228, 229, 232.*

Mandat d'arrêt du 11 avril 2000 (République démocratique du Congo c. Belgique), arrêt, C.I.J. Recueil 2002: *118, 119, 228, 272, 273.*

Nottebohm, exception préliminaire, arrêt, C.I.J. Recueil 1953: *277.*

Or monétaire pris à Rome en 1943, arrêt du 15 juin 1954, C.I.J Recueil 1954: *359, 360.*

Passage par le Grand-Belt (Finlande c. Danemark), mesures conservatoires, ordonnance du 29 juillet 1991, C.I.J. Recueil 1991: 90, *134, 135.*

Pêcheries, arrêt, C.I.J. Recueil 1951: *73.*

Personnel diplomatique et consulaire des Etats-Unis à Téhéran, arrêt, C.I.J. Recueil 1980: *130, 139, 140, 211, 247, 371.*

Personnel diplomatique et consulaire des Etats-Unis à Téhéran, mesures conservatoires, ordonnance du 15 décembre 1979, C.I.J. Recueil 1979: *130, 131, 137.*

Plateau continental de la mer Egée, mesures conservatoires, ordonnance du 11 septembre 1976, C.I.J. Recueil 1976: *127, 137.*

Plates-formes pétrolières (République islamique d'Iran c. Etats-Unis d'Amérique), demande reconventionnelle, ordonnance du 10 mars 1998, C.I.J. Recueil 1998: *93, 118, 125,* 163, 167, 168, 174, 208-210, 212-214, *277, 348.*

Questions posées par les Parties sur le sens et la portée de l'ordonnance: *174.*

Plates-formes pétrolières (République islamique d'Iran c. Etats-Unis d'Amérique), exception préliminaire, arrêt, C.I.J. Recueil 1996: 161, 162, 167, 174, 177-179, 182, 198-205, *225-227, 229-231, 239-241, 243, 244, 251, 255, 267, 268, 272, 275-277, 280, 285, 295-297, 302, 303, 307, 308, 310, 312-314, 325, 326, 331, 335-337, 385.*

Procès de prisonniers de guerre pakistanais, mesures conservatoires, ordonnance du 13 juillet 1973, C.I.J. Recueil 1973: *134.*

Questions d'interprétation et d'application de la convention de Montréal de 1971 résultant de l'incident aérien de Lockerbie (Jamahiriya arabe libyenne c. Royaume-Uni), exceptions préliminaires, arrêt, C.I.J. Recueil 1998: 149, 152, *277.*

Questions d'interprétation et d'application de la convention de Montréal de 1971 résultant de l'incident aérien de Lockerbie (Jamahiriya arabe libyenne

c. Royaume-Uni), mesures conservatoires, ordonnance du 14 avril 1992, C.I.J. Recueil 1992: 128, 137.

Opinion dissidente du président Bedjaoui: *138.*

Opinion dissidente du juge Ranjeva: *138.*

Réparation des dommages subis au service des Nations Unies, avis consultatif, C.I.J. Recueil 1949: 29.

Sentence arbitrale du 31 juillet 1989, mesures conservatoires, ordonnance du 2 mars 1990, C.I.J. Recueil 1990: 118, 127.

Opinion dissidente du juge *ad hoc* Thierry: *118, 127.*

Timor oriental (Portugal c. Australie), arrêt, C.I.J Recueil 1995: 360.

Jurisprudence de la Cour permanente de Justice internationale:

Administration du prince von Pless, ordonnance du 11 mai 1933, C.P.J.I. série A/B n° 54: 130

Certains intérêts allemands en Haute-Silésie polonaise, fond, arrêt n° 7, C.P.J.I. série A n° 7, 1926: 140.

Compagnie d'électricité de Sofia et de Bulgarie, ordonnance du 5 décembre 1939, C.P.J.I. série A/B n° 77: 129, 141.

Dénonciation du traité sino-belge du 2 novembre 1865, ordonnances des 8 janvier, 15 février et 18 juin 1927, C.P.J.I. série A n° 8: 127, 129.

Monastère de Saint-Naoum, avis consultatif, 1924, C.P.J.I. série B n° 9: 403, *422.*

Oscar Chinn, arrêt, 1934, C.P.J.I. série A/B n° 63: 268, 297, 336.

Société commerciale de Belgique, arrêt, 1939, C.P.J.I. série A/B n° 78: 213.

Statut de la Carélie orientale, avis consultatif, 1923, C.P.J.I. série B n° 5: 360.

Usine de Chorzów, fond, arrêt n° 13, 1928, C.P.J.I. série A n° 23: 140.

Vapeur Wimbledon, *arrêts, 1923, C.P.J.I. série A n° 1:* 27.

Zones franches de la Haute-Savoie et du Pays de Gex, ordonnance du 19 août 1929, C.P.J.I. série A n° 22: 139.

Jurisprudence de tribunaux internes: *44*, 110.

Breard v. *Greene*, Cour suprême des Etats-Unis d'Amérique, 523 U.S. 371 [1998]: 91.

Cook c. Lewis, Cour suprême du Canada, S.C.R 830 [1951]: *355.*

Maddux c. Donaldson, Cour suprême du Michigan, 362 Mich. 425 (Etats-Unis d'Amérique): *357.*

Mighell v. *The Sultan of Johore* [1894] (Royaume-Uni): *123.*

Murray v. *The Charming Betsy*, Cour suprême des Etats-Unis d'Amérique, 6 US (2 Cranch) 64 [1804]: *388.*

Sindell c. Abbott Laboratories, Cour suprême de Californie, 26 Cal. 3d 588 [1980] (Etats-Unis d'Amérique): *358.*

Summers c. Tice, Cour suprême de Californie, 33 Cal. 2d 80 [1948] (Etats-Unis d'Amérique): *354, 358.*

The Schooner Exchange v. *McFaddon*, 11 US 137-138 [1812] (Etats-Unis d'Amérique): *123.*

Arrêt du 11 juillet 1892, Chambre civile, Cour de cassation (France): *356.*

Jurisprudence du Tribunal des réclamations Etats-Unis/Iran:

Amoco International Finance: 254.

Jus ad bellum: *236.*

Voir aussi *Agression armée; Droit de la Charte; Droit international; Droit international coutumier; Emploi de la force; Légitime défense (Droit de —).*

Jus cogens: *279, 291, 325, 327, 373, 378, 380.*

Voir aussi *Droit international.*

Jus in bello: *345.*

Voir aussi *Belligérant(s); Compétence de la Cour internationale de Justice; Conflit armé; Conseil de sécurité de l'Organisation des Nations Unies; * Convention de La Haye relative à la pose de mines sous-marines de contact (convention de La Haye VIII) (18 octobre 1907); Discrimination des biens et des personnes civils (au sens du droit international humanitaire); Droit de la mer; Droit international humanitaire; Guerre;* Jus in bello; *Mine(s); Neutralité; Parties.*

Jus repraesentationis omnimodae: *131.*

Justice:

Intérêt de la —: *426.*
— internationale: *130, 247, 305,* 402, 403, *422.*
Voir aussi *Cour internationale de Justice; Revision.*

K

Koweït: 175, 176, 185, 215, 216, *249, 347, 351, 367, 368, 372, 373.*

Eaux territoriales du —: 185, 190, 191.
Territoire du —: 188, 190, *234.*

L

Légitime défense (Droit de —): 162, 175, 176, 181-183, 185-187, 189, 191, 193, 195-199, 201, *223, 224, 227, 232, 233, 236-239, 243, 246, 250, 252-254, 259-263, 265, 280, 282-286, 288, 289, 291-294, 304, 306, 309, 310, 315-319, 324, 327-334, 362-364, 374-378, 380, 386, 387, 390.*

Action dans l'exercice du —: 175, 176, 181, 182, *236, 243, 252, 254, 282, 315, 331, 332, 375, 377.*
Conditions d'exercice: 181, 182, 198, *253, 265, 280, 291, 304, 315, 316, 390.*
Au regard du droit international: 182, 196, *253, 304, 315-317, 324.*
Au regard du droit international coutumier: 198, *291.*
Nature de la cible: 162, 196, 197.
Nécessité et proportionnalité: 162, 181, 183, 187, 191, 193, 195, 196, 198, 199, *238, 253, 254, 265, 269, 282-285, 316-318, 330, 331, 333, 376.*
Rigoureuses et objectives: 196, *317, 330.*
Seuil: *331, 332.*
Droit naturel de —: 193, 196, *223, 250, 363, 376, 387.*

— collective: 182, 186, *227, 236, 288, 289, 315, 332, 333, 375, 376, 378.*
Demande émanant de l'Etat se jugeant victime d'une agression armée aux fins de bénéficier de la —: 186.
Les Etats-Unis ne prétendent pas avoir agi dans l'exercice de la — collective au nom des Etats neutres se livrant à la navigation dans le golfe Persique: 186, *243, 288.*
— comme exception au principe de l'interdiction de l'emploi à la force: 183, *284, 376.*
— considérée comme circonstance excluant l'illicite: *265.*
— individuelle: 182, 186, 187, *236, 288, 289, 292, 315, 316, 375, 376.*
— individuelle ne peut être exercé que si l'Etat intéressé a été victime d'une agression armée: 187, *292, 376.*
Lien entre — et l'alinéa *d)* du paragraphe 1 de l'article XX du traité d'amitié, de commerce et de droits consulaires entre les Etats-Unis et l'Iran du 15 août 1955: 181, 185, *236, 261, 315, 316.*
Mesures de — entrent dans la catégorie des mesures prévues à l'article XXI du traité d'amitié, de commerce et de navigation entre les Etats-Unis et le Nicaragua du 21 janvier 1956: 182, *236, 237, 315, 375.*
Obligation juridique de signaler au Conseil de sécurité toutes mesures adoptées au titre de la —: *239.*
Voir aussi *Action(s) armée(s); Agresseur; Agression armée; Attaque(s); Commission du droit international; Compétence de la Cour internationale de Justice; Dérogation; Droit de la Charte; Droit international; Droit international coutumier; Emploi de la force; Etats-Unis d'Amérique; Intérêts vitaux (de l'Etat sur le plan de la sécurité); Intervention armée; Invasion; Licéité; Mesures nécessaires; Obligation(s);* * *Traité d'amitié, de commerce et de droits consulaires entre les Etats-Unis et l'Iran, signé à Téhéran le 15 août 1955.*

Lex specialis*: *260, 269.

Liberté de commerce (au sens du traité d'amitié, de commerce et de droits consulaires entre les Etats-Unis et l'Iran du 15 août 1955): 161-163, 174, 178, 180, 199-209, 212-214, 216-218, *220, 224, 226, 229, 230, 232, 239, 240, 242, 244, 246, 248, 251, 252, 255-259, 261, 266-268, 295-298, 302, 307, 311-314, 324, 326, 331, 335-338, 341-345, 348, 349, 352, 353, 360-362, 371, 381-383, 385, 387.*
Absence de violation de la —: 206, 207.
Atteintes et entraves à la —: 163, 174, 180, 199-208, 211, 213, 214, 217, *220, 230, 242, 246, 249, 251, 252, 255, 257, 296, 298, 302, 307, 338, 341, 342, 344, 345, 348, 349, 352, 354, 358, 360, 361, 382, 383, 387.*
Du fait d'actes de destruction de biens destinés à être exportés: 162, 201, 204, 205, *224, 267, 296, 313, 337.*
Du fait d'actes susceptibles d'affecter le transport et le stockage de biens destinés à l'exportation: 201-203, 205, *257, 267, 296, 297, 302, 313, 335.*
Du fait de l'augmentation des coûts du commerce: *351.*
Résultant non des dommages causés mais de l'insécurité générée par les attaques des cannonières iraniennes: *348.*
— entre les territoires des Hautes Parties contractantes: 161-163, 173, 174, 178, 180, 199-202, 204, 206, 207, 211-218, *220, 230, 242, 246, 255-257, 259, 266, 295, 297-299, 307, 313, 314, 335, 336, 338, 339, 341-344, 346, 362, 364, 369-371, 374, 381, 382, 383-385.*
— et liberté de commerce en général: *220, 349.*

Question de l'atteinte à la possibilité d'un commerce futur comme n'étant pas nécessairement assimilable à une atteinte à la —: 205, *337*, *338*, *383*.

Voir aussi *Action(s) armée(s); Attaque(s); Bien(s); Commerce; Compétence de la Cour internationale de Justice; Droit international; Embargo; Emploi de la force;* Executive Order *12613 (27 octobre 1987); Liberté de navigation (au sens du traité d'amitié, de commerce et de droits consulaires entre les Etats-Unis et l'Iran du 15 août 1955); Licéité; Mesures nécessaires; Obligation(s); Plates-formes pétrolières; Territoire; * Traité d'amitié, de commerce et de droits consulaires entre les Etats-Unis et l'Iran, signé à Téhéran le 15 août 1955; * Traité d'amitié, de commerce et de navigation entre les Etats-Unis et le Nicaragua du 21 janvier 1956.*

Liberté de commerce (au sens du traité d'amitié, de commerce et de navigation entre les Etats-Unis et le Nicaragua du 21 janvier 1956): *344*, *349*.

Voir aussi *Commerce; Territoire; * Traité d'amitié, de commerce et de navigation entre les Etats-Unis et le Nicaragua du 21 janvier 1956.*

Liberté de navigation (au sens du traité d'amitié, de commerce et de droits consulaires entre les Etats-Unis et l'Iran du 15 août 1955): 163, 174, 178, 199, 208, 212-214, 216-218, *226*, *229*, *230-232*, *246*, *259*, *311-313*, *326*, *331*, *342*, *344*, *345*, *348*, *349*, *353*, *360*, *361*, *369-371*.

Atteintes et entraves à la —: 174, 199, 208, 211, 213, 214, 217, *342*, *345*, *348*, *349*, *353*, *354*, *360*, *361*.

Compétence de la Cour que dans la mesure où la liberté de commerce est concernée, et non pour connaître de demandes reconventionnelles alléguant une violation de la —: 209, 212.

— et libre navigation dans le golfe Persique: *250*, *368*, *369*.

Voir aussi *Liberté des mers (Principe de —); Navigation; * Traité d'amitié, de commerce et de droits consulaires entre les Etats-Unis et l'Iran, signé à Téhéran le 15 août 1955.*

Liberté des mers (Principe de —): 73.

Liberté individuelle: *388*, *389*.

Libye (Grande Jamahiriya arabe libyenne populaire et socialiste): 11, 32, *34*, *73*, *128*, *137*, 148-153, *277*, *302*, 398, *423*.

Désistement, par accord des Parties, des instances introduites le 3 mars 1992 contre le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et les Etats-Unis d'Amérique (notification conjointe du 9 septembre 2003): 150, 153.

Requête introductive d'instance (3 mars 1992) contre le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord: 149.

Requête introductive d'instance (3 mars 1992) contre les Etats-Unis d'Amérique: 152.

Voir aussi *Désistement (de l'instance); Requête introductive d'instance; Rôle général (de la Cour internationale de Justice).*

Licéité: *47*, *75*, 163, 180, 181, 183, 184, 196, 198, 200, *220*, *223*, *228-230*, *232*, *239*, *240*, *243*, *246*, *251-253*, *255-257*, *260-263*, *265*, *269*, *282*, *284*, *285*, *291*, *294-296*, *299*, *303*, *309*, *310*, *325-327*.

Appréciation de la — des actions menées par les Etats-Unis d'Amérique

contre l'Iran au regard du droit international: 181, *239, 240, 253, 261, 262, 280, 281, 291, 310, 325, 327, 334, 363, 376.*

Coutumier: *253, 262, 291, 293, 325, 329.*

Relatif à l'emploi de la force: 180, 181, 183, 184, 218, *220, 223, 229, 241, 243, 252-254, 270, 275, 282, 283, 285, 292, 293, 309, 329, 386.*

Critères d'appréciation de la — des contre-mesures n'est pas la légitime défense mais la nécessité de protection d'intérêts essentiels en matière de sécurité: *260, 377.*

— de l'emploi de la force: *47, 75, 230, 256, 257, 291, 303, 326, 390.*

— de l'importation de produits bruts iraniens par l'intermédiaire de pays tiers: *300, 302.*

— des actions armées menées par les Etats-Unis d'Amérique contre le Nicaragua à la lumière du droit international coutumier: *262, 284, 285.*

Question de la — de l'aide militaire apportée à l'Etat réputé agresseur: *371.*

Voir aussi *Action(s) armée(s); Différend(s); Droit international; Droit international coutumier; Embargo; Emploi de la force; Illicéité; Importation(s); Intérêts vitaux (de l'Etat sur le plan de la sécurité); Jurisprudence de la Cour internationale de Justice; Norme; * Traité d'amitié, de commerce et de droits consulaires entre les Etats-Unis et l'Iran, signé à Téhéran le 15 août 1955.*

Limite(s) coloniale(s) espagnole(s): 400, 402, 404, 406, *417.*

Changement de limites provinciales: 402.

— suivait le cours du Goascorán: 400, 401, 406, *424.*

Voir aussi *Droit colonial espagnol; Frontière(s); Goascorán (Rivière —).*

Litispendance: *121.*

Voir aussi Non bis in idem *(Principe —).*

Loi:

Application préférentielle d'une — interne à un traité antérieur auquel il aurait été dérogé: *140, 388.*

Interprétation d'une — en conflit avec une disposition d'un traité aux fins de la rendre compatible avec ce dernier: *388.*

— de la nature: *388, 389.*

Privation d'effet d'une — interne contraire à des obligations internationales de l'Etat du fait d'un arrêt de la Cour: *140.*

Voir aussi *Constitution; Droit interne.*

M

Macédoine (Ex-République yougoslave de —): 14, 18, 20-22, 66, *172.*

Voir aussi * *Déclaration adoptée au nom de la République fédérale de Yougoslavie (27 avril 1992); Indépendance (de l'Etat); Objections; Personnalité juridique.*

Mains propres (Théorie des —): 161, 177, 206.

Voir aussi *Comportement (de l'Etat); Faute; Réparation.*

Malaisie: *141*, 145-147.

Compromis du 6 février 2003 entre la — et Singapour: 146.
Ministre des affaires étrangères: 146.

Mandat:

— d'amener: 105, 106, 111.
— d'arrêt: 118, 119, *228*, *272*, *273*.
International: *119*.

Voir aussi *Convocation judiciaire; Information judiciaire (au sens de la procédure pénale française); Juge d'instruction; Jurisprudence de la Cour internationale de Justice; Mise en cause (au sens de la procédure pénale française); Poursuites pénales; Procédure d'instruction; Procédure judiciaire; Procédure(s) pénale(s); Témoignage.*

Mauvaise foi procédurale: 404.

Voir aussi *Compétence de la Cour internationale de Justice; Revision (Recevabilité d'une demande en —).*

Mémoire: 3, 4, 28, 97, 99, 143, 144, 147, 149, 152, 155, 158, 166, 170, 208, *227*, *294*.

Menace:

Attitude hostile et menaçante: 170, 186.
— sur la vie de ressortissants américains: 186.

Mer:

— territoriale: *73*, 200, *334*.
Voir aussi ** Convention de Genève sur la haute mer (29 avril 1958); * Convention des Nations Unies sur le droit de la mer de Montego Bay (10 décembre 1982); Droit de la mer; Eaux; Haute mer; Territoire.*

Mesure(s) administrative(s): *140*.

Mesures conservatoires:

Bonne administration de la justice exige qu'une demande en indication de — soit présentée en temps utile: 90.
Circonstance que les dates d'exécution capitale des ressortissants mexicains concernés n'aient pas été fixées n'est pas de nature à interdire à la Cour d'indiquer des —: 91, 185.
Compétence *prima facie* de la Cour internationale de Justice pour indiquer des —: 106, *117*.
Conditions essentielles au prononcé de —: 84, 106, *118*.
Critère de l'existence d'un préjudice irréparable aux droits en litige: 81, 85, 86, 89, 91, 106-111, *113-115*, *118*, *119*, *124*, *125*, *127-136*.
Critère de l'urgence: 81, 82, 84, 85, 86, 90, 104, 106-111, *113*, *114*, *118*, *132*, *133-136*.
Demande en indication de —: 26, *47*, *56*, *74*, *75*, 77, 80-90, 96, 101-104, 106, 107, 111, *112-115*, *117*, *118*, *124*, *128*, *130*, *133*, *136*, *138*, 143.

Exécution des — ordonnées:

Information de la Cour par les Etats-Unis d'Amérique des mesures prises: 92.

Choix des moyens et mise en œuvre effective et immédiate des — ordonnées par la Cour: 27, 82.

Indication de —: 26, 27, 89, 107.

Cour n'a pas besoin, avant de décider de l'indication de —, de s'assurer de manière définitive de sa compétence au fond de l'affaire: 87, 106, 117.
Cour peut indiquer des mesures conservatoires totalement ou partiellement différentes de celles qui sont sollicitées par les parties: 117.
Indication de — en vue d'empêcher l'aggravation ou l'extension du différend quand la Cour estime que les circonstances l'exigent: 111, *114, 128, 136-138, 141.*
Laisse intact le droit du défendeur de faire valoir ses moyens sur le fond et ne préjuge en rien la compétence de la Cour pour connaître du fond de l'affaire, ni aucune question relative à la recevabilité de la requête ou au fond lui-même: 91, 112, *117.*
Pouvoir d'appréciation de la Cour selon les circonstances de l'affaire: 91, 108, 111, *114, 115, 117, 118, 125, 136, 137.*
Pouvoir discrétionnaire de la Cour: *117, 118.*
Prise en considération de tous les aspects, y compris les conséquences qui seraient susceptibles de résulter du défaut d'indication de mesures conservatoires: *114, 117, 124, 129, 133,* 149.
Respect de l'équilibre des droits respectifs des parties: 85, 89, *141.*
Sauvegarde du droit de chacune des parties en attendant que la Cour rende une décision définitive: 89, 90, 107, 108, *114, 134.*

Indication des — demandées par le Mexique dans le cas de trois de ses ressortissants: 92.

Sursis à l'exécution dans d'autres affaires devant la Cour portant sur des demandes présentées en vertu de la convention de Vienne de 1963 sur les relations consulaires: 81.

— demandées par la République du Congo:

Annulation des décisions judiciaires des juges français concernant les personnalités congolaises concernées: 103, 106, 107, 111, *113.*
Suspension immédiate de la procédure judiciaire engagée: 103, 107, 108, *113, 117, 138.*

— demandées par le Mexique:

Adoption de toutes les mesures nécessaires afin qu'aucun ressortissant mexicain ne soit exécuté: 81, 82, 85, 86, 88, 89, 90, 92, *94.*
Assurances de non-répétition de la part des Etats-Unis d'Amérique quant à la violation de la convention de Vienne du 24 avril 1963 sur les relations consulaires: 88.
Retrait par le Mexique de sa demande en indication de — dans le cas de trois de ses ressortissants: 83.

Voir aussi *Assurances de non-répétition; Bosnie-Herzégovine (République de —); Compétence de la Cour internationale de Justice; Congo (République du —); * Convention de Vienne sur les relations consulaires (24 avril 1963); Cour internationale de Justice; Dommage(s); Droit américain; Droit(s); Droits et fonctions consulaires; Exécution capitale;*

Fond; Greffier de la Cour internationale de Justice; Jurisprudence de la Cour internationale de Justice; Mexique (Etats-Unis du —); Observations écrites; Observations orales; Preuve(s) (Eléments de —); Principe(s) de droit pénal; Protection consulaire; Protection diplomatique; Réparation; Ressortissant(s); Restitutio in integrum; *Statut de la Cour internationale de Justice.*

Mesure(s) judiciaire(s):

— coercitives: *130, 135.*

Voir aussi *Convocation judiciaire; Information judiciaire (au sens de la procédure pénale française); Juge d'instruction; Mise en cause (au sens de la procédure pénale française); Poursuites pénales; Procédure d'instruction; Procédure judiciaire; Procédure(s) pénale(s); Témoignage.*

Mesures nécessaires:

— à l'exécution des obligations de l'une ou l'autre des Hautes Parties contractantes au traité d'amitié, de commerce et de navigation entre les Etats-Unis et le Nicaragua du 21 janvier 1956 relatives à la protection des intérêts vitaux de cette Partie sur le plan de la sécurité: 161, 162, 180, *375, 376, 378, 379.*

Evaluation du critère de nécessité ne relève pas de l'appréciation subjective de la partie intéressée mais de la Cour: 183, *284, 285, 377.*

Evaluation du critère de nécessité recoupe celle de la validité des — en tant qu'actes de légitime défense: 183, *253, 283-285, 377.*

— à la protection des intérêts vitaux sur le plan de la sécurité d'une Haute Partie contractante au traité d'amitié, de commerce et de droits consulaires entre les Etats-Unis et l'Iran du 15 août 1955: 161, 162, 179-183, 186, 196, 199, 218, *223, 224, 226, 231, 236-239, 241, 242, 244, 246, 251-255, 259-263, 265, 266, 269, 271, 275, 284, 285, 286, 289, 292, 293, 306, 310, 315, 317, 318, 328, 330, 331, 374-378, 386.*

— de protection des personnes qui bénéficient des immunités diplomatiques et consulaires: *139.*

— défensives: 175, 176, 193, 194, *324, 332, 331, 333.*

Proportionnalité par rapport à l'acte hostile: 193, *332, 333.*

— prévues à l'alinéa *d)* du paragraphe 1 de l'article XX du traité d'amitié, de commerce et de droits consulaires entre les Etats-Unis et l'Iran du 15 août 1955 ne peuvent pas comprendre un recours illicite à la force sans être incompatibles avec l'article premier: 182, *223, 237, 280, 304.*

— punitives: *64, 265.*

Voir aussi *Action(s) armée(s); Attaque(s); Contre-mesures; Droit américain; Emploi de la force; * General Agreement on Tariffs and Trade (GATT); Intérêts vitaux (de l'Etat sur le plan de la sécurité); Légitime défense (Droit de —); Licéité; Mesures conservatoires; Recours (Voies de — judiciaire); Représailles; * Traité d'amitié, de commerce et de droits consulaires entre les Etats-Unis et l'Iran, signé à Téhéran le 15 août 1955; * Traité d'amitié, de commerce et de navigation entre les Etats-Unis et le Nicaragua du 21 janvier 1956.*

Mexique (Etats-Unis du —): *44, 61,* 76-100, *114, 128, 134,* 401.

Demande en indication de mesures conservatoires contre les Etats-Unis d'Amérique (9 janvier 2003): 80, 82, 83, 96.

Partie à la convention de Vienne du 24 avril 1963 sur les relations consulaires (16 juin 1965): 87.

Partie au protocole de signature facultative concernant le règlement des différends de la convention de Vienne du 24 avril 1963 sur les relations consulaires (15 mars 2002): 87.

Requête introductive d'instance contre les Etats-Unis d'Amérique (9 janvier 2003): 77, 80, 82, 83, 96.

Voir aussi ** Convention de Vienne sur les relations consulaires (24 avril 1963); Droits et fonctions consulaires; Mesures conservatoires; Protection consulaire; Protection diplomatique.*

Mine(s):

Heurt de —: 162, 175, 176, 191, 192, 194-196, 198, 215, 216, *235, 263, 264, 288, 351.*

Opérations de déminage: 194, *346, 347.*

Opérations de mouillage de —: 167, 172, 183, 185, 186, 191, 192, 194, 195, 198, 208, 214, 217, *235, 260, 264, 265, 288, 320, 346, 347, 348, 349, 352, 353, 361, 363.*

Voir aussi *Attaque(s); * Convention de La Haye relative à la pose de mines sous-marines de contact (convention de La Haye VIII) (18 octobre 1907); Droit de la guerre; Droit international humanitaire; Liberté des mers (Principe de —); Navigation; Navire(s); Preuve(s) (Eléments de —).*

Ministre:

— de l'intérieur: 103, 104, 106, 107, 108, 110, *113, 121, 131.*

— des affaires étrangères: *59,* 103, 106, 143.

Mise en cause (au sens de la procédure pénale française):

— d'un chef d'Etat étranger: *135.*

Voir aussi *Code de procédure pénale français; Information judiciaire (au sens de la procédure pénale française); Juge d'instruction; Mesure(s) judiciaire(s); Poursuites pénales; Procédure d'instruction; Procédure judiciaire; Procédure(s) pénale(s).*

Mise en examen (au sens de la procédure pénale française): 105, 106, *136.*

Voir aussi *Information judiciaire (au sens de la procédure pénale française); Juge d'instruction; Mesure(s) judiciaire(s); Poursuites pénales; Procédure d'instruction; Procédure judiciaire; Procédure(s) pénale(s).*

Missile(s): 162, 172, 173, 175, 176, 185-191, 195, 211, 216, *234, 235, 257, 260, 263, 264, 286, 287, 320, 351, 363, 366.*

Voir aussi *Attaque(s).*

Modus operandi: *274.*

Monténégro (République du —): 14, 15, *46, 58-60, 134.*

Voir aussi *Yougoslavie (République fédérale de —); Yougoslavie (République fédérative socialiste de —).*

Morale internationale: *373.*

Voir aussi *Humanité (Principes d'—).*

Motifs:

Exposé des —: *225, 267.*
Principe de libre choix des — sur lesquels la Cour fondera son arrêt: 180, *228, 231, 303, 308.*
Voir aussi *Décisions de la Cour internationale de Justice.*

Moyens de défense: 178, 199, *225, 227, 229, 239, 240, 242, 244, 245, 251, 272, 274, 275, 277, 279, 282, 288, 291, 309, 311, 319, 364, 380.*

Mur:

Conséquences en droit international de l'édification par Israël d'un — dans le territoire palestinien occupé, y compris à l'intérieur et sur le pourtour de Jérusalem-Est: 428.
Voir aussi *Assemblée générale de l'Organisation des Nations Unies; Avis consultatif; Compétence de la Cour internationale de Justice; Droit international; Israël; Palestine; Requête pour avis consultatif.*

Musée naval de Madrid: 407-410, *424.*

Compte rendu de l'expédition d'*El Activo* provenant du —: 410.
Copies de la Carta Esférica provenant du —: 410.
Voir aussi Ayer Collection *(de la Newberry Library de Chicago); Carta Esférica (Carte marine); Compte rendu de l'expédition d'*El Activo*; Document(s); Preuve(s) (Eléments de —); Revision (Recevabilité d'une demande en —).*

N

Nationalité: 10, *44, 73,* 104, *120,* 166, 171, 175, 186, *288, 338, 340, 352, 362, 363, 368-371, 374.*

— des biens: *363.*
— du demandeur au regard du droit mexicain: *44.*
— iranienne: 166.
— mexicaine: *44, 73.*
Voir aussi * *Convention de Genève sur la haute mer (29 avril 1958);* * *Convention des Nations Unies sur le droit de la mer de Montego Bay (10 décembre 1982); Immatriculation; Navire(s); Pavillon; Protection diplomatique; Ressortissant(s).*

Navigation:

Coût de la —: *345, 350-353.*
Droit de libre —: *250, 368, 369.*
— entre les territoires des Etats-Unis et de la République islamique d'Iran: 163, 173, 174, 178, 199, 211, 212, 214-218, *230, 246, 259, 342, 344, 345, 349, 364, 369, 370, 374.*
— neutre: 183, *246, 345, 349, 352.*
Navire ne se livrant pas à la — entre les territoires des Etats-Unis d'Amérique et de l'Iran: 215-217, *364, 374.*
Risques et perturbation de la — dans le golfe Persique du fait du conflit entre l'Iran et l'Iraq: 174, *342, 343, 347, 353.*

Voies de —: 193, 195, 215, *235*.
Voir aussi *Liberté de navigation (au sens du traité d'amitié, de commerce et de droits consulaires entre les Etats-Unis et l'Iran du 15 août 1955); Liberté des mers (Principe de —); Navire(s); Neutralité; Preuve(s) (Eléments de —); Territoire.*

Navire(s): *129*, 163, 166, 167, 171-176, 184-186, 190-198, 201, 208, 211, 215-217, *235*, *239*, *249*, *250*, *260*, *263*, *264*, *286-288*, *294*, *320*, *322*, *331-334*, *342-353*, *362*, *363*, *365-371*, *374*, *384*.

Al Rekkah: *367*.
Anita: 215.
Bridgeton: 191, 192, 215, *347*, *367*, *368*.
Diane: 216, *348*, *366*, *368*.
Esso Demetia: 217, *366*, *368*.
Esso Freeport: 216, *348*, *366*, *368*.
Grand Wisdom: *366*, *368*.
Iran Ajr: 191, 192, 194, 195, 197, *235*, *347*.
Lucy: 216, *348*, *366*, *368*.
— appartenant à des intérêts américains: 191, 195, 216, 217, *365*.
Question de l'exercice de la protection diplomatique par les Etats-Unis d'Amérique: *369*, *370*.
— ayant refusé l'arraisonnement et la fouille: 175.
— battant pavillon d'autres Etats: 175, 187, 211, 215, 216, 217, *250*, *366-368*, *370*.
— battant pavillon des Etats-Unis d'Amérique: 167, 171, 175, 176, 184, 185, 186, 190-195, 201, 216, *250*, *260*, *263*, *288*, *320*, *333*, *334*, *346*, *365*, *367*, *368*, *371*, *372*, *374*.
Aucun des — dont l'attaque est imputée à l'Iran ne battait pavillon américain: *368*, *374*.
Du fait d'une réimmatriculation: 175, 187, 215, 216, *366*, *368*, *370-372*.
— de commerce: 175, 185, 193-195, 197, 216, *250*, *264*, *331*, *334*, *345*, *347*, *349*, *352*, *367*, *368*.
— de guerre: 166, 175, 185, 193, 194, 198, 216, *249*, *294*, *322*, *346*, *372*.
Ne bénéficie pas de la protection de la liberté de navigation garantie au paragraphe 1 de l'article X du traité de 1955: 216, *363*, *368*.
— ne se livrait pas au commerce ou à la navigation entre les territoires des deux Hautes Parties contractantes: 215-217, *364*, *374*.
— neutre: 175, 176, 186, 193, 194, 195, 197, 198, 201, *235*, *249*, *260*, *263*, *264*, *286*, *287*, *320*, *333*, *334*, *345*, *347*, *348*, *352*.
— non belligérant: 194.
Nationalité des — selon le critère du rattachement à un Etat par son pavillon: *368*, *374*.
Sea Isle City: 162, 175, 176, 185-191, 195, 197, 198, 216, *234*, *235*, *239*, *263*, *265*, *286*, *287*, *331*, *333*, *334*, *368*.
Stena Concordia: *366*, *368*.
Stena Explorer: *366*, *368*.
Sungari: 216, *366*, *368*.
Texaco Caribbean: 191, 215, *346*, *347*, *350*, *366*.
USS Samuel B. Roberts: 162, 176, 193-196, 198, 216, 217, *234*, *235*, *239*, *263-265*, *288*, *331*, *333*, *334*, *363*, *370*.

USS Stark: *366*.
Voir aussi *Attaque(s)*; *Commerce*; ** Convention de Genève sur la haute mer (29 avril 1958)*; ** Convention des Nations Unies sur le droit de la mer de Montego Bay (10 décembre 1982)*; *Discrimination des biens et des personnes civils (au sens du droit international humanitaire)*; *Forces armées*; *Incidents*; *Liberté de navigation (au sens du traité d'amitié, de commerce et de droits consulaires entre les Etats-Unis et l'Iran du 15 août 1955)*; *Mine(s)*; *Nationalité*; *Navigation*; *Neutralité*; *Pavillon*; *Preuve(s) (Eléments de —)*; *Protection diplomatique*; *Territoire*; ** Traité d'amitié, de commerce et de droits consulaires entre les Etats-Unis et l'Iran, signé à Téhéran le 15 août 1955*.

Négligence: *354*, *413*, *425*.

Détermination du degré de — au cas par cas selon le contexte: *425*.
Preuve du manque de —: *425*.
Voir aussi *Comportement (de l'Etat)*; *Diligence*; *Fait(s)*; *Faute*; *Interprétation*; *Preuve(s) (Eléments de —)*; *Responsabilité*, *Revision (Recevabilité d'une demande en —)*.

Négociation(s): 406.

Constat, indépendamment du comportement des parties, de l'absence de — diplomatiques: 210, 211.
— d'Antigua: 406, *419*.
Revendication du Honduras au cours des —: *419*.
— de Saco: 401, 403, 406, 410, *419*.
Comportement d'El Salvador au cours des —: *419*.
— qui se sont déroulées avant 1972 entre El Salvador et le Honduras: *418*.
Obligation de — préalables selon l'article XXI du traité d'amitié, de commerce et de droits consulaires entre les Etats-Unis et l'Iran, signé à Téhéran le 15 août 1955: 163, 171, 178, 209, 210, 211, *274*.
Voir aussi *Compétence de la Cour internationale de Justice*; *Comportement (de l'Etat)*; ** Traité d'amitié, de commerce et de droits consulaires entre les Etats-Unis et l'Iran, signé à Téhéran le 15 août 1955*.

Neutralité: 175, 176, 183, 186, 193-195, 197, 198, 201, *235*, *246*, *249*, *250*, *260*, *263*, *264*, *286*, *287*, *288*, *320*, *333*, *334*, *345*, *348*, *349*, *352*, *366*, *367*, *371-373*.

Droit de la —: *373*.
Violation: 210, *249*, *250*, *345*, *352*.
Question de la — des Etats-Unis d'Amérique dans le conflit armé entre l'Iran et l'Iraq: *366*, *367*, *371*, *372*.
Voir aussi *Attaque(s)*; *Belligérant(s)*; *Droit de la guerre*; *Droit international humanitaire*; *Etat(s)*; *Légitime défense (Droit de —)*; *Mesures nécessaires*; *Navigation*; *Navire(s)*; *Obligation(s)*; *Preuve(s) (Eléments de —)*.

Niger (République du —):

Compromis du 15 juin 2001 entre le Bénin et le —: 155.

***Non bis in idem* (Principe —):** 107, *121*.

Voir aussi *Principe(s) de droit pénal*.

***Non ultra petita* (Principe —):** *223-225, 227-229, 231, 269-274, 343.*

— est un corollaire inévitable du principe général du consentement: *273.*
Voir aussi *Consentement; Cour internationale de Justice.*

Norme: *49, 53, 232, 234, 235, 260-263, 265, 285, 286, 294, 312, 377, 378, 380, 390, 420.*

— fondamentale: *390.*
— juridique: *53, 263.*
Voir aussi *Diligence; Droit international; Droit international coutumier; Emploi de la force;* Grundnorm; *Interprétation;* Jus cogens; *Obligation(s); Preuve (Règles relatives à la — devant la Cour internationale de Justice); Traité(s);* Uti possidetis juris *(Principe de l'—).*

Notification:

— d'adhésion: 24, 25.
— dépositaire: 20, 25, 28.
Voir aussi *Bosnie-Herzégovine (République de —); * Convention de La Haye relative à la pose de mines sous-marines de contact (convention de La Haye VIII) (18 octobre 1907); * Convention de New York relative aux droits de l'enfant (20 novembre 1989); * Convention de Vienne sur les relations consulaires (24 avril 1963); * Convention pour la prévention et la répression du crime de génocide (9 décembre 1948); Cour internationale de Justice; Dépositaire; Droit des traités; Droits et fonctions consulaires; Organisation des Nations Unies; Protection consulaire; Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies; Succession; Traité(s); Yougoslavie (République fédérale de —).*

Nullité: 25, *126, 135.*

O

Obiter dictum: *246, 256, 294, 295, 328.*

Voir aussi *Décisions de la Cour internationale de Justice.*

Objectif(s) militaire(s) (au sens du droit international humanitaire): 187, 194, 197, 198, *294, 316.*

Cibles opportunes: 184, 198, *294, 334.*
Plates-formes comme —: 197.
Voir aussi *Discrimination des biens et des personnes civils (au sens du droit internationol humanitaire); Droit de la guerre; Droit international humanitaire;* Jus in bello; *Neutralité; Plates-formes pétrolières.*

Objections:

— permanentes à l'allégation de la RFY selon laquelle cet Etat serait le continuateur de la RFSY: 18, 21, *61, 66, 68, 69, 72.*
— soulevées par les Etats au sujet du Précis de la pratique du Secrétaire général en tant que dépositaire de traités multilatéraux: 20.
Voir aussi *Bosnie-Herzégovine (République de —); Communauté(s) européenne(s); Croatie (République de —); Déclaration adoptée au nom de la*

République fédérale de Yougoslavie (27 avril 1992); Etat(s); Macédoine (Ex-République yougoslave de —); Organisation des Nations Unies; Organisation(s) internationale(s); Personnalité juridique; Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies; Serbie (République de —); Slovénie (République de —); Succession; Traité(s); Yougoslavie; Yougoslavie (Ex-); Yougoslavie (République fédérale de —); Yougoslavie (République fédérative socialiste de —).

Obligation(s): 14, 15, 18-20, 24, 25, *46*, *49*, *57*, *64*, *67*, *69*, 78-80, 82, 84-88, 90, 91, *93*, 97, *116*, *123*, *125*, *126*, *131*, *133*, *138*, *139-141*, 169-173, 176, 178-181, 199, 200, 207, 208, 211, 214, 217, 218, *221*, *223*, *226-228*, *230*, *231*, *234*, *236*, *239*, *241*, *242*, *244*, *246*, *247*, *249*, *251*, *255*, *257-259*, *266*, *268*, *270*, *271*, *275*, *276*, *281*, *290-293*, *295-297*, *299*, *307*, *311*, *330*, *331*, *337*, *341*, *343*, *345*, *347*, *352*, *356*, *358*, *359*, *374*, *375*, *384*, 408.

Manquement: 78, 79, 85, 88, *123*, *131*, 169, 171, *226*, *242*.
— conventionnelles: 19, 20, *226*.
— de moyen: *140*.
— de négocier pour réaliser un désarmement nucléaire: *228*.
— de résultat: *140*.
— en droit américain d'établir l'existence d'un préjudice: 78.
— en droit interne: *356*.
— juridiques: 79, 80, 82, 86, 87, 170, 173.
Création d'— du fait d'actes unilatéraux par voie de déclaration: *138*.
Création et exécution d'— sont gouvernées par la bonne foi: *140*.
Information du Conseil de sécurité de toute mesure adoptée au titre de la légitime défense: *239*.
— mutuelles et réciproques: 176.
— relatives à la qualité de puissance neutre: *249*.
— vis-à-vis des organisations internationales: 14, 15.
Voir aussi *Bonne foi (Principe de —); Clause de la nation la plus favorisée; Compétence universelle; Droit américain; Droit conventionnel; Droit international; Droit interne; Légitime défense (Droit de —); Puissance; Renonciation; Traitement; Traité(s).*

Observations écrites: 395, 396, *419*.

Accès du public aux —: 10, 169, 396.
— sur des questions posées par des Membres de la Cour à l'audience: 169.
— sur la demande de mesures conservatoires: 26, 27.
— sur la demande en revision: 9, 10, *36*, *48*, 395, 396, *419*, *420*, *421*.
— sur la demande reconventionnelle: 167.
— sur la recevabilité de la requête: 9, 395, 396.
— sur les exceptions préliminaires: 159, 166.
Voir aussi *Demande reconventionnelle; Exceptions préliminaires; Mesures conservatoires; Procédure écrite; Recevabilité; Requête introductive d'instance; Revision (Recevabilité d'une demande en —).*

Observations orales:

— par l'Organisation des Nations Unies et ses Etats Membres dans le cadre d'une requête pour avis consultatif: 429.

— sur la demande en indication de mesures conservatoires: 83, 104.
Voir aussi *Mesures conservatoires; Procédure orale; Requête pour avis consultatif.*

Opération(s): 175, 187, 194, *264, 265, 293, 294, 372.*

Voir aussi *Action(s) armée(s); Légitime défense (Droit de —).*

Opinion(s) dissidente(s): 33, *39, 53,* 112, *116, 118, 127, 138,* 219, *233, 266, 290, 325, 330,* 412, *413, 423.*
Voir aussi *Décisions de la Cour internationale de Justice; Juge(s); Juge(s)* ad hoc.

Opinion(s) individuelle(s): 32, 33, *34, 47, 70, 75,* 112, *113, 117,* 219, *225, 233, 241, 246, 254, 270, 306, 324, 325, 362, 423.*

— commune: 112, *113.*
Voir aussi *Décisions de la Cour internationale de Justice; Juge(s); Juge(s)* ad hoc.

Ordre interne: *140, 388.*

Voir aussi *Droit interne; Jurisprudence de tribunaux internes; Loi.*

Ordre juridique: *388.*

Voir aussi *Droit international.*

Ordre public (Maintien de l'—): 103, 107, *113.*

Organe:

— consultatif de la conférence internationale pour la paix en Yougoslavie: *59.*
— de traité compétent à l'égard d'un traité particulier: 20, 21, *65.*
— représentant la communauté internationale des Etats dans son ensemble: 19, 21, *65, 68.*
Voir aussi *Communauté internationale; Organisation des Nations Unies; Traité(s).*

Organisation des Nations Unies: 7, 12-31, *34-53, 55-75,* 82, 87, 103, 105, 107, *120, 121, 141,* 162, 165, 174, 181, 183, 185, 187, 193, 194, 201, *221, 223, 224, 234, 243, 249, 251, 253, 277, 279-284, 290-292, 304, 310, 316, 317, 324, 325, 327, 328, 329, 332-334, 367, 373, 375, 376, 378-380,* 428, 429.

Admission, adhésion, accession: 15, 25, *36, 38, 45, 47, 48, 58, 60, 71.*

Admission d'un Etat en qualité de Membre de l'Organisation ne signifie pas pour autant qu'il n'en était pas membre avant cette admission: *69.*
Demande émanant d'un Etat: 15-18, 23, 31, *37, 38, 45, 48, 56, 58, 60, 65, 69, 72.*
Procédure d'admission: *64.*

Admission de la RFY: 7, 12, 13, 16, 17, 23, 24, 30, 31, *34, 36-38, 42, 48, 49, 56, 63, 64, 67-73.*

Donne à penser que cet Etat n'était pas membre de l'— en 1996: *37.*
Met fin à la situation créée par la résolution 47/1 (22 septembre 1992): 17, 24, 31, *37.*

Met fin à la situation *sui generis* de la Yougoslavie au sein de l'—: 23.
Résolution de l'Assemblée générale sur l'admission de la RFY: 7, 23, 31, *36*.
Appartenance à l'—: 15, 17, 18, *40-43*, *45-47*, *49*, *51*, *61-63*, *65*, *70-75*.
Cessation: *49*.
Suspension: *49*, *62*.
Budget: 22, 23.
Conseiller juridique: 7, 13, 16, 21, 24, 26, 30, 31, *37*, *51*, *63*, *67*.
Lettre au ministre des affaires étrangères de la RFY: 16, 24.
Lettre aux représentants permanents de la Bosnie-Herzégovine et de la Croatie (29 septembre 1992): 26, *72*.
Lettre invitant la RFY à procéder aux formalités requises pour adhérer aux traités auxquels l'ex-Yougoslavie était partie (8 décembre 2000): 7, 13, 30, 31, *67*.
Décision d'un organe compétent de l'— guidant le Secrétaire général dans l'exercice de ses fonctions de dépositaire: 21.
Documents:
A/46/915, annexe I: 14, 15.
A/46/915, annexe II: 14.
A/47/474: 16, *61*.
A/47/485: 17, *45*, *63*.
A/47/PV.7: *46*, *60*, *61*, *63*.
A/47/PV.101: *64*
A/50/928: 20.
A/50/930: 20.
A/51/95: 20.
A/53/992: 21.
A/54/L.62: *47*.
A/55 PV.48: 24.
A/55/528: 23.
A/56/10: *332*.
A/58/PV.7: *328*.
A/ES-10/248: 429.
A/PV.7: *64*.
CCPR/SP/SR.18: 18.
CCPR/SP/SR.19: 18.
C.N. 311. 1999. TREATIES-1: 20.
S/19219: 185.
S/19791: 193.
S/1995/999: 20.
S/1996/231: 20.
S/1996/251: 20.
S/1996/260: 20.
S/1996/263: 20.
S/1996/790: 20.
S/1999/639: 21.
S/2000/1043: 23.
S/23273: *373*.
S/24200: *59*.
S/24328: *60*.
S/PV/3116: *60*.

S/RES/48/1022: *59*.
ST/LEG/7/Rev.1: *65*.
ST/LEG/8: 19, 20, *65*.
ST/LEG/SER.E/20: 22.
Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général, état au 31 décembre 2001: 21.

Etat(s) Membre(s): 12-20, 22-26, 28, 31, *34-53*, *55-71*, *73*, *74*, 84, 103, 107, *248*, *369*, *376*, 429.

Admission: 7, 12, 17, 21, 23-25, 30, 31, *34-37*, *45*, *49*, *51*, *53*, *56*, *62*, *64-68*, *71-73*.

Continuité de la qualité d'Etat Membre de la RFSY par la RFY et affirmation non généralement acceptée: 15, 16, 19, 21, 24, *35*, *38*, *45*, *46*, *58*, *61*, *66*.

Exclusion: *60*, *61*, *65*.

Membre fondateur: *45*.

Nouveau(x): 12-14, 23, 25, *35*, *36*, *38*, *45*, *49*, *52*, *63*, *67*, *68*.

Principe de l'égalité souveraine des Etats Membres: 103, 107

Qualité d'Etat Membre: 12, 16, 18, 19, 23, 24, 26, *34*, *35*, *37-47*, *49*, *51*, *56*, *58*, *62*, *63*, *65*, *69*, *71-75*.

Listes officielles: 12, *45*, *49*.

Organe(s): 17, *45*, *63*, *71*, *234*, *292*, *328*, *390*.

Participation aux travaux de l'—: 17, *60*, *63*.

Rapporteur spécial: *139*, *140*, *141*.

Règlement financier:

Article 5.2, alinéa *c)*: 16, 23.

Siège de l'—: 17, *45*.

Statut de la Yougoslavie devant l'—: 16, 17, 26, *41*, *45*, *47*, *49-42*, *44*, *45*, *48*, *56*, *58*, *61-64*, *71*, *73-75*.

Système des Nations Unies: *51*, *58*.

Voir aussi *Assemblée générale de l'Organisation des Nations Unies; Bosnie-Herzégovine (République de —); * Charte des Nations Unies; Compétence de la Cour internationale de Justice; Conseil de sécurité de l'Organisation des Nations Unies; Conseil économique et social de l'Organisation des Nations Unies; Cour internationale de Justice; Croatie (République de —); Décisions de la Cour internationale de Justice (dont la revision est demandée); Déclaration adoptée au nom de la République fédérale de Yougoslavie (27 avril 1992); Droit international; Macédoine (Ex-République yougoslave de —); Personnalité juridique; Renseignement(s); Revision (Recevabilité d'une demande en —); Situation (juridique); Slovénie (République de —); Succession; Yougoslavie; Yougoslavie (Ex-); Yougoslavie (République fédérale de —); Yougoslavie (République fédérative socialiste de —)*.

Organisation du Traité de l'Atlantique Nord (OTAN): *74*.

Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE): *339*.

Organisation(s) internationale(s): 14, 15, *46*, *53*, *59*, *61*, *62*.

Qualité de Membre: *49*, *53*.

Terme à la qualité de Membre de la RFSY dans les — selon avis n° 8 de la

commission d'arbitrage de la conférence internationale pour la paix en Yougoslavie: *59*.

Otages (Prise d'—): *248, 371.*

Voir aussi *Jurisprudence de la Cour internationale de Justice.*

Ouganda (République de l'—): 3, 4, 5.

Demandes reconventionnelles présentées par l'— et recevabilité (ordonnance du 29 novembre 2001): 4.
Voir aussi *Demande reconventionnelle.*

P

Paix: 20, *59, 116, 132,* 178, 179, 182, 204, *223, 242, 248, 271, 275, 280, 303, 325, 328, 331, 374, 380, 388, 422.*

Maintien et rétablissement de la — et de la sécurité internationales: 179, *223, 242, 271, 275, 328, 374.*
— stable et durable: 178, 182, *280, 325, 331.*
Rupture de la —: *248.*
Voir aussi * *Charte des Nations Unies; Différend(s).*

Palestine: 429, 430.

— autorisée à soumettre à la Cour un exposé écrit et à participer à la procédure orale devant la Cour dans l'affaire sur les conséquences en droit de l'édification d'un mur par Israël dans le territoire palestinien occupé, y compris à l'intérieur et sur le pourtour de Jérusalem-Est: 429.
Voir aussi *Assemblée générale de l'Organisation des Nations Unies; Mur; Requête pour avis consultatif.*

Parties:

Accord des — devant la Cour: 4, 99, 144, 147, 150, 153, 159, 168.
— belligérantes: 174-176, 183, *352.*
— non belligérantes: 185, 186, 190, 194, *288.*
Voir aussi *Belligérant(s); Conflit armé; Greffier de la Cour internationale de Justice.*

Parties civiles: *135.*

Voir aussi *Plainte.*

Pavillon: 167, 171, 175, 185, 186, 190, 191, 194, 211, 215, 217, *249, 250, 260, 288, 333, 344, 346, 365-372.*

Critère du rattachement d'un navire à un Etat par son —: *368, 369.*
Passage de navires sous — étranger: 175, *366, 367, 372.*
— de complaisance: *365, 366, 371.*
Voir aussi * *Convention de Genève sur la haute mer (29 avril 1958);* * *Convention des Nations Unies sur le droit de la mer de Montego Bay (10 décembre 1982); Immatriculation; Nationalité; Navire(s).*

Peine(s): 78, 105, *120.*

Commutation des —: 83.

— capitale: 78, 83, 84, 86, 89, 90, *93, 94, 128.*
Voir aussi *Exécution capitale; Mesures conservatoires; Recours (Voies de — judiciaire); Verdict.*

Personnalité juridique: 13, *42, 72.*

Continuité de la —: 12, 14-16, 18, 19, 21, 22, 24, 25, 28, 30, 31, *35, 37, 38, 41, 42, 45, 46, 48, 52-61, 65-69, 72.*
Absence de critères: *66.*
Affirmation de la continuité de la — de la RFSY par la RFY non généralement acceptée: 15, 18, 24, 31, *37, 42, 45, 48, 58, 66.*
Question générale de la continuité de la — et de la non-continuité de la qualité d'Etat: 19, 21, *35, 45, 46, 65.*
Automatique: 15, 16, 18, 19, *38, 45, 58, 59, 72.*
De la RFSY par la RFY: 12-16, 18, 19, 21, 22, 24, 25, 28, 30, 31, *37, 38, 41, 42, 45, 46, 48, 54, 56-61, 65-69, 72.*
— de l'Etat prédécesseur: *42.*
Voir aussi *Assemblée générale de l'Organisation des Nations Unies; Communauté(s) européenne(s); * Convention pour la prévention et la répression du crime de génocide (9 décembre 1948); Décisions de la Cour internationale de Justice (dont la revision est demandée); * Déclaration adoptée au nom de la République fédérale de Yougoslavie (27 avril 1992); Etat(s); Objections; Organisation des Nations Unies; Personnalité morale; Situation (juridique); Succession; Traité(s); Yougoslavie; Yougoslavie (Ex-); Yougoslavie (République fédérale de —); Yougoslavie (République fédérative socialiste de —).*

Personnalité morale: *44.*

Voir aussi *Personnalité juridique.*

Plainte: 104, 105, 109, *120-122, 125, 126, 135.*

Voir aussi *Information judiciaire (au sens de la procédure pénale française); Juge d'instruction; Parties civiles; Procureur de la République; Victime (Intérêts légitimes de la —).*

Plateau continental: *73, 127,* 200, *314, 334, 377, 382, 383.*

Exercice des droits souverains d'exploration et d'exploitation du —: 200.
Voir aussi *Droit de la mer; Ressources naturelles.*

Plates-formes pétrolières:

Installations commerciales au sens de l'article X, paragraphe 1 du traité d'amitié, de commerce et de droits consulaires entre les Etats-Unis d'Amérique et l'Iran du 15 août 1955: 199, 202, *382.*
— d'Al-Ahmadi Sea Island (Mina al-Ahmadi): 187, *215, 216.*
— de Nasr (Sirri): 162, 163, 176, 192-194, 196-199, 203-205, 207, *250, 263-265, 293, 317, 336-338, 341, 372, 380-383.*
— de Resalat (Rakhsh): 163, 175, 184, 185, 204, 205, 207, *263, 297, 298, 336, 341, 381, 382.*
— de Reshadat (Rostam): 162, 163, 175, 184, 185, 191, 192, 195, 197, 198, 204, 205, 207, *263, 265, 297, 298, 316, 336, 337, 341, 362, 380-382.*
— de Salman (Sassan): 162, 163, 176, 192-194, 196-199, 203-205, 207, *250, 263-265, 293, 296, 317, 336-338, 341, 372, 380, 381-383.*

Question de l'engagement des — dans le commerce entre les territoires des Etats-Unis d'Amérique et de l'Iran: 204, 207, *336, 341, 380.*
Question de l'interruption de la production de pétrole par les —: 185, 193, 199, 204, 205, *362, 380, 381, 383, 384.*
Question de l'utilisation des — à des fins militaires: 186, 197, 201, *264, 333, 348.*
Réparations des —: 163, 184, 192, 204, 205, 207, *298, 314, 336, 337.*
Reprise de la production de pétrole par les —: 205, *298, 336-338, 341, 381.*
Voir aussi *Commerce; Exploitation commerciale; Exportation(s); Importation(s); Liberté de commerce (au sens du traité d'amitié, de commerce et de droits consulaires entre les Etats-Unis et l'Iran du 15 août 1955); Objectif(s) militaire(s) (au sens du droit international humanitaire); Preuve(s) (Eléments de —); Territoire; * Traité d'amitié, de commerce et de droits consulaires entre les Etats-Unis et l'Iran, signé à Téhéran le 15 août 1955.*

Politique judiciaire: *232.*

Voir aussi *Cour internationale de Justice; Décisions de la Cour internationale de Justice*; Non ultra petita *(Principe —).*

Politique juridique: *75, 326.*

Poursuites pénales: 80, 103, 107.

— engagées en France: 103, 104, 106.
— susceptibles de porter atteinte à la répartition des compétences des juridictions pénales en droit international: *120, 126, 140.*
Voir aussi *Acte(s) judiciaire(s) d'instruction et de poursuite; Immunité(s); Instruction judiciaire; Juge d'instruction; Procédure d'instruction; Procédure judiciaire; Procédure(s) pénale(s); Procureur de la République.*

Pouvoir:

— constitué dont les fonctions présentent un caractère international ou interne: 80.
— exécutif: 80.
— judiciaire: 80.
— législatif: 80.

Pratique commerciale internationale: *258.*

Voir aussi *Commerce.*

Préjudice: 78, 79, 81, 85, 86, 89, 91, 106-111, *113, 114, 116, 118, 119, 123-125, 127-133, 135, 136,* 170-173, 186, 201, 208, *337, 355, 357, 358.*

— financier: 186.
— subi par le Mexique du fait de la violation par les Etats-Unis d'Amérique de la convention de Vienne du 24 avril 1963 sur les relations consulaires, en son nom propre et en la personne de ses ressortissants: 79.
Voir aussi *Action(s) armée(s); Attaque(s); * Convention de Vienne sur les relations consulaires (24 avril 1963); Droits et fonctions consulaires; Dommage(s); Mesures conservatoires; Procédure(s) pénale(s); Protection consulaire; Protection diplomatique; Réparation; Responsabilité; Ressortissant(s).*

Président de la Chambre constituée en l'affaire du *Différend frontalier terrestre, insulaire et maritime (El Salvador/Honduras; Nicaragua (intervenant))*: 155, 156, 392, 395, 411, 412.

Fonctions de — assurées par le président de la Cour internationale de Justice: 395.
Réunion tenue par le — avec les agents des parties: 395.
Voir aussi *Cour internationale de Justice; Président de la Cour internationale de Justice.*

Président de la Cour internationale de Justice: 9, 30, 83, 97, 99, 104, 143, 146, 149, 150, 152, 153, 159, 166-168, *329*, 394, 395, 399.

Parties dûment consultées par le —: 394.
Réunion tenue par le — avec les agents des parties: 97, 143, 159, 167, 168.
Vice-président de la Cour faisant fonction de —: 167, 168.
Voir aussi *Cour internationale de Justice; Président de la Cour internationale de Justice; Vice-président de la Cour internationale de Justice.*

Présomption: *57, 66, 69, 268, 322.*

Preuve (Règles relatives à la — devant la Cour internationale de Justice):

Application des règles de — de façon juste et équitable: *321.*
Charge de la —: 147, 162, 186, 189, 190, 195, *223, 224, 233, 234, 259, 286, 288, 289, 316, 319-323, 346, 354, 355.*
Degré de la charge de la — à produire ne doit pas être si strict qu'il rende la preuve déraisonnablement difficile: *322.*
Renversement: *355.*
Répartition *prima facie*: *322.*
Choix des modes de —: *322.*
Critères de la —: *225, 233-235, 270, 286, 288, 321, 322.*
Normes générales en matière non pénale: *234.*
Egalité de traitement à l'égard des —: *233, 236.*
Liberté de la Cour pour évaluer les — présentées devant elle: *233.*
Principe de l'égalité de traitement des parties en matière de —: *235.*
Principe fondamental *actori incumbit onus probandi*: *321.*
Règles en matière de — semblent moins développées devant les juridictions internationales que devant les juridictions nationales: *322.*
Voir aussi *Cour internationale de Justice; Décisions de la Cour internationale de Justice; Preuve(s) (Eléments de —).*

Preuve(s) (Eléments de —): *34, 43, 54, 75*, 109, *124, 130*, 168, 184, 187-190, 194, 195, 197, 198, 213, 215, 217, *224, 225, 229, 233-236, 238, 263, 264, 267, 283, 286-288, 306, 319, 321, 322, 342, 347, 348, 351, 353, 360*, 401-404, 406, 409, 410, *413, 415-421, 423-425.*

Admissibilité de [nouvelles] — présentées à l'appui d'une demande en revision: *423.*
Carte marine: 401, 409.
Défaut de — de l'existence d'un préjudice irréparable susceptible d'entraîner l'indication de mesures conservatoires: 85, 108, 109, 111, *114, 133.*
Dissymétrie dans la production des — entre le défendeur et le demandeur: *319, 321, 363.*

— à propos de la production et de l'exportation de pétrole vers les Etats-Unis d'Amérique: 201, 205.
— additionnelles relatives à la demande originelle: 213.
— cartographique: *421*.
— concernant des attaques de navires neutres par l'Iran: 194.
— concernant l'attaque du *Sea Isle City*: 187-191, 197, *234, 235, 263, 285-288*.
— concernant le heurt d'une mine par l'USS *Samuel B. Roberts*: 193-195, 196, *234, 235, 263, 288, 347*.
— concernant le heurt d'une mine par le *Bridgeton*: 192, *347*.
— concernant le heurt d'une mine par le *Texaco Caribbean*: *346*.
— concernant le mouillage de mines par l'*Iran Ajr*: 192, *347*.
— concernant les attaques dirigées contres des hélicoptères américains: 192.
— d'une agression armée: 189, 190, *233, 234, 286, 316, 317*.
— de l'acceptation par les parties d'une variante de la situation résultant de l'*uti possidetis juris*: 404, *418, 419*.
— de l'application de l'*uti possidetis juris* au sixième secteur de la frontière terrestre entre le Honduras et le Nicaragua: *418, 419*.
— de l'avulsion du Goascorán: 400, 401, 407, 408, *414-418, 424*.
— de l'existence d'un commerce entre les territoires des Etats-Unis d'Amérique et de l'Iran: *267, 346, 381*.
— de l'existence d'un cours antérieur du Goascorán: 400, 402, 405, *417, 423, 424*.
— de l'imputation à l'Iran des attaques: 186, *316, 317, 320, 346, 352, 364*.
— de l'utilisation par l'Iran des plates-formes à des fins militaires: 197, 198, 202, *264*.
— de la diligence, du manque de négligence: *425*.
— de la violation de l'immunité du chef de l'Etat: *126*.
— de seconde main: 190, *287, 288*.
— déterminants: 195, *235, 288*.
— directs: 190, *234, 235, 322*.

Obstacle [du fait du contrôle territorial exclusif] à la — directe de faits d'où découlerait la responsabilité internationale: *322*.

— documentaires: *413, 420, 421, 423*.
— du cours suivi par le Goascorán en 1821: 401, 409.
— du défaut de qualité de Membre de l'Organisation des Nations Unies de la RFY entre 1992 et 1996 et que cet Etat n'était pas justiciable devant la Cour: *71*.
— du montant des dommages: *346*.
— et «fait nouveau» au sens de l'article 61 du Statut: 402-404, 407, 410, *421, 423*.
— historiques: 401, *425*.
— indépendants: 194.
— indirects: *234, 235, 322*.
— matériels: 189.
— que le commerce et la navigation se sont poursuivis entre les Etats-Unis et l'Iran pendant le conflit armé entre l'Iran et l'Iraq: 217, *342*.
— scientifiques: 400-403, 405, *415, 417, 420, 421, 423, 424*.
— techniques: 401, *421, 424*.
Etablissement des faits: *270, 283, 285, 288, 306, 319-323, 363*.
Examen des —: *271, 283, 286, 289*, 406, *415*.

Faits de notoriété publique: *360*.
Force probante des —: 190, *233*, *287*, *288*, 407, *417*, *424*, *425*.
Indisponibilité des moyens techniques permettant l'obtention de —: *425*.
Moyens de —: *233*, *235*, *264*, *271*, *283*, *286*, *289*, *322*, *362*.
Nouvelles —: *34*, *413*, *417*, *424*, *425*.
Publications: *421*.
Rapport(s) d'expert(s): 187, 189, *258*, *339*, *340*, *384*, *385*.
Sources de —:
Indépendantes: *250*.
Publiques dignes de foi: 190, *287*.
Unique: 190, *287*.
Valeur indicative: 190, *234*.
Voir aussi *Acceptation; Agression armée; Attaque(s); Avulsion (Phénomène d'—); Carta Esférica (Carte marine); Commerce; Décisions de la Cour internationale de Justice (dont la revision est demandée); Diligence; Dommage(s); Emploi de la force; Immunité(s); Mine(s); Navigation; Navire(s); Organisation des Nations Unies; Plates-formes pétrolières;* Ratio decidendi; *Responsabilité; Revision (Recevabilité d'une demande en —);* Uti possidetis juris *(Principe de l'—)*.

***Prima facie*:** 27, *40*, *41*, *56*, 87, 106, *117*, 180, 203, *322*.
Voir aussi *Compétence de la Cour internationale de Justice; Mesures conservatoires*.

Principe général de droit: 19, 20, 177.
— au sens de l'alinéa *c)* du paragraphe 1 de l'article 38 du Statut de la Cour: *354*, *358*.
Principe de la responsabilité *in solidum*: *358*.
— d'interprétation: *280*.
— selon lequel les coauteurs d'un fait illicite peuvent être considérés comme individuellement responsables: *359*.
Voir aussi *Autorité de la chose jugée (Principe de l'—); Bonne administration de la justice (Principe de —); Convention de Vienne sur le droit des traités (23 mai 1969); Droit des traités; Droit international; Interprétation; Principe(s); Responsabilité; Statut de la Cour internationale de Justice*.

Principe(s):
— de morale et d'humanité: 29.
— du traitement juste et équitable: *311*.
— du traitement national: *311*.
— élémentaires du droit: *51*.
— généralement accepté en Amérique espagnole de l'*uti possidetis juris*: 404.
Voir aussi *Clause de la nation la plus favorisée;* Non bis in idem *(Principe —);* Non ultra petita *(Principe —); Principe(s) de droit pénal; Sécurité juridique (Principe de —);* Uti possidetis juris *(Principe de l'—)*.

Principe(s) de droit pénal:
— conférant des droits susceptibles d'être menacés d'une façon qui justifierait leur protection par l'indication de mesures conservatoires: 108.

— de subsidiarité applicable aux procédures pénales ayant une dimension internationale: 107, 108.
— *non bis in idem:* 107, *121.*
Violation du fait de l'ouverture en France de procédures pénales portant sur les mêmes faits que des procédures engagées au Congo: 107, *119, 121.*
Voir aussi *Droits procéduraux; Indépendance de l'autorité judiciaire (Principe de l'—); Mesures conservatoires; Procédure(s) pénale(s); Poursuites pénales.*

Procédure:

— incidente: *45.*
— originelle: *416.*
Voir aussi *Instance.*

Procédure d'appel: *94.*

Voir aussi *Appel (Recours judiciaire).*

Procédure d'instruction: *62*, 108, *121, 140, 425.*

— ouverte au Congo sur les mêmes faits que ceux poursuivis en France: 107, *121.*
Voir aussi *Information judiciaire (au sens de la procédure pénale française); Instruction; Juge d'instruction; Procédure(s) pénale(s); Poursuites pénales.*

Procédure écrite: 9-11, 97, 144, 147, 170, 395.

Clôture de la —: 395.
Second tour de —: 9, 10.
Voir aussi *Intervention dans l'instance; Observations écrites.*

Procédure judiciaire:

Demande de suspension immédiate de la — engagée: 103, 107, *117.*
— interne des Etats-Unis d'Amérique relève de l'autorité souveraine: *93.*

Procédure orale: 10, 11, 90, *119*, 168, 169, 172, 200, 213, *227, 228, 252, 319*, 397, 429.

Ouverture de la —: 10, 83, 104, 168, 169, 396.
Vues des parties sur l'organisation de la — sur le fond: 168.
Voir aussi *Observations écrites.*

Procédure(s) pénale(s): 81, 101, 102, 107-110, *116, 119, 122, 132*, 142, 143.

Droit des Etats-Unis d'Amérique d'organiser leur — de manière souveraine: 85, 86.
— française: 105, *136.*
Ouverture de —: *113, 114, 119.*
Respect de la régularité de la —: *420.*
Voir aussi *Acte(s) judiciaire(s) d'instruction et de poursuite; Code de procédure pénale français; Commission rogatoire (au sens de la procédure*

pénale française); Convocation judiciaire; Détention; Droit américain; Droit français; Droit interne; Droits procéduraux; Enquête. Extradition; Information judiciaire (au sens de la procédure pénale française); Instruction judiciaire; Mesure(s) judiciaire(s); Mise en cause (au sens de la procédure pénale française); Mise en examen (au sens de la procédure pénale française); Plainte; Poursuites pénales; Procédure d'instruction.

Procédure sur le fond:

Suspension (conformément au paragraphe 3 de l'article 79 du Règlement de la Cour): 166.
Voir aussi *Exceptions préliminaires; Fond; Règlement de la Cour internationale de Justice; Revision.*

Procès: 84, *94, 118, 139, 141*, 403, *414, 421.*

Voir aussi *Instance; Mesures conservatoires; Procédure orale; Revision.*

Procureur de la République: 103-105, 107, 109, *117, 119-121, 126, 135, 136, 141.*

Voir aussi *Acte(s) judiciaire(s) d'instruction et de poursuite; Action publique (au sens de la procédure pénale française); Compétence des tribunaux français; Compétence universelle; Information judiciaire (au sens de la procédure pénale française); Plainte; Préjudice; Réquisitoire à fin d'informer (au sens de la procédure pénale française).*

Protection consulaire:

Droit de l'Etat d'assurer la — de ses ressortissants en vertu de la convention de Vienne du 24 avril 1963 sur les relations consulaires: 79, 88.
Voir aussi * *Convention de Vienne sur les relations consulaires (24 avril 1963); Droits et fonctions consulaires; Ressortissant(s).*

Protection diplomatique: *370.*

Demandes relatives à la —: 177.
Exercice de la — au profit d'une société commerciale et de ses actionnaires: *370.*
Voir aussi *Jurisprudence de la Cour internationale de Justice; Nationalité; Tierce partie indispensable (Doctrine de la —).*

Protestations diplomatiques: 79, *262.*

Voir aussi * *Convention de Vienne sur les relations consulaires (24 avril 1963); Mexique (Etats-Unis du —); Négociation(s).*

Puissance:

— coloniale: 116.
— occupante: 429.
Voir aussi *Droit international humanitaire.*

R

Ratification: 15, *55, 57, 61, 67, 347.*

Instrument de —: 27, 28, 146.
Voir aussi * *Convention de Vienne sur les relations consulaires (24 avril 1963);*

* *Convention pour la prévention et la répression du crime de génocide du 9 décembre 1948; Droit des traités; Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies; Traité(s); Yougoslavie (République fédérale de —); Yougoslavie (République fédérative socialiste de —).*

Ratio decidendi: *40*, 403, 406, *413-415*, *417*, *419*, *420*, *423*, *425*.

Faits ayant une incidence sur la —: *413*.
Observation d'importance secondaire liée à l'historique du différend: *414*.
— de la décision de la Chambre constituée en l'affaire du *Différend frontalier terrestre, insulaire et maritime (El Salvador/Honduras; Nicaragua (intervenant))*: *308*, *309*, *321*, *415*, *419*, *423*.
— liée au fond du différend, non à son historique: *425*.
Voir aussi *Avulsion (Phénomène d'—); Cour internationale de Justice; Décisions de la Cour internationale de Justice; Décisions de la Cour internationale de Justice (dont la revision est demandée); Preuve(s) (Eléments de —); Revision (Recevabilité d'une demande en —).*

Realpolitik: *372*.

Recevabilité: 4, 7, 9, 11, 28, 31, 32, *40*, *70*, *74*, 91, 112, *135*, 161, 177, 210, 214, *233*, *348*, 392, 395, 396, 398, 399, *413*, *414*, *422*, *425*, *423*, *426*.

Motif de —: 177.
— d'une demande reconventionnelle: 29, 167, 168, 174, 208-210, 213, *342*.
— d'une requête: 9, 29, *39*, *70*, *74*, 91, 112, *163*, *167*, *209*, *213*, *342*, 395, 399, *414*.
Voir aussi *Demande reconventionnelle; Exceptions préliminaires; Requête introductive d'instance; Revision (Recevabilité d'une demande en —).*

Rechtspolitik: 325.

Réciprocité: *378*, *379*.

Voir aussi *Emploi de la force; Traité d'amitié, de commerce et de droits consulaires entre les Etats-Unis et l'Iran, signé à Téhéran le 15 août 1955; Traitement.*

Réclamation(s): *73*, 164, 177, *234*, *248*, *254*, *370*.

— diplomatiques concurrentes: *370*.
— directes d'Etat à Etat: 177.
Voir aussi *Demande reconventionnelle; Négociation(s); Protection diplomatique; Protestations diplomatiques; Requête introductive d'instance.*

Reconnaissance:

— d'Etat: *65*, *66*.
— par les Parties du Goascorán comme frontière entre El Salvador et le Honduras: 406.
Situation résultant de l'*uti possidetis juris* peut être modifiée par —: 404, *417*.
Voir aussi *Acceptation; Acquiescement; Etat(s); Frontière(s); Goascorán (Rivière —); Situation (juridique);* Uti possidetis juris *(Principe de l'—).*

Recours (Voies de — judiciaire): 78, 110, *135*.

Eventualité que des principes de droit interne interdisent un — juridique spécifique au titre d'un défaut de notification consulaire: 87.

— engagés par le Mexique ou ses ressortissants, devant les juridictions américaines, afin de porter remède aux violations de la convention de Vienne du 24 avril 1963 sur les relations consulaires: 78.
— en grâce: 88, *93*, *94*.
— permettant de redresser les erreurs commises: 78, 110.
Réexamen et revision du verdict de culpabilité et de la peine: 78, 84, 86.
Choix des moyens: 86, 88.
Mesures adoptées par les Etats-Unis d'Amérique pour permettre un réexamen et une revision des décisions adoptées par les tribunaux américains: 84, 86.
Mesures nécessaires et suffisantes pour établir en droit une voie de — efficace contre les violations des obligations conférées par la convention de Vienne de 1963 sur les relations consulaires: 80.
Voir aussi *Appel (Recours judiciaire)*; ** Convention de Vienne sur les relations consulaires (24 avril 1963)*; *Culpabilité*; *Droit américain*; *Droits et fonctions consulaires*; *Grâce*; *Mesures conservatoires*; *Peine(s)*; *Protection consulaire*; *Réformation*; *Ressortissant(s)*; *Revision*; *Verdict*.

Réformation:

Jugement en —: 403.
Voir aussi *Appel (Recours judiciaire)*; *Décisions de la Cour internationale de Justice (dont la revision est demandée)*; *Recours (Voies de — judiciaire)*; *Revision*.

Règlement de la Cour internationale de Justice: 9, 11, 23, *51*, 78, 103, 104, *117*, *125*, *138*, *139*, 143, 149, 166, 169, 171, 210, *220*, *221*, *248*, *256*, *271*, *279*, *282*, *284*, *323*, *369*, 394, 395.
Article 13, paragraphe 1: 167.
Article 17: 394.
Article 18, paragraphe 2: 395.
paragraphe 3: 155.
Article 31: 158.
Article 32, alinéa 2: 213.
Article 32, paragraphe 1: 167.
Article 38, paragraphe 2: *221*.
paragraphe 4: 82.
paragraphe 5: 102, 103, 106, *117*, 143.
Article 39: 146.
Article 40, paragraphe 3: 146.
Article 42: 83.
Article 44: 3, 96, 99, 143, 146, 155.
Article 45, paragraphe 1: 96, 143.
Article 46: 155.
Article 53, paragraphe 1: 9.
paragraphe 2: 10, 169, 395.
Article 54: 168.
Article 56: 168, 395.
Article 56, paragraphe 1: 395.
paragraphe 2: 395.
paragraphe 3: 169, 395.
Article 58: 168.

Article 61, paragraphe 4: 169.
Article 72: 169.
Article 73: 77, 80, 90, 102.
Article 73, paragraphe 2: 82.
Article 74: 77, 102.
Article 74, paragraphe 2: 104.
paragraphe 3: 80, 83, 104.
Article 75: 77, 80, 117.
Article 79: 158.
Article 79, paragraphe 1: 28, 166.
paragraphe 5: 158.
Article 80: 172, 209, 210, 213.
Article 80, paragraphe 1: 167.
paragraphe 3: 163, 167, 210.
Article 88: 149, 152.
Article 92: 155.
Article 92, paragraphe 2: 395.
Article 99: 11, 394, 398.
Article 99, paragraphe 2: 9, 395.
paragraphe 3: 9.
paragraphe 5: 399.
Article 100: 394.
Article 100, paragraphe 1, 394.
Article 103: 428, 429.
Article 104: 428.
Article 105: 429.

Règlement de la Cour permanente de Justice internationale (1936):

Article 32, alinéa 2: 213.

Relations diplomatiques: *123, 248, 372.*

Rupture, établissement, rétablissement: *248.*

Remède(s): *63*, 78, 79, 81, 84, 85, 88, *94*, 170, 171, 173.

Voir aussi *Excuses; Mesures conservatoires; Réparation; Responsabilité;* Restitutio in integrum.

Renonciation:

— à des droits sur le plan politique: *419.*
— d'El Salvador à sa prétention de tracer la frontière selon le cours antérieur du Goascorán par application du principe de l'*uti possidetis juris: 419.*
Voir aussi *Frontière(s); Goascorán (Rivière —); Négociation(s);* Uti possidetis juris *(Principe de l'—).*

Renseignement(s):

Organisation internationale et Etats admis à ester devant la Cour susceptible de fournir des — sur la question soumise à la Cour pour avis consultatif: 429.
Voir aussi *Organisation des Nations Unies.*

Réparation: *118, 127, 131*, 161, 163, 176-178, 184, 192, 204, 205, 207, *295, 314, 336, 337, 351, 355, 356, 358, 360, 381, 383, 384, 387.*

Absence d'indication de mesures conservatoires peut rendre la — illusoire: *136.*
Aucune obligation pour l'Etat de résidence d'annuler tous les verdicts de culpabilité et de recommencer les procès en cas de violation de la convention de Vienne sur les relations consulaires: 84.
Demande en —: 208, 218, *220, 227, 228.*

Rejet: 218, *220, 270.*

Demandeur ayant lui-même méconnu des obligations identiques à celles sur lesquelles se fonde sa requête n'a pas droit à —: 176.
Demandeur n'a pas droit à — lorsque les actes dont il se plaint sont la conséquence de son propre comportement illicite: 176, 177, 208.
Droit à —: *133*, 170, 172, 173, 176, 177, 208, *387.*
Fixation du montant de la —: 170-173, 177, 208, *346.*
— d'une atteinte à la réputation et à l'honneur d'un chef d'Etat ou d'un Etat en droit international: *131.*
— intégrale: 170, 173, *360.*
Restauration du *statu quo ante*: 80, 84, 85.
Voir aussi *Dommages et intérêts; Excuses; Faute; Mains propres (Théorie des —); Mesures conservatoires; Remède(s); Responsabilité;* Restitutio in integrum.

Réplique: 4, 29, 85, 86, 147, 150, 153, 167, 168, 170, 171, *258, 340, 343, 346, 351, 385.*

Représailles: *290, 294, 379.*

Caractère illicite des — en droit international: *294.*
Voir aussi *Action(s) armée(s); Attaque(s); Contre-mesures; Droit international; Emploi de la force; Illicéité; Légitime défense (Droit de —); Licéité.*

Requête introductive d'instance: 3, 9-11, 26, 28, 30, *66, 74*, 77, 82, 102, 103, *143*, 149, 152, 166, *221, 227, 250*, 394, 396, 397.

Requête pour avis consultatif: 428.

Voir aussi *Assemblée générale de l'Organisation des Nations Unies; Mur.*

Réquisitoire à fin d'informer (au sens de la procédure pénale française): 104, 105, 109, *118-122, 124, 126, 127, 130, 135, 136, 138, 139, 141.*

Nullité: *126, 135.*
Recours contre un — au profit des parties civiles, des personnes mises en examen, du procureur et du juge d'instruction: *135, 136.*
— comme base et cadre de l'exercice de sa compétence par le juge d'instruction: *135.*
— constitue en soi un acte de poursuite: *122.*
— contre une personne non dénommée (contre X): 109, *135.*
— entaché d'incompétence et d'excès de pouvoir: *135.*
— supplétif: *121.*
Voir aussi *Acte(s) judiciaire(s) d'instruction et de poursuite; Compétence des tribunaux français; Immunité(s); Juge d'instruction.*

Réserve(s): 25-29, *43*, *51*, *61*, *71*, *75*, 87, *139*, 168, 170-172, 190, 192, *266*, *287*, *303*, *334*, *364*, *387*.

Droit de formuler des — aux traités: *52*.
— entachées de nullité: 25.
— incompatible avec l'objet et le but de la convention: 25.
— tardives: 25.
Voir aussi *Bosnie-Herzégovine (République de —); * Convention de New York relative aux droits de l'enfant (20 novembre 1989); * Convention pour la prévention et la répression du crime de génocide (9 décembre 1948); Croatie (République de —); Droit des traités; Jurisprudence de la Cour internationale de Justice; Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies; Traité(s); Yougoslavie (République fédérale de —).*

Res judicata: *247*, *296*, *297*, *420*, *421*.

Voir aussi *Autorité de la chose jugée (Principe de l'—); Décisions de la Cour internationale de Justice.*

Responsabilité: 27, *75*, *139*, 170, 173, 175, 176, 186, 190, 191, 195, 196, 207, 218, *228*, *232*, *234*, *249*, *258*, *264*, *265*, *286*, *287*, *291*, *316*, *320*, *324*, *332*, *334*, *345*, *352-360*, *364*, *373*, *386*.

Attribution et imputabilité: 189, 191, 195, *266*, *268*, *286*, *324*, *353-356*, *359*, *361*, *362*, *364*.
Fait générateur: *133*.
Lien de causalité entre le fait préjudiciable et le dommage: *133*, *355*, *362*, *381*.
Présomption: *287*.
Prise en compte de l'intérêt légitime de la victime: *359*.
Problème du concours de — en droit interne: *354*, *355*, *356-358*, *374*.
Coresponsabilité: *354-356*.
Principe général selon lequel les coauteurs d'un fait illicite peuvent être considérés comme individuellement responsables: *359*.
— en matière de génocide: 27.
— *in solidum*: *324*, *357*, *358*.
— pour fait internationalement illicite: *139*, *290*, *332*, *358*, *359*, *384*.
Voir aussi *Agression armée; Attaque(s); Commission du droit international; Crime(s) contre l'humanité; Différend(s); Droit allemand de la responsabilité; Droit américain; Droit français; Droit suisse; Incidents; Mine(s); Preuve(s) (Eléments de —); Principe général de droit; Réparation.*

Ressortissant(s): *44*, 76-82, 84, 85, 88-90, *93*, 98, 99, *114*, *128-130*, *134*, *136*, *140*, 177, 178, 186, *341*.

— américains: *44*, 186.
— mexicains arrêtés, détenus, jugés et condamnés à la peine capitale aux Etats-Unis d'Amérique: 78-81, 83, 90, 91.
Voir aussi *Arrestation; Condamnation judiciaire; * Convention de Vienne sur les relations consulaires (24 avril 1963); Détention; Exécution capitale; Grâce; Mesures conservatoires; Otages (Prise d'—); Peine(s); Protection consulaire; Protection diplomatique.*

Ressources naturelles:

Droit au respect de l'intégrité des —: *125*.

Droit de recueillir des renseignements sur les — de zones du plateau continental: *127.*
Voir aussi *Droit de la mer; Plateau continental.*

Restitutio in integrum: 79.

Voir aussi *Remède(s); Réparation; Responsabilité.*

Revision: 7, 10, 11, 14, 31, *34-36, 40, 44, 52, 69, 72, 75,* 85, 86, 88, *391, 392, 398-400, 410, 422, 423, 425, 426.*

Caractère exceptionnel du recours en — par sa nature et son objet: *422.*
Décision sur la recevabilité de la demande en — ne préjuge pas de l'issue de la — au fond: *50.*
Demande en —: 8, 11-13, 30, 32, *34, 38, 39, 48, 50, 51, 56, 68, 70, 71, 73, 74,* 393, 394, 396, 397-399, 401, 403, 404, 407, 408, 411, *414, 419-421.*
Ne remet pas en question le fondement juridique de la décision déjà rendue: *34, 38.*
Incidence d'un fait nouveau sur le fond de la demande: 407.
Jurisprudence de la Cour internationale de Justice limitée en matière de —: *34.*
Procédure de l'article 99 du Règlement: 398.
Procédure de — organisée en deux temps par le Statut et le Règlement de la Cour: *34,* 11, 398.
Rapport au principe de la *res judicata: 421.*
Recours à la — comme une voie d'appel habituelle constitutive d'une menace à la sécurité juridique: 411, *421.*
Sursis à statuer: 10.
Voie de la — ne saurait être ouverte du seul fait du consentement des parties: 392, 400, *414.*
Voir aussi *Autorité de la chose jugée (Principe de l'—); Décisions de la Cour internationale de Justice; Jurisprudence de la Cour internationale de Justice; Recours (Voies de — judiciaire); Réformation; Règlement de la Cour internationale de Justice;* Res judicata; *Revision (Recevabilité d'une demande en —); Sécurité juridique (Principe de —); Statut de la Cour internationale de Justice.*

Revision (Recevabilité d'une demande en —): 7, 8, 10-13, 30-32, *34, 36, 38-40, 44, 48, 50-52, 55, 56, 68, 70-74,* 391-394, 396-399, 401, 403, 404, 406-408, 411, *413-415, 419-422, 425, 426.*

Attitude des parties et acceptation tacite: 399, 400.
Conditions de l'article 61 du Statut: 31, 32, *40, 43, 50, 71,* 398-400, 403, 408, 411, *413, 421-423, 425.*
Caractère cumulatif: 12, 32, *70,* 399, 404, *421, 422.*
Délais pour former la demande en —: 11, *50,* 398, 404.
«Fait» au sens de l'article 59 du Statut de la Cour permanente de Justice internationale: *422.*
«Fait» au sens de l'article 61 du Statut: 7, 11-13, 30, 31, *34, 37, 38, 43, 48, 50, 53-55, 58, 67, 68, 70-72,* 81, 106, *120-122, 124, 126, 130, 135, 139,* 170-172, 174, 177, 185, 186, 189, 201, 208, 212-214, 217, *220, 221, 223, 224, 232-234, 253, 266, 268, 282, 284, 286, 287, 290, 293, 296, 310, 318-322, 332, 333, 340, 345, 348, 355, 360, 362-364, 376, 378,* 392, 396, 397, 399, 402-405, 407, 409-411, *413, 414, 420-423, 425.*

Conséquences juridiques d'un fait postérieur au prononcé de l'arrêt ne sauraient être regardées comme un fait: 30, *36, 55.*
Critiques d'une doctrine de droit, appréciation différente des faits, insuffisance d'information par rapport aux faits: *72.*
Découverte: 10, 11, 12, 30-32, *37, 43, 50,* 398, 403, 411.
Définition: *43.*
Documents: 407, *421-424.*
Eléments de preuve: 402, 403, *421, 423.*
Inexistence d'un fait est tout autant une question de fait que son existence: *55.*
Interprétation (large, restrictive): *43, 44, 53-55.*
Perception postérieure à l'arrêt dont la revision est demandée: 13, 14.

«Fait inconnu» de la Cour et de la partie qui demande la — au sens de l'article 61 du Statut: 7, 11-13, 30, 31, *34, 37, 50, 55, 70, 73,* 398, 411.
Fait connu de la Cour: 31, *37, 38, 55, 67.*
Fait préexistant au prononcé de l'arrêt et découvert ultérieurement: 7, 11-13, 26, 30, 31, *34, 36, 37, 39, 44, 48-50, 56, 67, 75,* 398, 408, 411.
Interprétation: 403.

«Fait nouveau» au sens de l'article 61 du Statut: 7, 10-13, 30, 31, *34-38, 40, 50, 52, 54, 55, 68, 70-73, 75,* 392, 398, 401-404, 408, 410, 411, *413, 414, 420, 421, 423, 425.*
Caractères: 11, 398.
Contexte: 410, 411.
Découverte: *36, 48, 49, 72,* 399, 407, *423.*
Effet rétroactif ou rétrospectif: 13.
Existence: *55,* 396, 397.
Fait préexistant à l'arrêt dont la revision est demandée mais qui n'était pas connu au moment du prononcé de l'arrêt est un fait nouveau: 410.
Faits hypothétiques découlant d'une nouvelle représentation: *72.*
Importance pour la preuve de l'*uti possidetis juris: 420.*
Influence sur la *ratio decidendi: 413, 414.*
Interprétation (large, restrictive): *421-423.*
Nouvelle représentation de la même réalité ne transforme pas celle-ci en un fait nouveau: 13, *71, 75.*
Preuves: *71, 75,* 403, *423.*
Survenance d'un fait nouveau postérieur au prononcé de l'arrêt dont la revision est demandée: 7, 30, *55, 71.*

Ignorance non fautive (du fait nouveau) au sens de l'article 61 du Statut: 11, 12, *34, 39, 44, 48-50, 75,* 398, 399, 403, 411, *423.*
Accessibilité des faits nouveaux: 402, 403, *425.*
Diligence et négligence: *74, 425.*
Excuse de la guerre civile: *116, 132,* 402, 408, *425.*

Influence décisive (du fait nouveau) au sens de l'article 61 du Statut: 11, 12, *34, 35, 38, 39, 43, 44, 50, 54, 68, 70,* 392, 398, 402-404, 407-411, *413, 414, 420, 421, 423-425.*
Caractéristique générale du fait nouveau est la découverte d'un titre ou de nouvelles effectivités coloniales, lorsque le titre est inexistant ou indéterminé: *420.*

Ouverture de la procédure en —: 10, 13, 403, *421.*

Par un arrêt de la Cour constatant l'existence du fait nouveau: 11, *68*, 398.
Par un arrêt de la Cour déclarant la demande recevable: 398.
Subordonnée à l'exécution préalable de l'arrêt: 11, 206, 398, 399.
Rapport au principe de la *res judicata*: *44*.
Reconnaissance par une partie de la recevabilité de la —: 399, 400.
Rejet *in limine*: *52*.
Voie de la — ne saurait être ouverte du seul fait du consentement des parties: 400, *414*.
Voir aussi *Avulsion (Phénomène d'—)*; *Carta Esférica (Carte marine)*; *Compte rendu de l'expédition d'*El Activo; *Consentement*; * *Convention de Vienne sur le droit des traités (23 mai 1969)*; *Décisions de la Cour internationale de Justice (dont la revision est demandée)*; *Diligence*; *Document(s)*; *Droit des traités*; *Effectivités coloniales*; *Fait(s)*; *Faute*; *Frontière(s)*; *Interprétation*; *Négligence*; *Organisation des Nations Unies*; *Preuve(s) (Eléments de —)*; Ratio decidendi; *Statut de la Cour internationale de Justice*; Uti possidetis Juris *(Principe de l'—)*; *Yougoslavie (République fédérale de —)*; *Yougoslavie (République fédérative socialiste de —)*.

Rôle général (de la Cour internationale de Justice):
Inscription d'une affaire au —: 103.
Radiation d'une affaire du —: 150, 153.
Voir aussi *Désistement (de l'instance)*.

Royaume-Uni (de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord): *47*, *60*, *64*, *73-75*, *125*, *128*, *129*, *134*, *137*, 148-150, 175, 211, *277*, *278*, *327*, *346*, *366*, *367*, *369*, *422*.

S

Secrétaire général adjoint de l'Organisation des Nations Unies: 16, 24, *62*, *63*, *71*, *72*.

Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies: 15, 24, 27, 29, *35*, *61*, 82, 87, 103, *328*, *373*, 429.
Demandes d'explication juridique au — formulées par la Bosnie-Herzégovine et la Croatie: 16, *62*.
Fonctions d'interprète des décisions de l'Organisation des Nations Unies: *62*.
Fonctions de dépositaire des traités multilatéraux: 21, 22, 24, 27, *44*, *61*, *65*, 87.
Lettre du — transmettant la demande d'avis consultatif de l'Assemblée générale à la Cour internationale de Justice (8 décembre 2003): 429.
Listes des Etats parties: *45*, *47*.
Précis de la pratique du Secrétaire général en tant que dépositaire de traités multilatéraux: 18, 20, *47*, *65*, *375*.
Rapport du —: 429.
Voir aussi *Bosnie-Herzégovine (République de —)*; *Dépositaire*; *Document(s)*; *Greffier de la Cour internationale de Justice*; *Objections*; *Organe*; *Réserve(s)*; *Traité(s)*.

Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: 16, 17, 19, 20, *41*, *45*, *47*, *58*, *59*, *65*, *66*, 185, 194.
Bureau des affaires juridiques: 18, *47*, *65*, *66*.

Comité des contributions concernant les quotes-parts des Etats Membres: 22.

Sécurité juridique (Principe de —): *421.*

Voir aussi *Principe(s); Revision.*

Sentence(s) arbitrale(s): *44, 54, 71, 73, 423.*

Voir aussi *Jurisprudence arbitrale.*

Séparation des pouvoirs (Principe de —): *139.*

Voir aussi *Principe(s) de droit pénal.*

Serbie (République de —): 14, *46, 58-60, 422.*

Voir aussi *Yougoslavie (République fédérale de —); Yougoslavie (République fédérative socialiste de —).*

Silence:

Acceptation claire d'une modification du principe de l'*uti possidetis juris: 419.*
Voir aussi *Acceptation; Acquiescement; Frontière(s);* Uti possidetis juris *(Principe de l'—).*

Singapour (République de —): 146, 147, 217.

Compromis du 6 février 2003 entre la Malaisie et —.
Ministre des affaires étrangères: 146.

Situation (juridique): 17, *53, 56, 67,* 111, 397.

— créée par la résolution 47/1 de l'Assemblée générale des Nations Unies. 31, *37.*
— dans laquelle l'Etat demeure inchangé et conserve la personnalité juridique de son prédécesseur: *42.*
— de diverses îles dans le golfe de Fonseca et des eaux situées tant dans le golfe qu'en dehors du golfe: 397.
— de la RFY: 17, *53, 67.*

Particulière entre septembre 1992 et novembre 2000: 13, 22, 31, *37, 40, 44, 45, 73, 74.*
Sui generis: 7, 31, *68.*

— résultant de l'*uti possidetis juris: 418.*
Voir aussi *Acceptation; Acquiescement; Assemblée générale de l'Organisation des Nations Unies; Frontière(s); Organisation des Nations Unies; Organisation(s) internationale(s); Succession; Traité(s);* Uti possidetis juris *(Principe de l'—); Yougoslavie (République fédérale de —); Yougoslavie (République fédérative socialiste de —).*

Situation politique: *48,* 402.

Slovénie (République de —): 14, 18, 20-22, *60, 66.*

Voir aussi *Déclaration adoptée au nom de la République fédérale de Yougo-*

slavie (27 avril 1992); Indépendance (de l'Etat); Objections; Personnalité juridique.

Société:

Institution de la — civile: *388.*

Souveraineté: 19, 20, *94, 122, 132, 134,* 146, *295, 389.*

Droit au respect de la — et de l'intégrité territoriale: *125, 295.*
Principe de l'égalité souveraine: 103, 107, *113.*
— externe: *389.*
— sur Pedra Branca/Pulau Batu Puteh, Middle Rocks et South Ledge: 146.
— territoriale: 19, 20.
Violation de la —: *113, 122, 293, 295.*
Voir aussi ** Charte des Nations Unies; * Déclaration adoptée au nom de la République fédérale de Yougoslavie (27 avril 1992); Droit international; Etat(s); Indépendance (de l'Etat); Personnalité juridique; Succession; Territoire.*

Statut:

Acquisition du — d'Etat indépendant: 19, 20.
— personnel: *44.*
Voir aussi *Assemblée générale de l'Organisation des Nations Unies; * Convention pour la prévention et la répression du crime de génocide (9 décembre 1948); Décisions de la Cour internationale de Justice (dont la revision est demandée); Droit interne; Etat(s); Immunité(s); Indépendance (de l'Etat); Jurisprudence de la Cour permanente de Justice internationale; Organisation des Nations Unies; * Pacte international relatif aux droits civils et politiques (16 décembre 1966); Personnalité juridique; Situation (juridique);* Sui generis *(Situation —); Traité(s); Yougoslavie; Yougoslavie (Ex-); Yougoslavie (République fédérale de —); Yougoslavie (République fédérative socialiste de —).*

Statut de la Cour internationale de Justice: 7, 9-13, 30-32, *34, 36, 40, 41, 43, 46, 50, 53, 64, 68, 70-72,* 83, 104, *118,* 166, *284, 285, 309, 316, 323, 354, 358, 360,* 392, 394, 397, 398, 401, 403, 404, 407, 411, *413, 421-423, 425.*

Accès à la Cour: *68.*
Article 26, paragraphe 2: 394.
Article 31, paragraphe 2: 104, *166.*
paragraphe 3: 10, 182, *237, 270, 278-281, 304,* 394.
Article 35: 26, 27, *41, 71.*

Conditions de l'article 35 réglées par le Conseil de sécurité dans sa résolution 9 (1946): 26, *41.*

Article 35, paragraphe 2: *41, 56, 68.*

Question de la modification par voie d'accord entre Etats des conditions posées par l'article 35, paragraphe 2: *68.*

Article 36, paragraphe 2: *251, 253, 262, 284.*
paragraphe 5: *309, 316.*
Article 38, paragraphe 1, alinéa *c): 354, 358.*
Article 40: 146, 213, *221.*

Article 40, paragraphe 2: 9, 82, 166, 394.
paragraphe 3: 9, 83, 146, 166, 394.
Article 41: 26, 77, 80, 89-91, 102, 107, 111, 112, *114, 125, 134, 137.*
Article 41, paragraphe 1: 82, *117.*
Article 48: 3, 77, 96, 99, 102, 143, 149, 152, 155, 158.
Article 59: *274, 422.*
Article 61: 7, 9-12, 32, *34, 36, 37, 40, 43, 50, 53, 68, 70*, 169, 392, 394, 396, 398-404, 407, 411, *413, 414, 421, 422*, 408.
Version russe de l'article 61: *43.*
Article 61, paragraphe 1: 30, 31, *39*, 411.
paragraphe 2: 13, 30, *55.*
paragraphe 3: 399.
paragraphe 4: 408.
paragraphe 5: 408.
Article 65: 428.
Article 65, paragraphe 2: 429.
Article 66, paragraphe 2: 429.
paragraphe 4: 429.
Article 79, paragraphe 3: 166.
Qualité de partie: 12, 13, 26, 30, *35, 38-41, 47, 51, 54, 56, 57, 67, 68, 70, 71, 73, 74.*
Conditionnée par la qualité de Membre de l'Organisation des Nations Unies: *71.*
Conditions réglées par le Conseil de sécurité: 26, *41.*
Dispositions particulières des traités en vigueur (au sens de l'article 35 du Statut): 26, 27, *68.*

Statut de la Cour permanente de Justice internationale:

Article 59: *51*, 402, *422.*
Dispositions du — sur laquelle est calqué l'article 61 du Statut de la Cour internationale de Justice: *422.*

Succession: 405

Conditions de la — d'Etats aux traités: 19, 20, *42, 44.*
Mécanisme de la — d'Etats: 29, *72.*
Notification de —: 27, 28, *35, 46.*
— automatique dans le cas de certains types de conventions: 29, *35, 43, 64.*
Voir aussi *Accord(s); Bosnie-Herzégovine (République de —); Communauté(s) européenne(s); * Convention pour la prévention et la répression du crime de génocide (9 décembre 1948); * Déclaration adoptée au nom de la République fédérale de Yougoslavie (27 avril 1992); Etat(s); Objections; Organisation des Nations Unies; Organisation(s) internationale(s); Situation (juridique); Statut;* Sui generis *(Situation —); Traité(s); Yougoslavie (République fédérale de —); Yougoslavie (République fédérative socialiste de —).*

***Sui generis* (Situation —):** 7, 23, 31, *68.*

Voir aussi *Situation (juridique); Statut; Yougoslavie (République fédérale de —).*

T

Témoignage: 109, 187-190, 197, *235*.

Demande de déposition d'un chef d'Etat étranger adressée par un juge d'instruction au ministère des affaires étrangères non transmise à l'Etat concerné: 111, *127*.
Déposition d'un chef d'Etat étranger ne peut être recueillie sans le consentement exprès de l'Etat concerné: 109.
Voir aussi *Chef d'Etat; Code de procédure pénale français; Immunité(s); Preuve(s) (Eléments de —); Témoin(s).*

Témoin(s): 105, 106, 109, *132*, 187, 188, 189.

Décision des parties de ne pas présenter de — au cours de la procédure orale: 168.
— assisté (selon la procédure pénale française): 105, 109, 111, *119, 126*.
Voir aussi *Code de procédure pénale français; Immunité(s); Preuve(s) (Eléments de —); Témoin(s).*

Territoire: 1-3, 19, 20, 27, 28, *50, 55, 65, 66*, 80, 103-107, *113, 118, 120, 122, 123, 125, 126, 134*, 161, 162, 163, 173, 174, 176, 178, 185, 187-190, 199-202, 204, 206, 207, 211, 212, 214-218, *220, 230, 234, 244, 246, 252, 256-259, 267-268, 277, 295, 297, 298, 299, 301, 307, 313, 314, 324, 334-336, 338, 339, 341-344, 346, 362, 364, 369, 370, 371, 373, 374, 381-385*, 405, 408, *413, 419, 425*, 427-429.

Séparation de parties du —: 19, 20, *65*.
— terrestre: 200, *334*.
— palestinien occupé: 429.
Voir aussi *Commerce; Compétence des tribunaux internes; Différend(s); Droit(s); Frontière(s); Jurisprudence de la Cour internationale de Justice; Koweït; Liberté de commerce (au sens du traité d'amitié, de commerce et de droits consulaires entre les Etats-Unis et l'Iran du 15 août 1955); Liberté de navigation (au sens du traité d'amitié, de commerce et de droits consulaires entre les Etats-Unis et l'Iran du 15 août 1955); Mandat; Mur; Navigation; Navire(s); Palestine; Souveraineté; Succession; * Traité d'amitié, de commerce et de droits consulaires entre les Etats-Unis et l'Iran, signé à Téhéran le 15 août 1955; * Traité d'amitié, de commerce et de navigation entre les Etats-Unis et le Nicaragua du 21 janvier 1956.*

***Tertium non datur* (Règle —):** *328*.

Texte faisant foi:

Anglais: 5, 92, 99, 144, 147, 150, 153, 159, 219.
Français: 32, 97, 112, 156, 411, 430.

Tierce partie indispensable (Doctrine de la —): *359-361*.

Intérêts juridiques d'un Etat qui n'est pas partie à l'instance: *360*.
Voir aussi *Compétence de la Cour internationale de Justice.*

Titre (juridique):

Découverte d'un —: *420*.
— inexistant ou indéterminé: *420*.
Voir aussi *Décisions de la Cour internationale de Justice (dont la revision est*

demandée); Droit(s); Effectivités coloniales; Frontière(s); Souveraineté; Territoire; Uti possidetis juris *(Principe de l'—).*

Torture (Acte(s) de —): 104, 105, *120-122, 131.*

Compétence des tribunaux français au titre des articles 689-1 et 689-2 du code de procédure pénale français: 105, *121.*
Voir aussi *Code de procédure pénale français; Compétence des tribunaux français; * Convention de New York contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants (10 décembre 1984).*

Traduction:

— divergente: *375.*

Traitement: *69,* 178.

Voir aussi *Clause de la nation la plus favorisée.*

Traité(s): 15, 18, 19, 21, 28, *43, 55, 57, 62, 65, 68, 129, 173.*

Accession: *37, 42.*
Consentement: *52.*
Différend relatif à l'interprétation ou l'application d'un —: 178, 210, *274, 312.*
Economie du —: 180, *231, 252, 276.*
Entrée en vigueur: 25, 146, 155, 166, 207, *257.*
Instrument de ratification/d'adhésion: 28.
Objection: 25.
Objet et but: 25, 29, 170, *238, 280, 302, 312.*
Participation aux —: 15.
Principes généraux: 19, 20.
Qualité d'Etat partie: 18, *46, 67, 68.*
Signature: 27.
Situation résultant de l'*uti possidetis juris* peut être modifiée par un —: 404.
— bilatéral: *251, 257, 258, 279, 282, 360, 370, 378, 384.*
— de commerce: *282, 291, 311, 312, 339.*
Adhésion: 31.
Clause de participation des —: 19, 20.
— déposés auprès du Secrétaire général: 7, 19, 21, 24, 31, *47, 61, 65, 375.*
Formalités conventionnelles: 13, 21, 22, 24, 31, *37, 57, 67.*
Instrument d'adhésion: 25.
Invitation à adhérer aux —: 31.
Listes des Etats parties: *47.*
— en matière de droits de l'homme: *46.*
— en vigueur (au sens de l'article 35 du Statut): 26, 27, *41, 68.*
Voir aussi *Accord(s); Adhésion; Application (des traités); Consentement; * Convention de Vienne sur le droit des traités (23 mai 1969); * Déclaration adoptée au nom de la République fédérale de Yougoslavie (27 avril 1992); Différend(s); Droit des traités; Interprétation; Notification; Objections; Ratification; Réserve(s); Secrétaire général de l'Organisation des*

Nations Unies; Situation (juridique); Statut de la Cour internationale de Justice.

Transaction(s) commerciale(s): 207, *312, 338, 385.*

Intermédiaires: 207, *385.*
Voir aussi *Commerce; Exportation(s); Importation(s); Vente.*

Travaux préparatoires: *236, 312,* 402.

— du Statut de la Cour permanente de Justice internationale: 402, *422.*
— du traité d'amitié, de commerce et de droits consulaires entre les Etats-Unis et l'Iran, signé à Téhéran le 15 août 1955: *312.*
— du traité d'amitié, de commerce et de navigation entre les Etats-Unis et le Nicaragua du 21 janvier 1956: *236, 312,* 402.
Voir aussi *Convention de Vienne sur le droit des traités (23 mai 1969); Droit des traité(s); Interprétation; Statut de la Cour permanente de Justice internationale; * Traité d'amitié, de commerce et de droits consulaires entre les Etats-Unis et l'Iran, signé à Téhéran le 15 août 1955; * Traité d'amitié, de commerce et de navigation entre les Etats-Unis et le Nicaragua du 21 janvier 1956; Traité(s).*

Tribunal: *54, 73,* 103, 105, 107, 108, 111, *117, 119, 121, 141, 269, 328, 354, 355.*

Tribunal arbitral: *54, 234, 328.*

— France/Canada: 140.
— mixte franco-allemand: *71,* 402.
Voir aussi *Arbitre; Jurisprudence arbitrale.*

Tribunal de grande instance:

— de Brazzaville: *119, 121.*
— de Meaux: 103-105, 107, 108, 111, *117, 120.*
— de Paris: 104, *120.*
Voir aussi *Juge d'instruction; Jurisprudence de tribunaux internes; Procureur de la République.*

Tribunal des réclamations Etats-Unis/Iran: *164, 248, 254.*

Voir aussi *Jurisprudence du Tribunal des réclamations Etats-Unis/Iran.*

Tribunaux français: 105, 110, *121, 126, 138, 356.*

Compétence des — pour des faits commis à l'étranger: 110, *138.*
Question du fondement de la compétence des — à mettre en cause des personnalités étrangères dont l'immunité de juridiction est établie ou envisageable: *126.*
Voir aussi *Compétence des tribunaux français; Jurisprudence de tribunaux internes.*

Tribunaux internationaux:

Décisions des —: *423.*
Voir aussi *Cour internationale de Justice; Cour permanente de Justice internationale; Jurisprudence de la Cour internationale de Justice; Jurisprudence de la Cour permanente de Justice internationale.*

U

Union européenne:

Etat(s) Membre(s): 18.

URSS (Union des Républiques socialistes soviétiques): 19, 175, *367*.

Séparation de parties du territoire de l'—: 19, 20.
Voir aussi *Succession*.

***Ultra petita partium* (Règle —):** *343*.

Voir aussi *Cour internationale de Justice; Principe(s)*.

***Uti possidetis juris* (Principe de l'—):** 402, *413*, *414*, *416-419*.

Application des principes tirés de l'— au premier et sixième secteur de la frontière entre El Salvador et le Honduras: 404, *414*, *418*.
Frontière déterminée par application de l'—: 402, 404, 405, *416*, *418*.
Modification de la situation résultant de l'— par acceptation d'une partie: *418*, *419*.
Norme de droit international: *420*.
Preuve de l'—: 404, *418*, *420*.
Situation résultant de l'application de l'— et variantes: 402, 404, *416*, *418*, *419*.
Voir aussi *Acceptation; Acquiescement; Effectivités coloniales; Frontière(s); Intention; Preuve(s) (Eléments de —); Principe(s); Reconnaissance; Renonciation; Revision (Recevabilité d'une demande en —); Silence; Situation (juridique); Titre (juridique); Traité(s)*.

V

Vente: 162, 200, 207, *258*, *297*, *301*, *312*, *336*, *339*, *372*, *385*, *386*.

Voir aussi *Commerce; Droit commercial international; Exportation(s); Importation(s); Pratique commerciale internationale*.

Verdict: 79, 84, 88.

— de culpabilité: 78, 79, 88.
Annulation: 84.
— de peine de mort: 79.
Voir aussi *Peine(s); Recours (Voies de — judiciaire)*.

Vice-président de la Cour internationale de Justice: 167, 168.

Voir aussi *Président de la Cour internationale de Justice*.

Vices juridiques: *64*, 167.

Voir aussi *Nullité; Réquisitoire à fin d'informer (au sens de la procédure pénale française)*.

Victime (Intérêts légitimes de la —): *133*.

Y

Yougoslavie:

Ancienne: 17, *45, 48, 51, 52, 54, 59, 60, 62, 63, 72.*
Nouvelle: 17, *45, 48, 49, 51, 52, 62, 63, 72.*
Statut juridique: *36, 44, 51.*
Voir aussi *Yougoslavie (République fédérale de —); Yougoslavie (République fédérative socialiste de —).*

Yougoslavie (Ex-): 13, 18, 19, 21, 28, 30, *39, 42, 46, 48, 49, 50, 56, 57, 65, 72.*

Mission de la — auprès du Siège de l'Organisation des Nations Unies: 17, *45.*
Nom: *48, 62, 63, 64.*

Employé dans les listes du précis de la pratique du Secrétaire général en tant que dépositaire de traités multilatéraux pour désigner l'ex-Yougoslavie: 21, 22, *62.*

Statut de la — devant l'Organisation des Nations Unies: 16, 17, *40, 44, 46, 62.*
Voir aussi *Yougoslavie (République fédérale de —); Yougoslavie (République fédérative socialiste de —).*

Yougoslavie (République fédérale de —): 7-15, 18-26, 28-32, *34-36, 38, 45, 47, 49-69.*

Constitution de la —: 15, *62.*
Déclaration de la — du 27 avril 1992: 12, 14, 15, 16, 18, 19, 21, 22, 24, 25, 27, 28, *35, 36, 41, 45, 46, 48, 53, 55, 56-58, 60, 62, 64-66, 68, 69, 72.*
Demandes en indication de mesures conservatoires dans les affaires relatives à la *Licéité de l'emploi de la force* (29 avril 1999): *47.*
Demandes reconventionnelles de la —: 29, 30.
Droit de la — d'ester devant la Cour internationale de Justice ou d'être partie à un différend devant elle dans les conditions fixées par le Statut: 31, *41.*
Droit de la — de devenir partie aux traités déposée auprès du Secrétaire général, sauf décision contraire prise par un organe compétent: 15-19, *38, 64, 65.*
Mission permanente de la — auprès de l'Organisation des Nations Unies: 13, 15, 17, 27, 28, *45, 71.*
Prétention à assurer la continuité de la qualité de Membre de la RFSY de l'Organisation des Nations Unies: 19, *35, 60.*
Proclamation de la —: 27, 28.
Qualité d'Etat nouveau de la — qui ne saurait être considérée comme l'unique successeur de la RFSY selon la commission d'arbitrage de la conférence internationale pour la paix en Yougoslavie: *59.*
Requête introductive d'instance (29 avril 1999): 9, 15, 16, 19, *39, 45, 63, 74, 139.*
Requête introductive d'instance en revision (24 avril 2001): 394.
Situation particulière de la — entre septembre 1992 et novembre 2000: 22, *44, 45.*
Statut de la — à l'égard de la convention de 1948 sur le génocide:

Adhésion à la convention de 1948 sur le génocide (12 mars 2001): 24, 25.

Entrée en vigueur de la convention de 1948 sur le génocide pour la — (10 juin 2001): 25.
Qualité de partie à la convention de 1948 sur le génocide au moment du dépôt par la Bosnie-Herzégovine de sa requête introductive d'instance (20 mars 1993): 28, *35, 42, 57, 63.*
Qualité de partie à la convention de 1948 sur le génocide non contestée: 28, *35, 42, 57, 61.*

Statut de la — devant l'Organisation des Nations Unies: 12, 19, *42, 43, 47, 56, 62.*

Admission à l'Organisation des Nations Unies (1er novembre 2000): 7, 12, 16-18, 21-25, 30, 31, *34, 36-38, 45, 49, 51, 53, 56, 58, 62, 64, 66-69, 71-73.*

Voir aussi *Adhésion; Assemblée générale de l'Organisation des Nations Unies; Conseil de sécurité de l'Organisation des Nations Unies; Conseil économique et social de l'Organisation des Nations Unies;* ***Convention pour la prévention et la répression du crime de génocide (9 décembre 1948); Décisions de la Cour internationale de Justice (dont la revision est demandée);*** ***Déclaration adoptée au nom de la République fédérale de Yougoslavie (27 avril 1992); Droit(s); Etat(s); Notification; Organisation des Nations Unies; Personnalité juridique; Ratification; Réserve(s); Situation (juridique); Statut; Succession;* Sui generis *(Situation —).*

Yougoslavie (République fédérative socialiste de —): 14, 18, 24, 25, 27, 28, 31, *35, 37, 46, 55-62, 64, 66-69.*

Assemblée de la —: 14, 15.
Continuité du statut de la — à l'égard des traités internationaux: *57.*
Disparition: 15, *45, 47, 51, 56-59, 64, 67, 68, 72.*
Obligations internationales de la —: 18.
Observations écrites sur la demande de mesures conservatoires de la Bosnie-Herzégovine (10 et 23 août 1993) et demande d'indication de mesures conservatoires (10 août 1993): 26, 27.
Personnalité juridique de la —:

Continuité: 12, 14, 15, 18, 21, 22, 24, 25, 28, 30, 31, *37, 41, 42, 54, 56, 57.*

Statut de la — à l'égard de la convention de 1948 sur le génocide:

Qualité de partie à la convention de 1948 sur le génocide non contestée: *57.*
Ratification par la — de la convention pour la prévention et la répression du crime de génocide du 9 décembre 1948 (29 août 1950): 45.
Signature, sans réserve, de la convention pour la prévention et la répression du crime de génocide du 9 décembre 1948: 27, 28.
Succession à la qualité de partie de la — à la convention de 1948 sur le génocide: 25.

Statut de la — devant l'Organisation des Nations Unies: 22, *60, 62.*

Membre fondateur de l'Organisation des Nations Unies (24 octobre 1945): *45.*

Signature de la Charte des Nations Unies (26 juin 1945): *64.*

Voir aussi *Adhésion; Assemblée générale de l'Organisation des Nations Unies; Conseil de sécurité de l'Organisation des Nations Unies; Conseil économique et social de l'Organisation des Nations Unies;* ***Convention pour la***

*prévention et la répression du crime de génocide (9 décembre 1948); Décisions de la Cour internationale de Justice (dont la revision est demandée); * Déclaration adoptée au nom de la République fédérale de Yougoslavie (27 avril 1992); Droit(s); Etat(s); Notification; Organisation des Nations Unies; Personnalité juridique; Ratification; Réserve(s); Situation (juridique); Statut; Succession;* Sui generis *(Situation —).*

Z

Zone économique exclusive: 200, *382.*

Exercice des droits souverains d'exploration et d'exploitation de la —: 200.
Voir aussi *Droit de la mer; Ressources naturelles.*

Zone(s):

— de guerre interdite établie par l'Iraq: 175.
— de guerre: *350.*
— défensive d'exclusion établie par l'Iran: 174, *349.*
— navale d'exclusion totale établie par l'Iraq: 175.
Voir aussi *Droit international humanitaire; Guerre.*

Annexe 1

LISTE DES TRAITÉS, CONVENTIONS ET DÉCLARATIONS CITÉS

Accord de tutelle (sur Nauru): *360.*

Accords de Dayton (Accord-cadre général pour la paix en Bosnie-Herzégovine du 21 novembre 1995): 20.

Dispositions relatives aux droits de l'homme: 20.

Charte de l'Organisation de l'unité africaine: 3.

Charte des Nations Unies: 3, 17, 19, *61, 63, 64,* 103, 107, 162, 181, 183, 185, 187, 193, *221, 223, 224, 230, 232, 237, 240, 243, 248, 251, 253, 254, 259-261, 269, 279-282, 284, 290-292, 304, 316, 317, 324, 325, 327-329, 331-334, 352, 373, 376-378, 380, 387, 390.*

Article 2, paragraphe 1: 103, 107.
Article 2, paragraphe 4: *291, 327, 328, 376, 378, 387, 390.*
Article 4: 17, *63, 64.*
Article 51: 181, 185, 187, 193, *243, 282, 291, 316, 317, 324, 328, 329, 331-334, 352, 376-378.*
Obligation juridique de signaler au Conseil de sécurité toute mesure adoptée au titre de la légitime défense: *239.*
Capacité et disposition des Etats Membres à remplir les obligations de la —: *64.*
Chapitre VII: *248.*
Dispositions régissant le statut d'Etat Membre: *61.*
Droit issu de la —: *221, 230, 232, 237, 240, 269, 283, 290, 304, 328, 329.*
Principes fondamentaux relatifs à l'emploi de la force: *327-329, 390.*
Signature de la RFSY: *64.*
Violation: 3, *251, 291, 373.*

Compromis du 24 mai 1986 entre El Salvador et le Honduras (pour soumettre à la Cour internationale de Justice le différend frontalier terrestre, insulaire et maritime entre les deux Etats): 394, 396.

Compromis du 15 juin 2001 entre la République du Bénin et la République du Niger (pour soumettre à la Cour internationale de Justice un différend concernant la délimitation de l'ensemble de leur frontière):

Article 3, paragraphe 1, alinéa *b):* 155.

Compromis du 6 février 2003 entre la Malaisie et la République de Singapour (pour soumettre à la Cour internationale de Justice un différend relatif à la souveraineté sur Pedra Branca/Pulau Puteh, Middle Rocks et South Ledge entre les deux Etats): 146.

Article 4, paragraphe 2: 147.
Notification au Greffe de la Cour internationale de Justice: 146, 147.

Convention de Genève relative à la protection des personnes civiles en temps de guerre (convention de Genève IV) (12 août 1949):

Quatrième convention: 429.

Convention de Genève sur la haute mer (29 avril 1958):

Article 6: *369.*

Convention de La Haye relative à la pose de mines sous-marines de contact (convention de La Haye VIII) (18 octobre 1907): *347, 348.*

Article 3: *347.*
Obligation de déminer à l'issue des hostilités: *347.*
Obligation de notification: *263, 347, 348, 352.*
Obligation de précaution aux fins de la sécurité de la navigation pacifique: *347, 348.*

Convention de Montréal pour la répression d'actes illicites dirigés contre la sécurité de l'aviation civile (23 septembre 1971): *128, 137,* 148, 149, 151, 152, *277.*

Convention de New York contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants (10 décembre 1984):

Article 5: *120.*
paragraphe 1: *120.*
paragraphe 2: *120.*
Renvoi à la — de l'article 689-2 du code de procédure pénale français: 105.

Convention de New York relative aux droits de l'enfant (20 novembre 1989):

Retrait par la RFY de la réserve de la RFSY: *61.*

Convention de New York sur la prévention et la répression des infractions contre les personnes jouissant d'une protection internationale, y compris les agents diplomatiques (14 décembre 1973):

Article 2: *123.*

Convention de New York sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale (7 mars 1966): *46.*

Convention de New York sur les privilèges et immunités des Nations Unies (13 février 1946):

Application par les tribunaux internes: *141.*

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer de Montego Bay (10 décembre 1982):

Article 92: *369.*

Convention de Vienne sur le droit des traités (23 mai 1969): 182, *237, 238, 270, 278, 281, 302, 304, 330.*

Article 31, paragraphe 1: *238.*
paragraphe 3, alinéa *c)*: 182, *237, 270, 278-281, 302, 304, 330.*
Article 32, alinéa *b)*: *302.*

Convention de Vienne sur les relations consulaires (24 avril 1963): 77, 78, 80, *93,* 96, *114, 118, 125, 134.*

Absence d'obligation pour l'Etat de résidence d'annuler tous les verdicts de culpabilité et de recommencer les procès en cas de violation de la —: 84.
Article 5: 79, 87, 88.
Article 36: 78-81, 84-88, 90.
Etat de résidence doit permettre le réexamen et la revision du verdict de culpabilité et de la peine en tenant compte de la violation des droits prévus par la convention: 78.
Article 36, paragraphe 1, alinéa *b)*: 78, 79, 84, 86, 88, 90.
Droit de la personne humaine: 80.
Droit et obligation de notification consulaire sans retard: 78-80, 84-87, *93*.
Obligation à la charge de l'Etat de résidence d'informer sans retard tout ressortissant d'un Etat, qui est placé en détention par ses autorités, de son droit de contacter son consulat: 78.
Obligation à la charge de l'Etat de résidence de transmettre sans retard toute communication adressée au poste consulaire par la personne détenue: 78.
Article 40: *123*.
Assistance consulaire: *93*.
Différends relatifs à l'interprétation ou à l'application de la —: *93*.
Mesures prises par les Etats-Unis d'Amérique en vue d'assurer le meilleur respect de la —: 79.
Modalités d'information des tribunaux américains et des commissions des grâces des obligations issues de la — par le département d'Etat: 86.
Qualité de partie à la — des Etats-Unis d'Amérique et du Mexique: 87.
Violation(s): 77-81, 84, 85, 87, 88, 90, *93*, *94*, 96.

Convention de Vienne sur les relations diplomatiques (18 avril 1961):
Article 29: *123*.

Convention européenne de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales (4 novembre 1950):
Protocole n° 4: *121*.

Convention pour la prévention et la répression du crime de génocide (9 décembre 1948): 12-14, 20, 25, 27-31, *36-42*, *44-46*, *53-57*, *61*, *63*, *67*, *70*, *73-75*.
Adhésion: 25, *42*, *51*.
Article III: 27.
Article IX: 13, 25-27, 29, *34*, *35*, *39*, *41*, *51*, *56*, *57*, *70*, *75*.
Comme base de compétence de la Cour: 27, 29, *39*, *51*, *56*, *57*, *61*, *75*, 87.
Comme base de compétence *ratione personae:* 27.
Compétence de la Cour internationale de Justice pour statuer sur les différends relatifs à l'application, l'interprétation et l'exécution: 27, 29.
Réserve: 25, *51*.
RFY liée par l'article IX: 13, *39*, *70*.
Article XI: 25, 28, 29, *35*, *40*, *42*.
Qualité de partie conditionnée par l'existence d'une invitation spéciale de l'Assemblée générale de l'Organisation des Nations Unies à cet effet: *35*, *36*, *40*.
Qualité de partie conditionnée par la qualité de Membre de l'Organisation des Nations Unies: *35*, *37*, *40*, *42*.

Base de la compétence de la Cour en 1996: *37, 39, 40, 57.*
Dépositaire: 27.
Etat(s) partie(s): 12, 29, *35, 37, 38, 42, 57.*
Admission de la RFY à l'Organisation des Nations Unies [1er novembre 2000] jette un nouvel éclairage sur la qualité de Partie de la RFY à la —: 12, *37, 38.*
Continuité de la qualité d'Etat partie de la RFSY par la RFY: 28, 29, *35-37, 39, 42, 44-46, 53, 55, 57, 61, 63, 67.*
Qualité d'Etat partie: 27-30, *35-37, 39, 41, 42, 44-46, 51, 53, 57, 61, 63, 67, 73.*
Notification d'adhésion: 24, 25.
Objet et but: 29.
Principes de morale et d'humanité à la base de la —: 29.
Protection des droits conférés par la —: 26, 27.
Ratification par la RFSY (29 août 1950): 28, *45.*
Réserves spécifiques apportées par l'Espagne et les Etats-Unis d'Amérique à la —: *75.*

Déclaration d'Alger (19 janvier 1981): *248.*

General Agreement on Tariffs and Trade (GATT): *374, 379.*

Article XXI: *374.*
Exclusion de l'usage de la force des mesures autorisées par l'article XXI: *379.*
Questions de traduction: *375.*

Pacte international relatif aux droits civils et politiques (16 décembre 1966):

Article 6: 81, *94, 232.*
Devoir de respect des obligations résultant du —: 18.
Non-participation de la RFY aux travaux des Etats parties: 31.
Statut de la RFY (Serbie et Monténégro) vis-à-vis du —: 18.

Protocole de signature facultative à la convention de Vienne du 24 avril 1963 sur les relations consulaires concernant le règlement des différends: 78, 87, *93.*

Article 1er: 78, 87.
Base de compétence *prima facie* de la Cour pour indiquer des mesures conservatoires: 87.
Qualité de partie au — des Etats-Unis d'Amérique et du Mexique: 87.

Traité d'amitié et de commerce entre les Etats-Unis et la France (1778): *311.*

Traité d'amitié, de commerce et de droits consulaires entre les Etats-Unis et l'Iran, signé à Téhéran le 15 août 1955: 161, 163, 166, 167, 170-174, 176, 178-183, 185, 198-211, 213-218, *220, 221, 223-225, 227, 228, 230, 239-244, 246, 248, 250-254, 257, 260-262, 266-271, 274, 276, 277, 280-284, 289, 292, 296-298, 301, 302, 304, 307-314, 318, 325-327, 330, 335, 336, 338, 339, 341, 342, 344-346, 349, 351-353, 362-364, 368-370, 375-378, 380, 383, 384, 387.*

Article Ier: 170, 178, 182, *228, 237, 278, 280, 303, 304, 312, 325, 326, 330, 331.*

Base de compétence de la Cour: *230, 325.*
De nature à éclairer l'interprétation des autres dispositions du traité: 178, 182, *280, 303, 325.*
Interprétation de l'article XX, paragraphe 1, alinéa *d)* comme autorisant un recours illicite à la force serait incompatible avec l'article I[er] du traité: 182, *237, 278, 280-282, 291, 304, 326, 374.*
Ne peut être interprété comme incorporant dans le traité l'ensemble des dispositions du droit international concernant les relations pacifiques et amicales: *325.*
Article II: *313.*
Article IV: 170, 178, *227, 228, 230, 303, 325.*
Question de la compétence de la Cour sur la base de l'article IV: 178, *230, 303, 325.*
Article VIII: *268, 301, 302.*
Clause de la nation la plus favorisée entre les Etats-Unis d'Amérique et l'Iran: *266, 268, 301, 302.*
Article VIII, paragraphe 1: *266, 268, 301, 302.*
Article IX: *313.*
Article X: *308.*
Article X, paragraphe 1: 161-163, 167, 170-174, 176, 178-180, 182, 184, 196, 199-205, 207-209, 211-218, *223, 226, 228-232, 238-242, 244, 246, 250, 252-257, 259, 266, 267, 270-272, 274-278, 284, 286, 289, 290, 295-298, 302, 303, 306-318, 320, 325, 326, 329, 330, 331, 334-338, 342, 344, 346, 349, 351, 364, 370, 371, 380, 382-385, 387.*
Absence de distinction entre le pétrole produit sur le territoire terrestre ou la mer territoriale de l'Iran et le commerce du pétrole produit sur son plateau continental ou sur sa zone économique exclusive au sens du paragraphe 1 de l'article X: 200.
Base de compétence de la Cour: *295, 363.*
Champ d'application: 171.
Condition de nationalité: *363, 374.*
Définition du commerce: 196, 200, 204, 215, *297, 298, 312-314, 334-336, 337, 339, 341, 342, 382, 383, 385.*
Comme incluant les activités commerciales en général: 162, 200, 202, *297, 314, 336, 382.*
Demandes formulées au titre du paragraphe 1[er] de l'article X: 171, 172, 174, 178, *241, 277, 303, 307.*
Examen de la question de la violation du paragraphe 1[er] de l'article X avant de se pencher sur l'article XX, paragraphe 1, alinéa *d)* du traité: 180, *244, 251, 255, 256, 307, 308, 310, 311.*
Interprétation: 199, 200, *302, 307, 310-312, 362, 380.*
Libertés garanties par le paragraphe 1[er] de l'article X: 174, 213, *348, 370.*
Licéité de l'embargo au regard du paragraphe 1[er] de l'article X: 206, *299.*
Lien juridique entre le paragraphe 1[er] de l'article X et l'alinéa *d)* du paragraphe 1[er] de l'article XX: *308.*
Limitation territoriale: 214, 216.
N'a pas pour objet de protéger les activités militaires d'une partie contre l'autre: 202.
Navires de guerre ne bénéficient pas de la protection de la liberté de navigation garantie au paragraphe 1[er] de l'article X: 216, *363.*

Ne se limite pas au commerce maritime: 200.
Réclamation de caractère général quant à la violation du paragraphe 1er de l'article X: 217, 218, *342*, *369*.
Violation: 161, 163, 170, 172-174, 178-180, 199, 201, 202, 204, 206, 208, 211, 213, 214, 217, 218, *224*, *225*, *227*, *228*, *231*, *232*, *241*, *242*, *244-246*, *251*, *252*, *255*, *259*, *266*, *268*, *270-272*, *274-278*, *290*, *296*, *298*, *302*, *307*, *310*, *311*, *313*, *314*, *326*, *334*, *336*, *338*, *342*, *345*, *346*, *348*, *349*, *369*.
Article XX: 182, *225*, *226*, *236*, *243*, *293*, *308*, *324*, *325*, *352*, *362*, *376*, *377*.
Article XX, paragraphe 1: 161, 181, 183, *233*, *236*, *263*, *271*.
Actions armées et mesures d'embargo adoptées par les Etats-Unis contre les installations pétrolières iraniennes et leur production ne se justifient pas au regard de l'article XX: 179, 199, 206, *223*, *254*, *374*.
Champ d'application: 181, *280*.
Examen du paragraphe 1er de l'article XX: *220*.
Interprétation du paragraphe 1er de l'article XX: 182, *225*, *236*, *237*, *239*, *243*, *244*, *253*, *280*, *281*, *286*, *289*, *304*.
Invoqué pour justifier l'adoption de mesures impliquant l'emploi de la force au nom de la légitime défense: 182, *236*, *253*, *315*, *375*.
N'a de pertinence que par rapport au paragraphe 1er de l'article X: *257*.
N'est pas une clause d'exclusion empêchant la Cour de se prononcer sur la licéité des mesures prises pour protéger des intérêts vitaux d'une partie sur le plan de la sécurité: *251*, *378*.
N'ouvre pas une exception d'incompétence mais seulement aux parties une défense au fond: 179, *226*, *230*, *231*, *243*, *251*, *255*, *256*, *274-276*, *309*, *311*.
Question de l'application du paragraphe 1er de l'article XX de manière indépendante des règles du droit international relatif à l'emploi de la force: 182, *223*, *226*, *237*, *262*, *278*, *280*, *304*, *317*, *331*, *376*, *378*, *380*.
Article XX, paragraphe 1, alinéa *d)*: 161, 162, 178-183, 186, 196, 199, 206, 218, *220*, *223-225*, *226*, *228-233*, *236-239*, *241*, *242*, *244-246*, *251-257*, *259-263*, *265-278*, *280*, *281*, *283-289*, *291-293*, *303*, *304*, *306-308*, *310*, *311*, *314-318*, *320*, *321*, *326-331*, *362*, *374*, *375-378*, *380*, *384*, *386*.
Champ d'application: 181, *243*, *282*.
Evaluation des mesures prises au titre de l'alinéa *d)* du paragraphe 1er de l'article XX à la lumière des règles du droit international relatif à l'emploi de la force: 182, 183, 218, *237*, *241*, *254*, *259*, *262*, *270*, *274*, *275*, *278*, *280*, *289*, *292*, *293*, *315*, *330*, *364*, *378*, *379*.
Examen de la question de la violation de l'alinéa *d)* du paragraphe 1er de l'article XX avant de se pencher sur le paragraphe 1 de l'article X du traité: 180, *220*, *229*, *242*, *244*, *252*, *255*, *277*, *303*, *309*, *326*.
Interprétation: 182, *225*, *236*, *237-239*, *243*, *244*, *253*, *270*, *275*, *278-283*, *289*, *304*, *306*, *310*, *311*, *315-317*, *319*, *329*, *364*, *378*, *380*.
Ne restreint pas la compétence de la Cour: *238*, *243*, *244*.
Nécessité et proportionnalité: *265*.
Violation: 161, 163, 176, 179, 180, 201, 204, 206, 217, *225*, *231*, *241*, *244*, *245*, *252*, *255*, *272*, *274*, *276*, *278*, *290*, *326*, *334*, *338*, *342*, *345*, *349*, *369*, *384*.
Article XXI: 171, *230*, *291*, *378*.
Base de compétence de la Cour: 167, 174, *241*, *277*, *283*, *311*, *329*.
Article XXI, paragraphe 2: 161, 163, 166, 174, 178, 179, 181-183, 209-211, *271*, *274*, *275*, *281*, *282*, *284*, *304*, *309*, *310*, *370*, *387*.

Application des règles pertinentes du droit international relatif à l'emploi de la force fait partie de la tâche d'interprétation conférée à la Cour par le paragraphe 2 de l'article XXI: 182, *223*, *304*, *377*.
Base de compétence de la Cour: 161, 163, 166, 167, 169, 170, 174, 178, 179, 181-183, 209, 210, *241*, *243*, *250*, *253*, *271*, *274*, *275*, *277*, *280-284*, *304*, *309*, *310*, *329*, *370*, *387*.
Clause de règlement des différends: *271*, *279*, *312*.
Condition de négociations préalables: 163, 171, 178, 209-211, *274*.
Interprétation du traité d'amitié, de commerce et de droits consulaires entre les Etats-Unis et l'Iran du 15 août 1955 confiée à la Cour internationale de Justice: 182, *304*, *387*.

Champ d'application: 209, 211, *326*.
Entrée en vigueur (16 juin 1957): 166.
Intention des parties: *316*, *378*.
Interprétation du —: 182, 200, *230*, *261*, *304*, *380*, *362*, *387*.
Objet et but: 170, *312*.
Obligations mutuelles et réciproques: 176.
Structure: 200.
Violation: 172, 173, 176, 203, 208, 211, *231*.

Traité d'amitié, de commerce et de navigation entre les Etats-Unis et le Nicaragua du 21 janvier 1956: 179, 180, 183, *243*, *251*, *261*, *272*, *275*, *283-285*, *344*.

Article XIX: *308*, *309*.
Article XIX, paragraphe 1: *344*.
Article XXI: 180, *225*, *226*, *261*, *291*, *308*, *377*.

Clause dérogatoire au droit international relatif à l'emploi de la force: *226*.
Concours de l'article XXI et des règles du droit international sur la légitime défense: *380*.
Intention des parties: 182.
Interprétation: *309*.

Article XXI, paragraphe 1, alinéa *d)*: 161, 162, 180, *252*, *262*, *330*, *375*, *376*, *378*, *379*.

Déroge aux autres dispositions du traité: 179, 180, *226*, *272*, *275*, *308*.
Intention des parties: *316*.
Interprétation: *375*.
Mesures de légitime défense entrent dans la catégorie des mesures de l'article XXI: 182, *236*, *315*, *375*.

Article XXIV: *309*, *316*.
Ordre d'examen des questions soumises à la Cour dans l'affaire des *Activités militaires et paramilitaires au Nicaragua et contre celui-ci*: 180, *231*, *252*, *276*.
Travaux préparatoires: *236*.
Violation: 180.

Traité de non-prolifération (1970): *61*.

Annexe 2

LISTE DES OUVRAGES, ARTICLES ET DOCUMENTS CITÉS[1]

ADEMUNI-ODEKE, «Merchant Shipping and the Gulf War», *Marine Policy Reports*, 1988, vol. 10: *367*.

Annuaire de la Commission du droit international, 1973, vol. II: *139*.

ANZILOTTI, D., *Cours de droit international*, 1929, vol. I: *122*.

ARON, R., *Paix et guerre entre les nations*, 1962: *132*.

ASSO, B., *Le chef d'Etat africain: l'expérience des Etats africains de succession française*, 1976: *132*.

BARDONNET, D., «De l'équivoque des catégories juridiques: la revision des sentences arbitrales pour «erreur de fait» ou «fait nouveau» dans la pratique latino-américaine», *in Liber Amicorum «In Memoriam» of Judge José Maria Ruda*, Barea, C. A. A. *et al.* (dir. publ.), 2000: *421*.

BAUDOIN, J.-L., *La responsabilité civile délictuelle*, 1973: *355*.

BGH NJW 1960: *357*.

BGH NJW 1994: *357*.

BHALA, R., *International Trade Law. Theory and Practice*, 2e éd., 2001: *379*.

BILE, M. B., *Les mesures conservatoires indiquées par la Cour de La Haye de 1923 à nos jours*, thèse, 1986, vol. 1: *129*.

BOLTON, J. R., «Is There Really «Law» in International Affairs?», *Transnational Law and Contemporary Problems*, 2000, vol. 10: *387, 388*.

BOWETT, D., «Reprisals Involving Recourse to Armed Force», *American Journal of International Law*, 1972, vol. 66, n° 1: *294, 379*.

BOYLE, F. A., «International Crisis and Neutrality: United States Foreign Policy toward the Iran-Iraq War», *Mercer Law Review*, 1992, vol. 43: *366*.

BÜHLER, K., *State Succession and Membership in International Organizations: Legal Theories versus Political Pragmatism*, 2001: *47, 60, 61*.

CAVARÉ, L., *Le droit international public positif*, 1969, vol. II: *123*.

COMMISSION DU DROIT INTERNATIONAL, «Responsabilité des Etats: projets d'articles provisoirement adoptés par le Comité de rédaction en seconde lecture», *Revue générale de droit international public*, 2000: *139*.

CONSTANTINOU, A., *The Right of Self-Defence under Customary International Law and Article 51 of the United Nations Charter*, 2000: *379*.

Délégués et personnel de la Conférence des Nations Unies sur l'Organisation internationale, San Francisco, 1945: *64*.

DE SMITH, S., H. WOOLF et J. JOWELL, *Judicial Review of Administrative Action*, 5e éd., 1995: *43*.

DUBISSON, M., *La Cour internationale de Justice*, 1964: *422*.

EL-SHAZLY, N. E., *The Gulf Tanker War. Iran and Iraq's Maritime Swordplay*, 1998: *365, 366, 367, 372*.

FALK, R. A., «The Beirut Raid and the International Law of Retaliation», *American Journal of International Law*, 1969, vol. 63: *379*.

FENRICK, W. J., «The Exclusive Zone Device in the Law of Naval Warfare», *The Canadian Yearbook of International Law*, 1986, vol. XXIV: *368*.

[1] La présente liste est établie sur la seule base des références contenues dans le texte de la langue originale. Pour celles pouvant concerner plus spécifiquement la traduction vers l'autre langue, il convient, au besoin, de se reporter à la page correspondante.

FITZMAURICE, G., *The Law and Procedure of the International Court of Justice*, 1986, vol. II: *118, 256, 273.*

FRANCK, T. M., «Who Killed Article 2, Paragraph 4? Or: Changing Norms Governing the Use of Force by States», *American Journal of International Law*, 1970, vol. 64: *387.*

GALINDO Y GALINDO, B. (dir. publ.), *Monografia del Departamento de Valle*, 1934: *402.*

GANN, P. B., «The U.S. Bilateral Investment Treaty Program», *Stanford Journal of International Law*, 1985, vol. XXI: *379.*

GAUTHEY LADNER, D., *Solidarité et consorité en matière délictuelle en droit suisse et américain, en particulier new-yorkais: étude de droit comparé et de droit privé*, 2002: *356.*

GONNARD, J.-M., *Jurisclasseur de procédure pénale*, fasc. n° 23: *126.*

HAHN, M. J., «Vital Interests and the Law of GATT: An Analysis of GATT's Security Exception», *Michigan Journal of International Law*, 1991, vol. 12: *379.*

HENKIN, L., «The Persian/Arabian Gulf Tanker War: International Law or International Chaos», 26 janvier 1988, *Ocean Development and International Law*, 1988, vol. 19: *373.*

HIGGINS, R., *Problems and Process: International Law and How We Use It*, 1994: *379.*

—, «The ICJ, the ECJ, and the Integrity of International Law», *International and Comparative Law Quarterly*, 2003, vol. 52: *369.*

HOBBES, T., *Leviathan, seu de civitate ecclesiastica et civili*, 1651: *388, 389.*

—, *De Cive*, 1642: *388.*

INSTITUT DE DROIT INTERNATIONAL, «Régime des représailles en temps de paix», art. 4, *Annuaire de l'Institut de droit international*, 1934: *380.*

International Legal Materials, 1987, vol. 26: *367.*

JACKSON, J. H., *Legal Problems of International Economic Relations: Cases, Materials and Text on the National and International Regulation of Transnational Economic Relations*, William J. Davey et Alan O. Sykes Jr. (dir. publ.), 4ᵉ éd., 2002: *379.*

JACQUÉ, J. P., «A propos de la promesse unilatérale», *Mélanges offerts à Paul Reuter*, 1981: *139.*

JANIS, M. W., «Neutrality», *The Law of Naval Operations, International Law Studies*, vol. 64, Horace B. Robertson Jr. (dir. publ.), 1991: *365.*

JENNINGS, R. (dir. publ.), *Oppenheim's International Law*, 9ᵉ éd., 1992, vol. 1: *123.*

KAZAZI, M., *Burden of Proof and Related Issues: A Study on Evidence before International Tribunals*, 1996: *233.*

KLABBERS, J., M. KOSKENNIEMI, O. RIBBELINK et A. ZIMMERMANN, *State Practice Regarding State Succession and Issues of Recognition: The Pilot Project of the Council of Europe*, 1999: *60.*

LACOSTE, Y., *Dictionnaire de géopolitique*, 1997: *116.*

LALANDE, A., *Vocabulaire technique et critique de la philosophie*, 1962: *422.*

LALIVE, P., *Questions actuelles concernant l'arbitrage international*, IHEI, cours 1960: *422.*

LAUTERPACHT, H., *The Development of International Law by the International Court*, 1958: *136.*

—, *The Development of International Law by the International Court*, 1982: *257, 295, 305.*

LESER, E., «Les Etats-Unis ont lourdement armé l'Iraq dans les années 1980», *Le Monde*, 8 mars 2003: *366*.
LOWENFELD, F., *International Economic Law*, 2002: *379*.
MARKESINIS, B., et S. DEAKIN, *Tort Law*, 4ᵉ éd., 1999: *355*, *357*.
MAZEAUD, H. L., *Traité théorique et pratique de la responsabilité civile délictuelle et contractuelle*, vol. II, 6ᵉ éd., 1970: *356*.
MEZA CALIX ULISES, *Geografia de Honduras*, 1916: *402*.
MOORE, J. B., *History and Digest of the International Arbitrations to Which the United States Has Been Party*, 1898, vol. II: *74*.
O'CONNELL, D. P., *International Law*, 2ᵉ éd., 1970, vol. II: *123*.
ODA, S., «Provisional Measures», *Fifty years of the International Court of Justice: Essays in Honour of Sir Robert Jennings*, 1996: *118*.
ORGANISATION DES NATIONS UNIES, *Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général. Etat au 31 décembre 2001*: *21*.
—, *Précis de la pratique du Secrétaire général en tant que dépositaire de traités multilatéraux*: 18, 19, 20, *47*.
PALANDT-THOMAS, BGB, 62ᵉ éd., 2003: *357*.
PEACE, D. L., «Major Maritime Events in the Persian Gulf War», *Proceedings of the 82nd Annual Meeting of the American Society of International Law*, 1988: *365*.
PHILLIPS, T. A., «Exchanging Excuses for Uses of Force — The Tug of War in the Persian Gulf», *Houston Journal of International Law*, 1987, vol. 10: *373*.
POLITAKIS, G. P., «From Action Stations to Action: US Naval Deployment, «Non-Belligerency» and «Defensive Reprisals» in the Final Year of the Iran-Iraq War», *Ocean Development and International Law*, 1994, vol. 25: *370*.
REGOURD, S., «Raids anti-terroristes et développements récents des atteintes illicites au principe de non-intervention», *Annuaire français de droit international*, 1986, vol. 32: *379*.
REISMAN, W. M., *Nullity and Revision: The Review and Enforcement of International Judgments and Awards*, 1971: *422*.
Revue générale de droit international public, t. XCVI, 1992: *59*.
Revue générale de droit international public, t. XCVII, 1993: *59*.
RODIÈRE, R., *et al.*, *La responsabilité délictuelle dans la jurisprudence*, 1978: *356*.
ROSENNE, S., *The Law and Practice of the International Court 1920-1996*, 1997, vol. I: *273*.
RUSSO, F. V. Jr., «Neutrality at Sea: State Practice in the Gulf War as Emerging International Customary Law», *Ocean Development International Law*, 1988, vol. 19: *365*.
SALMON, J., «Le fait dans l'application du droit international», *Recueil des cours de l'Académie de droit international de La Haye (RCADI)*, 1982, vol. 175: *422*.
SANDIFER, D. V., «Evidence before International Courts» [La preuve devant les juridictions internationales], *Acta Scandinavica Juris Gentium*, 1955, vol. 25: *233*.
—, *Evidence before International Tribunals*, 1975: *422*.
SCERNI, M., «La procédure de la Cour permanente de Justice internationale», *Recueil des cours de l'Académie de droit international de La Haye (RCADI)*, 1938, vol. 65: *422*.
SCHACHTER, O., «In Defense of International Rules on the Use of Force», *The University of Chicago Law Review*, 1986, vol. 53: *387*.

—, «The Role of Power in International Law», *Proceedings of the 93rd Annual Meeting of the American Society of International Law*, 1999: *387*.
SCHINDLER, D., et J. TOMAN, *Droit des conflits armés*, 1996: *347*.
SCYBOZ, G., et P.-R. GILLIÉRON, *Code civil suisse et Code des obligations annotés*, 5ᵉ éd., 1993: *356*.
SIMPSON, J. L., et H. FOX, *International Arbitration: Law and Practice*, 1959: *421*.
SOCIÉTÉ DES NATIONS, *Procès-verbaux I-VIII de la Troisième Commission, première Assemblée, documents*: *422*.
SPINOZA, B., *Tractatus theologico-politicus*, 1677: *389*, *390*.
STARCK, B., H. ROLAND et L. BOYER, *Obligations, 1. Responsabilité délictuelle*, 5ᵉ éd., 1996: *356*.
SWAAK-GOLDMAN, O. Q., «Who Defines Members' Security Interest in the WTO ?», *Leiden Journal of International Law*, 1996, vol. 9: *379*.
TERRÉ, F., P. SIMLER et Y. LEQUETTE, *Droit civil: les obligations*, 8ᵉ éd., 2002: *133*.
The Shorter Oxford Dictionary, 10ᵉ éd.: *313*.
TORRES BERNÁRDEZ, S., «A propos de l'interprétation et de la revision des arrêts de la Cour internationale de justice», *Recueil d'études en l'honneur de Roberto Ago*, 1987, vol. III: *70*.
TREBILCOCK, M. J., et R. HOWSE, *The Regulation of International Trade*, 1999: *258*.
TREVES, T., «The Expansion of the World Community and Membership of the United Nations», *The Finnish Yearbook of International Law*, 1995, vol. VI: *63*.
TUCKER, R. W., «Reprisals and Self-Defence: The Customary Law», *American Journal of International Law*, 1972, vol. 1966: *380*.
VAN BEEK, J. L., *et al.*, *Geologic, Hydrologic and Historic Aspects of the Goascorán Delta — A Basis for Boundary Determination*, 2002: *401*.
VERDROSS, A., et B. SIMMA, *Universelles Völkerrecht: Theorie und Praxis*, 3ᵉ éd., 1984: *332*.
VERHOEVEN, J., «Les immunités de juridiction et d'exécution du chef d'Etat et de gouvernement en droit international», *Annuaire de l'Institut de droit international*, 2000-2001, vol. 69: *122*.
VIRALLY, M., «Le principe de réciprocité dans le droit international contemporain», *Recueil des cours de l'Académie de droit international de La Haye (RCADI)*, 1967, vol. 122: *379*.
VON MANGOLD, H., et F. KLEIN, *Das Bonner Grundgesetz*, 1957: *62*.
WALDOCK, H., «States and the Law Governing Resort to Force», *Recueil des cours de l'Académie de droit international de La Haye (RCADI)*, 1962, vol. 106: *295*.
WALKER, G. K., «The Tanker War, 1980-88: Law and Policy», *International Law Studies*, 2000, vol. 74: *365*, *366*, *367*, *370*, *372*.
WATTS, A., «The Legal Position in International Law of Heads of States, Heads of Governments and Foreign Ministers», *Recueil des cours de l'Académie de droit international de La Haye (RCADI)*, 1994, vol. 247: *131*.
WENGLER, W., *«Deutschland als Rechtsbegriff»*, *Festschrift Hans Nawiasky*, 1956: *62*.
WILSON, R. R., *United States Commercial Treaties and International Law*, 1960: *311*, *312*.
WISWALL, F. L., «Neutrality, the Rights of Shipping and the Use of Force in

the Persian Gulf», *Virginia Journal of International Law*, 1991, vol. 31: *365*, *367*.
ZOLLER, E., «Observations sur la revision et l'interprétation des sentences arbitrales», *Annuaire français de droit européen*, 1978, vol. XXIV: *422*.

ENGLISH INDEX[1,2]

A

Ab initio: *55.*

Abuse of authority (Theory of —): *260.*

Acceptance:

— of a variation or interpretation of the *uti possidetis juris* position: 404, *418.*

Evidence: *418.*

Silence: *419.*

— of settlement formulas in respect of boundaries between territories: *419.*

See also *Acquiescence; Consent; Evidence; Jurisdiction of the International Court of Justice; Revision; Silence; Territory;* Uti possidetis juris *(Principle of —).*

Accession:

— to treaties: 15, *42, 45, 347, 376.*

See also **Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide (9 December 1948); General Assembly of the United Nations; Security Council; Statute of the International Court of Justice; United Nations;* * *United Nations Charter.*

A contrario (Argumentum —): *71, 368.*

Acquiescence: 404, *417, 418.*

— to a part of the boundary claimed: 404.

Uti possidetis juris position can be modified by —: 404, *417.*

See also *Acceptance; Boundary(ies); Consent;* Uti possidetis juris *(Principle of —).*

Actori incumbit onus probandi: *321.*

See also *Evidence; Evidence (Rules of — before the International Court of Justice).*

Act(s): *123, 126,* 180, *259.*

— recognizing a State: *65.*

[1] Italicized page numbers are references to the text of separate or dissenting opinions or declarations.

[2] Cross-references marked with an asterisk (*) are references to treaties, conventions and declarations listed in Annex 1.

Decentralized — (of a State): *65*.
Hostile —: 193, 194, *332*, *333*, *342*, *346*, *349*, *352*.
Internationally wrongful —: *332*, *358*, *359*.
Unilateral —: *36*, *67*, *68*, *138*.
Unilateral administrative —: *384*.
Unlawful —: *356*, *359*.
See also *Administrative measure(s); Dignity; Estoppel; Obligation(s); State(s); Threat; Unlawfulness*.

Administrative measure(s): *140*.

Admissibility: 4, 7, 9, 11, 28, 31, 32, *40*, *70*, *74*, 91, 112, *135*, 161, 177, 210, 214, *233*, *348*, 392, 395, 396, 398, 399, *413*, *414*, *422*, *425*, *423*, *426*.

— of a counter-claim: 29, 167, 168, 174, 208-210, 213, *342*.
— of an application: 9, 29, *39*, *70*, *74*, 91, 112, *163*, *167*, *209*, *213*, *342*, 395, 399, *414*.
Ground of —: 177.
See also *Application instituting proceedings; Counter-claim(s); Preliminary objections; Revision (Admissibility of application for —)*.

Advisory opinion: 29, *139*, *140*, 198, *229*, *232*, *360*, 403, *422*, 428, 429.

Urgency: 428, 429.
See also *Decisions of the International Court of Justice; Decisions of the Permanent Court of International Justice; General Assembly of the United Nations; International Court of Justice; Palestine; Request for advisory opinion; Secretary-General of the United Nations; Wall*.

Aggressor: 176, *249*, *368*, *371-373*.

See also *Attack(s); State(s)*.

Agreement(s):

— between States having emerged on the territory of the State which ceased to exist: *66*.
International —: 20, *65*.
See also *Succession; Treaty(ies)*.

Aircraft: 175, 185, 186, 188, 191, 192, 193, 197, 198, *264*, *288*, *331*, *348-350*, *353*, *361*, *372*.

Iranian —: 194, *294*.
Military —: 188.
United States —: 185, 186, 191.

Apology(ies): 79, 84, *123*, *373*.

— by the United States for breach of the Vienna Convention of 24 April 1963 on Consular Relations not a sufficient remedy: 79.
See also *Relief; Reparation;* * *Vienna Convention on Consular Relations (24 April 1963)*.

Appeal (Judicial):

Method of —: 411.

Revision as a substitute for —: *421.*
See also *Court of appeal; International Court of Justice; Revision.*

Appeal proceedings: *94.*

See also *Appeal (Judicial).*

Applicant: 10, 12, *39, 44, 51, 52, 56, 70, 74,* 87-89, 106, 107, *128, 134, 136,* 176, 177, 199, 210, *221, 227, 229, 232, 239, 247, 256, 306, 307, 309, 310, 312, 314, 315, 319, 320-322, 354, 355, 358, 363, 381,* 399, 404, *420, 423.*

Application instituting proceedings: 3, 9-11, 26, 28, 30, *66, 74,* 77, 82, 102, 103, *143,* 149, 152, 166, *221, 227, 250,* 394, 396, 397.

Application (of treaties):

Question of interpretation and — of treaty: 87, 90, *93, 128, 137,* 144, 149, 151, 152 178, 180-182, 205, 210, *253, 274, 277, 279, 304, 307, 310-312, 314-316, 319.*
See also *Dispute(s); Interpretation; Treaty(ies).*

Arbitral awards:

Baron de Neuflize case, French-German Mixed Tribunal, 29 July 1927: *71.*
Filleting within the Gulf of Saint Laurence, Canada-France Arbitration Tribunal, 17 July 1986: *140.*
Heim et Chamant c. Etat allemand, French-German Mixed Arbitral Tribunal, 7 August and 25 September 1922: *54, 423.*
Schreck case: *44, 73.*

Arbitral Tribunal: *54, 234, 328.*

Canada-France —: 140.
French-German Mixed —: *71,* 402.
See also *Arbitral awards; Umpire.*

Arbitration Commission of the International Conference for Peace in Yugoslavia (Badinter Commission): *59.*

See also *Decisions of the Arbitration Commission of the International Conference for Peace in Yugoslavia (Badinter Commission); International Conference for Peace in Yugoslavia.*

Arbitration Tribunal:

See *Arbitral Tribunal.*

Arbitrator:

See *Umpire.*

Armed action(s): 172, 173, 176, 180, 181, 183, 184, 203, 208, 211, 212, 217, 218, *220, 223, 225, 229, 230, 239-244, 246, 248, 252-254, 262, 270, 275, 282, 283-285, 291-293, 309, 310, 319, 320, 327, 329, 331, 334, 345, 363, 386.*

— by Iran: 167, 175, 180, 185, 196, *218, 229, 241, 243, 244, 252, 264, 270, 282, 291, 292, 309, 314, 316, 317, 320, 345, 346, 353.*

— by the British Navy a violation of Albanian sovereignty: *294.*
— by the United States of America: 184, 186, *262, 263, 319.*

Not justified to protect essential security interests: 180, 218, *241, 242, 254, 262, 263, 265, 270, 275, 291-293, 307, 327, 328, 330, 378.*
Notified to the Security Council of the United Nations: 181, 185, *239, 243, 282.*
Proof of necessity and proportionality: 187, 197, *316.*
Whether a violation of Article X, paragraph 1, of the Treaty of Amity, Economic Relations and Consular Rights between the United States and Iran of 15 August 1955: 180, *244.*
Whether justified under Article XX, paragraph 1 *(d)*, of the Treaty of Amity, Economic Relations and Consular Rights between the United States and Iran of 15 August 1955: 179, 180, 206, *232, 244, 253, 276, 317, 321, 384.*

— detrimental to maritime commerce: 172, 186, 208, 211, 212, 214, *238, 250, 259, 348, 352, 359.*
— infringing freedom of commerce between the territories of the United States and Iran: 173, 176, 180, 199, 204, 207, 211, 212, *230, 242, 246, 252, 255, 257, 307, 314, 324, 348, 349.*
— infringing freedom of navigation between the territories of the United States and Iran: 173, 208, 211, 212, *230, 343, 351, 359.*

Whether justified in light of the right of self-defence: 175, 176, 181, 183, 186, 197, 198, 199, *223, 232, 236, 239, 242, 243, 250, 252, 253, 282, 289, 293, 316, 319, 320, 327-329, 331, 333, 334, 363, 374, 386.*
See also *Armed conflict; Armed forces; Armed intervention; Attack(s); Conduct (of a State); Damage; Destruction; Evidence; Incidents; Invasion; Legality; Mine(s); Missile(s); Necessary measures; Oil platforms; Responsibility; Security Council; Self-defence (Right of —); * Treaty of Amity, Economic Relations and Consular Rights between the United States and Iran, signed in Tehran on 15 August 1955; Unlawfulness; Use of force; Vessel(s); War.*

Armed aggression:

See *Attack(s).*

Armed conflict: *50, 125, 137,* 174-176, *283, 347, 365, 367, 368, 371, 373, 388,* 408, *422.*

— between Iran and Iraq: 174, 183, 188, 192, 204, 217, *246, 248, 286, 294, 345, 350, 352, 353, 357, 358, 364-366, 368-370, 371, 372, 374, 383.*
Internal —: 408.
Internationalization of —: 176, 188, *366.*
Opening of hostilities: *373.*
Parties to —: 176, 183, *352.*
See also *Belligerent(s); International humanitarian law;* Jus in bello; *Law of war; Parties; Revision (Admissibility of application for); Security Council; War.*

Armed forces: 185, 201, *248, 249.*

— of Burkina Faso: *124.*
— of Iran: 185, 186, 188, 190, 191, *264.*

— of Iraq: 174, *248.*
— of Mali: *124.*
— of the United States: 176, 184, 185, 192, 194, 198, 199, *254, 294, 374.*
Naval —: 166, 175, 176, 184, 186, 191, 192-195, 197, 203, *264, 294, 347, 372.*
See also *Aircraft; Belligerent(s); Military target(s) (within the meaning of international humanitarian law); State(s); Vessel(s).*

Armed intervention: 186

See also *Armed action(s); Armed conflict; Attack(s); International law;* Jus ad bellum; * *United Nations Charter; Use of force; War.*

Arrest: 78, 79.

See also *Criminal prosecution; Detention; Immunity(ies); National(s);* * *Vienna Convention on Consular Relations (24 April 1963).*

Asset(s): *363.*

See also *Damage; Destruction; Export(s); Import(s); Nationality.*

Assize Court *[Cour d'assises]*: *136.*

Assurances of non-repetition: 79, 80, 88.

See also *Provisional measures; Reparation.*

Attack(s): 3, *123*, 161-163, 166, 167, 169, 170, 172, 173, 175-177, 181, 184-188, 190-199, 201-208, 211, 212, 214-217, *224, 228, 236, 238, 239, 241-243, 246, 249, 250, 257, 260, 262-265, 267, 268, 271, 282, 287-289, 291, 293, 294, 296-298, 313, 314, 316, 317, 320, 324, 325, 327-329, 331, 333, 334, 336-338, 341-344, 348-351, 353, 358, 361-368, 371-373, 376-378, 380-384, 390.*

— by aeroplane: 175, 187, 188, 192, *348, 349.*
— by helicopter: 175, 185, 191-193, 197, *264, 331, 348, 350, 353, 361, 372.*
— by means of explosives: 184, 192, 203, *381.*
— by means of mines: 172, 173, 176, 194, 195, 211, *260, 262-265, 331, 346, 347-349, 351, 363, 378.*
— by missile: 172, 173, 175, 176, 185, 187-190, 211, 216, *234, 260, 263, 264, 320, 351, 363, 366.*
— by warship and gunboat: 175, 191, 192, *216, 264, 349, 353.*
— on aircraft: 185, 186, 191.

Non-belligerent aircraft: 185, 186, *288.*

— on vessels: 172, 173, 208, 211.

Neutral vessels: 186, 194, 198, *249, 286, 287, 320.*
Non-belligerent vessels: 185, 190.

Consideration of — in light of the conditions of Article XX, paragraph 1 *(d)*: 184.
Dates of —: 162, 166, 169, 170, 173, 175, 184, 185, 187, 188, 191-196, 198, 199, 201, 204, 205, 207, 215-218, *223, 228, 241, 246, 263, 292, 293, 298, 314, 316, 317, 335, 336, 346, 381.*
Number of — identified: 175, *342, 343, 365.*
Responsibility of:

Iran: 176, 186, 190, 191, 217, *249, 250, 287.*
United States of America: 170, 173, *228, 242.*

Series of —: 162, 185, 186, 190, 191, 193, 195, *333*.
Unlawful/illegal —: 176, 185, 186, 191.
Warnings of imminent — given to Iranian personnel: 184, 185, 192, 193.
Whether — attributable to:

Iran: 175, 176, 186, 197, 217, *263-265, 268, 286, 287, 297, 317, 320, 346, 349, 352-354, 361, 365, 367, 368*.
Iraq: 183, 192, 204, 205, *249, 320, 337, 352, 362, 366, 380, 381, 383, 384*.

Whether — on the *Texaco Caribbean*, the *Bridgeton*, the *Samuel B. Roberts*, the *Sea Isle City* qualified as an — on the United States: 191, 192, *239, 263, 265, 293, 331-333*.
Whether justifying self-defence: 3, 162, 174, 181, 186, 187, 189, 190-192, 195, 196, 198, *232, 233, 236-239, 243, 248, 250, 263, 282, 286, 289, 292, 293, 316, 317, 324, 329, 331-333, 352, 363, 373, 376, 377*.

Intention: 190, *287*.
Proof: *233*.
Threshold: *238, 331-333, 352*.

See also *Armed action(s); Armed conflict; Armed forces; Armed intervention; Conduct (of a State); Damage; Destruction; Evidence; Incidents; Invasion; Legality; Mine(s); Missile(s); Necessary measures; Oil platforms; Responsibility; Security Council; Self-defence (Right of —); Unlawfulness; Use of force; Vessel(s); War*.

Attributability: *75, 121, 126, 246, 248, 250, 259, 263, 265, 266, 268, 294, 317, 320, 345, 346, 352, 353, 355, 359, 361, 362, 364, 366, 367, 368, 370, 378*.

Problem of — in respect of minelaying: *353*.
See also *Armed intervention; Attack(s); Fact(s); Fault; Incidents; Mine(s); Responsibility; Revision (Admissibility of application for —); Use of force*.

***Aut dedere aut punire* (Principle of —):** *121*.

Authentic text:

English: 5, 92, 99, 144, 147, 150, 153, 159, 219.
French: 32, 97, 112, 156, 411, 430.

Avulsion: 392, 400-409, 411, *413-419, 424*.

— irrelevant to the *ratio decidendi*: 403.
Consequences of — on provincial boundaries or boundaries between States: 400, 405, *414, 417*.
Date of —: 406.
Evidence of —: 402, *414, 416-418*.
Existence of —: 402, *418*.

Possibility: 400, 402, 406, *417*.
Reasonable inference: 400, 405, *415, 418*.

Legal consequences of —: 406, 407, *416*.
Proposition based on —: 403, 405, *416, 418*.
Shifting of mouth of the Goascorán from Estero La Cutú to Estero Ramaditas: *424*.

Whether — a new fact: 411.
See also *Boundary(ies); Carta Esférica (Marine Chart); Document(s);* El Activo *Expedition (Report of —); Evidence; Goascorán (River —);* Ratio decidendi; *Revision (Admissibility of application for —); Spanish colonial law.*

Ayer Collection (Newberry Library, Chicago): 407, 408, *424.*

Documents from —: 407, 408, 410.
Public reference collection: 408.
See also *Carta Esférica (Marine Chart); Document(s);* El Activo *Expedition (Report of —); Evidence; Goascorán (River —); Madrid Naval Museum; Revision (Admissibility of application for —).*

B

Belligerent(s): 174, 175, 185, 186, 190, 194, *250, 288, 345, 353, 354, 365, 368, 371, 372, 373.*

See also *Armed conflict;* Jus in bello; *Parties; Power; State(s); Vessel(s); War.*

Bellum omnium in omnes: 388.

Benin (Republic of —):

Special Agreement of 15 June 2001 between — and Niger: 155.
See also *Boundary(ies); Dispute(s).*

Boarding: 175, 191, 194, *288, 347.*

— of the *Iran Ajr* by the United States Navy: 191, *288.*
See also *Vessel(s).*

Border(s):

International —: 20.
See also *Boundary(ies); Frontier(s).*

Bosnia and Herzegovina: 7-11, 13, 14, 16-18, 20-22, 25-30, 32, *34-36, 39-42, 45, 46, 48, 51-54, 56, 57, 59-62, 66, 68, 69, 74, 124, 128, 134, 137,* 398, 399, *423.*

Admission to United Nations (22 May 1992): 14, 28.
Application instituting proceedings against the Federal Republic of Yugoslavia (20 March 1993): 26, 28, 29, *35, 42, 46, 57.*
Challenge to the validity of the deposit of the FRY's declaration recognizing the compulsory jurisdiction of the Court: 20.
Letter to the President of the United Nations Security Council (3 June 1999): 21.
No objection to FRY's withdrawal of its counter-claims: 30.
Notice of succession to the 1948 Genocide Convention (29 December 1992): 27-29, *35.*
Objection to the deposit of the FRY's instrument of accession and reservation to the 1948 Genocide Convention: 25.

Presidency: 25.
Requests for the indication of provisional measures (20 March 1993 and 27 July 1993): 26, 27.
Standing objection to the FRY's claim to be the continuator of the SFRY: 18, 21, *61, 66, 68, 69, 72.*
Status as Member of the United Nations: *40.*
Status as party to the Genocide Convention of 9 December 1948: 29, *35, 42.*
See also * *Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide (9 December 1948); Decisions of the International Court of Justice; Independence (of a State); Jurisdiction of the International Court of Justice; Legal personality; Statute of the International Court of Justice; Succession; United Nations;* * *United Nations Charter; Yugoslavia; Yugoslavia (Federal Republic of —); Yugoslavia (Socialist Federal Republic of —).*

Boundary(ies): *132, 389,* 396, 397, 400, 404, 406, *414, 417, 419, 424.*
— constituted by the course of a river: 400, 405, *416.*
Current course of the Goascorán: 401.
Previous course of the Goascorán: 396, 397, 400, 401, 403, 405, 406, *419.*
Course: 396, 397, 401, *413, 417, 424.*
Change as a result of avulsion: 400, 405.
Course of the — in 1821: 401, 403, 406, *414, 416, 417.*
Delimitation of —: 155.
First sector in dispute between El Salvador and Honduras: 404, 406, *417, 418.*
Acquiescence to a part of the boundary claimed: 404.
International —: 400, *417.*
Line of —: 396, 397, *414, 419.*
Sixth sector of the — in dispute between El Salvador and Honduras: 392, 397, 400, 402, 404, 406, *413-418, 420, 423, 424, 426.*
Uti possidetis juris —: 402, 404, 405.
See also *Avulsion; Border(s); Decisions of the International Court of Justice; Delimitation; Frontier(s); Goascorán (River —); Judgments of the International Court of Justice (whose revision is sought); Sovereignty; Spanish colonial boundaries; Spanish colonial law; State(s); Territory;* Uti possidetis juris *(Principle of —).*

C

Carta Esférica (Marine Chart): 392, 401, 407-411, *425.*
Accessibility: *425.*
Copy(ies): 407-410, *413, 424.*
— discovered in the Ayer Collection: *424.*
Differences between —: 408, 410, *424.*
1992 Judgment based on — in the Madrid Naval Museum: 409.
Probative force: *424.*
Reliability of — submitted to the Chamber in 1992: 410, *424.*
Whether a decisive factor: 410.
Correspondence with topography shown on modern maps: 409.

Depiction of the mouth and course of the Goascorán: 401, 408-410.
Original and official document: 408.
Whether a new fact: 411.
See also *Avulsion; Ayer Collection (Newberry Library, Chicago); Boundary(ies); Document(s);* El Activo *Expedition (Report of —); Evidence; Goascorán (River —); Judgments of the International Court of Justice (whose revision is sought); Madrid Naval Museum;* Ratio decidendi; *Revision (Admissibility of application for —).*

Ceasefire: 174, *248, 249.*

Chamber of the International Court of Justice:

See *International Court of Justice.*

Charter law: *221, 230, 232, 237, 240, 269, 328, 329.*

See also *Countermeasures; General Assembly of the United Nations; International law; Peace; Security Council; Self-defence (Right of —); United Nations; * United Nations Charter.*

Circumstance precluding wrongfulness: *265.*

See also *International Law Commission; Self-defence (Right of —); * Treaty of Amity, Economic Relations and Consular Rights between the United States and Iran, signed in Tehran on 15 August 1955.*

Citizen(s):

See *National(s).*

Citizenship: *44, 54.*

Civil party(ies): *135.*

See also *Complaint.*

Claim(s): *73, 113,* 164, 177, 209, 214, *220, 221, 234, 248, 254, 370.*

Cause of: *220, 221.*
Competing diplomatic —: *370.*
Direct State-to-State —: 177.
Subject-matter of: *113,* 209, 214, *221.*
See also *Application instituting proceedings; Counter-claim(s); Diplomatic protection; Diplomatic protests; Negotiation(s).*

Clean hands (Theory of —): 161, 177, 206.

See also *Conduct (of a State); Fault; Reparation.*

Clemency:

As matter of grace: 84, 91.
— Board: 86.
— proceedings: 88, *93, 94.*
Integral mechanism in the administration of criminal justice in the United States: 86.

Mexican nationals pardoned: 83, 90.
See also *Execution (death penalty); Humanity (Principles of —); National(s); Provisional measures; Remedy(ies) (Judicial); Right(s); United States law.*

Colombia (Republic of —): 157-159.

Filing of preliminary objections to jurisdiction (21 July 2003): 158.

Colonial *effectivités*:

Discovery of new —: *420.*
See also *Boundary(ies); Delimitation; Judgments of the International Court of Justice (whose revision is sought);* Uti possidetis juris *(Principle of —).*

Commerce: 161-163, 166, 172, 173-175, 176, 178-180, 185, 186, 190, 196, 197, 199-209, 211-218, *220, 224-226, 229, 230, 232, 238-244, 246, 248-252, 255-259, 261, 266-268, 290-293, 295-302, 306, 307, 311-314, 324, 326, 335-342, 344-346, 348-354, 358-362, 364, 369, 371, 374, 375, 378, 381-387.*

Definition of — under Article VIII (1) of the Treaty of Amity, Economic Relations and Consular Rights between the United States and Iran of 15 August 1955: *268, 301, 302.*
Definition of — under Article X (1) of the Treaty of Amity, Economic Relations and Consular Rights between the United States and Iran of 15 August 1955: *215, 312-314, 339, 341, 342, 385.*

Activities of the platforms to be regarded, in general, as commercial in nature: 202, *382.*
Activity which is not confined to maritime —: 200.
Ancillary activities related to —: 200, *297, 314, 336, 385.*
Commercial activities in general: 162, 200, *297, 314, 336, 382.*
Distinction between commercial activities and industrial activities: *314.*
No distinction between commerce in oil produced on the land territory or territorial sea of Iran and commerce in oil produced on its continental shelf or in its exclusive economic zone: 200, *334, 382, 383.*
Oil exports from Iran to the United States: 200, 204, *298, 334, 335.*
Uninterrupted flow of —: 196.

"Denationalization" of the oil trade between the United States and Iran: *258, 340.*
Direct —: 205, *266, 267, 301, 336, 338, 341.*
Future —: 205, *337, 338, 383.*
Indirect —: 206, 207, 215, *246, 258, 266-268, 290, 301, 302, 324, 337-342, 362, 384-386.*
International —: 203, 206, *249, 267, 335, 337, 385.*
Maritime —: 162, 172, 186, 196, 200, 208, 211-214, *250, 348, 349.*
Peaceful pursuit of —: 190.
Potential —: *267.*
Question whether there was — in oil between the United States of America and Iran: 207, *257, 267, 298, 299, 300, 301, 314, 336.*

Between the territories of the parties to the Treaty until imposition of embargo: 204, *257, 298, 335, 336, 338, 339, 346, 384.*
Nature of successive commercial transactions determinative: 207, *258, 385.*

Vessel not engaged in — between the territories of the United States and Iran: 215-217, *364*, *374*.

See also *Armed action(s); Commercial exploitation; Commercial transaction(s); Embargo; Essential security interests (of a State); Evidence; Export(s); Freedom of commerce (within the meaning of the Treaty of Amity, Economic Relations and Consular Rights between the United States and Iran of 15 August 1955); Freedom of commerce (within the meaning of the Treaty of Friendship, Commerce and Navigation between the United States and Nicaragua of 21 January 1956); Import(s); International commercial law; International commercial practice; Necessary measures; Oil platforms; Sale(s); Territory; Treaty(ies); * Treaty of Amity, Economic Relations and Consular Rights between the United States and Iran, signed in Tehran on 15 August 1955; * Treaty of Friendship, Commerce and Navigation between the United States and Nicaragua (21 January 1956); Vessel(s).*

Commercial exploitation: 162, 166, 202, *314*, *333*.

See also *Oil platforms*.

Commercial transaction(s): 207, *312*, *338*, *385*.

Intermediate: 207, *385*.

See also *Commerce; Export(s); Import(s); Sale(s)*.

***Commission rogatoire* (in French criminal procedure):** 106, *121*.

— ordering the taking of testimony: 106.

See also *French Code of Criminal Procedure; Testimony*.

Common law: *354*.

See also *United States law*.

Comparative law: *354*, *358*.

Complaint: 104, 105, 109, *120-122*, *125*, *126*, *135*.

See also *Civil party(ies); Investigating judge* [Juge d'instruction]*; Judicial investigation; Procureur de la République; Victim (Legitimate interests of —)*.

Compromissory clause: 27, *250*, *251*, *257*, *271*, *279*, *312*.

See also *Consent; * Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide (9 December 1948); Jurisdiction of the International Court of Justice; * Treaty of Amity, Economic Relations and Consular Rights between the United States and Iran, signed in Tehran on 15 August 1955; * Treaty of Friendship, Commerce and Navigation between the United States and Nicaragua (21 January 1956)*.

Condominium (Régime of —): *54*.

See also *Legal situation; Waters*.

Conduct (of a State): *50*, *61*, *64*, *70*, *71*, *74*, *75*, 118, *139*, 161, 176, 177, 178,

208, 210, *227, 232, 249, 254, 265, 291, 346, 360, 374*, 399, 401, 406, *416, 417, 419, 425.*

— excluding any claim: 401.
General assessment of whether — diligent or negligent: *425.*
Misconduct: *75.*
Unlawful —: 161, 176, 177.
See also *Act(s); Armed action(s); Diligence; Fact(s); Fault; International Law Commission; Legality; Negotiation(s); Reparation; Revision (Admissibility of application for —); Unlawfulness.*

Conference on Security and Co-operation in Europe (CSCE): *59.*

See also *International Organization(s).*

Congo (Democratic Republic of the —): 4, 5.

Application instituting proceedings against Uganda (23 June 1999): 3.
Request to file an additional pleading on Uganda's counter-claims: 4.
See also *Application instituting proceedings; Counter-claim(s).*

Congo (Republic of the —): 101-119, *120-127, 130-134, 136, 138, 141*, 143, 144, *228.*

Application instituting proceedings against France (9 December 2002): 102, 103, 143.
Commander of the Presidential Guard: 104, 106, 111, *121.*
Inspector-General of the Armed Forces: 104, 105, 111, 119, *121, 126.*
Minister of the Interior: 103, 104, 106-108, 110, 111, *113, 121, 131.*
President of the Republic: 104, 106, 109-111, *113, 121, 122, 126, 127, 136.*
Request for the indication of provisional measures against France (9 December 2002): 103, 143.
See also *Application instituting proceedings; Complaint; Constitution; Decisions of the International Court of Justice; Dignity; Domestic affairs; France (French Republic); Head of State; Immunity(ies); Investigating judge* [Juge d'instruction]; *Judicial investigation; Judicial summons; Jurisdiction (of domestic courts);* Procureur de la République; *Provisional measures; Sovereignty; Testimony.*

Connection:

See *Counter-claim(s).*

Consent: 25, *52, 53, 68*, 103, 106, 109, *162, 183, 273, 304, 360, 392, 400.*

See also *Acceptance; Acquiescence;* Non ultra petita *(Principle of —); Revision; Testimony; Treaty(ies).*

Constitution:

— of the Federal Republic of Yugoslavia: 15, *62.*
— of the Republic of the Congo: *122.*
— of the United States: 78.
French —: *311.*
See also *Congo (Republic of the —); Constitutional law; France (French Republic); United States of America; Yugoslavia (Federal Republic of —).*

Constitutional law: *131.*

See also *Constitution; United States law.*

Consular protection:

Right of a State to — of its nationals under the Vienna Convention on Consular Relations of 24 April 1963: 79, 88.
See also *Consular rights and functions; National(s); * Vienna Convention on Consular Relations of 24 April 1963.*

Consular rights and functions

Mexico prevented from exercising the — provided for in Articles 5 and 36 of the Vienna Convention of 24 April 1963 on Consular Relations: 79.
See also *Consular protection; Decisions of the International Court of Justice; Dispute(s); Injury; Mexico (United Mexican States); Provisional measures; Remedy(ies) (Judicial); Reparation; State(s); United States of America; * Vienna Convention on Consular Relations (24 April 1963).*

Continental shelf: *73, 127,* 200, *314, 334, 377, 382, 383*

Exercise of sovereign rights of exploration and exploitation of —: 200.
See also *Law of the sea; Natural resources.*

Contract: 207, *386.*

Conviction(s): 78-80, 84, 86, 88.

Death sentence:. 78, 79, 86, 90, *93, 128*
Quashing of —: 84.
See also *National(s); Oral proceedings; Proceedings; Remedy(ies) (Judicial); Sentence(s); Statute of the International Court of Justice.*

Counter-claim(s): 4, 29, 30, 161, 163, 167-174, 176, 177, 208-214, 218, *220, 225, 232, 246, 248, 258, 266, 268, 270, 290, 294, 300, 306, 307, 320, 324, 326, 342-345, 348, 349, 352, 353, 358, 359, 361-364, 367, 368, 370, 374.*

Admissibility of —: 163, 167, 168, 171, 174, 208-210, 212-214, *342.*
Conditions (Article 80 of the Rules of Court): 163, 167, 172, 209, 210, 213.
Connection: 209, 210, 214.
— submitted by the United States:

Dismissal of —: 171, 173, 218, 220, 225, 232, 246, 270, 290, 306, 342-344, 353, 359, 361, 362, 364, 368, 374.
— not within the scope of Article X of the Treaty of Amity, Economic Relations and Consular Rights between the United States and Iran of 15 August 1955: 171.
Purpose of —: *345.*

— submitted by Uganda: 4.

Admissibility: 4.

Examination of merits of —: 209, 214.
Filing of —: 29, 167, 208.
Generic nature of —: 163, *342, 343-345, 352, 353, 359.*
Jurisdiction of the Court to entertain — based on Article XXI (2) of the

Treaty of Amity, Economic Relations and Consular Rights between the United States and Iran of 15 August 1955: 174, 210.
New claim and additional evidence relating to the original claim: 213, 214.
Objections to the jurisdiction of the Court to consider — or its admissibility: 210, 214.
Parties' claims resting on facts of the same nature, forming part of the same factual complex and pursuing the same legal aim: 208.
Specific —: 358, 359.
Whether substance of — varied: 214.
Withdrawal of —: 30.
See also *Congo (Democratic Republic of the —); Decisions of the International Court of Justice; Evidence; International Court of Justice; Iran (Islamic Republic of —); Jurisdiction of the International Court of Justice; Merits; Preliminary objections; Rules of the International Court of Justice; Statute of the International Court of Justice; * Treaty of Amity, Economic Relations and Consular Rights between the United States and Iran, signed in Tehran on 15 August 1955; Uganda (Republic of —); Written observations.*

Countermeasures:

— involving the use of force: *290, 294, 379.*
Collective: *332.*
Different in kind from an armed attack: *377.*
Prohibited under international law: *379.*

— not involving the use of force: *236, 269, 280, 330, 332.*
Diplomatic pressure: *260.*
Economic: *260.*
Embargo: 163, 204-207, 217, *230, 246, 250, 257, 258, 261, 266, 269, 290, 298-301, 324, 335-342, 379, 384, 386.*
Import bans: *330.*
Retaliation: *263, 379.*

Proportionality of —: *324, 332-334.*
See also *Embargo; Executive Order 12613 (29 October 1987); Import(s); International law; International Law Commission; Legality; Necessary measures; Unlawfulness; Use of force.*

Counter-Memorial: 3, 4, 28-30, 97, 99, 143, 144, 147, 149, 150, 152, 153, 155, 158, 166, 167, 171, 177, 185, 208, 209, 213, 214, *249, 250, 258, 264, 294, 300, 319, 343, 346-348, 350, 352.*

Court of appeal: 86, 89, *94, 129,* 164, 394.

See also *Appeal (Judicial); International Court of Justice; Provisional measures; Remedy(ies) (Judicial).*

Court of Cassation (French): *356.*

See also *Decisions of domestic courts; French courts.*

Court of Justice of the European Communities: *369.*

See also *Decisions of the Court of Justice of the European Communities.*

Court(s):

Common law —: *354.*

Division of jurisdiction between criminal — under international law: *120, 126.*
Domestic —: *273, 322.*
International —: *54, 140, 141, 233, 322, 388.*
Trial —: *121.*
See also *Arbitral Tribunal; Assize Court* [Cour d'assises]; *Court of appeal; Court of Cassation (French); Court of Justice of the European Communities; French courts; Inter-American Court of Human Rights; International Court of Justice; International courts; Iran-United States Claims Tribunal; Permanent Court of International Justice; Supreme Court of California; Supreme Court of Canada; Supreme Court of Michigan;* Tribunal de grande instance; *United States Supreme Court.*

Crime(s) against humanity: 104, 105, *120-122, 131.*

Responsibility for commission of —: *121.*
Universal jurisdiction of French courts in respect of — under customary international law: 105, *120.*
See also *French Code of Criminal Procedure; French law; International customary law; Jurisdiction (of domestic courts); Universal jurisdiction.*

Criminal justice system:

French —: 105, *136.*
Respect for sound procedural practice: *420.*
Sovereign right of the United States to operate its —: 85, 86.
See also *Domestic law; French Code of Criminal Procedure; French law; United States law.*

Criminal law:

Concurrent offences under —: *374.*
See also *Arrest;* Commission rogatoire *(in French criminal procedure); Complaint; Criminal proceedings; Criminal prosecution; Custody* [Garde à vue]; *French Code of Criminal Procedure; General principle(s) of law; Judicial investigation; Judicial process; Judicial summons; Jurisdiction (of domestic courts);* Mise en examen *(under French criminal procedure); Preliminary enquiry; Principle(s) of criminal law; Questioning (under French criminal procedure);* Réquisitoire *(under French criminal procedure); Witness(es).*

Criminal proceedings: 81, 101, 102, 107-110, *116, 119, 122, 132,* 142, 143.

Opening of —: *113, 114, 119.*
See also Commission rogatoire *(in French criminal procedure); Complaint; Criminal prosecution; Detention; Extradition; Judicial investigation; Judicial measure(s); Judicial summons;* Mise en examen *(under French criminal procedure); Preliminary enquiry; Procedural rights.*

Criminal prosecution: 80, 103, 107.

— capable of contravening the division of jurisdiction between criminal courts under international law: *120, 126, 140.*
— in France: 103, 104, 106.
See also *Criminal proceedings; Immunity(ies); Investigating judge* [Juge

d'instruction]; *Judicial investigation; Judicial process;* Procureur de la République.

Croatia (Republic of —): 9, 14, 16, 18, 20-22, 25, *62, 66.*

Admission to the United Nations (22 May 1992): 14.
Challenge by — to the validity of the declaration by the FRY of acceptance of the Court's compulsory jurisdiction: 20.
Letter to the President of the Security Council (3 June 1999): 21.
Objection to the deposit by the FRY of its instrument of accession and reservation to the 1948 Genocide Convention: 25.
Standing objection to the claim of the FRY to be the continuator of the SFRY: 18, 21, *66, 72.*
See also *Independence (of a State); Legal personality; Objection(s); Secretary-General of the United Nations; United Nations.*

Custody *[Garde à vue]*: 105, *119, 136.*

See also *Arrest; Criminal proceedings; Criminal prosecution; French Code of Criminal Procedure; Investigating judge* [Juge d'instruction]; *Judicial investigation; Judicial measure(s); Judicial summons; Preliminary enquiry; Procedural rights; Questioning (under French criminal procedure).*

Customary law:

See *International custom; International customary law.*

Customs duties: *301.*

D

Damage: *114, 122, 125, 127, 133, 137,* 183-188, 191-195, 201, 205, 206, *257, 259, 265, 294, 333, 343-346, 348, 350, 352-357, 359, 361, 362, 370, 380, 381, 383.*

Causal link between — to platforms and length of period during which they remained out of commission: *362, 381.*
Cause of —: *133, 355.*
Continuation and aggravation of prejudice resulting from failure to indicate provisional measures: 108, *114.*
— caused by Iraqi attacks: 184.
— caused by military hostilities: *350.*
— to civilians and civilian property: 194.
— to the international standing and internal stability of the Congo, to the honour and reputation of its leaders and to links of Franco-Congolese friendship: 108, *114, 115, 123, 131.*
Economic —: *350.*
Indivisible —: *355, 361.*
Material —: *137, 343, 350.*
Non-material — under international law: *122.*
Risk of irreparable prejudice [for purposes of the indication of provisional

measures]: 81, 85, 86, 91, 108-111, *113, 114, 116, 118, 119, 124, 125, 127-130, 133-134.*
See also *Armed action(s); Attack(s); Commerce; Damages; Dignity; Evidence; Injury; Oil platforms; Provisional measures; Reparation; Responsibility; Vessel(s).*

Damages: *346.*
See also *Damage; Evidence; International Court of Justice; Reparation; Responsibility.*

Decisions of domestic courts: *44,* 110.
Breard v. *Greene*, United States Supreme Court, 523 US 371 [1998]: 91.
Cook v. *Lewis*, Supreme Court of Canada, SCR 830 [1951]: *355.*
Judgment of 11 July 1892, Civil Chamber, Court of Cassation (France): *356.*
Maddux v. *Donaldson*, Michigan Supreme Court, 362 Mich. 425 (United States): *357.*
Mighell v. *Sultan of Johore* [1894] 1 QB 149 (United Kingdom): *123.*
Murray v. *The Charming Betsy*, United States Supreme Court, 6 US (2 Cranch) 64 [1804]: *388.*
Sindell v. *Abbott Laboratories*, California Supreme Court, 26 Cal. 3d 588 [1980] (United States): *358.*
Summers v. *Tice*, California Supreme Court, 33 Cal. 2d 80 [1948] (United States): *354, 358.*
The Schooner Exchange v. *McFaddon*, 11 US 137-138 [1812] (United States): *123.*

Decisions of the Arbitration Commission of the International Conference for Peace in Yugoslavia (Badinter Commission):
Opinion No. 1 (1991): *59.*
Opinion No. 8 (1992): *59.*
Opinion No. 9 (1992): *59.*
Opinion No. 10 (1992): *59.*

Decisions of the Court of Justice of the European Communities:
Judgment of 24 November 1992, Case C-286/90, *Anklagemyndigheden* v. *Peter Michael Poulsen and Diva Navigation Corp.*, ECR, p. I-6019: *369.*

Decisions of the Eritrea/Ethiopia Claims Commission:
Partial award of 1 July 2003, *Prisoners of War* claim 17: *234.*

Decisions of the Inter-American Court of Human Rights:
Genie Lacayo case, decision of 13 December 1997: *423.*
Velásquez Rodríguez case, decision of 29 July 1988: *234.*

Decisions of the International Court of Justice:
Aegean Sea Continental Shelf, Interim Protection, Order of 11 September 1976, I.C.J. Reports 1976: 127, 137.
Anglo-Iranian Oil Co., Interim Protection, Order of 5 July 1951, I.C.J. Reports 1951: 117, 133, 137.
Application for Revision and Interpretation of the Judgment of 24 February 1982 in the Case concerning the Continental Shelf (Tunisia/Libyan

Arab Jamahiriya) *(Tunisia* v. *Libyan Arab Jamahiriya), Judgment, I.C.J. Reports 1985:* 11, 32, *34, 73*, 398, *423.*
Application for Revision of the Judgment of 11 July 1996 in the Case concerning Application of the Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide (Bosnia and Herzegovina *v.* Yugoslavia), Preliminary Objections *(Yugoslavia* v. *Bosnia and Herzegovina), Judgment, I.C.J. Reports 2003:* 398, 399, *423.*
Application of the Convention of 1902 Governing the Guardianship of Infants, Judgment, I.C.J. Reports 1958: 180, *224, 228, 303, 308.*
Application of the Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide, Provisional Measures, Order of 8 April 1993, I.C.J. Reports 1993: 14, 15, 24, 26-29, *40, 41, 56, 68, 74, 124, 134, 137.*
Application of the Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide, Provisional Measures, Order of 13 September 1993, I.C.J. Reports 1993: 124, 134.
Application of the Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide, Preliminary Objections, Judgment, I.C.J. Reports 1996: 7-14, 26, 28-30, 32, *34-36, 39, 41, 42, 47, 49-55, 57, 59, 63, 64, 66-71, 74, 75.*
Arbitral Award of 31 July 1989, Provisional Measures, Order of 2 March 1990, I.C.J. Reports 1990: 118, 127.

Dissenting opinion of Judge *ad hoc* Thierry*: 118, 127.*

Armed Activities on the Territory of the Congo (Democratic Republic of the Congo v. *Uganda), Provisional Measures, Order of 1 July 2000, I.C.J. Reports 2000: 118, 125, 134.*
Arrest Warrant of 11 April 2000 (Democratic Republic of the Congo v. *Belgium), Judgment, I.C.J. Reports 2002: 118, 119, 228, 272, 273.*
Asylum, Judgment, I.C.J. Reports 1950: 228, 273.
Avena and Other Mexican Nationals (Mexico v. *United States of America), Provisional Measures, Order of 5 February 2003, I.C.J. Reports 2003:* 96, 99, *114, 128, 134.*
Barcelona Traction, Light and Power Company, Limited, Second Phase, Judgment, I.C.J. Reports 1970: 369, 370.
Certain Criminal Proceedings in France (Republic of the Congo v. *France), Provisional Measures, Order of 17 June 2003, I.C.J. Reports 2003:* 143.
Certain Norwegian Loans, Judgment, I.C.J. Reports 1957: 322.
Certain Phosphate Lands in Nauru (Nauru v. *Australia), Preliminary Objections, Judgment, I.C.J. Reports 1992:* 213, 214, *360, 361.*
Corfu Channel, Merits, Judgment, I.C.J. Reports 1949: 233, 234, 294, 295, 322, 327, 360.
Difference Relating to Immunity from Legal Process of a Special Rapporteur of the Commission on Human Rights, Advisory Opinion, I.C.J. Reports 1999: 139-141.
East Timor (Portugal v. *Australia), Judgment, I.C.J. Reports 1995: 360.*
Fisheries, Judgment, I.C.J. Reports 1951: 73.
Fisheries Jurisdiction (Federal Republic of Germany v. *Iceland), Interim Protection, Order of 17 August 1972, I.C.J. Reports 1972: 125, 134, 137.*
Fisheries Jurisdiction (Federal Republic of Germany v. *Iceland), Merits, Judgment, I.C.J. Reports 1974: 140*
Fisheries Jurisdiction (United Kingdom v. *Iceland), Interim Protection, Order of 17 August 1972, I.C.J. Reports 1972: 125, 129, 134, 137.*

Fisheries Jurisdiction (United Kingdom v. *Iceland), Merits, Judgment, I.C.J. Reports 1974: 140.*
Frontier Dispute, Judgment, I.C.J. Reports 1986: 55, 124.
Frontier Dispute, Provisional Measures, Order of 10 January 1986, I.C.J. Reports 1986: 55, 111, 124, 128, 134, 136.
Kasikili/Sedudu Island (Botswana/Namibia), Judgment, I.C.J. Reports 1999: 228, 247.
LaGrand (Germany v. *United States of America), Judgment, I.C.J. Reports 2001:* 78, 84, 85, *93, 247.*
LaGrand (Germany v. *United States of America), Provisional Measures, Order of 3 March 1999, I.C.J. Reports 1999:* 89, 90, *93, 94, 114, 125, 134, 135, 247.*
Declaration of Judge Oda: *94.*
Land and Maritime Boundary between Cameroon and Nigeria (Cameroon v. *Nigeria: Equatorial Guinea intervening), Judgment, I.C.J. Reports 2002: 228.*
Land and Maritime Boundary between Cameroon and Nigeria, Provisional Measures, Order of 15 March 1996, I.C.J. Reports 1996: 89, 111, *133, 134.*
Separate opinion of Judge *ad hoc* Ajibola: *117.*
Land, Island and Maritime Frontier Dispute (El Salvador/Honduras; Nicaragua intervening), Judgment, I.C.J. Reports 1992: 54, 360, 391-394, 396-400, 402-404, 407-409, *413-420, 423, 425, 426.*
Legality of the Threat or Use of Nuclear Weapons, Advisory Opinion, I.C.J. Reports 1996: 198, 228, 229, 232.
Legality of Use of Force (Yugoslavia v. *Belgium), Provisional Measures, Order of 2 June 1999, I.C.J. Reports 1999: 47, 75.*
Legality of Use of Force (Yugoslavia v. *Spain), Provisional Measures, Order of 2 June 1999, I.C.J. Reports 1999: 75.*
Maritime Delimitation and Territorial Questions between Qatar and Bahrain, Merits, Judgment, I.C.J. Reports 2001: 228, 247.
Military and Paramilitary Activities in and against Nicaragua (Nicaragua v. *United States of America), Jurisdiction and Admissibility, Judgment, I.C.J. Reports 1984:* 211, *233, 309, 360.*
Military and Paramilitary Activities in and against Nicaragua (Nicaragua v. *United States of America), Merits, Judgment, I.C.J. Reports 1986: 55,* 111, *124,* 179, 180, 182, 183, 186, 187, 190, 192, 196, 198, *225-227, 230, 231, 233, 234, 236, 239, 243, 247, 251-255, 259, 261, 262, 272, 275, 283-285, 287, 289, 292-294, 299, 308, 315, 318, 330-332, 334, 344, 348, 349-351, 360, 375-378, 380, 384.*
Military and Paramilitary Activities in and against Nicaragua (Nicaragua v. *United States of America), Provisional Measures, Order of 10 May 1984, I.C.J. Reports 1984: 134.*
Monetary Gold Removed from Rome in 1943, Judgment, I.C.J. Reports 1954: 359, 360.
Nottebohm, Preliminary Objection, Judgment, I.C.J. Reports 1953: 277.
Nuclear Tests (Australia v. *France), Interim Protection, Order of 22 June 1973, I.C.J. Reports 1973: 125, 129, 134, 137, 140.*
Nuclear Tests (Australia v. *France), Judgment, I.C.J. Reports 1974: 138, 140.*
Nuclear Tests (New Zealand v. *France), Interim Protection, Order of 22 June 1973, I.C.J. Reports 1973: 125.*
Oil Platforms (Islamic Republic of Iran v. *United States of America),*

Counter-Claim, Order of 10 March 1998, I.C.J. Reports 1998: *93*, *118*, *125*, 163, 167, 168, 174, 208-210, 212-214, *277*, *348*.

Questions raised betweeen the Parties as to significance and scope: 174.

Oil Platforms (Islamic Republic of Iran v. *United States of America), Preliminary Objection, Judgment, I.C.J. Reports 1996*: 161, 162, 167, 174, 177-179, 182, 198-205, *225-227*, *229-231*, *239-241*, *243*, *244*, *251*, *255*, *267*, *268*, *272*, *275-277*, *280*, *285*, *295-297*, *302*, *303*, *307*, *308*, *310*, *312-314*, *325*, *326*, *331*, *335-337*, *385*.

Passage through the Great Belt (Finland v. *Denmark), Provisional Measures, Order of 29 July 1991, I.C.J. Reports 1991*: 90, *134*, *135*.

Questions of Interpretation and Application of the 1971 Montreal Convention arising from the Aerial Incident at Lockerbie (Libyan Arab Jamahiriya v. *United Kingdom), Preliminary Objections, Judgment, I.C.J. Reports 1998*: 149, 152, *277*.

Questions of Interpretation and Application of the 1971 Montreal Convention arising from the Aerial Incident at Lockerbie (Libyan Arab Jamahiriya v. *United Kingdom), Provisional Measures, Order of 14 April 1992, I.C.J. Reports 1992*: *128*, *137*.

Dissenting opinion of Judge Ranjeva: *138*.
Dissenting opinion of President Bedjaoui: *138*.

Reparation for Injuries Suffered in the Service of the United Nations, Advisory Opinion, I.C.J. Reports 1949: 29.

Right of Passage over Indian Territory, Preliminary Objections, Judgment, I.C.J. Reports 1957: *277*.

Rights of Nationals of the United States of America in Morocco, Judgment, I.C.J. Reports 1952: *140*.

Territorial Dispute (Libyan Arab Jamahiriya/Chad), Judgment, I.C.J. Reports 1994: *302*.

Trial of Pakistani Prisoners of War (Pakistan v. *India), Interim Protection, Order of 13 July 1973, I.C.J. Reports 1973*: *134*.

United States Diplomatic and Consular Staff in Tehran, Judgment, I.C.J. Reports 1980: *130*, *139*, *140*, *211*, *247*, *371*.

United States Diplomatic and Consular Staff in Tehran, Provisional Measures, Order of 15 December 1979, I.C.J. Reports 1979: *130*, *131*, *137*.

Vienna Convention on Consular Relations (Paraguay v. *United States of America), Provisional Measures, Order of 9 April 1998, I.C.J. Reports 1998*: *93*, *114*, *118*, *125*, *134*.

Decisions of the Iran-United States Claims Tribunal:

Amoco International Finance case: 254.

Decisions of the Permanent Court of International Justice:

Certain German Interests in Polish Upper Silesia, Merits, Judgment No. 7, 1926, P.C.I.J., Series A, No. 7: *140*.

Denunciation of the Treaty of 2 November 1865 between China and Belgium, Orders of 8 January, 15 February and 18 June 1927, P.C.I.J., Series A, No. 8: *127*, *129*.

Electricity Company of Sofia and Bulgaria, Judgment, 1939, P.C.I.J., Series A/B, No. 77: *129*, *141*.

Factory at Chorzów, Merits, Judgment No. 13, 1928, P.C.I.J., Series A, No. 17: *140*.

Free Zones of Upper Savoy and the District of Gex, Order of 19 August 1929, P.C.I.J., Series A, No. 22: 139.
Monastery of Saint-Naoum, Advisory Opinion, 1924, P.C.I.J., Series B, No. 9: 403, *422.*
Oscar Chinn, Judgment, 1934, P.C.I.J., Series A/B, No. 63: 268, 297, 336.
Prince von Pless Administration, Order of 11 May 1933, P.C.I.J., Series A/B, No. 54, 1933: 130
Société Commerciale de Belgique, Judgment, 1939, P.C.I.J., Series A/B, No. 78: 213.
Status of Eastern Carelia, Advisory Opinion, 1923, P.C.I.J., Series B, No. 5: 360.
S.S. "Wimbledon", Judgments, 1923, P.C.I.J., Series A, No. 1: 27.

Declaration adopted in the name of the Federal Republic of Yugoslavia (27 April 1992): 14, 15, 21, 24, 25, 27, 28, *41, 53, 57, 62, 65, 72.*

See also *Bosnia and Herzegovina; * Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide (9 December 1948); Croatia (Republic of —); European Community(ies); General Assembly of the United Nations; International Organization(s); Legal personality; Macedonia (Former Yugoslav Republic of —); Montenegro (Republic of —); Serbia (Republic of —); Slovenia (Republic of —); State(s); Succession; Treaty(ies); United Nations; Yugoslavia; Yugoslavia (Federal Republic of —); Yugoslavia (Former —); Yugoslavia (Socialist Federal Republic of —).*

Declaration of acceptance of the compulsory jurisdiction of the Court:

See *Jurisdiction of the International Court of Justice.*

Declaration(s) appended (to the decision of the Court):

— to Judgment: 33, *51, 93,* 219, *220, 223.*
— to Order: 92.
See also *Advisory opinion; Decisions of the International Court of Justice; Dissenting opinion(s); International Court of Justice; Provisional measures; Revision (Admissibility of application for —); Separate opinion(s).*

Defect(s) (Legal): *64,* 167.

See also *Nullity;* Réquisitoire *(under French criminal procedure).*

Defence(s): 178, 199, *225, 227, 229, 239, 240, 242, 244, 245, 251, 272, 274, 275, 277, 279, 282, 288, 291, 309, 311, 319, 364, 380.*

Delimitation: *73,* 155, *422.*

— of the territorial sea: *73.*
Maritime —: *54.*
See also *Boundary(ies); Decisions of the International Court of Justice; Goascorán (River —); Law of the sea; Territory; Waters.*

Depositary: 18, 20-22, 25, 27, 28, *45, 47, 62, 65,* 87.

Notification by —: 20, 25, 28.
See also *Notification; Objection(s); Secretary-General of the United Nations; Treaty(ies); United Nations.*

Derogation: *226.*

Power to derogate: 179, *226, 272, 275, 308.*
See also *Essential security interests (of a State); International law; Legality; Necessary measures; Self-defence (Right of —); * Treaty of Amity, Economic Relations and Consular Rights between the United States and Iran, signed in Tehran on 15 August 1955; * Treaty of Friendship, Commerce and Navigation between the United States and Nicaragua (21 January 1956); Unlawfulness; Use of force.*

Destruction: *133,* 162, 166, 169, 170, 173, 176, 184, 193, 194, 198, 199, 201-205, *220, 224, 228, 241, 250, 251, 257, 262, 263-265, 267, 294, 296-298, 302, 313, 335, 337, 341, 366, 372, 381, 382, 384, 387.*

— of goods destined to be exported: 162, 201, 202, 205, *257, 267, 296, 313.*
See also *Armed action(s); Armed conflict; Armed forces; Armed intervention; Attack(s); Damage; Evidence; Export(s); Incidents; Legality; Mine(s); Missile(s); Necessary measures; Oil platforms; Security Council; Self-defence (Right of —); * Treaty of Amity, Economic Relations and Consular Rights between the United States and Iran, signed in Tehran on 15 August 1955; United States of America; Unlawfulness; Use of force; Vessel(s); War.*

Detention: *59,* 78-80, 83.

Prolonged —: 78.
See also *Custody* [Garde à vue]; *Immunity(ies); National(s).*

Dictum: *246, 256, 322, 332.*

See also Obiter dictum; *Operative paragraph.*

Dignity:

— of diplomatic representatives: *123.*
— of Heads of State: *123.*
— of internationally protected persons: *123.*
— of the State: *122, 123.*
See also ** Convention on the Prevention and Punishment of Crimes against Internationally Protected Persons, Including Diplomatic Agents (14 December 1973); Head of State; Immunity(ies); Sovereignty; State(s).*

Diligence: *49, 73, 134,* 408, *425.*

Determination of the degree of — to be assessed on a case-by-case basis according to the context: *425.*
Diligent knowledge of the facts alleged: 403.
Evidence: *425.*
See also *Conduct (of a State); Evidence; Fact(s); Fault; Interpretation; Negligence; Revision (Admissibility of application for —).*

Diplomatic initiatives: 79, 186, *264.*

See also *Claim(s); Countermeasures; Diplomatic relations; Mexico (United Mexican States); Negotiation(s); Provisional measures; United States of America.*

Diplomatic protection: *370.*

Claims regarding —: 177.
Exercise of — in favour of a commercial company and its shareholders: *370.*
See also *Decisions of the International Court of Justice; Indispensable third party; Nationality.*

Diplomatic protests: 79, *262.*

See also *Mexico (United Mexican States); Negotiation(s); * Vienna Convention on Consular Relations (24 April 1963).*

Diplomatic relations: *123, 248, 372.*

Breach, establishment, restoration of —: *248.*

Direct application (Theory of —): 110.

See also *International customary law.*

Discontinuance (of proceedings): 150, 153.

See also *General list (of the International Court of Justice); International Court of Justice; Libya (Great Socialist People's Libyan Arab Jamahiriya); United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland; United States of America.*

Dispute(s): 3, 25-27, 29, 31, *41, 51, 52, 54, 55,* 78, 87, 88-90, *93,* 111, *116, 119, 124, 128, 130, 136-141,* 143, 149, 152, 155, 163, 166, 169, 170, 178, 180, 210, 211, 213, 214, *220, 221, 229, 230, 231, 238, 240-242, 247, 252, 253, 256, 274, 275, 279, 282, 283, 291, 302, 309, 310, 325, 359, 360, 363, 375, 377,* 397, 394, 401, 403-406, 409, 411, *413-420, 425.*

Border —: *54, 55,* 111, *124, 137,* 155, *360,* 394, 397, 411, *418, 419.*
— between Mexico and the United States concerning the rights of Mexico and its nationals under the Vienna Convention of 24 April 1963 on Consular Relations: 88, 89.
— concerning acts of armed aggression by Uganda on the territory of the Democratic Republic of the Congo: 3.
— concerning alleged violations of the Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide: 26.
— concerning certain criminal proceedings in France: 143.
— concerning the interpretation or application of a treaty: 87, 178, 210, *230, 274, 283, 309, 310.*
— concerning the interpretation or application of the Montreal Convention of 23 September 1971: 149.
— concerning the responsibility of a State for genocide: 27.
— settlement clause: *271, 279, 282, 284.*
— to which Article IX of the 1948 Genocide Convention applies are prima facie within the jurisdiction *ratione personae* of the Court: 27.
History of —: *425.*
New claim and inconsistent with —: 401, 403, 406, 409, *413, 415, 416, 419, 420.*
Judicial settlement: *138, 139, 279, 388.*
Original — between the United States and Iran relating to the legality [under general international law] of the actions of the United States: 180, *229-231, 238, 242, 252, 256, 282, 291, 309, 325.*

Originating cause: *220.*
Peaceful settlement: 178, 210, *221, 274.*
Settlement by diplomacy: 163, 171, 178, 186, 209-211, *248, 274.*
Subject matter of —: 27, *136*, 163, 213, 214, *220, 221, 242, 360*, 405, *425.*

Artificial nature: *220.*
In the sixth sector: 397, 404, *414-416.*
Transformation: 213, 214, *283.*

See also *Application (of treaties); Boundary(ies); Compromissory clause; Consent; * Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide (9 December 1948); Criminal proceedings; Decisions of the International Court of Justice; Diplomatic initiatives; General Assembly of the United Nations; International Court of Justice; Interpretation; Judgments of the International Court of Justice (whose revision is sought); Jurisdiction of the International Court of Justice; * Montreal Convention for the Suppression of Unlawful Acts against the Safety of Civil Aviation (23 September 1971); Negotiation(s); * Optional Protocol to the Vienna Convention on Consular Relations of 24 April 1963 concerning the Compulsory Settlement of Disputes; Provisional measures;* Ratio decidendi; *Relief; Revision (Admissibility of application for —); Right(s); Treaty(ies); * Vienna Convention on Consular Relations (24 April 1963); Yugoslavia (Federal Republic of —).*

Dissenting opinion(s): 33, *39, 53*, 112, *116, 118, 127, 138*, 219, *233, 266, 290, 325, 330*, 412, *413, 423.*

See also *Judge(s); Judge(s)* ad hoc.

Doctrine: *421.*

Constitutional —: *388.*
Legal —: *72, 295.*
Prevalent opinion in —: *422.*
See also *Constitution; Constitutional law;* Institut de droit international *(Resolution of —).*

Document(s)

Access to the public of — appended to written observations: 169, 395, 396.
— appended to written observations: 10, 396.
— discovered in the Ayer Collection (of the Newberry Library, Chicago): 407, 408, 410.
— from the Madrid Naval Museum: 407, 408, 410, *424.*
— having served as basis for the Court's decision of 11 September 1992 in the case concerning the *Land, Island and Maritime Frontier Dispute (El Salvador/Honduras: Nicaragua intervening)*: 408, *424.*
Existence of — recording an abrupt change in the river [Goascorán]: 400, 405, *415.*
New — and "new fact" (within the meaning of Article 61 of the Statute): 408, 410.

Admissibility: *423.*
As basis for challenge to evidence: *424.*
Whether to be regarded as facts within the meaning of Article 59 of the Statute of the Permanent Court of International Justice: *422.*

Whether to be regarded as facts within the meaning of Article 61 of the Statute: *421-423*.

Whether to be regarded as a new fact within the meaning of Article 61 of the Statute: *421, 422*.

Transmission by the Secretary-General of the United Nations to the International Court of Justice of — likely to throw light upon the question submitted to the Court for advisory opinion by the General Assembly: 429.

See also *Advisory opinion; Ayer Collection (Newberry Library, Chicago); Carta Esférica (Marine Chart);* El Activo *Expedition (Report of —); El Salvador (Republic of —); Evidence; Expert(s); Goascorán (River —); Honduras (Republic of —); Judgments of the International Court of Justice (whose revision is sought); Madrid Naval Museum; New document(s) (within the meaning of Article 56 of the Rules of Court); Oil platforms;* Ratio decidendi; *Registrar of the International Court of Justice; Revision (Admissibility of application for —); Study(ies); United Nations; Written observations.*

Domestic affairs: *122, 132, 248.*

See also *Interference; Sovereignty.*

Domestic law:

Domestic statute(s): *140, 388.*

— conflicting with a treaty to be interpreted in a manner compatible with the latter: *388.*

— to be annulled if found by the Court to violate a State's international obligations: *140.*

— to be applied in preference to a prior treaty, from which it is deemed to have derogated: *140, 388.*

Status of international law under —: *388.*

Systems of —: *324, 354.*

See also *Appeal (Judicial); Clemency; Common law; Comparative law; Complaint; Constitutional law; Criminal law; Decisions of domestic courts; French Code of Criminal Procedure; French law; General principle(s) of law; German Civil Code* (Bürgerliches Gesetzbuch)*; German law of tort;* Habeas corpus; *Immunity(ies); International law; Jurisdiction (of domestic courts); Mexican law; Obligation(s); Principle(s); Principle(s) of criminal law; Procedural default; Procedural rights; Public law; Public order (Maintenance of —); Remedy(ies) (Judicial); Responsibility; Right(s); Roman law; Spanish colonial law; Swiss Code of Obligations; Swiss law; United States law; Universal jurisdiction.*

E

East Jerusalem: 429.

Economic and Social Council of the United Nations:

Non-participation in work of: 17, 31, *58, 63, 64.*

See also *General Assembly of the United Nations; Legal personality; United Nations; Yugoslavia (Federal Republic of —).*

***Effusis et dejectis* (Action concerning —):** *356.*

***El Activo* Expedition (Report of —):** 392, 401, 407-411, *427.*

Accessibility: *425.*
Copies: 407, *424.*

— from the Madrid Naval Museum as basis of the 1992 Judgment: 409.
Differences between —: 410, *424.*
New — discovered in the Ayer Collection: 410, *424.*
Probative force and decisive influence of —: 410, *424.*

New fact: 407, 411.
Not in contradiction with the various copies of the Carta Esférica: 408.
Representation of the mouth and course of the Goascorán: 409.
See also *Avulsion; Ayer Collection (Newberry Library, Chicago); Boundary(ies); Carta Esférica (Marine Chart); Document(s); Evidence; Goascorán (River —); Judgments of the International Court of Justice (whose revision is sought); Madrid Naval Museum;* Ratio decidendi; *Revision (Admissibility of application for —).*

El Salvador (Republic of —): *54, 322, 332, 360,* 392, 391, 393, 394-412, *413-421, 423-425.*

Observations on the production of new documents (17 July 2003): 395.
Application instituting proceedings for revision (10 September 2002): 394.
See also *Acceptance; Acquiescence; Application instituting proceedings; Boundary(ies); Judgments of the International Court of Justice (whose revision is sought); Negotiation(s); Recognition; Revision (Admissibility of application for —); Silence; * Special Agreement of 24 May 1986 between El Salvador and Honduras (on submission to the International Court of Justice of the land, island and maritime frontier dispute between the two States); Waiver.*

Embargo: 163, 204-207, 217, *230, 246, 250, 257, 258, 261, 266, 269, 290, 298-301, 324, 335-342, 379, 384, 386.*

Lawfulness of — under Article X (1) of the Treaty of Amity, Economic Relations and Consular Rights between the United States and Iran of 15 August 1955: 206, *384.*
Not applicable to petroleum products refined from Iranian crude in a third country (Executive Order 12613, Section 2 *(b)*): 206, *258, 267, 299, 300, 340, 386.*
Practical effects of —: 206, *299.*
See also *Asset(s); Commerce; Commercial exploitation; Commercial transaction(s); Countermeasures; Executive Order 12613 (29 October 1987); Export(s); Freedom of commerce (within the meaning of the Treaty of Amity, Economic Relations and Consular Rights between the United States and Iran of 15 August 1955); Import(s); International law; Oil platforms; Sale(s); * Treaty of Amity, Economic Relations and Consular Rights between the United States and Iran, signed in Tehran on 15 August 1955; United States law.*

Equality of parties (Principle of —):

Guarantee of: 4, 26, 167, *420*.
See also *Evidence (Rules of — before the International Court of Justice); International Court of Justice.*

Eritrea-Ethiopia Claims Commission: *234.*

See also *Arbitral awards.*

Essential security interests (of a State): 161, 162, 179, 180, 182, 183, 186, 196, 199, 218, *223, 226, 231, 236, 238, 239, 241, 242, 244, 246, 251, 252-255, 259-263, 265, 266, 268, 271, 275, 280, 284, 285-287, 289, 291-293, 306, 307, 310, 315, 317, 318, 324, 327, 328, 330, 331, 375-379, 386.*

Intention to harm —: *289.*
Reasonableness of risk to —: *246, 259-262, 285, 287, 376.*
Safety of vessels and uninterrupted flow of maritime commerce were reasonable security interests of the United States: 196, *238, 262, 263.*
Threat to —: 186, *260-262, 287.*
See also *Armed action(s); Commerce; Freedom of commerce (within the meaning of the Treaty of Amity, Economic Relations and Consular Rights between the United States and Iran of 15 August 1955); * General Agreement on Tariffs and Trade (GATT); Intention; Necessary measures; * Treaty of Amity, Economic Relations and Consular Rights between the United States and Iran, signed in Tehran on 15 August 1955; * Treaty of Friendship, Commerce and Navigation between the United States and Nicaragua (21 January 1956).*

Estero La Cutú: 396, 397, 400, 402, 403, 405, 406, 409, 410, *415, 417, 424.*

See also *Avulsion; Goascorán (River —).*

Estoppel: *36.*

See also *Acquiescence; Good faith (Principle of —).*

European Community(ies): 59, 60, 369.

Declaration of 29 June 1992 by the European Council: *59.*
Declaration of 20 July 1992 by the Ministers for Foreign Affairs of the —: *60.*
Statement of the — and its Member States (5 May 1992): *59.*
See also *Conference on Security and Co-operation in Europe (CSCE); European Union; International Organization(s); Legal personality; State(s); Succession; United Nations; Yugoslavia (Federal Republic of —); Yugoslavia (Socialist Federal Republic of —).*

European Union:

Member State(s): 18.

Evidence: *34, 43, 54, 75,* 109, *124, 130,* 168, 184, 187-190, 194, 195, 197, 198, 213, 215, 217, *224, 229, 225, 233-236, 238, 263, 264, 267, 283, 286-288, 306, 319, 321, 322, 342, 347, 348, 351, 353, 360,* 401-404, 406, 409, 410, *413, 415-421, 423-425.*

Additional — relating to the original claim: 213.

Admissibility of [new] — presented in support of an application for revision: *423*.
Ascertainment of the facts: *270, 283, 285, 288, 306, 319-323, 363*.
Asymmetry between Respondent and Applicant in the production of —: *319, 321, 363*.
Cartographic —: *421*.
Common knowledge: *360*.
Decisive —: 195, *235, 288*.
Direct —: 190, *234, 235, 322*.

Exclusive territorial control an obstacle to the production of — of facts giving rise to international responsibility: *322*.

Documentary —: *413, 420, 421, 423*.
— and "new fact" within the meaning of Article 61 of the Statute: 402-404, 407, 410, *421, 423*.
— of acceptance by the Parties of a variation of the *uti possidetis juris* position: 404, *418, 419*.
— of an armed attack: 189, 190, *233, 234, 286, 316, 317*.
— of diligence, absence of negligence: *425*.
— of Iran's use of oil platforms for military purposes: 197, 198, 202, *264*.
— of the amount of damage: *346*
— of the application of *uti possidetis juris* to the sixth sector of the land boundary between Honduras and Nicaragua: *418, 419*.
— of the attributability of attacks to Iran: 186, *316, 317, 320, 346, 352, 364*.
— of the avulsion of the Goascorán: 400, 401, 407, 408, *414-418, 424*.
— of the course of the Goascorán in 1821: 401, 409.
— of the existence of a previous course of the Goascorán: 400, 402, 405, *417, 423, 424*.
— of the existence of commerce between the territories of the United States and Iran: *267, 346, 381*.
— of the violation of the immunity of a Head of State: *126*.
— regarding attacks by Iran on neutral shipping: 194.
— regarding attacks on American helicopters: 192.
— regarding mine damage to the *Bridgeton*: 192, *347*.
— regarding mine damage to the *Texaco Caribbean*: *346*.
— regarding mine damage to the USS *Samuel B. Roberts*: 193-195, 196, *234, 235, 263, 288, 347*.
— regarding minelaying by the *Iran Ajr*: 192, *347*.
— regarding the attack on the *Sea Isle City*: 187-191, 197, *234, 235, 263, 285-288*.
— regarding the production and export of oil to the United States: 201, 205.
— that commerce and navigation between the United States and Iran continued during the armed conflict between Iran and Iraq: 217, *342*.
— that the FRY was not a Member of the United Nations between 1992 and 1996 and that it was not entitled to appear before the Court: *71*.
Examination of —: *271, 283, 286, 289*, 406, *415*.
Expert report(s): 187, 189, *258, 339, 340, 384, 385*
Historical —: 401, *425*.
Independent —: 194.
Indirect —: *234, 235, 322*.
Lack of — of irreparable prejudice such as would require the indication of provisional measures: 85, 108, 109, 111, *114, 133*.

Marine chart as —: 401, 409.
New —: *34, 413, 417, 424, 425.*
Physical —: 189.
Probative force of —: 190, *233, 287, 288*, 407, *417, 424, 425.*
Publications: *421.*
Scientific —: 400-403, 405, *415, 417, 420, 421, 423, 424.*
Secondary —: 190, *287, 288.*
Source(s) of —:

Authoritative public —: 190, *287.*
Independent —: *250.*
Single —: 190, *287.*

Suggestive —: 190, *234.*
Technical —: 401, *421, 424.*
Unavailability of technical facilities for obtaining —: *425.*
See also *Acceptance; Attack(s); Avulsion; Carta Esférica (Marine Chart); Commerce; Damage; Diligence; Immunity(ies); Judgments of the International Court of Justice (whose revision is sought); Mine(s); Navigation; Oil platforms;* Ratio decidendi; *Responsibility; Revision (Admissibility of application for —); United Nations; Use of force;* Uti possidetis juris *(Principle of —); Vessel(s).*

Evidence (Rules of — before the International Court of Justice):

Burden of proof: 147, 162, 186, 189, 190, 195, *223, 224, 233, 234, 259, 286, 288, 289, 316, 319-323, 346, 354, 355.*

Degree of — ought not to be so stringent as to render proof unduly exacting: *322.*
Prima facie distribution of —: *322.*
Reversal of —: *355.*

Equality of treatment of —: *233, 236.*
Equality of treatment of parties: *235.*
— less developed than before national courts: *322.*
Fair and equitable administration of —: *321.*
Freedom of Court in evaluating — before it: *233.*
Fundamental principle of *actori incumbit onus probandi: 321.*
Methods of proof: *322.*
Standards of proof: *225, 233-235, 270, 286, 288, 321, 322.*

— in non-criminal cases: *234.*

See also *Evidence; International Court of Justice.*

Exclusive economic zone: 200, *382.*

Exercise of sovereign rights of exploration and exploitation of —: 200.
See also *Law of the sea; Natural resources.*

Execution (death penalty): 83.

Date(s) of: 82, 85, 90, 91.
— of foreign nationals whose rights under the Vienna Convention of 24 April 1963 on Consular Relations are alleged to have been breached: 79.
Risk of: 81, 91.

Stay of — of Mexican nationals pending Court's decision [on the merits]: 81.
See also *Clemency; Humanity (Principles of —); National(s); Provisional measures; Remedy(ies) (Judicial); Right(s); Sentence(s).*

Execution (of decisions of the International Court of Justice):
See *International Court of Justice.*

Executive Order 12613 (29 October 1987): 162, 163, 204-207, 217, *250, 257, 258, 267, 298-301, 314, 338-340, 342, 362, 381, 383, 384, 386.*
Effect of — for purposes of interpretation and application of Article X (1) of the Treaty of Amity, Economic Relations and Consular Rights between the United States and Iran of 15 August 1955: 205.
Exception under Section 2 *(b)* for petroleum products refined from Iranian crude in a third country: 206, *258, 267, 299, 300, 386.*
— did not put an end to all imports of Iranian oil into the United States: *299, 384.*
See also *Asset(s); Commerce; Commercial exploitation; Commercial transaction(s); Embargo; Export(s); Freedom of commerce (within the meaning of the Treaty of Amity, Economic Relations and Consular Rights between the United States and Iran of 15 August 1955); Import(s); Oil platforms; Sale(s); * Treaty of Amity, Economic Relations and Consular Rights between the United States and Iran, signed in Tehran on 15 August 1955; United States of America.*

Expert(s): *140*, 168, 169, 187-190, 197, 206, *258, 385, 424.*
Reports, analysis and statements of —: 168, 169, 187-189, 197, 206, *424.*
See also *Evidence; Testimony; Witness(es).*

Export(s): 162, 163, 200-206, *249, 257, 267, 268, 296-302, 313, 314, 334, 335, 339, 340, 365, 379, 380, 382, 384.*
Consequences of the destruction of oil platforms on — of Iranian oil: 201, *296, 302.*
Direct —: 205, *299.*
— of oil: 162, 163, 200, 201, 204, 206, *297, 298, 334, 335, 340, 384.*
— to the United States: 200, 201, 204, *298, 300, 334, 335, 385.*
Goods destined for —: 162, 201-203, 205, *229, 257, 267, 268, 296, 301, 313, 335.*
Acts capable of affecting transport and storage: 201-203, 205, *267, 296, 297, 313, 335.*
Selective controls on —: *379.*
See also *Asset(s); Commerce; Commercial transaction(s); Embargo; Freedom of commerce (within the meaning of the Treaty of Amity, Economic Relations and Consular Rights between the United States and Iran of 15 August 1955); Import(s); Oil platforms; Sale(s).*

Extradition: *120, 128.*
See also Aut dedere aut punire *(Principle of —).*

F

Fact(s):
Diligent knowledge of: 403.

— founding the decision of the Chamber in the case concerning the *Land, Island and Maritime Frontier Dispute (El Salvador/Honduras: Nicaragua intervening)*: 403.
— of the case: 176, *319, 321.*
Factual elements: *55.*
Legal —: *53, 54.*
See also *Diligence; Evidence; Judgments of the International Court of Justice (whose revision is sought); Negligence; Responsibility; Revision (Admissibility of application for —).*

Factum: 407.

Fairness: *235, 353.*

Fault: 11, 12, *34, 44, 49, 50, 70, 75,* 206, *235, 354,* 398, 399, 402, 403, 411.

See also *Diligence; Evidence; Negligence; Responsibility; Revision (Admissibility of application for —).*

Flag (of ship): 167, 171, 175, 185, 186, 190, 191, 194, 211, 215, 217, *249, 250, 260, 288, 333, 344, 346, 365-372.*

— as factor connecting a ship to its State: *368, 369.*
— of convenience: *365, 366, 371.*
Re-flagging of ships: 175, *366, 367, 372.*
See also * *Convention on the Law of the Sea (10 December 1982);* * *Geneva Convention on the High Seas (29 April 1958); Nationality; Registration; Vessel(s).*

Flag (of State): 16, 17, *61, 62, 116.*

See also *Yugoslavia (Federal Republic of —); Yugoslavia (Socialist Federal Republic of —).*

Fonseca (Gulf of —): 397, 401, 406, 407, *424.*

Forum prorogatum: 75, 277.

See also *Consent; Jurisdiction of the International Court of Justice.*

France (French Republic):

Consent by — to the jurisdiction of the International Court of Justice to entertain the Application of the Congo under Article 38, paragraph 5, of the Rules of Court: 103, 104, 143.
Minister for Foreign Affairs: 103, 106, 109, 111, *127,* 143.
See also *Court of Cassation (French); Criminal prosecution; Dispute(s); French Code of Criminal Procedure; French law; Jurisdiction of the International Court of Justice; Rules of the International Court of Justice.*

Freedom of commerce (within the meaning of the Treaty of Amity, Economic Relations and Consular Rights between the United States and Iran of 15 August 1955): 161-163, 174, 178, 180, 199-209, 212-214, 216-218, *220, 224, 226, 229, 230, 232, 239, 240, 242, 244, 246, 248, 251, 252, 255-259, 261, 266-268, 295-298, 302, 307, 311-314, 324, 326, 331, 335-338, 341-345, 348, 349, 352, 353, 360-362, 371, 381-383, 385, 387.*

— and freedom of commerce in general: *220, 349.*

— between the territories of the High Contracting Parties: 161-163, 173, 174, 178, 180, 199-202, 204, 206, 207, 211-218, *220, 230, 242, 246, 255-257, 259, 266, 295, 297-299, 307, 313, 314, 335, 336, 338, 339, 341-344, 346, 362, 364, 369-371, 374, 381, 382, 383-385.*

Impediments to and violations of —: 163, 174, 180, 199-208, 211, 213, 214, 217, *220, 230, 242, 246, 249, 251, 252, 255, 257, 296, 298, 302, 307, 338, 341, 342, 344, 345, 348, 349, 352, 354, 358, 360, 361, 382, 383, 387.*

As a result of acts capable of affecting the transport and storage of goods destined to be exported: 201-203, 205, *257, 267, 296, 297, 302, 313, 335.*

As a result of acts entailing the destruction of goods destined to be exported: 162, 201, 204, 205, *224, 267, 296, 313, 337.*

As a result of increases in trading costs: *351.*

Caused not by damage, but by the insecure environment created by Iranian attacks: *348.*

No violation of —: 206, 207.

Whether injury to potential for future commerce is not necessarily to be identified with injury to —: 205, *337, 338, 383.*

See also *Armed action(s); Asset(s); Attack(s); Commerce; Embargo; Executive Order 12613 (29 October 1987); Freedom of navigation (within the meaning of the Treaty of Amity, Economic Relations and Consular Rights between the United States and Iran of 15 August 1955); International law; Jurisdiction of the International Court of Justice; Legality; Necessary measures; Obligation(s); Oil platforms; Territory; * Treaty of Amity, Economic Relations and Consular Rights between the United States and Iran, signed in Tehran on 15 August 1955; * Treaty of Friendship, Commerce and Navigation between the United States and Nicaragua (21 January 1956); Use of force.*

Freedom of commerce (within the meaning of the Treaty of Friendship, Commerce and Navigation between the United States and Nicaragua of 21 January 1956): *344, 349.*

See also *Commerce; Territory; * Treaty of Friendship, Commerce and Navigation between the United States and Nicaragua (21 January 1956).*

Freedom of navigation (within the meaning of the Treaty of Amity, Economic Relations and Consular Rights between the United States and Iran of 15 August 1955): 163, 174, 178, 199, 208, 212-214, 216-218, *226, 229, 230-232, 246, 259, 311-313, 326, 331, 342, 344, 345, 348, 349, 353, 360, 361, 369-371.*

Court having jurisdiction only insofar as freedom of commerce is concerned and not in respect of counter-claims alleging a violation of —: 209, 212.

— and free navigation within the Persian Gulf: *250, 368, 369.*

Impediments to and violations of —: 174, 199, 208, 211, 213, 214, 217, *342, 345, 348, 349, 353, 354, 360, 361.*

See also *Freedom of the seas (Principle of —); Navigation; * Treaty of Amity, Economic Relations and Consular Rights between the United States and Iran, signed in Tehran on 15 August 1955.*

Freedom of the individual: *388, 389.*

Freedom of the seas (Principle of —): 73.

French Code of Criminal Procedure: 105, 106, 109, 111, *126.*

Article 6: *121.*
Article 80: *119.*
Article 170: *135.*
Article 368: *121.*
Article 656: 106, 109, 111, *126, 127.*
Whether applicable to a foreign Head of State: 109, *126, 127.*
Article 689-1: 105.
Article 689-2: 105.
Article 692: *121.*
Reference to the United Nations Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment of 10 December 1984: 105.
See also Commission rogatoire *(in French criminal procedure); Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment (10 December 1984); Crime(s) against humanity; Criminal justice system; Criminal proceedings; Head of State; Immunity(ies); Investigating judge* [Juge d'instruction]; *Judicial investigation; Jurisdiction (of domestic courts);* Mise en examen *(under French criminal procedure); Preliminary enquiry;* Procureur de la République; Réquisitoire *(under French criminal procedure); Testimony; Universal jurisdiction; Witness(es).*

French courts: 105, 110, *121, 126, 138, 356.*

Jurisdiction of — in respect of acts committed abroad: 110, *138.*
Jurisdiction of — to hear complaints implicating foreign personalities whose immunity from jurisdiction is established or foreseeable: *126.*
See also *Decisions of domestic courts; Jurisdiction (of domestic courts).*

French law: *55,* 110, *117, 119, 120, 126, 138-140, 354, 355.*

Colonial: *55.*
— enshrines the principle of immunity of foreign Heads of State: 110, *138.*
— of liability: *133, 354.*
— recognizes universal jurisdiction for the prosecution of crimes against humanity not committed in France of which neither the perpetrator nor the victim had French nationality: 105, *120.*
— recognizes universal jurisdiction under limited conditions: *120, 138.*
Presence on French territory of the suspected offender: *120.*
Treaty to which France is a party imposes universal jurisdiction: *126.*
— subjects jurisdiction of French courts in respect of offences committed abroad to certain conditions: 110, *138.*
See also Commission rogatoire *(in French criminal procedure); Crime(s) against humanity; French Code of Criminal Procedure; French courts; Head of State; Immunity(ies); Investigating judge* [Juge d'instruction]; *Judicial investigation; Judicial summons; Jurisdiction (of domestic courts);* Mise en examen *(under French criminal procedure); Preliminary enquiry; Questioning (under French criminal procedure);* Réquisitoire *(under French criminal procedure); Testimony; Torture (Act(s) of —); Universal jurisdiction; Witness(es).*

Frontier(s): *322, 389,* 392.

Exclusive territorial control exercised by State within its —: 322.
See also *Border(s); Boundary(ies).*

G

General Assembly of the United Nations: 7, 15-19, 21-23, 26, 29, 31, *35-38*, *40*, *45-49*, *56*, *58-64*, *66*, *67*, *72*, *328*, *332*, 428, 429.

Conferences and meetings convened by —: 17, 19.
Decision of —:

on the admission of the FRY to membership in the United Nations: 23.

that the Federal Republic of Yugoslavia (Serbia and Montenegro) should apply for membership in the United Nations: 16, *63*, *72*.

Fifth Committee of —: 22.
Palestine's special observer status in —: 429.
President of —: 23.
Question of non-participation in the work of —: 15-18, 31, *45*, *58*, *60*, *62*, *63*, *72*.

Refusal to recognize the automatic continuity of the SFRY claimed by the FRY: *72*.

Request to Member States and the Secretariat to end the *de facto* working status of the Federal Republic of Yugoslavia (Serbia and Montenegro): 17, *58*.

Request to the International Court of Justice for an urgent advisory opinion: 428.

Resolution 43/223 (21 December 1988): 22.
Resolution 46/221 (20 December 1991): 22.
Resolution 47/1 (22 September 1992): 7, 16-19, 21, 26, 31, *37*, *45*, *58*, *60-65*, *67*.

Coherence: *61*.
Framework and context of adoption: 19.
Interpreted as a transitional arrangement not amounting to the expulsion of the FRY from the United Nations: *61-63*.
Interpreted by the Secretariat to apply to subsidiary organs, conferences and meetings of the General Assembly: 19.
Neither terminates nor suspends Yugoslavia's membership in the Organization: 17, *45*, *62*, *63*.
Practical consequences of: 16, *45*.
Situation created by: 7, 17, 31, *37*.

Resolution 47/11 (1 May 1992): 22.
Resolution 47/229: 17, *58*, *64*.
Resolution 47/485: 17, *45*, *63*.
Resolution 48/88 (20 December 1993): 17, *58*, *59*, *61*.
Resolution 48/223 (23 December 1993): 22.
Resolution 49/19 B (23 December 1994): 22.
Resolution 50/190 (20 June 1995): 22.
Resolution 52/15 A (20 November 1997): 22.
Resolution 52/5 E (22 October 1997): 23.
Resolution 55/12 (1 November 2000): 23, 31, *36*.

No retroactive effect on the FRY's position in relation to the 1948 Genocide Convention or vis-à-vis the United Nations: 31.

Resolution A/RES/ES-10/14 (8 December 2003): 428, 429.

Subsidiary organs of —: 17, *63.*
See also *Advisory opinion; International Court of Justice; Legal situation; Palestine; Secretary-General of the United Nations; United Nations; Yugoslavia (Federal Republic of —); Yugoslavia (Socialist Federal Republic of —).*

General list (of the International Court of Justice):

Entry of a case in —: 103.
Removal of a case from —: 150, 153.
See also *Discontinuance (of proceedings).*

General principle(s) of law: 19, 20, 177.

— governing interpretation: *280.*
— that multiple tortfeasors can be held responsible individually: *359.*
— within the meaning of Article 38, paragraph 1 *(c)*, of the Statute of the Court: *354, 358.*

Principle of joint and several responsibility as —: *358.*

See also *International law; Interpretation; Law of treaties; Principle(s); Responsibility; Sound administration of justice (Principle of —); Statute of the International Court of Justice; * Vienna Convention on the Law of Treaties (23 May 1969).*

Genocide: 7, 12-14, 24-31, *35-42, 44-46, 51, 54-57, 61, 63, 67, 70, 73-75, 134, 232.*
See also *Bosnia and Herzegovina; * Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide (9 December 1948); Decisions of the International Court of Justice; Dispute(s); Humanity (Principles of —); International humanitarian law; Judgments of the International Court of Justice (whose revision is sought); Jurisdiction of the International Court of Justice; Objection(s); Provisional measures; Responsibility; Yugoslavia (Federal Republic of —); Yugoslavia (Socialist Federal Republic of —).*

German Civil Code (Bürgerliches Gesetzbuch):

Article 830: *357.*

German law of tort: *354, 356.*

See also *Responsibility.*

Goascorán (River —): 392, 396, 397, 400-411, *413-420, 424.*

Boundary recognized by the Parties: 406.
Change of course: 400, 401, 403, 405, 406, *414, 416, 418, 423, 424.*
Current course: 397, 400-402, 405.

Location in 1821: 401, 409, *414.*

Hydrographic behaviour: 401.
Lower course: 410.
Mouth: 396, 397, 401, 406, 408-410, *424.*

Location: 396, 397.
Location according to the Carta Esférica: 401, 408, 409.

Location according to the report of the *El Activo*: 409.
Location in the Bay of La Unión: *419*.
Location in the Estero La Cutú: 397, 402, 403.
Old: 396, 397, 409.

Previous course: 396, 397, 400-406, 409, *413*, *414*, *415*, *417-419*, *424*.
Abandonment: 397, 400, 406, *415*, *424*.
Evidence: 402.
Existence: 402, 406, *417*.
Location: 396, 397, 409.
Provincial boundary under colonial law: 400, 401, 405.
Reference to — by El Salvador during negotiations [with Honduras] prior to 1972: *418*, *419*.

See also *Avulsion; Boundary(ies); Carta Esférica (Marine Chart)*; El Activo *Expedition (Report of —); Evidence; Expert(s); Revision (Admissibility of application for —); Study(ies)*.

Good faith (Principle of —): *116*, *140*, 177, 196, *238*, *302*.

See also *Interpretation; Obligation(s)*.

Grounds:

Principle that Court is free to choose the — on which it will base its judgment: 180, *228*, *231*, *303*, *308*.
Statement of —: *225*, *267*.
See also *Judgments of the International Court of Justice (whose revision is sought)*.

***Grundnorm*:** *390*.

See also *International law; Norm(s)*.

H

***Habeas corpus*:** *94*.

See also *Remedy(ies) (Judicial)*.

Head of State:

— present in France in the capacity of representative of the Republic of the Congo: 106, *122*.
Immunity of —: 103, 107-110, *113*, *116*, *117*, *119*, *122-124*, *126*, *127*, *131*, *132*, *135*, *138*, *141*.
Jurisdiction incompatible with dignity of —: *123*.
See also *Dignity; French Code of Criminal Procedure; French law; Immunity(ies); Reparation; Right(s); State(s); Testimony*.

Helms-Burton Act: 379.

See also *Embargo*.

High seas: 176, 185, 186, 191, 193-195, *263*, *322*.

See also *Continental shelf; Exclusive economic zone; Freedom of the seas*

*(Principle of —); * Geneva Convention on the High Seas (29 April 1958); Navigation; Waters.*

Honduras (Republic of —): 391-399, 402-412, *413-417, 419, 422, 424, 425.*

Notification to — of Application for revision filed by El Salvador: 394.
Observations on the production of new documents (24 July 2003) and on the documents themselves (1 August 2003): 395.
Written observations on admissibility of the Application for revision filed by El Salvador (1 April 2003): 395.
See also *Acceptance; Boundary(ies); Judgments of the International Court of Justice (whose revision is sought); Negotiation(s); Recognition; Revision (Admissibility of application for —); Silence; * Special Agreement of 24 May 1986 between El Salvador and Honduras (on submission to the International Court of Justice of the land, island and maritime frontier dispute between the two States); Waiver.*

Hostage-taking: *248, 371.*

See also *Decisions of the International Court of Justice.*

Humanity (Principles of —): 29.

Humanitarian issues: *94.*
See also *Clemency; * Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide (9 December 1948); International morality.*

Human rights: 19, 20, *46, 93,* 104, *121, 139, 140, 141, 234.*

Associations for the defence of —: 104.
International Federation of — Leagues: *120, 121.*
See also *Complaint; * Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment (10 December 1984); * Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination (7 March 1966); * Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide (9 December 1948); * Convention on the Rights of the Child (20 November 1989); Court of Justice of the European Communities; Decisions of the Court of Justice of the European Communities; Decisions of the Inter-American Court of Human Rights; * European Convention for the Protection of Human Rights and Fundamental Freedoms (4 November 1950); Head of State; Inter-American Court of Human Rights; * International Covenant on Civil and Political Rights (16 December 1966); Treaty(ies).*

I

Illegality:

See *Unlawfulness.*

Immunity(ies): 103, 107, 110, *122, 139.*

Absence of written rules deriving from legislation relating to — of States and their representatives: 110.
Consular —: *139.*

— from jurisdiction: 110, *113, 122, 141.*

Civil: 110.
Criminal: 110, *122.*
State: *123.*

— of diplomats and diplomatic premises: *131, 139, 379, 384.*
— of experts: *140.*
— of foreign Heads of State: 103, 107-110, *113, 117, 122-124, 126, 127, 131, 132, 135, 138, 141.*
— under international law: 108, *122.*

Violation of —: 109, 113, *127.*

See also **Convention on the Prevention and Punishment of Crimes against Internationally Protected Persons, Including Diplomatic Agents (14 December 1973); Decisions of the International Court of Justice; Dignity; Evidence; French Code of Criminal Procedure; French courts; French law; Head of State; Impunity; International custom; International customary law; International law; Right(s); Universal jurisdiction.*

Import(s): 205, 206, *250, 258, 299, 301, 379.*

Ban on —: 204-206, *250, 299, 300, 381.*
Direct —: 206, *299, 300, 384.*
Indirect —: 206, *299, 339, 340.*

See also *Commerce; Commercial transaction(s); Embargo; Executive Order 12613 (29 October 1987); Export(s); Freedom of commerce (within the meaning of the Treaty of Amity, Economic Relations and Consular Rights between the United States and Iran of 15 August 1955); *Treaty of Amity, Economic Relations and Consular Rights between the United States and Iran, signed in Tehran on 15 August 1955.*

Impunity: *291.*

See also *Immunity(ies).*

Imputability:

See *Attributability.*

Incidents: *124, 128, 137,* 148, 149, 151, 152, 162, 163, 175, 186, 187, 190, 191, 192, 195, 198, 211, 213, 214, 217, 218, *246, 249, 254, 263, 277, 292, 319, 320, 322, 333, 334, 342-344, 346, 347, 350, 352, 359, 364, 366, 369.*

See also *Armed intervention; Attack(s); Mine(s); Responsibility; Use of force; Vessel(s).*

Independence (of a State): 14, 19, 20, 29, *48, 116, 121, 133.*

Accession to —: *116.*
Declaration of —: *48.*

Bosnia and Herzegovina (6 March 1992): 14, 29.
Croatia (25 June 1991): 14.
Macedonia (17 September 1991): 14.
Slovenia (25 June 1991): 14.

— of new successor State is without effect as concerns the treaty rights and obligations of the predecessor State in regard to its own (remaining) territory: 19, 20.

Recognition of the sovereign — within its international borders: 20.
Violation of — as a result of foreign criminal proceedings against the State's authorities: *121, 133.*
See also *Criminal proceedings; Criminal prosecution; Domestic affairs; Head of State; Immunity(ies); Interference; Sovereignty; State(s); Succession.*

Independence of the judiciary (Principle of —): *139.*

See also *Principle(s) of criminal law.*

Indispensable third party (Doctrine of —): *359-361.*

Legal interests of a State not a party to the proceedings: *360.*
See also *Jurisdiction of the International Court of Justice.*

Information:

International organizations and States entitled to appear before the Court considered likely to furnish — on the question submitted to the Court for advisory opinion: 429.
See also *United Nations.*

Injury: 78, 79, 81, 85, 86, 89, 91, 106-111, *113, 114, 116, 118, 119, 123-125, 127-133, 135, 136*, 170-173, 186, 201, 208, *337, 355, 357, 358.*

Financial —: 186.
— suffered by Mexico as a result of the violation by the United States of the Vienna Convention of 24 April 1963 on Consular Relations, in its own right and in the form of — to its nationals: 79.
See also *Armed action(s); Attack(s); Consular protection; Consular rights and functions; Criminal proceedings; Damage; Diplomatic protection; National(s); Provisional measures; Reparation; Responsibility; * Vienna Convention on Consular Relations (24 April 1963).*

***Institut de droit international* (Resolution of —):** *379.*

Institutions:

Democratic: *116.*
International: 14, 21.

Intention: 16, 28, 29, 31, *46, 56, 57, 138, 139*, 182, 203, *221, 265, 287, 289, 311, 354, 364, 366, 374, 378, 419.*

— of a State to bind itself by a unilateral declaration: *138, 139, 140.*
— to waive the application of the *uti possidetis juris* without variation: *419.*
See also *Attack(s); * Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide (9 December 1948); Declaration adopted in the name of the Federal Republic of Yugoslavia (27 April 1992); Essential security interests (of a State); International commitments; State(s); Treaty(ies); United Nations;* Uti possidetis juris *(Principle of —); Yugoslavia (Federal Republic of —).*

Inter-American Court of Human Rights: *234, 423.*

See also *Decisions of the Inter-American Court of Human Rights.*

Interference: 85, *132.*

See also *Criminal proceedings; Domestic affairs; Provisional measures; Sovereignty.*

Internal affairs:

See *Domestic affairs.*

International Atomic Energy Agency: *61.*

International commercial law: 207, *267, 300, 339.*

"Substantial transformation" principle: 207, *300.*
Value added criterion: 207, *300, 340.*

International commercial practice: *258.*

See also *Commerce.*

International commitments: 14, 24, 28, *41.*

See also *Agreement(s); International co-operation; Treaty(ies).*

International community: **19, 21,** *48, 65-68, 73,* 181, *243, 291, 295, 309, 373.*

Members of the —: *66,* 181, *243, 309.*
See also *Organ.*

International Conference for Peace in Yugoslavia: *59.*

See also *Arbitration Commission of the International Conference for Peace in Yugoslavia (Badinter Commission).*

International co-operation: *140.*

International Court of Justice:

Access to: *55, 68, 71.*

For States not parties to the Statute: *68.*

Advisory opinion requested by the General Assembly a matter of urgency: *428, 429.*
Ascertainment of views of the parties: 9, 10, 169, 395.
Cannot act as court of criminal appeal: 89, *94.*
Chamber of: 3, 9, 77, 96, 102, 155, 158, 166, 392, 394-411, *413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 423, 424, 425, 426.*

— formed in the case concerning the *Land, Island and Maritime Frontier Dispute (El Salvador/Honduras: Nicaragua intervening):* 400, 402-404, 407, 409, 410, *413-417, 419, 420, 424, 425.*
Composition: 395.
Consent to the production of new documents (Article 56 of the Rules): 395, 396.
Decision limited to the question whether the Application satisfies the conditions laid down by [Article 61] of the Statute: 398.
Formation of a new — to deal with the Application for Revision of the Judgment of 11 September 1992: 394, 395, 396.

Members: *413, 424.*
President: 155, 395.
Decision(s) of —:
Construction of —: *246, 247, 256, 266, 270.*
— final and binding: *274, 420.*
Execution of —: 140.
General scope of —: *295.*
Impugnment of earlier —: *38.*
Integrity of —: *34.*
Need for expedition in reaching final —: 91, 97.
Previous compliance with — (within the meaning of Article 61 of the Statute): 11, 392, 398, 399.
Urgency of Advisory Opinion: 428, 429.
Discretionary power in relation to the indication of provisional measures: 117, 118.
Duty to respond to the claims of the parties: *228, 247, 272, 273.*
Execution of decisions: *140.*
Freedom to assess evidence: *233.*
Freedom to select the ground upon which Court will base its judgment: 180, *228, 231, 232, 303, 308, 309.*
Function of settling international legal disputes between States: 89.
Order in which questions submitted should be considered: 180, *220, 222, 226, 229, 231, 242, 244, 251, 252, 255, 256, 272, 276, 277, 303, 307-311, 326.*
Discretion in relation to: 180, *220, 226, 242, 244, 252, 256, 276, 277, 326.*
Principal judicial organ of the United Nations: *234, 292, 294, 328, 390.*
Principle of equality of the parties: 4, 26, 167.
Reasoning of judgments: *227, 229, 246, 248, 256, 257, 259, 269, 273, 274, 294, 296, 297, 303, 304, 362, 363, 364, 374, 380, 385, 413, 422.*
Reasoning and *ratio decidendi*: *39, 40, 47, 220, 225, 233, 235, 241, 303, 311, 326, 328, 335, 342, 344.*
Right to appear before —: 31, *57.*
Seisin: *71,* 116, *274,* 394, *421.*
See also *Admissibility; Advisory opinion; Applicant; Application instituting proceedings; Claim; Counter-claim(s); Counter-Memorial; Decisions of the International Court of Justice; Declaration(s) appended (to the decision of the Court); Discontinuance (of proceedings); Dissenting opinion(s); Equality of parties (Principle of —); Evidence (Rules of — before the International Court of Justice); Execution (of decisions of the International Court of Justice); Judge(s); Judge(s)* ad hoc; *Judgments of the International Court of Justice (whose revision is sought); Jurisdiction of the International Court of Justice; Merits; Oral proceedings; Preliminary objections; President of the International Court of Justice; Proceedings; Provisional measures; Public hearings;* Ratio decidendi; *Registrar of the International Court of Justice; Registry of the International Court of Justice; Rejoinder; Reply; Request for advisory opinion;* Res judicata; *Respondent; Reversal; Revision; Revision (Admissibility of application for —); Right(s); Rules of the International Court of Justice; Separate opinion(s); Statute of the International Court of Justice; Time-limit(s); Vice-President of the International Court of Justice; Written observations; Written proceedings.*

International courts:

Decisions of —: *423.*
See also *Decisions of the International Court of Justice; Decisions of the Permanent Court of International Justice; International Court of Justice; Permanent Court of International Justice.*

International custom: 103, 107, *117, 120, 130, 138.*

See also *International customary law; Judicial investigation; Universal jurisdiction.*

International customary law: 103, 105, 107, 110, *120, 130, 138,* 162, 181, 183, 187, 196, 198, *221, 237, 240, 251, 253, 254, 259, 262, 269, 279, 280, 281, 283-285, 291-294, 304-306, 316, 317, 321, 325, 327, 329, 351, 358, 362, 378.*

Direct application of — by the French courts: 110.
— in regard to use of force: 187, *316.*
Universal jurisdiction as principle of — in respect of crimes against humanity: 105.
See also *Crime(s) against humanity; Decisions of the International Court of Justice; International custom; International humanitarian law; International law; Judicial investigation; Jurisdiction of the International Court of Justice; Law of war; Norm(s); Self-defence (Right of —); Universal jurisdiction; Use of force.*

International humanitarian law: 183, *232, 345, 348, 373.*

Call by the Security Council for respect of — during the Iran-Iraq war: *248.*
Right to respect for the rules of —: *125.*
Violation of —: *352.*
Attribution: *248.*
Through failure to give notice of minelaying operations: *347.*
See also *Armed conflict; Belligerent(s); * Geneva Convention Relative to the Protection of Civilian Persons in Time of War (Geneva Convention IV) (12 August 1949); * Hague Convention Relative to the Laying of Automatic Submarine Contact Mines (Hague Convention VIII) (18 October 1907); Humanity (Principles of —); Jurisdiction of the International Court of Justice;* Jus in bello; *Law of the sea; Law of war; Mine(s); Neutrality; Parties; Security Council; War.*

International law: 8, *44, 51, 70,* 80, 82, *94,* 108, 110, 111, *113, 122, 123, 126, 131, 139, 140,* 161, 162, 164-166, 170, 176, 180-185, 193, 196, 198, 199, 218, *221, 223-225, 227-230, 232, 236-241, 243, 246-248, 252-254, 257, 261, 262, 264-266, 268-271, 273-275, 278-284, 288-291, 295, 304, 309-311, 315, 317, 318, 319, 322, 324-330, 332-334, 337, 339, 344, 357, 359, 364, 369, 373, 374, 376-380, 386-390,* 393, 394, 400, 406, *417, 420, 422,* 429.

Breach of — by a government in neglecting to enforce its own laws: *139.*
Consequences under — of the construction by Israel of a wall in occupied Palestinian territory, including in and around East Jerusalem: 429.
Development of —: *305.*
Division of criminal jurisdiction under —: *120, 126, 273.*
Fundamental principles of —: *362, 387, 390.*

Integrity of —: *294.*
— concerning peaceful and friendly relations: *325.*
— is indispensable as standard of interpretation of the 1955 Treaty: *261.*
— on self-defence: 196, *253, 306, 315-319, 324, 328.*
— on the use of force: 161, 176, 182, 183, 199, 218, *229, 232, 239, 241, 243, 252-254, 268-270, 271, 274, 275, 278, 280, 281-283, 289, 290, 292, 293, 295, 304, 309, 310, 317-319, 321, 325, 328, 329, 364, 386.*
Legal status of —: *388.*
Peremptory norms of —: *269, 330, 380.*
Position of — on the question of the shifting of rivers which form frontiers: 405.
Recognition by — of the sanctity of human life: 81.
Rules and principles of —: *140, 295,* 400.
Violations and acts contrary to —: *49,* 111, *126,* 170.
Voluntarist view of —: *389.*
See also *Charter law; Consent; Countermeasures; Court(s); Damage; Decisions of the International Court of Justice; Decisions of the Permanent Court of International Justice; Delimitation; Dispute(s); Doctrine; Domestic law; General principle(s) of law; Good faith (Principle of —);* Grundnorm; *Humanity (Principles of —); Human rights;* Institut de droit international *(Resolution of —); Interference; International customary law; International humanitarian law; International Law Commission; Interpretation; Jurisdiction of the International Court of Justice;* Jus ad bellum; Jus cogens; Jus in bello; *Law of the sea; Law of treaties; Law of war; Legality;* Lex specialis; Non ultra petita *(Principle of —); Norm(s); Obligation(s); Principle(s); Reprisals; Right(s); Sovereign equality (Principle of —); Treaty(ies); Treaty law; Universal jurisdiction; Unlawfulness; Use of force;* Uti possidetis juris *(Principle of —);* * *Vienna Convention on the Law of Treaties (23 May 1969); Wall.*

International Law Commission: 8, 9, *139,* 164, *265, 332, 358, 359.*

Articles on State Responsibility for internationally wrongful acts: *139, 332, 358, 359.*
Article 4: *139.*
Article 47: *358, 359.*
Articles 49 to 54: *332.*
Article 50 (1) *(a)*: *332.*
Report on State Responsibility for internationally wrongful acts: *265, 358.*
Yearbook: *139, 265.*
See also *Responsibility.*

International morality: *373.*

See also *Humanity (Principles of —).*

International Organization(s): 14, 15, *46, 53, 59, 61, 62.*

Status of membership in —: *49, 53.*
Termination of SFRY membership of — according to Opinion No. 8 of the Arbitration Commission of the International Conference for Peace in Yugoslavia: *59.*

Interpretation: 19, 27, 32, *34, 43, 44, 53, 57, 60-63, 67, 69-71, 73,* 78, 87, 89, *93,*

94, 121, 127, 128, 137, 148, 149, 151, 152, 161, 178, 182, 196, 199, 200, 205, 210, 215, *221, 223, 225, 230, 236-239, 243, 246, 253, 254, 257, 261, 274-281, 283, 285, 289, 290, 301-304, 306-312, 314-317, 319, 325, 329, 330, 331, 333, 334, 336-338, 362, 369, 375-378, 380, 385, 387, 388,* 398, 403, 404, *418, 421-423.*

Essential character and scope of treaty: *312.*
General rules of — of treaties: 182, *237, 278-280, 304, 422.*
— in good faith in accordance with the ordinary meaning to be given to the terms of the treaty in their context and in the light of its object and purpose: *238, 302, 311, 422.*
— in light of general international law: *330.*
— in the light of the treaty law applicable between the parties: *330.*
— must take into account any relevant rules of international law applicable in the relations between the parties: 182, *237, 278, 304.*
Manifestly absurd or unreasonable result: *302.*
— must be based primarily on the text of the treaty itself: *302.*
— of a statute in a manner rendering it compatible with a treaty with which it is in conflict: *388.*
— of the terms diligence and negligence: *425.*
— of the words "River Goascorán" as meaning a Spanish colonial boundary which followed an abandoned course of the Goascorán: 406.
Jurisdictional restraints on the Court's freedom of treaty —: *281.*
Question of — and application of a treaty: 90, *93,* 148, 149, 151, 152, 180-182, 205, *238, 253, 281, 304, 307, 310-312, 314-316, 319, 369, 377.*
See also *Acceptance; Application (of treaties); Constitution; Decisions of the International Court of Justice; Dispute(s); Executive Order 12613 (29 October 1987); General Assembly of the United Nations; General principle(s) of law; Good faith (Principle of —); International Court of Justice; International law; Jurisdiction of the International Court of Justice; Law of treaties; Legal situation; Revision (Admissibility of application for —); * Treaty of Amity, Economic Relations and Consular Rights between the United States and Iran, signed in Tehran on 15 August 1955; * Treaty of Friendship, Commerce and Navigation between the United States and Nicaragua (21 January 1956); * Vienna Convention on the Law of Treaties (23 May 1969).*

Intervention in the case: *320.*

Authorized (under Article 62 of the Statute): 394.
See also *International Court of Justice; Statute of the International Court of Justice.*

Invasion: *248.*

See also *Armed action(s); Armed conflict; International law;* Jus ad bellum; ** United Nations Charter; Use of force;* *War.*

Investigating judge *[Juge d'instruction]*: 103-109, 111, *117, 119, 121, 122, 126, 127, 131, 135, 273.*

Acts of —:
Compatibility with French law not disputed: 110.
Publicity in flagrant breach of French law: 108.

Brazzaville —: *121.*
Kinshasa —: *121.*
Meaux —: 103, 104, 107.
Paris —: 103, 107.
Reference of the case to the — by the *procureur de la République* maintains a constant threat in respect of the Head of State's visits to France and abroad: *122.*
Request by — for written testimony from the President of the Republic of the Congo addressed to the French Ministry of Foreign Affairs: 109, 111.
Réquisitoire the basis and framework for exercise of jurisdiction of —: *135.*
Summons issued by: 111.
See also *Criminal proceedings; Criminal prosecution; Custody* [Garde à vue]; *French Code of Criminal Procedure; Judicial investigation; Judicial measure(s); Judicial summons; Jurisdiction (of domestic courts);* Mise en examen *(under French criminal procedure); Testimony; Warrant; Witness(es).*

Iran (Islamic Republic of —):

Additional pleading relating solely to the United States counter-claim: 167, 168, 170, 171, *340, 343, 346, 351.*
Application instituting proceedings against the United States of America (2 November 1992): 166, *227, 310.*
Claim for reparation: 208, *220.*
Observations and submissions on the preliminary objection of the United States: 166.
Observations on the admissibility of the United States counter-claim: 167.
President of —: 190, *287.*
Reply and defence to the United States counter-claim: 168, 170, 171, *340, 343, 346, 351.*
See also * *Treaty of Amity, Economic Relations and Consular Rights between the United States and Iran, signed in Tehran on 15 August 1955.*

Iran-United States Claims Tribunal: *164, 248, 254.*

See also *Decisions of the Iran-United States Claims Tribunal.*

Iraq: 174-176, 183, 188, 189, 192, 195, 197, 204, 205, 217, *246, 248-250, 268, 286, 294, 320, 339, 342, 345, 352, 353, 357-361, 364-374, 380-383.*

See also *Armed conflict; War.*

Israel: 429.

See also *Wall.*

J

Jerusalem:

See *East Jerusalem.*

Judge(s): 3, 8, 32, 77, 96, 102, 103, 107, 110, 112, *113, 117, 126, 128, 137, 140,* 158, 164, 218, 219, 392, 394, 395, 411, *423, 428.*

Senior —: 150, 153.
See also *Declaration(s) appended (to the decision of the Court); Dissenting*

opinion(s); International Court of Justice; Judge(s) ad hoc; *Separate opinion(s).*

Judge(s) *ad hoc*: 8, 10, 32, 33, *75*, 102, 104, 112, *138*, *164*, *166*, *218*, *219*, 392, 394, 395, 411, 412, *413*.

Choice of —: 10, 104, 166, 394.
Resignation: 10.
See also *Declaration(s) appended (to the decision of the Court); Dissenting opinion(s); International Court of Justice; Judge(s); Separate opinion(s).*

Judgment (Handing down of —): 402, 408.

See also *International Court of Justice.*

Judgments of the International Court of Justice (whose revision is sought)

Application of the Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide, Preliminary Objections, Judgment, I.C.J. Reports 1996: 7-12, 26, 28, 29, 32, *34-36*, *39*, *41*, *42*, *44*, *47*, *49-55*, *57*, *59*, *63*, *64*, *66*, *68-71*, *74*, *75*, 399.

Court's reasoning and *ratio decidendi*: *37*, *39*, *40*, *42*, *43*, *57*.
Fact existing and/or known at the time of the judgment: 30, *38*.
Factors relied on in 1996: 28, *39*, *40-42*, *57*.
Judgment premised on Yugoslavia's membership of the United Nations: 24, *35*, *39*, *41*, *43-45*, *50*, *54*, *71*.
Legal consequences of the admission of the FRY to the United Nations: *38*.

Land, Island and Maritime Frontier Dispute (El Salvador/Honduras: Nicaragua intervening), Judgment, I.C.J. Reports 1992: *54*, *360*, 391-394, 396-400, 402-404, 407-409, *413-420*, *423-426*.

Basis: 402, 407-410, *416*, *420*, *424*.
Considerations of principle: 404.
Crucial and sole point of dispute: *416*.
Factors relied on in 1992: 397, 398, 400, 401, 404-407, 409, 410, *413-418*.
Grounds: 400, *413*, *414*, *417*.
Reasoning of the Chamber and *ratio decidendi*: 403, 406-411, *414-416*, *418-420*, *423*, *424*.
Reversal: 403.

See also *Bosnia and Herzegovina; * Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide (9 December 1948); Decisions of the International Court of Justice; Document(s); Evidence; International Court of Justice; Judgment (Handing down of —); Legal personality;* Ratio decidendi; *Revision (Admissibility of application for —); United Nations;* Uti possidetis juris *(Principle of —); Yugoslavia (Federal Republic of —); Yugoslavia (Socialist Federal Republic of —).*

Judicial decision:

Final —: *141*, *254*.
Uti possidetis juris position may be modified by —: 404.
See also *Advisory opinion; Decisions of domestic courts; Decisions of the*

International Court of Justice; Decisions of the Permanent Court of International Justice; Legal situation; Operative paragraph; Res judicata; Uti possidetis juris *(Principle of —)*.

Judicial investigation: 104-109, *119-121, 135*.

Opened in Congo in respect of same facts as those being prosecuted in France: 107, *121*.
Under French criminal procedure: 104-109, *119-121, 135*.

Acts of investigation: 106.
Against an unidentified person: 105, 109.
Confidentiality of: 108.
Founded on universal jurisdiction deriving from international custom: *120*.

See also *Criminal proceedings; Criminal prosecution; French Code of Criminal Procedure; French courts; French law; Investigating judge* [Juge d'instruction]; *Judicial process; Jurisdiction (of domestic courts); Universal jurisdiction*.

Judicial measure(s):

Of constraint: *130, 135*.
See also *Criminal proceedings; Criminal prosecution; Investigating judge* [Juge d'instruction]; *Judicial investigation; Judicial process; Judicial summons;* Mise en examen *(under French criminal procedure); Testimony*.

Judicial policy: *232*.

See also *International Court of Justice;* Non ultra petita *(Principle of —)*.

Judicial process:

Request for immediate suspension of the — under way: 103, 107, *117*.
United States domestic — lies within its sovereign discretion: *93*.

Judicial summons: *126*.

See also *Head of State; Investigating judge* [Juge d'instruction]; *Questioning (under French criminal procedure); Testimony; Warrant; Witness(es)*.

***Jura novit curia* (Principle of —):** *220, 221*.

Jurisdiction (of domestic courts):

— of France in respect of crimes against humanity and of torture: 105.

Presence in the territory of the perpetrator of a crime committed abroad: 105, 111, *126*.
Pursuant to the customary principle of universal jurisdiction in respect of such crimes: 105.

— of the Republic of the Congo affected by the initiation of judicial proceedings in France: *119*.
Personal —: *117, 120*.
Personal or territorial — takes priority over universal jurisdiction: *121*.

Territorial —: *117, 120, 121, 126.*
See also *Crime(s) against humanity; French Code of Criminal Procedure; International customary law; Torture (Act(s) of —); Universal jurisdiction.*

Jurisdiction of the International Court of Justice: 12, 26-29, *34, 35, 37-41, 44, 50-52, 54-57, 61, 67-69, 74,* 78, 87, 90, 91, *94,* 103, 104, 106, 107, 112, *120, 121, 128, 135, 140,* 143, 161-163, 166, 167, 174, 177, 178, 181, 183, 199, 200, 210, 211, *221, 227, 230, 241, 242, 245, 251, 252, 254, 256, 261, 265, 269, 270, 271, 273-281, 284, 290, 295, 303, 307, 309, 318, 319, 325, 348, 360, 369, 370, 376, 378, 418.*

Basis of —: 26, *34, 37, 38, 39, 61, 67, 69, 75,* 105, 106, *120,* 166, 178, 212, *231, 239, 250, 251, 271, 273, 274, 276, 279, 295, 303, 307, 319, 325.*
Compulsory — arising under a dispute settlement clause in a convention: 87, *93, 303.*
Consensual basis of —: 25, *51,* 162, 183, *221, 273, 278, 279, 281, 304, 312.*
Declaration of acceptance of the compulsory jurisdiction of the Court: 20, *75, 251, 284.*
Denunciation of —: *303.*
Lapse of — by reason of expiry or denunciation cannot deprive the Court of jurisdiction already established: *277.*
Effect of the *non ultra petita* rule on —: *273.*
Forum prorogatum: 75, 277.
Initiative presented by the FRY to reconsider *ex officio* the —: 30.
— *proprio motu: 68.*
— pursuant to Article IX of the 1948 Genocide Convention: 25-27, 29, *34,* 87.
— pursuant to Article 38, paragraph 5, of the Rules of Court: 103.
Consent by the Respondent State: 103, 104, 107, *117,* 143.
— pursuant to the Treaty of Amity, Economic Relations and Consular Rights between the United States and Iran of 15 August 1955: 169, 170, 209, 212, *244, 261, 308.*
Interpretation of Article XX (1) *(d): 259.*
On the basis of Article I: *325.*
On the basis of Article IV (1): *325.*
On the basis of Article XXI (2): 161, 163, 166, 167, 174, 178, 179, 181-183, 210, *241, 243, 253, 271, 274, 275, 277, 280-284, 304, 309, 310, 329, 370, 386, 387.*
— pursuant to the Treaty of Friendship, Commerce and Navigation of 21 January 1956 between the United States and Nicaragua: *251, 316.*
— *ratione materiae: 40.*
— *ratione personae:* 12, 27, *35, 40, 41, 43.*
— to consider the legal consequences of the use of force: *253, 262, 303, 310, 316.*
— to decide that an attempt to circumvent a peremptory norm of international law is outside the contracting power of the parties [to a bilateral treaty]: *380.*
— to entertain a counter-claim: 29, 174, 208, 213.
— to entertain Bosnia and Herzegovina's claim under Article IX of the 1948 Genocide Convention: *37, 39, 40, 57, 61, 69.*
— to indicate provisional measures: 87.
— to settle the issue of self-defence under general international law: *310, 316.*

— under Article 1 of the Optional Protocol concerning the Compulsory Settlement of Disputes to the Vienna Convention on Consular Relations: 78, 87.
— under Article 36, paragraph 1, of the Statute: 78.
— under customary international law: *283*.
— under the Special Agreement of 24 May 1986 between El Salvador and Honduras: 394, 396.
— under the Special Agreement of 15 June 2001 between the Republic of Benin and the Republic of Niger: 155.
— under the Special Agreement of 6 February 2003 between Malaysia and the Republic of Singapore: 146.
No — to decide a case where a third State's legal interests would not only be affected by but would form the very subject-matter of the decision: *360*.
No universal compulsory —: *93*.
Prima facie —: *40*, 87, *117*.
— to entertain a request for the indication of provisional measures: 87, 106, *117*.
— under Article IX of the 1948 Genocide Convention: 27, *56*.
— under Article 35 of the Statute: *56*.
Right to challenge — at an appropriate stage of the proceedings: 87.
Whether the — conferred by the Treaty of Amity, Economic Relations and Consular Rights between the United States and Iran of 15 August 1955 also authorizes the Court to decide whether the action in question constitutes an unlawful use of force under international law: 161, 181, *253*, *262*, *281*, *303*, *310*, *315*, *316*, *318*.
See also *Compromissory clause; * Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide (9 December 1948); Counter-claim(s); France (French Republic); Freedom of commerce (within the meaning of the Treaty of Amity, Economic Relations and Consular Rights between the United States and Iran of 15 August 1955); Freedom of navigation (within the meaning of the Treaty of Amity, Economic Relations and Consular Rights between the United States and Iran of 15 August 1955); * Optional Protocol to the Vienna Convention on Consular Relations of 24 April 1963 concerning the Compulsory Settlement of Disputes; Provisional measures; Rules of the International Court of Justice; Statute of the International Court of Justice; * Treaty of Amity, Economic Relations and Consular Rights between the United States and Iran, signed in Tehran on 15 August 1955; * Treaty of Friendship, Commerce and Navigation between the United States and Nicaragua (21 January 1956); United States of America; Yugoslavia (Federal Republic of —).*

Jurisprudence: *34*, *36*, *44*, 103, 106, 107, 110, *113*, *114*, *118*, *123*, *124*, *128*, *130*, *133*, *137*, *138*, *140*, 213, *223*, *224*, *227*, *233*, *268*, *290*, *292*, *295*, *312*, *322*, *354*, *356*, *357*, *388*, 403, *422*, *423*.

See also *Arbitral awards; Decisions of domestic courts; Decisions of the Arbitration Commission of the International Conference for Peace in Yugoslavia (Badinter Commission); Decisions of the Court of Justice of the European Communities; Decisions of the Inter-American Court of Human Rights; Decisions of the International Court of Justice; Decisions of the Iran-United States Claims Tribunal; Decisions of the Permanent Court of International Justice.*

Jus ad bellum: *236.*

See also *Attack(s); Charter law; International customary law; International law; Self-defence (Right of —); Use of force.*

Jus cogens: *279, 291, 325, 327, 373, 378, 380.*

See also *International law.*

Jus gentium: *389.*

Jus in bello: *345.*

See also *Armed conflict; Belligerent(s); * Hague Convention Relative to the Laying of Automatic Submarine Contact Mines (Hague Convention VIII) (18 October 1907); International humanitarian law; Jurisdiction of the International Court of Justice;* Jus in bello; *Law of the sea; Mine(s); Neutrality; Parties; Security Council; War.*

Jus repraesentationis omnimodae: *131.*

Justice:

Interest of —: *426.*
International: *130, 247, 305,* 402, 403, *422.*
See also *International Court of Justice Revision.*

K

Kuwait: 175, 176, 185, 215, 216, *249, 347, 351, 367, 368, 372, 373.*

Territorial waters of —: 185, 190, 191.
Territory of —: 188, 190, *234.*

L

Law of the sea: *73.*

Exercise of sovereign rights of exploration and exploitation of the exclusive economic zone and continental shelf: 200.
Right of free access to a port: *349, 351.*
Right of innocent passage: *349.*
See also *Continental shelf; * Convention on the Law of the Sea (10 December 1982); Delimitation; Exclusive economic zone; Freedom of the seas (Principle of —); * Geneva Convention on the High Seas (29 April 1958); High seas; International law; Jurisdiction of the International Court of Justice; Law of war; Sea.*

Law of treaties: 182, *237, 238, 249, 270, 278, 281, 302, 304, 330.*

See also *Consent; Decisions of the International Court of Justice; Depositary; Doctrine; International law; Interpretation; Objection(s); Ratification; Reservation(s);* Travaux préparatoires; *Treaty(ies); * Vienna Convention on the Law of Treaties (23 May 1969).*

Law of war: *352, 373.*

— at sea: 183, *249.*

Violation of —: *250, 263.*

See also *Armed conflict; Belligerent(s); * Hague Convention Relative to the Laying of Automatic Submarine Contact Mines (Hague Convention VIII) (18 October 1907); International humanitarian law; Jurisdiction of the International Court of Justice;* Jus in bello; *Law of the sea; Mine(s); Neutrality; Parties; Security Council; War.*

Legal entity: *44.*

See also *Legal personality.*

Legal institution:

Autonomous —: 177.

See also *Clean hands (Theory of —).*

Legality: *47, 75,* 163, 180, 181, 183, 184, 196, 198, 200, *220, 223, 228-230, 232, 239, 240, 243, 246, 251-253, 255-257, 260-263, 265, 269, 282, 284, 285, 291, 294-296, 299, 303, 309, 310, 325-327.*

Criterion for determination of — of countermeasures not self-defence, but the need to protect essential security interests: *260, 377.*

Determination of — of actions by the United States against Iran in light of international law: 181, *239, 240, 253, 261, 262, 280, 281, 291, 310, 325, 327, 334, 363, 376.*

Customary law: *253, 262, 291, 293, 325, 329.*

Law relating to use of force: 180, 181, 183, 184, 218, *220, 223, 229, 241, 243, 252-254, 270, 275, 282, 283, 285, 292, 293, 309, 329, 386.*

— of armed action by the United States against Nicaragua in light of international law:

Customary law: *262, 284, 285.*

— of imports of Iranian crude products via third countries: *300, 302.*

— of military aid to purported aggressor State: *371.*

— of use of force: *47, 75, 230, 256, 257, 291, 303, 326, 390.*

See also *Armed action(s); Decisions of the International Court of Justice; Dispute(s); Embargo; Essential security interests (of a State); Import(s); International customary law; International law; Norm(s); * Treaty of Amity, Economic Relations and Consular Rights between the United States and Iran, signed in Tehran on 15 August 1955; Unlawfulness; Use of force.*

Legal personality: 13, *42, 72.*

Continuity of —: 12, 14-16, 18, 19, 21, 22, 24, 25, 28, 30, 31, *35, 37, 38, 41, 42, 45, 46, 48, 52-61, 65-69, 72.*

Automatic —: 15, 16, 18, 19, *38, 45, 58, 59, 72.*

Claim of the FRY to — of the SFRY not generally accepted: 15, 18, 24, 31, *37, 42, 45, 48, 58, 66.*

General issue of continuity or non-continuity of the legal personality of a State: 19, 21, *35, 45, 46, 65.*

Lack of criteria of —: *66.*

— of the SFRY by the FRY: 12-16, 18, 19, 21, 22, 24, 25, 28, 30, 31, *37, 38, 41, 42, 45, 46, 48, 54, 56-61, 65-69, 72.*

— of predecessor State: *42.*

See also * *Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide (9 December 1948); Declaration adopted in the name of the Federal Republic of Yugoslavia (27 April 1992); European Community(ies); General Assembly of the United Nations; Judgments of the International Court of Justice (whose revision is sought); Legal entity; Legal situation; Objection(s); State(s); Succession; Treaty(ies); United Nations; Yugoslavia; Yugoslavia (Federal Republic of —); Yugoslavia (Former); Yugoslavia (Socialist Federal Republic of —).*

Legal policy: *75, 326.*

Legal security (Principle of —): *421.*

See also *Principle(s); Revision.*

Legal situation: 17, *53, 56, 67,* 111, 397.

— created by General Assembly resolution 47/1: 31, *37.*
— of the FRY: 17, *53, 67.*

Special — between September 1992 and November 2000: 13, 22, 31, *37, 40, 44, 45, 73, 74.*
Sui generis: 7, 31, *68.*

— of various islands in the Gulf of Fonseca and of waters in the Gulf and outside it: 397.
— resulting from *uti possidetis juris: 418.*
— where State remains identical and retains the legal personality of its predecessor: *42.*

See also *Acceptance; Acquiescence; Boundary(ies); General Assembly of the United Nations; International Organization(s); Succession; Treaty(ies); United Nations;* Uti possidetis juris *(Principle of —); Yugoslavia (Federal Republic of —); Yugoslavia (Socialist Federal Republic of —).*

***Lex specialis:** 260, 269.*

Libya (Great Socialist People's Libyan Arab Jamahiriya): 11, 32, *34, 73, 128, 137,* 148-153, *277, 302,* 398, *423.*

Application instituting proceedings against the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (3 March 1992): 149.
Application instituting proceedings against the United States of America (3 March 1992): 152.
Discontinuance, by agreement of the Parties, of the proceedings instituted on 3 March 1992 against the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the United States of America (joint notification of 9 September 2003): 150, 153.

See also *Application instituting proceedings; Discontinuance (of proceedings); General list (of the International Court of Justice).*

Lis alibi pendens **(Situation of —):** *121.*

See also Non bis in idem *(Principle of —).*

M

Macedonia (Former Yugoslav Republic of —): 14, 18, 20-22, 66, *172*.

See also *Declaration adopted in the name of the Federal Republic of Yugoslavia (27 April 1992); Independence (of a State); Legal personality; Objection(s)*.

Madrid Naval Museum: 407-410, *424*.

Report of *El Activo* expedition held in —: 410.
Copies of "Carta Esférica" held in —: 410.
See also *Ayer Collection (Newberry Library, Chicago); Carta Esférica (Marine Chart); Document(s);* El Activo *Expedition (Report of); Evidence; Revision (Admissibility of application for —)*.

Malaysia: *141*, 145-147.

Minister of Foreign Affairs: 146.
Special Agreement of 6 February 2003 between — and Singapore: 146.

***Mandat d'amener* (under French criminal procedure):**

See *Warrant*.

Memorial: 3, 4, 28, 97, 99, 143, 144, 147, 149, 152, 155, 158, 166, 170, 208, *227*, *294*.

Merits:

Absence of a party at the — phase: *227*.
Defence on the —: 179, *230*, *231*, *239*, *243*, *244*, *255*, *272*, *275*, *308*, *309*, *311*.
— stage: *65*, 87, 88, 90, 91, 106, 112, *114*, *117-119*, *134*, *136*, 177, 209, 214, *221*, *230*, *243*, *246*, *255*, *302*, *309*, *311*, *326*, *373*, *425*, *426*.
Procedure on the — suspended by the filing of a preliminary objection to jurisdiction: 159.
See also *Decisions of the International Court of Justice; Defences; Revision*.

Mexican law: *44*.

Mexico (United Mexican States): *44*, *61*, *76-100*, *114*, *128*, *134*, 401.

Application instituting proceedings against the United States of America (9 January 2003): 77, 80, 82, 83, 96.
Party to Optional Protocol on Settlement of Disputes to the Vienna Convention of 24 April 1963 on Consular Relations (15 March 2002) : 87.
Party to Vienna Convention of 24 April 1963 on Consular Relations (16 June 1965): 87.
Request for indication of provisional measures against the United States of America (9 January 2003): 80, 82, 83, 96.
See also *Consular protection; Consular rights and functions; Diplomatic protection; Provisional measures;* * *Vienna Convention on Consular Relations (24 April 1963)*.

Military target(s) (within the meaning of international humanitarian law): 187, 194, 197, 198, *294*, *316*.

Platforms as —: 197.

Target of opportunity: 184, 198, *294, 334.*
See also *International humanitarian law;* Jus in bello; *Law of war; Neutrality; Oil platforms.*

Mine(s):

Damage caused by —: 162, 175, 176, 191, 192, 194-196, 198, 215, 216, *235, 263, 264, 288, 351.*
Mine-laying operations: 167, 172, 183, 185, 186, 191, 192, 194, 195, 198, 208, 214, 217, *235, 260, 264, 265, 288, 320, 346, 347, 348, 349, 352, 353, 361, 363.*
Minesweeping operations: 194, *346, 347.*
See also *Attack(s); Evidence; Freedom of the seas (Principle of —); * Hague Convention Relative to the Laying of Automatic Submarine Contact Mines (Hague Convention VIII) (18 October 1907); International humanitarian law; Law of war; Navigation; Vessel(s).*

Minister:

— for Foreign Affairs: *59,* 103, 106, 143.
— of the Interior: 103, 104, 106, 107, 108, 110, *113, 121, 131.*

***Mise en examen* (under French criminal procedure):** 105, 106, *136.*

See also *Criminal proceedings; Criminal prosecution; Investigating judge* [Juge d'instruction]; *Judicial investigation; Judicial measure(s); Judicial process.*

Missile(s): 162, 172, 173, 175, 176, 185-191, 195, 211, 216, *234, 235, 257, 260, 263, 264, 286, 287, 320, 351, 363, 366.*

See also *Attack(s).*

Modus operandi: *274.*

Montenegro (Republic of —): 14, 15, *46, 58-60, 134.*

See also *Yugoslavia (Federal Republic of —); Yugoslavia (Socialist Federal Republic of —).*

Most-favoured-nation clause: *301, 311.*

See also *Right(s); Treatment; * Treaty of Amity, Economic Relations and Consular Rights between the United States and Iran, signed in Tehran on 15 August 1955; * Treaty of Friendship, Commerce and Navigation between the United States and Nicaragua (21 January 1956).*

Municipal law:

See *Domestic law.*

N

Nationality: 10, *44, 73,* 104, *120,* 166, 171, 175, 186, *288, 338, 340, 352, 362, 363, 368-371, 374.*

Iranian: 166.

Mexican: *44, 73.*
— of assets: *363.*
— of claimant under Mexican law: *44.*
See also ** Convention on the Law of the Sea (10 December 1982); Diplomatic protection; Flag; * Geneva Convention on the High Seas (29 April 1958); National(s); Registration; Vessel(s).*

National(s): 77-82, 84, 85, 88-90, *93, 99, 114, 128-130, 134, 136, 140,* 178, 186, *341.*

Mexican — arrested, tried and condemned to death in the United States: 78-81, 83, 90, 91.
United States —: *44,* 186.
See also *Arrest; Clemency; Consular protection; Detention; Diplomatic protection; Execution (death penalty); Hostage-taking; Provisional measures; Sentence(s); * Vienna Convention on Consular Relations (24 April 1963).*

Natural law: 193, 196, *223, 250, 363, 376, 387, 389.*

Natural resources:

Right to acquire information concerning the — of areas of continental shelf: *127.*
Right to integrity of —: *125.*
See also *Continental shelf; Law of the sea.*

Navigation:

Increased cost of —: *345, 350-353.*
— between the territories of the United States and Iran: 163, 173, 174, 178, 199, 211, 212, 214-218, *230, 246, 259, 342, 344, 345, 349, 364, 369, 370, 374.*
Neutral shipping: 183, *246, 345, 349, 352.*
Right of free —: *249, 368, . 9*
Shipping lanes: 193, 195, 2 *235.*
Threats and disturbances to — in the Persian Gulf as a result of Iran-Iraq conflict: 174, *342, 343, 347, 353.*
Vessel not engaging in — between the territories of the United States and Iran: 215-217, *364, 374.*
See also *Evidence; Freedom of navigation (within the meaning of the Treaty of Amity, Economic Relations and Consular Rights between the United States and Iran of 15 August 1955); Freedom of the seas (Principle of —); Neutrality; Territory; Vessel(s).*

Necessary measures:

Defensive: 175, 176, 193, 194, *324, 332, 331, 333.*
Proportionality in relation to the hostile act: 193, *332, 333.*
— for the protection of persons entitled to diplomatic or consular immunity: *139.*
— provided for in Article XX, paragraph 1 *(d)*, of the Treaty of Amity, Commerce and Consular Rights between the United States and Iran of 15 August 1955 cannot include a use of force inconsistent with Article I: 182, *223, 237, 280, 304.*
— to protect the essential security interests of one or other of the High Con-

tracting Parties to the Treaty of Amity, Economic Relations and Consular Rights between the United States and Iran of 15 August 1955: 161, 162, 179-183, 186, 196, 199, 218, *223, 224, 226, 231, 236-239, 241, 242, 244, 246, 251-255, 259-263, 265, 266, 269, 271, 275, 284, 285, 286, 289, 292, 293, 306, 310, 315, 317, 318, 328, 330, 331, 374-378, 386.*

— to protect the essential security interests of one or other of the High Contracting Parties to the Treaty of Friendship, Commerce and Navigation between the United States and Nicaragua of 21 January 1956: 180-183, *375-379.*

Assessment of necessity not purely a question for the subjective judgment of the party but for the Court: 183, *284, 285, 377.*

Assessment of necessity overlaps with the question of validity of — as acts of self-defence: 183, *253, 283-285, 377.*

Punitive: *64, 265.*

See also *Armed action(s); Attack(s); Countermeasures; Essential security interests (of a State); * General Agreement on Tariffs and Trade (GATT); Legality; Provisional measures; Remedy(ies) (Judicial); Reprisals; Self-defence (Right of —); * Treaty of Amity, Economic Relations and Consular Rights between the United States and Iran, signed in Tehran on 15 August 1955; * Treaty of Friendship, Commerce and Navigation between the United States and Nicaragua (21 January 1956); United States law; Use of force.*

Negligence: *354, 413, 425.*

Degree of — to be determined on case-by-case basis: *425.*

Evidence of absence of —: *425.*

See also *Conduct (of a State); Diligence; Evidence; Fact(s); Fault; Interpretation; Responsibility; Revision (Admissibility of application for —).*

Negotiation(s): 406.

Antigua —: 406, *419.*

Claims of Honduras during —: *419.*

Conduct of parties irrelevant to failure of —: 210, 211.

— between El Salvador and Honduras prior to 1972: *418.*

Obligation of prior — under Article XXI of the Treaty of Amity, Economic Relations and Consular Rights between the United States and Iran of 15 August 1955: 163, 171, 178, 209, 210, 211, *274.*

Saco —: 401, 403, 406, 410, *419.*

Conduct of El Salvador during —: *419.*

See also *Conduct (of a State); Jurisdiction of the International Court of Justice; * Treaty of Amity, Economic Relations and Consular Rights between the United States and Iran, signed in Tehran on 15 August 1955.*

Neutrality: 175, 176, 183, 186, 193-195, 197, 198, 201, *235, 246, 249, 250, 260, 263, 264, 286, 287, 288, 320, 333, 334, 345, 348, 349, 352, 366, 367, 371-373.*

Law on —: *373.*

Violation: 210, *249, 250, 345, 352.*

Question of the — of the United States in the armed conflict between Iran and Iraq: *366, 367, 371, 372.*

See also *Attack(s); Belligerent(s); Evidence; International humanitarian*

law; Law of war; Navigation; Necessary measures; Obligation(s); Self-defence (Right of —); State(s); Vessel(s).

New document(s) (within the meaning of Article 56 of the Rules of Court): 168, 395.

Authorization by the Court of the production of — and the submission of comments thereon by the other party: 169, 395.
Communication of — to the parties: 395.
No objection by Iran to the production of — by the United States: 168.
Objection to production of —: 395.
Production: 395, 396.
Production of documents in support of observations on —: 395.
Public access to — produced subsequently by the parties: 396.
Request for production of —: 395.
See also *International Court of Justice; Iran (Islamic Republic of —); Rules of the International Court of Justice; United States of America.*

Niger (Republic of —):

Special Agreement of 15 June 2001 between Benin and —: 155.

***Non bis in idem* (Principle of —):** 107, *121.*

See also *Principle(s) of criminal law.*

***Non ultra petita* (Principle of —):** *223-225, 227-229, 231, 269-274, 343.*

— is an inevitable corollary of the general principle of consent: *273.*
See also *Consent; International Court of Justice.*

Norm(s): *49, 53, 232, 234, 235, 260-263, 265, 285, 286, 294, 312, 377, 378, 380, 390, 420.*

Fundamental —: *390.*
Legal —: *53, 263.*
See also *Diligence; Evidence (Rules of — before the International Court of Justice);* Grundnorm; *International customary law; International law; Interpretation;* Jus cogens; *Obligation(s); Treaty(ies); Use of force;* Uti possidetis juris *(Principle of —).*

North Atlantic Treaty Organization (NATO): *74.*

Notification:

Depositary —: 20, 25, 28.
— of accession: 24, 25.
See also *Bosnia and Herzegovina; Consular protection; Consular rights and functions; * Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide (9 December 1948); * Convention on the Rights of the Child (20 November 1989); Depositary; * Hague Convention Relative to the Laying of Automatic Submarine Contact Mines (Hague Convention VIII) (18 October 1907); International Court of Justice; Law of treaties; Secretary-General of the United Nations; Succession; Treaty(ies);*

*United Nations; *Vienna Convention on Consular Relations (24 April 1963); Yugoslavia (Federal Republic of —).*

Nullity: 25, *126, 135.*

O

Obiter dictum: *246, 256, 294, 295, 327.*

Objection(s):

Consistent — to the claim of the FRY that it was the continuator of the SFRY: 18, 21, *61, 66, 68, 69, 72.*
— by States to the Summary of Practice of the Secretary-General as Depositary of Multilateral Treaties: 20.
See also *Bosnia and Herzegovina; Croatia (Republic of —); Declaration adopted in the name of the Federal Republic of Yugoslavia (27 April 1992); European Community(ies); International Organization(s); Legal personality; Macedonia (Former Yugoslav Republic of —); Secretary-General of the United Nations; Serbia (Republic of —); Slovenia (Republic of —); State(s); Succession; Treaty(ies); United Nations; Yugoslavia; Yugoslavia (Federal Republic of —); Yugoslavia (Former); Yugoslavia (Socialist Federal Republic of —).*

Obligation(s): 14, 15, 18-20, 24, 25, *46, 49, 57, 64, 67, 69,* 78-80, 82, 84-88, 90, 91, *93,* 97, *116, 123, 125, 126, 131, 133, 138, 139-141,* 169-173, 176, 178-181, 199, 200, 207, 208, 211, 214, 217, 218, *221, 223, 226-228, 230, 231, 234, 236, 239, 241, 242, 244, 246, 247, 249, 251, 255, 257-259, 266, 268, 270, 271, 275, 276, 281, 290-293, 295-297, 299, 307, 311, 330, 331, 337, 341, 343, 345, 347, 352, 356, 358, 359, 374, 375, 384,* 408.

Breach: 78, 79, 85, 88, *123, 131,* 169, 171, *226, 242.*
Legal —: 79, 80, 82, 86, 87, 170, 173.
Creation and performance of — are subject to good faith: *140.*
Creation of — by unilateral declaration: *138.*
— to inform the Security Council of all measures taken in self-defence: *239.*
Mutual and reciprocal —: 176.
— of means: *140.*
— of neutral powers: *249.*
— of result: *140.*
— to negotiate nuclear disarmament: *228.*
— under domestic law: *356.*
— under United States law to show prejudice: 78.
— vis-à-vis international organizations: 14, 15.
Treaty —: 19, 20, *226.*
See also *Domestic law; Good faith (Principle of —); International law; Most-favoured-nation clause; Power; Self-defence (Right of —); Treatment; Treaty(ies); Treaty law; United States law; Universal jurisdiction; Waiver.*

Oil platforms:

Al-Ahmadi Sea Island (Mina al-Ahmadi): 187, *215, 216*
Commercial installations within the meaning of Article X (1) of the Treaty of

Amity, Economic Relations and Consular Rights between the United States of America and Iran of 15 August 1955: 199, 202, *382*.

Nasr (Sirri): 162, 163, 176, 192-194, 196-199, 203-205, 207, *250*, *263-265*, *293*, *317*, *336-338*, *341*, *372*, *380-383*.

Repair of —: 163, 184, 192, 204, 205, 207, *298*, *314*, *336*, *337*.

Resalat (Rakhsh): 163, 175, 184, 185, 204, 205, 207, *263*, *297*, *298*, *336*, *341*, *381*, *382*.

Reshadat (Rostam): 162, 163, 175, 184, 185, 191, 192, 195, 197, 198, 204, 205, 207, *263*, *265*, *297*, *298*, *316*, *336*, *337*, *341*, *362*, *380-382*.

Resumption of production of —: 205, *298*, *336-338*, *341*, *381*.

Salman (Sassan): 162, 163, 176, 192-194, 196-199, 203-205, 207, *250*, *263-265*, *293*, *296*, *317*, *336-338*, *341*, *372*, *380*, *381-383*.

Whether engaged in trade between the territories of the United States and Iran: 204, 207, *336*, *341*, *380*.

Whether production interrupted: 185, 193, 199, 204, 205, *362*, *380*, *381*, *383*, *384*.

Whether used for military purposes: 186, 197, 201, *264*, *333*, *348*.

See also *Commerce; Commercial exploitation; Evidence; Export(s); Freedom of commerce (within the meaning of the Treaty of Amity, Economic Relations and Consular Rights between the United States and Iran of 15 August 1955); Import(s); Military target(s) (within the meaning of international humanitarian law); Territory;* * *Treaty of Amity, Economic Relations and Consular Rights between the United States and Iran, signed in Tehran on 15 August 1955.*

Operation(s): 175, 187, 194, *264*, *265*, *293*, *294*, *372*.

See also *Armed action(s); Self-defence (Right of —).*

Operative paragraph:

Addressed to the parties: *247*.

Inclusion in — of a clause establishing as an obligation an undertaking given by one of the parties: *228*, *247*.

Of judgment: 29, 86, 119, *225-229*, *231*, *233*, *241*, *246*, *247*, *250*, *254*, *256*, *257*, *266*, *269*, *270-274*, *278*, *290*, *304*, *306*, *324*, *326*, *327*, *362-364*, *368*, *378*, *386*, *387*.

See also *Defences; International Court of Justice.*

Oral observations:

— by the United Nations and its Member States in advisory proceedings: 429.

— on a request for the indication of provisional measures: 83, 104.

See also *Oral proceedings; Provisional measures; Request for advisory opinion.*

Oral proceedings: 10, 11, 90, *119*, 168, 169, 172, 200, 213, *227*, *228*, *252*, *319*, 397, 429.

Opening of —: 10, 83, 104, 168, 169, 396.

Views of the Parties on the organization of the — on the merits: 168.

See also *Written observations.*

Organ:

Advisory — established by the International Conference for Peace in Yugoslavia: *59*.

— representing the international community of States as a whole: 19, 21, *65, 68.*
Treaty — with regard to a particular treaty or convention: 20, 21, *65.*
See also *International community; Treaty(ies); United Nations.*

Organisation for Economic Co-operation and Development (OECD): *339.*

P

Palestine: 429, 430.

Authorized to submit a written statement to the Court and to take part in the hearings in the case concerning the Legal Consequences of the Construction of a Wall by Israel in the Occupied Palestinian Territory, including in and around East Jerusalem: 429.
Special observer status granted to —: 429.
See also *General Assembly of the United Nations; Request for advisory opinion; Wall.*

Parties:

Agreement of — before the Court: 4, 99, 144, 147, 150, 153, 159, 168.
Belligerent —: 174-176, 183, *352.*
Non-belligerent —: 185, 186, 190, 194, *288.*
See also *Armed conflict; Belligerent(s); Registrar of the International Court of Justice.*

Peace: 20, *59, 116, 132,* 178, 179, 182, 204, *223, 242, 248, 271, 275, 280, 303, 325, 328, 331, 374, 380, 388, 422.*

Breach of —: *248.*
Firm and enduring —: 178, 182, *280, 325, 331.*
Maintenance and restoration of international — and security: 179, *223, 242, 271, 275, 328, 374.*
See also *Dispute(s); * United Nations Charter.*

Permanent Court of International Justice: *130, 247,* 402, 403, *421, 422.*

Application for revision: *421.*
See also *Advisory opinion; Decisions of the Permanent Court of International Justice; Revision (Admissibility of application for —); Statute of the Permanent Court of International Justice.*

Petroleum complexes:

See *Oil platforms.*

Political situation: *48,* 402.

Power:

Colonial —: 116
Executive —: 80.
Judicial —: 80.
Legislative —: 80.

Occupying —: 429
Whether functions international or internal in character: 80.
See also *International humanitarian law*

Prejudice:

See *Damage; Injury.*

Preliminary enquiry:

Under French criminal procedure: 104, *119, 122, 126, 135.*
See also *French Code of Criminal Procedure; Judicial investigation; Judicial process;* Procureur de la République.

Preliminary objections: 7, 9, 28, 29, *39-42, 53, 56, 59, 75,* 149, 152, 158, 159, 166, 167, 177, 179, 199, 200, 213, 214, *226, 228, 229, 241, 244, 250, 251, 267, 268, 272, 275-278, 280, 296, 297, 302, 303, 307, 308, 310, 312, 325, 331, 336, 337, 346, 361, 385,* 398, 399, *423.*

Dismissal: 29.
— on the admissibility of a counter-claim: 210, 214.
— on the admissibility of the Application and the jurisdiction of the Court: 28, 179, 210.
See also *Admissibility; Decisions of the International Court of Justice; International Court of Justice; Jurisdiction of the International Court of Justice.*

President of the Chamber formed to hear the case concerning the *Land, Island and Maritime Frontier Dispute (El Salvador/Honduras: Nicaragua intervening):* 155, 156, 392, 395, 411, 412.

Duties of — performed by the President of the International Court of Justice: 395.
Meeting of the — with the Agents of the Parties: 395.
See also *International Court of Justice; President of the International Court of Justice.*

President of the International Court of Justice: 9, 30, 83, 97, 99, 104, 143, 146, 149, 150, 152, 153, 159, 166-168, *329,* 394, 395, 399.

Meeting with Agents of the parties: 97, 143, 159, 167, 168.
Parties consulted by —: 394.
Vice-President of the Court acting as —: 167, 168.
See also *International Court of Justice; Vice-President of the International Court of Justice.*

Presumption: *57, 66, 69, 268, 322.*

Prima facie: 27, *40, 41, 56,* 87, 106, *117,* 180, 203, *322.*

See also *Jurisdiction of the International Court of Justice; Provisional measures.*

Principle(s)

Elementary — of law: *51.*
Moral and humanitarian —: 29.
— of fair and equitable treatment: *311.*

— of national treatment: *311.*
— of *uti possidetis juris* generally accepted in South America: 404.
See also *Legal security (Principle of —)*; *Most-favoured-nation clause;* Non bis in idem *(Principle of —);* Non ultra petita *(Principle of —); Principle(s) of criminal law;* Uti possidetis juris *(Principle of —).*

Principle(s) of criminal law:

— conferring specific rights which might be threatened in such a way as to justify their protection by the indication of provisional measures : 108.
— of *non bis in idem:* 107, *121.*
Violation by the institution of criminal proceedings in France relating to the same matters as proceedings instituted in the Congo: 107, *119, 121.*
— of subsidiarity applicable to criminal proceedings having an international element: 107, 108.
See also *Criminal proceedings; Criminal prosecution; Independence of the judiciary (Principle of —); Procedural rights; Provisional measures.*

Procedural bad faith: 404.

See also *Jurisdiction of the International Court of Justice; Revision (Admissibility of application for —)*

Procedural default: 78, 79.

International legal obligation not to apply the doctrine of —: 79.
See also *United States law.*

Procedural rights:

— of a *témoin assisté* under French criminal procedure: 105.
— of the defence: 109, *126.*
See also *Criminal law; French Code of Criminal Procedure; Human rights; Principle(s) of criminal law.*

Proceedings: *40,* 170-173, 208, 211, *372.*

Incidental —: 45
Original —: 392, 394, 397, 400, 404, *413, 414, 416, 424, 426.*

Proceedings on the merits:

Suspension (pursuant to Article 79, paragraph 3, of the Rules of Court): 166.
See also *Merits; Preliminary objections; Revision; Rules of the International Court of Justice.*

Procureur de la République: 103-105, 107, 109, *117, 119-121, 126, 135, 136, 141.*

See also *Complaint; Injury; Judicial investigation; Jurisdiction (of domestic courts);* Réquisitoire *(under French criminal procedure); Universal jurisdiction.*

Provisional measures:

Essential conditions: 84, 106, *118.*

Risk of irreparable prejudice to the rights in dispute: 81, 85, 86, 89, 91, 106-111, *113-115, 118, 119, 124, 125, 127-136.*
Urgency: 81, 82, 84, 85, 86, 90, 104, 106-111, *113, 114, 118, 132, 133-136.*

Fact that no execution dates of Mexican nationals concerned have been fixed should not preclude the Court from indicating —: 91, 185.
Implementation of the — ordered:
Choice of means, and effective and immediate implementation of measures ordered by the Court: 27, 82.
United States to inform the Court of measures taken: 92.
Indication of —: 26, 27, 89, 107.
Court may indicate — that are in whole or in part other than those requested: 117.
Court need not finally satisfy itself, before deciding to indicate —, that it has jurisdiction on the merits: 87, 106, 117.
Court's discretionary power: *117, 118.*
Court's freedom of determination according to the circumstances of the case: 91, 108, 111, *114, 115, 117, 118, 125, 136, 137.*
Court to consider all aspects, including the consequences that might occur if — were not indicated: *114, 117, 124, 129, 133*, 149.
Leaves unaffected the Parties' rights to submit arguments on the merits and in no way prejudges the question of the jurisdiction of the Court to deal with the merits of the case or any questions relating to the admissibility of the Application, or relating to the merits themselves: 91, 112, *117.*
Requested by Mexico in respect of three of its nationals: 92.
Respect for essential balance of Parties' rights: 85, 89, *141.*
Safeguard of each Party's rights pending the Court's final decision: 89, 90, 107, 108, *114, 134.*
Stay of execution in other cases before the Court concerning claims under the 1963 Vienna Convention on Consular Relations: 81.
With a view to preventing the aggravation or extension of the dispute whenever the Court considers that circumstances so require: 111, *114, 128, 136-138, 141.*
Prima facie jurisdiction of the International Court of Justice to indicate —: 106, *117.*
— requested by Mexico:
Assurances of non-repetition by the United States in regard to violations of the Vienna Convention of 24 April 1963 on Consular Relations: 88.
Taking of all necessary measures to ensure that no Mexican national is executed: 81, 82, 85, 86, 88, 89, 90, 92, *94.*
Withdrawal by Mexico of its request for indication of — in respect of three of its nationals: 83.
— requested by the Republic of the Congo:
Annulment of decisions of French judges in respect of Congolese personalities in question: 103, 106, 107, 111, *113.*
Immediate suspension of judicial process: 103, 107, 108, *113, 117, 138.*
Request for indication of —: 26, *47, 56, 74, 75*, 77, 80-90, 96, 101-104, 106, 107, 111, *112-115, 117, 118, 124, 128, 130, 133, 136, 138*, 143.

Sound administration of justice requires that a request for the indication of — be submitted in good time: 90.

See also *Assurances of non-repetition; Bosnia and Herzegovina; Congo (Republic of the —); Consular protection; Consular rights and functions; Damage; Decisions of the International Court of Justice; Diplomatic protection; Evidence; Execution (death penalty); International Court of Justice; Jurisdiction of the International Court of Justice; Merits; Mexico (United Mexican States); National(s); Oral observations; Principle(s) of criminal law; Registrar of the International Court of Justice; Reparation;* Restitutio in integrum; *Right(s); Statute of the International Court of Justice; United States law; * Vienna Convention on Consular Relations (24 April 1963); Written observations.*

Public hearings: 10, 11, 13, *37*, 83, 84, 86, 104-109, *116, 122, 124, 138, 139, 140*, 167, 169, 172, 173, *381*, 396, *419, 420*, 429, 430.

Explanations provided at —: 84, 86, 106.

Questions put by Members of the Court at —: 84, 86, 169.

Public law: *366.*

Public order (Maintenance of —): 103, 107, *113.*

Q

Questioning (under French criminal procedure):

— of a representative of a foreign power requested through diplomatic channels: 106, 109, 111.

— of *témoins assistés* (under French criminal procedure): 105, 106, 111, *119, 126.*

— of witnesses: 106, *119.*

See also Commission rogatoire *(in French criminal procedure); Criminal proceedings; French Code of Criminal Procedure; Investigating judge* [Juge d'instruction]; *Judicial process; Preliminary enquiry; Testimony; Witness(es).*

R

Ratification: 15, *55, 57, 61, 67, 347.*

Instrument of —: 27, 28, 146.

See also ** Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide (9 December 1948); Law of treaties; Secretary-General of the United Nations; Treaty(ies); * Vienna Convention on Consular Relations (24 April 1963); Yugoslavia (Federal Republic of —); Yugoslavia (Socialist Federal Republic of —).*

Ratio decidendi: *40*, 403, 406, *413-415, 417, 419, 420, 423, 425.*

Facts affecting —: *413.*

Observation of secondary importance related to the previous history of the dispute: *414.*

— of the decision of the Chamber in the case concerning *Land, Island and Maritime Frontier Dispute (El Salvador/Honduras: Nicaragua intervening)*: *308, 309, 321, 415, 419, 423.*
— related to the substance of the dispute, not its previous history: *425.*
See also *Avulsion; Evidence; International Court of Justice; Judgments of the International Court of Justice (whose revision is sought); Revision (Admissibility of application for —).*

Realpolitik: *372.*

Rechtspolitik: *325.*

Reciprocity: *378, 379.*

See also *Treatment;* **Treaty of Amity, Economic Relations and Consular Rights between the United States and Iran, signed in Tehran on 15 August 1955; Use of force.*

Recognition:

— as a State: *65, 66.*
— by the Parties of the Goascorán as the boundary between El Salvador and Honduras: 406.
— can modify the *uti possidetis juris* position: 404, *417.*
See also *Acceptance; Acquiescence; Boundary(ies); Goascorán (River —); Legal situation; State(s);* Uti possidetis juris *(Principle of —).*

Registrar of the International Court of Justice: 3, 5, 8-10, 32, *70*, 77, 82, 83, 92, 96, 97, 100, 102-104, 112, 144, 146, 147, 150, 153, 156, 158, 159, 164, 166-169, 219, 392, 394, 395, 412, *428*, 430.

Consultations with the parties: 83.
Notification and transmission of documents to the parties: 10, 83, 103, 104, 167-169, 395.
Notification to all States entitled to appear before the Court of the filing of an application instituting proceedings: 9, 83, 166, 394.
Notification to all States entitled to appear before the Court of the filing of a request for the indication of provisional measures: 83.
Notification to the Secretary-General of the United Nations: 82, 103.
Transmission for information purposes of a copy of the application of a State authorized to intervene in the original proceedings: 394.
Transmission of a certified copy of the application: 9, 82, 103, 166, 394.
Transmission of original of request for the indication of provisional measures: 82.
See also *International Court of Justice.*

Registration: *368.*

Reflagging of ships: 175, 187, 215, 216, *366, 368, 370, 371.*
— of aircraft: 191.
See also *Aircraft; Flag (of ship); Nationality; Vessel(s).*

Registry of the International Court of Justice: 3, 4, 9, 10, 26, 30, 77, 82, 83, 96, 99, 102, 103, *118, 123, 131*, 143, 146, 147, 149, 150, 152, 153, 166, *256, 257, 310, 367*, 395, 429.

See also *International Court of Justice.*

Rejoinder: 4, 29, 147, 150, 153, 167, 168, 172, 181, 211, 213, *243*, *309*, *319*, *368*, *383*.

Relief: *63*, 78, 79, 81, 84, 85, 88, *94*, 170, 171, 173.

See also *Apology(ies)*; *Provisional measures*; *Reparation*; *Responsibility*; Restitutio in integrum.

Remedy(ies) (Judicial): 78-81, 84-85, 88, *94*, 110, *135*.

Actions by Mexico or its nationals before the United States courts seeking relief for violations of the Vienna Convention on Consular Relations of 24 April 1963: 78.
Executive clemency as —: 88, *93*, *94*.
Possibility that domestic law principles preclude an express — for a failure of consular notification: 87.
— for errors which might have been made: 78, 110.
Review and reconsideration of conviction and sentence: 78, 84, 86.
Choice of means: 86, 88.
Measures instituted by the United States for review and reconsideration of decisions of United States courts: 84, 86.
Measures necessary and sufficient to establish a meaningful remedy at law for violations of the rights afforded by the 1963 Vienna Convention on Consular Relations: 80.

See also *Appeal (Judicial)*; *Clemency*; *Consular protection*; *Consular rights and functions*; *Conviction(s)*; *National(s)*; *Provisional measures*; *Reversal*; *Revision*; *Sentence(s)*; *United States law*; ** Vienna Convention on Consular Relations (24 April 1963)*.

Reparation: *118*, *127*, *131*, 161, 163, 176-178, 184, 192, 204, 205, 207, *295*, *314*, *336*, *337*, *351*, *355*, *356*, *358*, *360*, *381*, *383*, *384*, *387*.

Applicant has no right to — where the acts complained of are the consequence of its own wrongful conduct: 176, 177, 208.
Applicant having itself violated obligations identical to those that are the basis for its application is not entitled to —: 176.
Determination of amount of —: 170-173, 177, 208, *346*.
Entitlement to —: *133*, 170, 172, 173, 176, 177, 208, *387*.
Failure to indicate provisional measures may render — illusory: *136*.
Full —: 170, 173, *360*.
No obligation on receiving State to make — for a breach of the Vienna Convention on Consular Relations by quashing convictions and recommencing the trial process: 84.
— for impugning the reputation and honour of a Head of State or a State in international law: *131*.
Request for —: 208, 218, *220*, *227*, *228*.
Refusal: 218, *220*, *270*.

Restoration of *status quo ante*: 80, 84, 85.
See also *Apology(ies)*; *Clean hands (Theory of —)*; *Damages*; *Fault*; *Provisional measures*; *Relief*; *Responsibility*; Restitutio in integrum.

Reply: 4, 29, 85, 86, 147, 150, 153, 167, 168, 170, 171, *258*, *340*, *343*, *346*, *351*, *385*.

Reprisals: *290, 294, 379.*

Unlawfulness of — under international law: *294.*
See also *Armed action(s); Attack(s); Countermeasures; International law; Legality; Self-defence (Right of —); Unlawfulness; Use of force.*

Request for advisory opinion: 428.

See also *United Nations; Wall.*

***Réquisitoire* (under French criminal procedure):** 104, 105, 109, *118-122, 124, 126, 127, 130, 135, 136, 138, 139, 141.*

Nullity of —: *126, 135.*
— against an unidentified person (against X): 109, *135.*
— as basis and framework for exercise of investigating judge's jurisdiction: *135.*
— is *per se* an act of prosecution: *122.*
— vitiated by lack of jurisdiction and *ultra vires*: *135.*
Right of appeal against — exercisable by civil complainants, individuals under judicial examination, the prosecutor or the investigating judge: *135, 136.*
Supplemental —: *121.*
See also *Immunity(ies); Investigating judge* [Juge d'instruction]; *Jurisdiction (of domestic courts).*

Reservation(s): 25-29, *43, 51, 61, 71, 75,* 87, *139,* 168, 170-172, 190, 192, *266, 287, 303, 334, 364, 387.*

— incompatible with the object and purpose of the Convention: 25.
— made too late: 25.
— null and void: 25.
Right to make — to treaties: *52.*
See also *Bosnia and Herzegovina; * Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide (9 December 1948); * Convention on the Rights of the Child (20 November 1989); Croatia (Republic of —); Decisions of the International Court of Justice; Law of treaties; Secretary-General of the United Nations; Treaty(ies); Yugoslavia (Federal Republic of —).*

***Res judicata*:** *121, 247, 296, 297,* 411, *420, 421.*

See also *International Court of Justice; Revision.*

Respondent: *47, 51, 52,* 89, 107, *117, 128,* 210, *221, 227, 232, 239, 247, 306, 307, 308, 310, 313, 316, 317, 319, 320, 321, 322, 326, 331, 354, 355, 363, 364.*

Responsibility: 27, *75, 139,* 170, 173, 175, 176, 186, 190, 191, 195, 196, 207, 218, *228, 232, 234, 249, 258, 264, 265, 286, 287, 291, 316, 320, 324, 332, 334, 345, 352-360, 364, 373, 386.*

Act giving rise to —: *133.*
Attributability/imputability: 189, 191, 195, *266, 268, 286, 324, 353-356, 359, 361, 362, 364.*
Causal nexus between injurious act and damage: *133, 355, 362, 381.*

Joint and several —: *324, 357, 358.*
Legitimate interest of victim: *359.*
Presumption: *287.*
Problem of concurrent claims in domestic law: *354, 355, 356-358, 374.*
General principle that multiple tortfeasors may be held individually responsible: *359.*
Joint liability: *354-356.*
— for an internationally wrongful act: *139, 290, 332, 358, 359, 384.*
— for genocide: 27.
See also *Attack(s); Crime(s) against humanity; Dispute(s); Evidence; French law; General principle(s) of law; German law of tort; Incidents; International Law Commission; Mine(s); Reparation; Swiss law; United States law.*

Restitutio in integrum: 79.

See also *Relief; Remedy(ies) (Judicial); Reparation; Responsibility.*

Reversal

— of Judgment: 403.
See also *Appeal (Judicial); Judgments of the International Court of Justice (whose revision is sought); Remedy(ies) (Judicial); Revision.*

Revision: 7, 10, 11, 14, 31, *34-36, 40, 44, 52, 69, 72, 75,* 85, 86, 88, *391, 392, 398-400, 410, 422, 423, 425, 426.*

An application for — is by its very nature and object exceptional: *422.*
Application for —: 8, 11-13, 30, 32, *34, 38, 39, 48, 50, 51, 56, 68, 70, 71, 73, 74,* 393, 394, 396, 397-399, 401, 403, 404, 407, 408, 411, *414, 419-421.*
Not a challenge to legal basis of earlier decision: *34, 38.*
Court's scant jurisprudence on —: *34.*
Decision on admissibility of application for — does not prejudge merits: *50.*
Effect of new fact on substance of application: 407.
Procedure under Article 99 of the Rules: 398.
Relationship with principle of *res judicata: 421.*
— not available simply by consent of the Parties: 392, 400, *414.*
Statute and Rules of Court provide for two-stage procedure: *34,* 11, 398.
Suspension of decision on application for —: 10.
Use of — as habitual method of appeal a threat to legal security: 411, *421.*
See also *Decisions of the International Court of Justice; Judgments of the International Court of Justice (whose revision is sought); Legal security (Principle of); Remedy(ies) (Judicial);* Res judicata; *Reversal; Revision (Admissibility of application for); Rules of the International Court of Justice; Statute of the International Court of Justice.*

Revision (Admissibility of application for —): 7, 8, 10-13, 30-32, *34, 36, 38-40, 44, 48, 50-52, 55, 56, 68, 70-74,* 391-394, 396-399, 401, 403, 404, 406-408, 411, *413-415, 419-422, 425, 426.*

Attitude of Parties and tacit acceptance: 399, 400.
Dismissal *in limine: 52.*
Fact "unknown" to the Court and also to the party claiming revision within

the meaning of Article 61 of the Statute: 7, 11-13, 30, 31, *34*, *37*, *50*, *55*, *70*, *73*, 398, 411.

Existing prior to the judgment and discovered subsequently: 7, 11-13, 26, 30, 31, *34*, *36*, *37*, *39*, *44*, *48-50*, *56*, *67*, *75*, 398, 408, 411.

Interpretation: 403.

Known to the Court: 31, *37*, *38*, *55*, *67*.

"Fact" within the meaning of Article 59 of the Statute of the Permanent Court of International Justice: *422*.

"Fact" within the meaning of Article 61 of the Statute: 7, 11-13, 30, 31, *34*, *37*, *38*, *43*, *48*, *50*, *53-55*, *58*, *67*, *68*, *70-72*, 81, 106, *120-122*, *124*, *126*, *130*, *135*, *139*, 170-172, 174, 177, 185, 186, 189, 201, 208, 212-214, 217, *220*, *221*, *223*, *224*, *232-234*, *253*, *266*, *268*, *282*, *284*, *286*, *287*, *290*, *293*, *296*, *310*, *318-322*, *332*, *333*, *340*, *345*, *348*, *355*, *360*, *362-364*, *376*, *378*, 392, 396, 397, 399, 402-405, 407, 409-411, *413*, *414*, *420-423*, *425*.

Definition: *43*.

Discovery: 10, 11, 12, 30-32, *37*, *43*, *50*, 398, 403, 411.

Discovery of new — subsequent to judgment whose revision is sought: 13, 14.

Documents as —: 407, *421-424*.

Evidence: 402, 403, *421*, *423*.

Interpretation (broad, narrow): *43*, *44*, *53-55*.

Legal consequences of a fact subsequent to the judgment cannot be regarded as a —: 30, *36*, *55*.

Non-existence of — as much a factual question as its existence: *55*.

Revision not warranted by criticism of a legal doctrine or by a different assessment of the —, but solely by a lack of information concerning it: *72*.

Ignorance of a new fact not due to negligence within the meaning of Article 61 of the Statute: 11, 12, *34*, *39*, *44*, *48-50*, *75*, 398, 399, 403, 411, *423*.

Availability of new facts: 402, 403, *425*.

Civil war as excuse: *116*, *132*, 402, 408, *425*.

Diligence and negligence: *74*, *425*.

New fact as "decisive factor" within the meaning of Article 61 of the Statute: 11, 12, *34*, *35*, *38*, *[illegible]9*, *43*, *44*, *50*, *54*, *68*, *70*, 392, 398, 402-404, 407-411, *413*, *414*, *420*, *42[illegible]*, *423-425*.

General characteristic of new fact is the discovery of a title or new colonial *effectivités*, where the title is non-existent or indeterminate: *420*.

"New fact" within the meaning of Article 61 of the Statute: 7, 10-13, 30, 31, *34-38*, *40*, *50*, *52*, *54*, *55*, *68*, *70-73*, *75*, 392, 398, 401-404, 408, 410, 411, *413*, *414*, *420*, *421*, *423*, *425*.

Context: 410, 411.

Discovery: *36*, *48*, *49*, *72*, 399, 407, *423*.

Evidence: *71*, *75*, 403, *423*.

Existence: *55*, 396, 397.

Fact existing prior to the judgment whose revision is sought but unknown at the time of the judgment is a —: 410.

Hypothetical — resulting from a new presentation: *72*.

Importance of — as evidence of *uti possidetis juris*: *420*.

Influence on *ratio decidendi*: *413*, *414*.

Interpretation (broad, narrow): *421-423*.

Nature of: 11, 398.
New presentation of the same reality not a —: 13, *71*, *75*.
Occurrence of a — subsequent to the judgment whose revision is sought: 7, 30, *55*, *71*.
Retroactive or retrospective effect: 13.

Opening of proceedings for —: 10, 13, 403, *421*.

By a judgment of the Court declaring the Application admissible: 398.
By a judgment of the Court recording the existence of the new fact: 11, *68*, 398.
May be subject to previous compliance with the judgment: 11, 206, 398, 399.

Party's acknowledgment of admissibility of —: 399, 400.
Relationship with *res judicata* principle: *44*.
Requirements of Article 61 of the Statute: 31, 32, *40*, *43*, *50*, *71*, 398-400, 403, 408, 411, *413*, *421-423*, *425*.

Cumulative nature: 12, 32, *70*, 399, 404, *421*, *422*.

— not available simply by consent of the Parties: 400, *414*.
Time-limit for —: 11, *50*, 398, 404.
See also *Avulsion*; *Boundary(ies)*; *Carta Esférica (Marine Chart)*; *Colonial* effectivités; *Consent*; *Diligence*; *Document(s)*; El Activo *Expedition (Report of —)*; *Evidence*; *Fact(s)*; *Fault*; *Interpretation*; *Judgments of the International Court of Justice (whose revision is sought)*; *Law of treaties*; *Negligence*; Ratio decidendi; *Statute of the International Court of Justice*; *United Nations*; Uti possidetis juris *(Principle of —)*; * *Vienna Convention on the Law of Treaties (23 May 1969)*; *Yugoslavia (Federal Republic of —)*; *Yugoslavia (Socialist Federal Republic of —)*.

Right(s):

Enforcement of — by force: *295*.
— deriving from a treaty: 19, 20, *229*, *231*.
— of each contracting party to carry on various economic activities on the territory of the other: *311*, *313*.
— of the accused of a humanitarian character: *94*.
— of the State to bring proceedings: 177.
— of victims of acts of violence: *94*.
— to appear before the International Court of Justice: 31.
— to be a party to a dispute before the International Court of Justice: 31.
— to be protected [in connection with the Court's consideration of a request for the indication of provisional measures]: 88, 89, 107, 111, *114*, *119*, *132*, *133*.
— to life is an inherent human —: 81.
— to require a State to refrain from exercising universal criminal jurisdiction in a manner contrary to international law: 108.
— to respect for the immunities conferred by international law on Heads of State: 108, *122*.
Source of —: *388*.
Waiver of — at political level which the parties could have asserted at judicial level: *419*.
See also *Domestic law*; *Immunity(ies)*; *International Court of Justice*; * *International Covenant on Civil and Political Rights (16 December 1966)*; *Pro-*

cedural rights; Provisional measures; Treaty law; Universal jurisdiction; Waiver.

Roman law: *356.*

Rule of law: *292.*

Rules of the International Court of Justice: 9, 11, 23, *51*, 78, 103, 104, *117*, *125*, *138*, *139*, 143, 149, 166, 169, 171, 210, *220*, *221*, *248*, *256*, *271*, *279*, *282*, *284*, *323*, *369*, 394, 395.

Article 13, paragraph 1: 167.
Article 17: 394.
Article 18, paragraph 2: 395.
paragraph 3: 155.
Article 31: 158.
Article 32, paragraph 1: 167.
paragraph 2: 213.
Article 38, paragraph 2: *221.*
paragraph 4: 82.
paragraph 5: 102, 103, 106, *117*, 143.
Article 39: 146.
Article 40, paragraph 3: 146.
Article 42: 83.
Article 44: 3, 96, 99, 143, 146, 155.
Article 45, paragraph 1: 96, 143.
Article 46: 155.
Article 53, paragraph 1: 9.
paragraph 2: 10, 169, 395.
Article 54: 168.
Article 56: 168, 395.
Article 56: paragraph 1: 395.
paragraph 2: 395.
paragraph 3: 169, 395.
Article 58: 168.
Article 61, paragraph 4: 169.
Article 72: 169.
Article 73: 77, 80, 90, 102.
Article 73, paragraph 2: 82.
Article 74: 77, 102.
Article 74, paragraph 2: 104.
paragraph 3: 80, 83, 104.
Article 75: 77, 80, 117.
Article 79: 158.
Article 79, paragraph 1: 28, 166.
paragraph 5: 158.
Article 80: 172, 209, 210, 213.
Article 80, paragraph 1: 167.
paragraph 3: 163, 167, 210.
Article 88: 149, 152.
Article 92: 155.
Article 92, paragraph 2: 395.
Article 99: 11, 394, 398.

Article 99, paragraph 2: 9, 395.
paragraph 3: 9.
paragraph 5: 399.
Article 100: 394.
Article 100, paragraph 1: 394.
Article 103: 428, 429.
Article 104: 428.
Article 105: 429.

Rules of the Permanent Court of International Justice (1936):

Article 32, paragraph 2: 213.

S

Sale(s): 162, 200, 207, *258, 297, 301, 312, 336, 339, 372, 385, 386.*

See also *Commerce; Export(s); Import(s); International commercial law; International commercial practice.*

Sea:

Territorial —: *73,* 200, *334.*
See also ** Convention on the Law of the Sea (10 December 1982); * Geneva Convention on the High Seas (29 April 1958); High seas; Law of the sea; Territory; Waters.*

Search:

— operations: 175, 184.
See also *Boarding; Vessel(s).*

Secretariat of the United Nations: 16, 17, 19, 20, *41, 45, 47, 58, 59, 65, 66,* 185, 194.

Office of Legal Affairs: 18, *47, 65, 66.*
Recommendations of Committee on Contributions with respect to the rates of assessment of Member States: 22.

Secretary-General of the United Nations: 15, 24, 27, 29, *35, 61,* 82, 87, 103, *328, 373,* 429.

Capacity of — as depositary of multilateral treaties: 21, 22, 24, 27, *44, 61, 65,* 87.
Capacity of — as interpreter of United Nations decisions: *62.*
Letter from — transmitting the request for advisory opinion of the General Assembly to the International Court of Justice (8 December 2003): 429.
Lists of States parties: *45, 47.*
Report of —: 429.
Request to — by Bosnia and Herzegovina and Croatia for a legal explanatory statement: 16, *62.*
Summary of Practice of — as Depository of Multilateral Treaties: 18, 20, *47, 65, 375.*
See also *Bosnia and Herzegovina; Depositary; Document(s); Objection(s);*

Organ; Registrar of the International Court of Justice; Reservation(s); Treaty(ies).

Security Council: 15-18, 21, 23, 26, *37, 38, 41, 45, 49, 51, 56, 58, 60, 62, 64, 66, 67, 72, 128,* 174, 181, 185, 186, 190, 193, 195, 196, 201, *238, 239, 243, 248-250, 254, 277, 282, 310, 333, 367, 368, 371, 372, 373, 379,* 429.

Committee on the Admission of New Members: 23, *49.*
Conditions for access to the International Court of Justice laid down by —: 26, *41.*
Determination of a breach of the peace: *248.*
Notice to — of acts of self-defence: 181, 185, 190, 193, 195, 196, 201, *238, 239, 243, 254, 282.*
Permanent members: *60.*
President of —: 21.
Recommendation that the FRY be admitted to membership of the United Nations: 16, 23, *49.*
Recommendation to the General Assembly: 15, 16, 23, *38, 49, 58, 60.*
Resolution 9 (15 October 1946): 27, *41.*
Resolution 552 (1 June 1984): *250, 367.*
Resolution 598 (20 July 1987): 174, *248, 373.*
Resolution 713 (25 September 1991): 15.
Resolution 757 (30 May 1992): 15, *58, 66.*
Resolution 777 (19 September 1992): 15-18, 21, 23, 26, *37, 38, 45, 51, 58, 60, 62, 64, 66, 67, 72, 128,* 174, 186, 193, 201, *238, 239, 248-250, 282, 310, 367, 368, 371-373, 379.*
Resolution 821 (28 April 1993): 17.
Resolution 1022 (22 November 1995): *58.*
Resolution 1326 (31 October 2000): 23.
Sanctions: *379.*
See also *Armed action(s); Bosnia and Herzegovina; Croatia (Republic of —); Embargo; General Assembly of the United Nations; Macedonia (Former Yugoslav Republic of —); Obligation(s); Peace; Self-defence (Right of —); Slovenia (Republic of —); Statute of the International Court of Justice; United Nations; United States of America; Yugoslavia (Federal Republic of —).*

Self-defence (Right of —): 162, 175, 176, 181-183, 185-187, 189, 191, 193, 195-199, 201, *223, 224, 227, 232, 233, 236-239, 243, 246, 250, 252-254, 259-263, 265, 280, 282-286, 288, 289, 291-294, 304, 306, 309, 310, 315-319, 324, 327-334, 362-364, 374-378, 380, 386, 387, 390.*

Action in exercise of —: 175, 176, 181, 182, *236, 243, 252, 254, 282, 315, 331, 332, 375, 377.*
Action taken in — falling within category of measures provided for in Article XXI of Treaty of Friendship, Commerce and Navigation between the United States and Nicaragua of 21 January 1956: 182, *236, 237, 315, 375.*
Circumstance precluding wrongfulness: *265.*
Collective —: 182, 186, *227, 236, 288, 289, 315, 332, 333, 375, 376, 378.*
Requirement of request by State which regards itself as victim of an armed attack: 186.
United States not claiming to have been exercising — on behalf of neutral States engaged in shipping in Persian Gulf: 186, *243, 288.*

Conditions of exercise: 181, 182, 198, *253, 265, 280, 291, 304, 315, 316, 390.*

Nature of target: 162, 196, 197.
Necessity and proportionality: 162, 181, 183, 187, 191, 193, 195, 196, 198, 199, *238, 253, 254, 265, 269, 282-285, 316-318, 330, 331, 333, 376.*
Strict and objective: 196, *317, 330.*
Threshold: *331, 332.*
Under customary international law: 198, *291.*
Under international law: 182, 196, *253, 304, 315-317, 324.*

Connection between — and Article XX, paragraph 1 *(d)*, of Treaty of Amity, Economic Relations and Consular Rights between the United States and Iran of 15 August 1955: 181, 185, *236, 261, 315, 316.*
Exception to principle of prohibition of use of force: 183, *284, 376.*
Individual —: 182, 186, 187, *236, 288, 289, 292, 315, 316, 375, 376.*

May be exercised only if State concerned has been the victim of an armed attack: 187, *292, 376.*

Legal obligation to report any — measures to Security Council: *239.*
Natural right of —: 193, 196, *223, 250, 363, 376, 387.*
See also *Aggressor; Armed action(s); Armed intervention; Attack(s); Charter law; Derogation; Essential security interests (of a State); International customary law; International law; International Law Commission; Invasion; Jurisdiction of the International Court of Justice; Legality; Necessary measures; Obligation(s); * Treaty of Amity, Economic Relations and Consular Rights between the United States and Iran, signed in Tehran on 15 August 1955; United States of America; Use of force.*

Sentence(s): 78, 105, *120.*

Commutation of —: 83.
Death penalty: 78, 83, 84, 86, 89, 90, *93, 94, 128.*
See also *Conviction(s); Execution (death penalty); Provisional measures; Remedy(ies) (Judicial).*

Separate opinion(s): 32, 33, *34, 47, 70, 75,* 112, *113, 117,* 219, *225, 233, 241, 246, 254, 270, 306, 324, 325, 362, 423.*

Joint —: 112, *113.*
See also *Judge(s); Judge(s)* ad hoc.

Separation of powers (Principle of —): *139.*

See also *Principle(s) of criminal law.*

Serbia (Republic of —): 14, *46, 58-60, 422.*

See also *Yugoslavia (Federal Republic of —); Yugoslavia (Socialist Federal Republic of —).*

Shipping:

See *Navigation.*

Ship(s):

See *Vessel(s).*

Silence:

Cannot imply "clear acceptance" of modification of *uti possidetis juris*: *419*.
See also *Acceptance; Acquiescence; Boundary(ies);* Uti possidetis juris *(Principle of —)*.

Singapore (Republic of —): 146, 147, 217.

Minister for Foreign Affairs: 146.
Special Agreement of 6 February 2003 between Malaysia and —: 146.

Slovenia (Republic of —): 14, 18, 20-22, *60, 66*.

See also *Declaration adopted in the name of the Federal Republic of Yugoslavia (27 April 1992); Independence (of a State); Legal personality; Objection(s)*.

Society:

Institution of civil —: *388*.

Sound administration of justice (Principle of —): 90, *306, 321*.

See also *Provisional measures*.

Sovereign equality (Principle of —): 103, 107, *119*.

Violation of: 103, 107.
See also *Charter law; International law; Principle(s); State(s); United Nations; * United Nations Charter*.

Sovereignty: 19, 20, *94, 122, 132, 134*, 146, *295, 389*.

External —: *389*.
Principle of sovereign equality: 103, 107, *113*.
Right to respect for — and territorial integrity: *125, 295*.
— over Pedra Branca/Pulau Batu Puteh, Middle Rocks and South Ledge: 146.
Territorial —: 19, 20.
Violation of —: *113, 122, 293, 295*.
See also *Declaration adopted in the name of the Federal Republic of Yugoslavia (27 April 1992); Independence (of a State); International law; Legal personality; State(s); Succession; Territory; * United Nations Charter*.

Spanish colonial boundaries: 400, 402, 404, 406, *417*.

Change in provincial boundaries: 402.
— followed the course of the Goascorán: 400, 401, 406, *424*.
See also *Boundary(ies); Goascorán (River —); Spanish colonial law*.

Spanish colonial law: 400-402, 406, *417*.

Consequences of an avulsion under —: 400, 406, *417*.
See also *Avulsion; Boundary(ies); Delimitation; Goascorán (River —)*; Uti possidetis juris *(Principle of —)*.

State of nature: *388*.

State(s):

Aggressor —: 176, *249, 368, 371-373.*
Continuator —: 21, *48, 69, 72.*
Continuity of —: 14, 18, 24, 25, 28, *41, 52, 55, 60, 62, 72.*
Contracting —: 21, *378.*
Disappearance of —: 15, *45, 47, 48, 51, 56-59, 62, 64, 66, 72, 373.*
Extinction of —: *58, 67, 68.*
Impugnment of dignity of —: *122-124.*
Independent —: 19, 20.
Neutral —: 186, 193-195, *249, 288, 367, 372, 373.*
New —: 12, 19, 20, 25, *35, 48, 59, 65, 66, 132.*
Non-belligerent —: 194, *250.*
Peace-loving —: *64.*
Phantom —: *62.*
Predecessor —: 19-21, *42, 57, 62, 65.*
Receiving — (within the meaning of the Vienna Convention of 24 April 1963 on Consular Relations): 78, 84.
Recognition: *65, 66.*
Sending — (within the meaning of the Vienna Convention of 24 April 1963 on Consular Relations): 78.
— formerly known as the SFRY: 15.
Status of —: 18, 31, *37, 43, 48, 51, 54, 65, 67.*
Successor —: 19, 20, 24, 25, 31, *37, 46, 47, 57, 59, 60, 66-68, 72.*
Third —: *66,* 163, 176, 209, 211, *369, 371.*

Difficulty of establishing facts in the absence of —: *320.*
United States not entitled to submit claims on behalf of —: 171, 209, 211.

See also *Acquiescence; Aggressor; Belligerent(s); Boundary(ies); Consent; Dignity; Head of State; Immunity(ies); Independence (of a State); Legal entity; Legal personality; Recognition; Silence; Sovereignty; Status; Succession; Territory; * Vienna Convention on Consular Relations (24 April 1963); Waiver; Yugoslavia (Federal Republic of —); Yugoslavia (Socialist Federal Republic of —).*

Status:

Acquisition of — of independent State: 19, 20.
Personal —: *44.*
See also * *Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide (9 December 1948); Decisions of the Permanent Court of International Justice; Domestic law; General Assembly of the United Nations; Immunity(ies); Independence (of a State); * International Covenant on Civil and Political Rights (16 December 1966); Judgments of the International Court of Justice (whose revision is sought); Legal personality; Legal situation; State(s);* Sui generis *(situation); Treaty(ies); United Nations; Yugoslavia; Yugoslavia (Federal Republic of —); Yugoslavia (Former); Yugoslavia (Socialist Federal Republic of —).*

Statute of the International Court of Justice: 7, 9-13, 30-32, *34, 36, 40, 41, 43, 46, 50, 53, 64, 68, 70-72,* 83, 104, *118,* 166, *284, 285, 309, 316, 323, 354, 358, 360,* 392, 394, 397, 398, 401, 403, 404, 407, 411, *413, 421-423, 425.*

Access to the Court: *68.*

Article 26, paragraph 2: 394.
Article 31, paragraph 2: 104, *166*.
paragraph 3: 10, 182, *237, 270, 278-281, 304*, 394.
Article 35: 26, 27, *41, 71*.

Relevance to — of the conditions laid down by the Security Council in resolution 9 of 1946: 26, *41*.

Article 35, paragraph 2: *41, 56, 68*.

Whether conditions in — can be changed by agreement of States: *68*.

Article 36, paragraph 2: *251, 253, 262, 284*.
paragraph 5: *309, 316*.
Article 38, paragraph 1 *(c): 354, 358*.
Article 40: 146, 213, *221*.
Article 40, paragraph 2: 9, 82, 166, 394.
paragraph 3: 9, 83, 146, 166, 394.
Article 41: 26, 77, 80, 89-91, 102, 107, 111, 112, *114, 125, 134, 137*.
Article 41, paragraph 1: 82, *117*.
Article 48: 3, 77, 96, 99, 102, 143, 149, 152, 155, 158.
Article 59: *274, 422*.
Article 61: 7, 9-12, 32, *34, 36, 37, 40, 43, 50, 53, 68, 70*, 169, 392, 394, 396, 398-404, 407, 408, 411, *413, 414, 421, 422*.

Russian version: *43*.

Article 61, paragraph 1: 30, 31, *39*, 411.
paragraph 2: 13, 30, *55*.
paragraph 3: 399.
paragraph 4: 408.
paragraph 5: 408.
Article 65: 428.
Article 65, paragraph 2: 429.
Article 66, paragraph 2: 429.
paragraph 4: 429.
Article 79, paragraph 3: 166.
Status as party to —: 12, 13, 26, 30, *35, 38-41, 47, 51, 54, 56, 57, 67, 68, 70, 71, 73, 74*.

Conditions governed by the Security Council: 26, *41*.
Special provisions contained in treaties in force (within the meaning of Article 35 of the —): 26, 27, *68*.
Subject to membership of the United Nations: *71*.

Statute of the Permanent Court of International Justice:

Article 59: *51*, 402, *422*.

— as basis for Article 61 of the Statute of the International Court of Justice: *422*.

Study(ies): 187, *233, 258, 354, 358*, 401-403, *421*.

Scientific —: 402, 403, *421*.
— to check for the presence of vestiges of the Goascorán's original riverbed: 401.
Technical —: 402, 403, *421*.
See also *Avulsion; Evidence; Expert(s); Goascorán (River —)*.

Submissions (Rules governing the parties' amendment of their — in course of proceedings): 213.

See also *Oral proceedings; Proceedings; Statute of the International Court of Justice.*

Succession: 405

Automatic — in the case of certain types of convention: 29, *35, 43, 64.*
Conditions of — of States to treaties: 19, 20, *42, 44.*
Mechanism of State —: 29, *72.*
Notification of —: 27, 28, *35, 46.*
See also *Agreement(s); Bosnia and Herzegovina;* * *Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide (9 December 1948); Declaration adopted in the name of the Federal Republic of Yugoslavia (27 April 1992); European Community(ies); International Organization(s); Legal situation; Objection(s); State(s); Status;* Sui generis *(situation); Treaty(ies); United Nations; Yugoslavia (Federal Republic of —); Yugoslavia (Socialist Federal Republic of —).*

***Sui generis* (situation):** 7, 23, 31, *68.*

See also *Legal situation; Status; Yugoslavia (Federal Republic of —).*

Supreme Court of California: *354, 358.*

See also *Decisions of domestic courts.*

Supreme Court of Canada: *355.*

See also *Decisions of domestic courts.*

Supreme Court of Michigan: *357.*

See also *Decisions of domestic courts.*

Supreme Court of the United States:

See *United States Supreme Court.*

Swiss Code of Obligations:

Article 50: *356.*
Article 51: *356.*
See also *Obligation(s); Responsibility; Swiss law.*

Swiss law: *356.*

— of tort: *354, 356.*
See also *Responsibility; Swiss Code of Obligations.*

T

Territory: 1-3, 19, 20, 27, 28, *50, 55, 65,* 66, 80, 103-107, *113, 118, 120, 122, 123, 125, 126, 134,* 161, 162, 163, 173, 174, 176, 178, 185, 187-190, 199-202, 204, 206, 207, 211, 212, 214-218, *220, 230, 234, 244, 246, 252, 256-259, 267-*

268, 277, 295, 297, 298, 299, 301, 307, 313, 314, 324, 334-336, 338, 339, 341-344, 346, 362, 364, 369, 370, 371, 373, 374, 381-385, 405, 408, *413, 419, 425*, 427-429.

Land —: 200, *334*.
Occupied Palestinian —: 429.
Separation of parts of —: 19, 20, *65*.
See also *Boundary(ies); Commerce; Decisions of the International Court of Justice; Dispute(s); Freedom of commerce (within the meaning of the Treaty of Amity, Economic Relations and Consular Rights between the United States and Iran of 15 August 1955); Freedom of navigation (within the meaning of the Treaty of Amity, Economic Relations and Consular Rights between the United States and Iran of 15 August 1955); Jurisdiction (of domestic courts); Kuwait; Navigation; Palestine; Right(s); Sovereignty; Succession; * Treaty of Amity, Economic Relations and Consular Rights between the United States and Iran, signed in Tehran on 15 August 1955; * Treaty of Friendship, Commerce and Navigation between the United States and Nicaragua (21 January 1956); Vessel(s); Wall; Warrant.*

***Tertium non datur* rule:** *328*.

Testimony: 109, 187-190, 197, *235*.

Request by investigating judge to Foreign Ministry for — from foreign Head of State not transmitted to the State concerned: 111, *127*.
— cannot be taken from a foreign Head of State without express consent by the State concerned: 109.
See also *Evidence; French Code of Criminal Procedure; Head of State; Immunity(ies); Witness(es).*

Threat:

— to the lives of United States nationals: 186.
Threatening and hostile attitude: 170, 186.

Time-limit(s): 395.

Extension of —: 9, 99, 150, 153, 166, 168.
Fixing of —: 3-5, 9, 97, 99, 144, 147, 149, 150, 152, 153, 155, 158, 159, 166-168, 395, 429.
— for filing of Application for revision: 11, 12, 398, 399, 404.
Six months from discovery of the new fact: 11, 12, 398, 399.
Ten years from date of judgment: 11, 12, 398, 399, 404.
See also *Advisory opinion; International Court of Justice; Provisional measures; Registrar of the International Court of Justice; Registry of the International Court of Justice; Revision (Admissibility of application for —).*

Title (Legal):

Discovery of a —: *420*.
Non-existent or indeterminate —: *420*.
See also *Boundary(ies); Colonial* effectivités; *Judgments of the International*

Court of Justice (whose revision is sought); Right(s); Sovereignty; Territory; Uti possidetis juris *(Principle of —).*

Torture (Act(s) of —): 104, 105, *120-122, 131.*

Jurisdiction of French courts under Articles 689-1 and 689-2 of the French Code of Criminal Procedure: 105, *121.*
See also * *Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment (10 December 1984); French Code of Criminal Procedure; Jurisdiction (of domestic courts).*

Trade:

See *Commerce.*

Translation:

Differences in —: *375.*

Travaux préparatoires: *236, 312,* 402.

— of Statute of the Permanent Court of International Justice: 402, *422.*
— of Treaty of Amity, Economic Relations and Consular Rights between the United States and Iran of 15 August 1955: *312.*
— of Treaty of Friendship, Commerce and Navigation between the United States and Nicaragua of 21 January 1956: *236, 312,* 402.
See also *Interpretation; Law of treaties; Statute of the Permanent Court of International Justice; Treaty(ies);* * *Treaty of Amity, Economic Relations and Consular Rights between the United States and Iran, signed in Tehran on 15 August 1955;* * *Treaty of Friendship, Commerce and Navigation between the United States and Nicaragua (21 January 1956);* * *Vienna Convention on the Law of Treaties (23 May 1969).*

Treatment: *69,* 178.

See also *Most-favoured-nation clause.*

Treaty(ies): 15, 18, 19, 21, 28, *43, 55, 57, 62, 65, 68, 129, 173.*

Accession to —: *37, 42.*
Bilateral —: *251, 257, 258, 279, 282, 360, 370, 378, 384.*
Commercial —: 203, *282, 291, 311, 312, 339.*
  Invitation to accede to —: 31.
  Participation clauses of —: 19, 20.
Consent: *52.*
Dispute concerning the interpretation or application of a —: 178, 210, *274, 312.*
Entry into force: 25, 146, 155, 166, 207, *257.*
Human rights —: *46.*
Instrument of ratification/accession: 28.
  Objection: 25.
Object and purpose: 25, 29, 170, *238, 280, 302, 312.*
Participation in —: 15.
  General principles: 19, 20.

Scheme of —: 180, *231, 252, 276.*
Signature of —: 27.
Status as State Party to —: 18, *46, 67, 68.*
— deposited with the Secretary-General: 7, 19, 21, 24, 31, *47, 61, 65, 375.*
Actions with respect to —: 13, 21, 22, 24, 31, *37, 57, 67.*
Instrument of accession: 25.
Lists of States Parties: *47.*
— in force (within the meaning of Article 35 of the Statute): 26, 27, *41, 68.*
Uti possidetis juris position may be varied by —: 404.
See also *Accession; Agreement(s); Application (of treaties); Consent; Declaration adopted in the name of the Federal Republic of Yugoslavia (27 April 1992); Dispute(s); Interpretation; Law of treaties; Legal situation; Notification; Objection(s); Ratification; Reservation(s); Secreqjtary-General of the United Nations; Statute of the International Court of Justice; * Vienna Convention on the Law of Treaties (23 May 1969).*

Treaty law: *128, 221, 339.*

See also *Right(s).*

Trial: 84, *94, 118, 139, 141,* 403, *414, 421.*

See also *Oral proceedings; Proceedings; Provisional measures; Revision.*

Tribunal de grande instance:

Brazzaville —: *119, 121.*
Meaux —: 103-105, 107, 108, 111, *117, 120.*
Paris —: 104, *120.*
See also *Decisions of domestic courts; Investigating judge* [Juge d'instruction]; Procureur de la République.

U

Uganda (Republic of): 3, 4, 5.

Counter-claims by —, and admissibility thereof (Order of 29 November 2001): 4.
See also *Counter-claim(s).*

***Ultra petita partium* rule:** *343.*

See also *International Court of Justice; Principle(s).*

Ultra vires: 135.

Umpire: *44.*

See also *Arbitral award(s); Arbitral Tribunal; Decisions of the Arbitration Commission of the International Conference for Peace in Yugoslavia (Badinter Commission).*

Under-Secretary-General of the United Nations: 16, 24, *62, 63, 71, 72.*

United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland: *47, 60, 64, 73-75, 125, 128, 129, 134, 137*, 148-150, 175, 211, *277, 278, 327, 346, 366, 367, 369, 422.*

United Nations: 7, 12-31, *34-53, 55-75*, 82, 87, 103, 105, 107, *120, 121, 141*, 162, 165, 174, 181, 183, 185, 187, 193, 194, 201, *221, 223, 224, 234, 243, 249, 251, 253, 277, 279-284, 290-292, 304, 310, 316, 317, 324, 325, 327, 328, 329, 332-334, 367, 373, 375, 376, 378-380*, 428, 429.

Admission, accession to —: 15, 25, *36, 38, 45, 47, 48, 58, 60, 71.*

Admission of a State to membership of the Organization does not necessarily mean that it was not a Member prior to such admission: *69.*
Procedure: *64.*
Request for by a State: 15-18, 23, 31, *37, 38, 45, 48, 56, 58, 60, 65, 69, 72.*

Admission of the FRY to —: 7, 12, 13, 16, 17, 23, 24, 30, 31, *34, 36-38, 42, 48, 49, 56, 63, 64, 67-73.*

General Assembly resolution on —: 7, 23, 31, *36.*
— put an end to the situation created by resolution 47/1 (22 September 1992): 17, 24, 31, *37.*
— put an end to the *sui generis* situation of Yugoslavia within the Organization: 23.
— suggests that it was not a Member in 1996: *37.*

Budget of —: 22, 23.
Decision of a competent organ of — directing the Secretary-General in the exercise of his depositary functions: 21.
Documents of —:

A/46/915, Annex I: 14, 15.
A/46/915, Annex II: 14.
A/47/474: 16, *61.*
A/47/485: 17, *45, 63.*
A/47/PV.7: *46, 60, 61, 63.*
A/47/PV.101: *64.*
A/50/928: 20.
A/50/930: 20.
A/51/95: 20.
A/53/992: 21.
A/54/L.62: *47.*
A/55/PV.48: 24.
A/55/528: 23.
A/56/10: *332.*
A/58/PV.7: *328.*
A/ES-10/248: 429.
A/PV.7: *64.*
CCPR/SP/SR.18: 18.
CCPR/SP/SR.19: 18.
C.N. 311. 1999. TREATIES-1: 20.
S/19219: 185.
S/19791: 193.
S/1995/999: 20.
S/1996/231: 20.
S/1996/251: 20.
S/1996/260: 20.

S/1996/263: 20.
S/1996/790: 20.
S/1999/639: 21.
S/2000/1043: 23.
S/23273: *373.*
S/24200: *59.*
S/24328: *60.*
S/PV/3116: *60.*
S/RES/48/1022: *59.*
ST/LEG/7/Rev.1: *65.*
ST/LEG/8: 19, 20, *65.*
ST/LEG/SER.E/20: 22.
Multilateral treaties deposited with the Secretary-General, status as at 31 December 2001: 21.
Financial Regulations and Rules of —:
Regulation 5.2 *(c)*: 23.
Legal Counsel of —: 7, 13, 16, 21, 24, 26, 30, 31, *37, 51, 63, 67.*
Letter to the FRY Foreign Minister: 16, 24.
Letter to the permanent representatives of Bosnia and Herzegovina and Croatia (29 September 1992): 26, *72.*
Letter inviting the FRY to accede to treaties to which the former Yugoslavia had been party (8 December 2000): 7, 13, 30, 31, *67.*
Membership of —: 15, 17, 18, *40-43, 45-47, 49, 51, 61-63, 65, 70-75.*
Cessation of —: *49.*
Suspension of —: *49, 62.*
Member State(s) of —: 12-20, 22-26, 28, 31, *34-53, 55-71, 73, 74,* 84, 103, 107, *248, 369, 376,* 429.
Admission: 7, 12, 17, 21, 23-25, 30, 31, *34-37, 45, 49, 51, 53, 56, 62, 64-68, 71-73.*
Alleged continuity as — between the FRY and the SFRY not generally accepted: 15, 16, 19, 21, 24, *35, 38, 45, 46, 58, 61, 66.*
Exclusion: *60, 61, 65.*
Founder —: *45.*
New —: 12-14, 23, 25, *35, 36, 38, 45, 49, 52, 63, 67, 68.*
Principle of sovereign equality of —: 103, 107.
Status of —: 12, 16, 18, 19, 23, 24, 26, *34, 35, 37-47, 49, 51, 56, 58, 62, 63, 65, 69, 71-75.*
Official lists: 12, *45, 49.*
Organ(s) of —: 17, *45, 63, 71, 234, 292, 328, 390.*
Participation in work of —: 17, *60, 63.*
Seat of —: 17, *45.*
Special *Rapporteur: 139, 140, 141.*
Status of Yugoslavia in relation to —: 16, 17, 26, *41, 45, 47, 49-42, 44, 45, 48, 56, 58, 61-64, 71, 73-75.*
— system: *51, 58.*
See also *Bosnia and Herzegovina; Croatia (Republic of —); Declaration adopted in the name of the Federal Republic of Yugoslavia (27 April 1992); Economic and Social Council of the United Nations; General Assembly of the United Nations; Information; International Court of Justice; International law; Judgments of the International Court of Justice (whose revision*

*is sought); Jurisdiction of the International Court of Justice; Legal personality; Legal situation; Macedonia (Former Yugoslav Republic of —); Revision (Admissibility of application for —); Security Council; Slovenia (Republic of —); Succession; * United Nations Charter; Yugoslavia; Yugoslavia (Federal Republic of —); Yugoslavia (Former); Yugoslavia (Socialist Federal Republic of —).*

United States law: 78, 82, 89.

Last-in-time rule: *388.*
Measures necessary and sufficient to ensure that the provisions of — enable full effect to be given to the purposes for which the rights afforded by the 1963 Vienna Convention on Consular Relations are intended: 79, 80.
Of torts: *354.*
Possibility that rules of — might preclude an express judicial remedy for failure of consular notification: 86-87.
See also *Clemency; Constitution; Consular rights and functions; Obligation(s); Procedural default; Remedy(ies) (Judicial); Sentence(s); * Vienna Convention on Consular Relations (24 April 1963).*

United States of America:

Assistant Secretary of Defense: *366.*
Assistant Secretary of State for International Organization Affairs: *388.*
Congress: *367.*
Counter-Memorial and counter-claim (23 June 1993): 167, 171, *294, 300, 343, 346-348, 350, 352.*
Discontinuance, by agreement of Parties, of proceedings instituted by Libya on 3 March 1992 (joint notification of 9 September 2003): 153.
Executive power: 79.
Filing of a preliminary objection to the Court's jurisdiction: 166.
Letters to the Security Council justifying attacks on Iranian oil platforms on grounds of self-defence: 181, 185, 190, 193, 195, 201, *238, 239, 243, 254, 282.*
Observations on the admissibility of its counter-claim in light of Iran's observations: 167.
Party to the Vienna Convention of 24 April 1963 on Consular Relations and to the Optional Protocol concerning the Settlement of Disputes (24 November 1969): 87.
Permanent Representative of — to the United Nations: 185, 193, *254.*
President of —: 79, 204, *250, 338, 339, 384, 386.*
Seizure of the Embassy of — in Tehran: *248.*
Senate Foreign Affairs Committee: 182, *236, 367.*
State Department: 86, 165, 168.
States of —: 79, 89.
Withdrawal of acceptance of Court's compulsory jurisdiction (1984): *303.*
See also *Armed forces; Counter-claim(s); Dispute(s); Essential security interests (of a State); Executive Order 12613 (29 October 1987); Necessary measures; Neutrality; * Optional Protocol to the Vienna Convention on Consular Relations of 24 April 1963 concerning the Compulsory Settlement of Disputes; Preliminary objections; Self-defence (Right of —); * Treaty of Amity, Economic Relations and Consular Rights between the United States and Iran, signed in Tehran on 15 August 1955; * Treaty of Friendship, Commerce and Navigation between the United States and Nica-*

*ragua (21 January 1956); United States law; United States Supreme Court; Vessel(s); * Vienna Convention on Consular Relations (24 April 1963).*

United States Supreme Court: 86, 90, 91, *94, 388.*

See also *Decisions of domestic courts.*

Universal jurisdiction: 103, 105, 107, 108, 111, *117, 120, 121, 138, 273.*

Exercise of — contrary to international law: 108.
Unilateral assumption by a State of — in violation of international law: 111.
— as an application of the adage *aut dedere aut punire: 121.*
— as principle of customary international law in relation to crimes against humanity: 105.
— in criminal matters: 103, 107, 108, 111, *120.*
— under international custom: *117, 120.*
See also *Crime(s) against humanity; French Code of Criminal Procedure; French law; International customary law; Judicial investigation; Jurisdiction (of domestic courts); Right(s).*

Unlawfulness: 80, 149, 152, 161, 162, 176, 177, 181-183, 206, *223, 229, 237, 243, 247, 251, 253, 262, 264, 278, 280, 281, 282, 284, 290, 291, 294-296, 300, 304, 329, 331-334, 345, 356-359, 363, 371, 378, 379, 384, 387, 390.*

See also *Armed action(s); Armed intervention; Attack(s); Destruction; International customary law; International law; Invasion;* Jus cogens; *Legality; Reprisals; Use of force.*

Use of force: *47, 75,* 161, 162, 176, 181-184, 187, 189, 190-196, 198, 199, 218, *220, 223, 229, 230, 232, 233, 236-239, 241, 243, 247, 249, 251-254, 256, 257, 260-263, 265, 266, 268-271, 274, 275, 278-284, 286, 289, 290-296, 303, 304, 309, 310, 315-319, 321, 324-334, 362-364, 373, 375-380, 384, 386-388, 390.*

Admission by the United States of its —: *291, 319.*
Condemnation of a right to self-help as manifestation of a policy of force: *327.*
Customary right to —: 187, *292, 316, 317.*
Definition and legal limits: *293, 325.*
Gravest forms of — distinguishable from other less grave forms: 187, 192, *236, 293, 327, 331, 377.*
Judicial examination of —: *232.*
Limited —: *265.*
Principle of prohibition of —: 183, *223, 260-262, 284, 290-292, 327, 329, 330, 362, 373, 376, 378, 387.*
Criteria for lawful use: 182, *223, 230, 256, 257, 263, 291, 303, 304, 315, 326.*
Fundamental principle of international law: *291, 362, 387, 390.*
Repeated and systematic —: 191, 195, *333.*
Threat of —: *327, 328.*
Unilateral —: *328, 334.*
Unlawful —: 162, 177, 182, 183, *223, 229, 232, 237, 249, 253, 262, 278, 280, 281, 284, 290, 294, 304, 329, 331, 363, 387.*
Unlawful military intervention not amounting to an armed attack (within the meaning of Article 51 of the Charter): *332, 333.*

— not amounting to an armed attack within the meaning of Article 51 of the Charter: *331-333, 377.*

See also *Armed action(s); Armed conflict; Armed intervention; Attack(s); Charter law; Countermeasures; Destruction; Evidence; Executive Order 12613 (29 October 1987); Freedom of commerce (within the meaning of the Treaty of Amity, Economic Relations and Consular Rights between the United States and Iran of 15 August 1955); Incidents; International customary law; International humanitarian law; International law; Invasion;* Jus ad bellum; Jus cogens; Jus in bello; *Law of war; Legality; Mine(s); Missile(s); Norm(s); Reprisals; Responsibility; Self-defence (Right of —); Threat;* * *Treaty of Amity, Economic Relations and Consular Rights between the United States and Iran, signed in Tehran on 15 August 1955;* * *Treaty of Friendship, Commerce and Navigation between the United States and Nicaragua (21 January 1956);* * *United Nations Charter; Unlawfulness; Vessel(s).*

USSR (Union of Soviet Socialist Republics): 19, 175, *367.*

Separation of parts of territory of —: 19, 20.

See also *Succession.*

***Uti possidetis juris* (Principle of —):** 402, *413, 414, 416-419.*

Application of — to first and sixth sectors of the boundary between El Salvador and Honduras: 404, *414, 418.*

Boundary determined by application of —: 402, 404, 405, *416, 418.*

Evidence of —: 404, *418, 420.*

Generally accepted in Spanish America: 404.

Norm of international law: *420.*

— position and variants thereof: 402, 404, *416, 418, 419.*

— position may be varied by a party's acceptance: *418, 419.*

See also *Acceptance; Acquiescence; Boundary(ies); Colonial* effectivités; *Evidence; Intention; Legal situation; Principle(s); Recognition; Revision (Admissibility of application for —); Silence; Title (Legal); Treaty(ies); Waiver.*

V

Vessel(s): *129,* 163, 166, 167, 171-176, 184-186, 190-198, 201, 208, 211, 215-217, *235, 239, 249, 250, 260, 263, 264, 286-288, 294, 320, 322, 331-334, 342-353, 362, 363, 365-371, 374, 384.*

Individual —:

Al Rekkah: 367.

Anita: 215.

Bridgeton: 191, 192, 215, *347, 367, 368.*

Diane: 216, *348, 366, 368.*

Esso Demetia: 217, *366, 368.*

Esso Freeport: 216, *348, 366, 368.*

Grand Wisdom: 366, 368.

Iran Ajr: 191, 192, 194, 195, 197, *235, 347.*

Lucy: 216, *348, 366, 368.*

Sea Isle City: 162, 175, 176, 185-191, 195, 197, 198, 216, *234, 235, 239, 263, 265, 286, 287, 331, 333, 334, 368.*
Stena Concordia: *366, 368.*
Stena Explorer: *366, 368.*
Sungari: 216, *366, 368.*
Texaco Caribbean: 191, 215, *346, 347, 350, 366.*
USS Samuel B. Roberts: 162, 176, 193-196, 198, 216, 217, *234, 235, 239, 263-265, 288, 331, 333, 334, 368, 370.*
USS Stark: *366.*
Merchant —: 175, 185, 193-195, 197, 216, *250, 264, 331, 334, 345, 347, 349, 352, 367, 368.*
Nationality of — governed by State of flag: *368, 374.*
Neutral —: 175, 176, 186, 193, 194, 195, 197, 198, 201, *235, 249, 260, 263, 264, 286, 287, 320, 333, 334, 345, 347, 348, 352.*
Non-belligerent —: 194.
Not engaged in trade or navigation between the territories of the Contracting Parties: 215-217, *364, 374.*
Refusing request for stop and search: 175.
United States-flag —: 167, 171, 175, 176, 184, 185, 186, 190-195, 201, 216, *250, 260, 263, 288, 320, 333, 334, 346, 365, 367, 368, 371, 372, 374.*
None of the vessels attacked were —: *368, 374.*
Reflagging of vessels as —: 175, 187, 215, 216, *366, 368, 370-372.*
United States-owned —: 191, 195, 216, 217, *365.*
Whether entitled to US diplomatic protection: *369, 370.*
— flying flag of other States: 175, 187, 211, 215, 216, 217, *250, 366-368, 370.*
Warships: 166, 175, 185, 193, 194, 198, 216, *249, 294, 322, 346, 372.*
Not entitled to protection of freedom of navigation under Article X (1) of 1955 Treaty: 216, *363, 368.*
See also *Armed forces; Attack(s); Belligerent(s); Commerce; * Convention on the Law of the Sea (10 December 1982); Diplomatic protection; Evidence; Flag; Freedom of navigation (within the meaning of the Treaty of Amity, Economic Relations and Consular Rights between the United States and Iran of 15 August 1955); * Geneva Convention on the High Seas (29 April 1958); Incidents; Mines; Nationality; Navigation; Neutrality; Territory; * Treaty of Amity, Economic Relations and Consular Rights between the United States and Iran, signed in Tehran on 15 August 1955.*

Vice-President of the International Court of Justice: 167, 168.
See also *President of the International Court of Justice.*

Victim (Legitimate interests of —): *133.*

W

Waiver:
— by El Salvador of its claim to base the boundary line on the course of the

old riverbed of the Goascorán by application of the *uti possidetis juris* principle: *419*.
— of rights at political level: *419*.
See also *Boundary(ies); Goascorán (River —); Negotiation(s);* Uti possidetis juris *(Principle of —)*.

Wall:

Legal consequences arising from the construction of a — by Israel in the Occupied Palestinian Territory, including in and around East Jerusalem: 428.
See also *Advisory Opinion; French Code of Criminal Procedure; General Assembly of the United Nations; International law; Israel; Palestine; Request for advisory opinion*.

War: *113, 116, 124, 132, 134*, 174, 175, 183, 192, 195, 198, 204, 217, *234, 238, 239, 246, 248-250, 262, 263, 286, 294, 312, 313, 320, 333, 342, 345, 349, 350, 352, 353, 357, 360, 364-374, 379, 383, 388-390*, 402, 408, *425*.

Civil —: *116, 124, 132*, 402, 408, *425*.
Falklands —: *379*.
Legitimate acts of —: *345*.
Tanker —: 175, *238, 239, 246, 249, 250, 262, 320, 350, 352, 364-366, 368, 374*.
— risk: *350*.
See also *Armed action(s); Armed conflict; Belligerent(s); International humanitarian law;* Jus in bello; *Law of war; Military target(s) (within the meaning of international humanitarian law); Neutrality; Parties*.

Warrant:

Arrest —: 118, 119, *228, 272, 273*.
International: *119*.
Mandat d'amener: 105, 106, 111.
See also *Criminal proceedings; Criminal prosecution; Decisions of the International Court of Justice; Investigating judge* [Juge d'instruction]; *Judicial investigation; Judicial process; Judicial summons;* Mise en examen *(under French criminal procedure); Testimony*.

Warships:

See *Vessel(s)*.

Waters:

International —: 176, 185, 186, 191, 193, 194, 195, *263, 322*.
Right of access or passage: *347*.
Territorial —: 176, 185, 190, 191, 194, 200, *263, 322, 349*.
Undelimited —: *54*.
— under a condominium regime: *54*.
See also *Delimitation; High seas; Law of the sea; Navigation; Sea; Sovereignty; Territory*.

Witness(es): 105, 106, 109, *132*, 187, 188, 189.

Decision of parties not to present — at the oral proceedings: 168.

Legally represented — *[témoin assisté]* (under French criminal procedure): 105, 109, 111, *119*, *126*.
See also *Evidence; French Code of Criminal Procedure; Immunity(ies); Witness(es)*.

Written observations: 395, 396, *419*.

Access of public to —: 10, 169, 396.
— on preliminary objections: 159, 166.
— on questions put by Members of the Court at the hearings: 169.
— on the admissibility of the Application: 9, 395, 396.
— on the Application for Revision: 9, 10, *36*, *48*, 395, 396, *419*, *420*, *421*.
— on the counter-claim: 167.
— on the request for provisional measures: 26, 27.
See also *Admissibility; Application instituting proceedings; Counter-claim; Preliminary objections; Provisional measures; Revision (Admissibility of application for —); Written proceedings*.

Written proceedings: 9-11, 97, 144, 147, 170, 395.

Close of —: 395.
Second round of —: 9, 10.
See also *Intervention in the case; Written observations*.

Wrongfulness:

See *Unlawfulness*.

Y

Yugoslavia:

Former: 17, *45*, *48*, *51*, *52*, *54*, *59*, *60*, *62*, *63*, *72*.
Legal status of —: *36*, *44*, *51*.
New: 17, *45*, *48*, *49*, *51*, *52*, *62*, *63*, *72*.
See also *Yugoslavia (Federal Republic of —); Yugoslavia (Socialist Federal Republic of —)*.

Yugoslavia (Federal Republic of —): 7-15, 18-26, 28-32, *34-36*, *38*, *45*, *47*, *49-69*.

Application of — for revision (24 April 2001): 394.
Application of — instituting proceedings (29 April 1999): 9, 15, 16, 19, *39*, *45*, *63*, *74*, *139*.
Claim of — to continue the status of the SFRY as Member of the United Nations: 19, *35*, *60*.
Constitution of —: 15, *62*.
Counter-claims of —: 29, 30.
Declaration of — of 27 April 1992: 12, 14, 15, 16, 18, 19, 21, 22, 24, 25, 27, 28, *35*, *36*, *41*, *45*, *46*, *48*, *53*, *55*, *56-58*, *60*, *62*, *64-66*, *68*, *69*, *72*.
Opinion of the Arbitration Commission of the International Conference for Peace in Yugoslavia that — a new State which cannot be considered the sole successor to the SFRY: *59*.
Permanent mission of — to the United Nations: 13, 15, 17, 27, 28, *45*, *71*.

Proclamation of —: 27, 28.
Requests by — for the indication of provisional measures in the cases concerning *Legality of Use of Force* (29 April 1999): *47*.
Right of — to appear before the International Court of Justice or to be party to a dispute before it under the conditions laid down by the Statute: 31, *41*.
Right of — to become party to treaties deposited with the Secretary-General, except where the competent organ decides otherwise: 15-19, *38*, *64*, *65*.
Special situation of — between September 1992 and November 2000: 22, *44*, *45*.
Status of — in relation to the 1948 Genocide Convention:

Accession (12 March 2001): 24, 25.
Entry into force (10 June 2001): 25.
Status as party not challenged: 28, *35*, *42*, *57*, *61*.
Whether a party when Bosnia and Herzegovina filed its Application instituting proceedings (20 March 1993): 28, *35*, *42*, *57*, *63*.

Status of — vis-à-vis the United Nations: 12, 19, *42*, *43*, *47*, *56*, *62*.

Admission (1 November 2000): 7, 12, 16-18, 21-25, 30, 31, *34*, *36-38*, *45*, *49*, *51*, *53*, *56*, *58*, *62*, *64*, *66-69*, *71-73*.

See also *Accession*; * *Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide (9 December 1948)*; *Declaration adopted in the name of the Federal Republic of Yugoslavia (27 April 1992)*; *Economic and Social Council of the United Nations*; *General Assembly of the United Nations*; *Judgments of the International Court of Justice (whose revision is sought)*; *Legal personality*; *Legal situation*; *Notification*; *Ratification*; *Reservation(s)*; *Right(s)*; *Security Council*; *State(s)*; *Status*; *Succession*; Sui generis *(situation)*; *United Nations*.

Yugoslavia (Former): 13, 18, 19, 21, 28, 30, *39*, *42*, *46*, *48*, *49*, *50*, *56*, *57*, *65*, *72*.

Mission of — at United Nations Headquarters: 17, *45*.
Name: *48*, *62*, *63*, *64*.

— used to designate former Yugoslavia in lists in the Summary of Practice of the Secretary-General as Depositary of Multilateral Treaties: 21, 22, *62*.

Status of — vis-à-vis the United Nations: 16, 17, *40*, *44*, *46*, *62*.
See also *Yugoslavia (Federal Republic of —)*; *Yugoslavia (Socialist Federal Republic of —)*.

Yugoslavia (Socialist Federal Republic of —): 14, 18, 24, 25, 27, 28, 31, *35*, *37*, *46*, *55-62*, *64*, *66-69*.

Assembly of —: 14, 15.
Continuity of status of — in relation to international treaties: *57*.
Disappearance of —: 15, *45*, *47*, *51*, *56-59*, *64*, *67*, *68*, *72*.
International obligations of —: 18.
Legal personality of —:

Continuity: 12, 14, 15, 18, 21, 22, 24, 25, 28, 30, 31, *37*, *41*, *42*, *54*, *56*, *57*.

Status of — in relation to the 1948 Genocide Convention:

Ratification (29 August 1950): 45.
Signature, without reservation: 27, 28.

Status as party not challenged: *57.*
Succession to participation: 25.

Status of — vis-à-vis the United Nations: 22, *60, 62.*

Founder Member (24 October 1945): *45.*
Signatory of Charter (26 June 1945): *64.*

Written Observations on the request by Bosnia and Herzegovina for provisional measures (10 and 23 August 1993) and request for the indication of provisional measures (10 August 1993): 26, 27.

See also *Accession; * Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide (9 December 1948); Declaration adopted in the name of the Federal Republic of Yugoslavia (27 April 1992); Economic and Social Council of the United Nations; General Assembly of the United Nations; Judgments of the International Court of Justice (whose revision is sought); Legal personality; Legal situation; Notification; Ratification; Reservation(s); Right(s); Security Council; State(s); Status; Succession;* Sui generis *(situation); United Nations.*

Z

Zone(s)

Defence exclusion — established by Iran: 174, *349.*
Prohibited war — established by Iraq: 174.
Total naval exclusion — established by Iraq: 175.
War —: *350.*
See also *International humanitarian law; War.*

Annex 1

LIST OF TREATIES, CONVENTIONS AND DECLARATIONS CITED

Algiers Declaration (19 January 1981): *248.*

Charter of the Organization of African Unity: 3.

Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment (10 December 1984):

Article 5: *120.*
Article 5, paragraph 1: *120.*
paragraph 2: *120.*
Reference to the — in Article 689-2 of the French Code of Criminal Procedure: 105.

Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination (7 March 1966): *46.*

Convention on the Law of the Sea (10 December 1982):

Article 92: *369.*

Convention on the Prevention and Punishment of Crimes against Internationally Protected Persons, including Diplomatic Agents (14 December 1973):

Article 2: *123.*

Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide (9 December 1948): 12-14, 20, 25, 27-31, *36-42, 44-46, 53-57, 61, 63, 67, 70, 73-75.*

Accession: 25, *42, 51.*
Article III: 27.
Article IX: 13, 25-27, 29, *34, 35, 39, 41, 51, 56, 57, 70, 75.*
As a basis for jurisdiction *ratione personae:* 27.
As a basis for the jurisdiction of the Court: 27, 29, *39, 51, 56, 57, 61, 75,* 87.
FRY bound by —: 13, *39, 70.*
Jurisdiction of the International Court of Justice to adjudicate upon disputes relating to application, interpretation or fulfilment: 27, 29.
Reservation: 25, *51.*
Article XI: 25, 28, 29, *35, 40, 42.*
State party status conditional on membership of United Nations: *35, 37, 40, 42.*
State party status conditional on the existence of a special invitation from the United Nations General Assembly: *35, 36, 40.*
Basis of the Court's jurisdiction in 1996: *37, 39, 40, 57.*
Depositary: 27.
Moral and humanitarian principles forming the basis of the —: 29.
Notification of accession: 24, 25.

Object and purpose: 29.
Protection of rights under the —: 26, 27.
Ratification by the Socialist Federal Republic of Yugoslavia (29 August 1950): 28, *45*.
Specific reservations to the — by Spain and the United States: *75*.
State(s) party(ies): 12, 29, *35*, *37*, *38*, *42*, *57*.
Admission of the FRY to the United Nations [1 November 2000] sheds a different light on the status of the FRY as —: 12, *37*, *38*.
Continued status of the SFRY and the FRY as —: 28, 29, *35-37*, *39*, *42*, *44-46*, *53*, *55*, *57*, *61*, *63*, *67*.
Status as —: 27-30, *35-37*, *39*, *41*, *42*, *44-46*, *51*, *53*, *57*, *61*, *63*, *67*, *73*.

Convention on the Privileges and Immunities of the United Nations (13 February 1946):

Application by the domestic courts: *141*.

Convention on the Rights of the Child (20 November 1989):

Withdrawal by the FRY of the reservation made by the SFRY: *61*.

Dayton Agreement (General Framework Agreement for Peace in Bosnia and Herzegovina, 21 November 1995): 20.

Provisions concerning human rights: 20.

European Convention for the Protection of Human Rights and Fundamental Freedoms (4 November 1950):

Protocol No. 4: *121*.

General Agreement on Tariffs and Trade (GATT): *374*, *379*.

Article XXI: *374*.
Exclusion of the use of force in the context of measures authorized by the —: *379*.
Translation issues: *375*.

Geneva Convention on the High Seas (29 April 1958):

Article 6: *369*.

Geneva Convention Relative to the Protection of Civilian Persons in Time of War (Geneva Convention IV) (12 August 1949):

Fourth Convention: 429.

Hague Convention Relative to the Laying of Automatic Submarine Contact Mines (Hague Convention VIII) (18 October 1907): *347*, *348*.

Article 3: *347*.
Duty of notification: *263*, *347*, *348*, *352*.
Minesweeping obligation at close of hostilities: *347*.
Obligation of precaution for the security of peaceful shipping: *347*, *348*.

International Covenant on Civil and Political Rights (16 December 1966):

Article 6: 81, *94*, *232*.

Duty to abide by the obligations arising under the —: 18.
Non-participation by the FRY in the work of the States Parties: 31.
Status of the Federal Republic of Yugoslavia (Serbia and Montenegro) vis-à-vis the —: 18.

Montreal Convention for the Suppression of Unlawful Acts against the Safety of Civil Aviation (23 September 1971): *128*, *137*, 148, 149, 151, 152, *277*.

Optional Protocol to the Vienna Convention on Consular Relations of 24 April 1963 concerning the Compulsory Settlement of Disputes: 78, 87, *93*.

Article 1: 78, 87.
Basis of the Court's prima facie jurisdiction to indicate provisional measures: 87.
Status of the United States and Mexico as Parties: 87.

Special Agreement of 24 May 1986 between El Salvador and Honduras (on submission to the International Court of Justice of the land, island and maritime frontier dispute between the two States): 394, 396.

Special Agreement of 15 June 2001 between the Republic of Benin and the Republic of Niger (on submission to the International Court of Justice of a dispute concerning the delimitation of the whole boundary between them):

Article 3, paragraph 1 *(b)*: 155.

Special Agreement of 6 February 2003 between Malaysia and the Republic of Singapore (on submission to the International Court of Justice of a dispute between the two States concerning sovereignty over Pedra Branca/Pulau Puteh, Middle Rocks and South Ledge): 146.

Article 4, paragraph 2: 147.
Notification to the Registry of the International Court of Justice: 146, 147.

Treaty of Amity and Commerce between the United States and France (1778): *311*.

Treaty of Amity, Economic Relations and Consular Rights between the United States and Iran, signed in Tehran on 15 August 1955: 161, 163, 166, 167, 170-174, 176, 178-183, 185, 198-211, 213-218, *220*, *221*, *223-225*, *227*, *228*, *230*, *239-244*, *246*, *248*, *250-254*, *257*, *260-262*, *266-271*, *274*, *276*, *277*, *280-284*, *289*, *292*, *296-298*, *301*, *302*, *304*, *307-314*, *318*, *325-327*, *330*, *335*, *336*, *338*, *339*, *341*, *342*, *344-346*, *349*, *351-353*, *362-364*, *368-370*, *375-378*, *380*, *383*, *384*, *387*.

Article I: 170, 178, 182, *228*, *237*, *278*, *280*, *303*, *304*, *312*, *325*, *326*, *330*, *331*.
Basis of Court's jurisdiction: *230*, *325*.
Interpretation of Article XX, paragraph 1 *(d)*, as authorizing unlawful use of force would be inconsistent with —: 182, *237*, *278*, *280-282*, *291*, *304*, *326*, *374*.
Not to be interpreted as incorporating into the Treaty all of the provisions of international law concerning peaceful and friendly relations: *325*.
Throwing light on the interpretation of the other Treaty provisions: 178, 182, *280*, *303*, *325*.

Article II: *313.*
Article IV: 170, 178, *227, 228, 230, 303, 325.*
Question of the Court's jurisdiction on the basis of —: 178, *230, 303, 325.*
Article VIII: *268, 301, 302.*
Most-favoured-nation clause between the United States and Iran: *266, 268, 301, 302.*
Article VIII, paragraph 1: *266, 268, 301, 302.*
Article IX: *313.*
Article X: *308.*
Article X, paragraph 1: 161-163, 167, 170-174, 176, 178-180, 182, 184, 196, 199-205, 207-209, 211-218, *223, 226, 228-232, 238-242, 244, 246, 250, 252-257, 259, 266, 267, 270-272, 274-278, 284, 286, 289, 290, 295-298, 302, 303, 306-318, 320, 325, 326, 329, 330, 331, 334-338, 342, 344, 346, 349, 351, 364, 370, 371, 380, 382-385, 387.*
Basis of Court's jurisdiction: *295, 363.*
Claim made under —: 171, 172, 174, 178, *241, 277, 303, 307.*
Condition of nationality: *363, 374.*
Definition of commerce: 196, 200, 202, 204, 215, *297, 298, 312-314, 334-336, 337, 339, 341, 342, 382, 383, 385.*
Examination of question of breach of — before consideration of Article XX, paragraph 1 *(d)*: 180, *244, 251, 255, 256, 307, 308, 310, 311.*
Freedoms guaranteed by —: 174, 213, *348, 370.*
Generic claim of breach of —: 217, 218, *342, 369.*
Interpretation: 199, 200, *302, 307, 310-312, 362, 380.*
Legality of embargo in light of —: 206, *299.*
Legal relationship between — and Article XX, paragraph 1 *(d)*: *308.*
Not confined to maritime commerce: 200.
No distinction, for purposes of —, between oil produced on the land territory or the territorial sea of Iran and oil produced on its continental shelf or in its exclusive economic zone: 200.
Not intended to shield one party's military activities against the other: 202.
Scope: 171.
Territorial limitation: 214, 216.
Violation: 161, 163, 170, 172-174, 178-180, 199, 201, 202, 204, 206, 208, 211, 213, 214, 217, 218, *224, 225, 227, 228, 231, 232, 241, 242, 244-246, 251, 252, 255, 259, 266, 268, 270-272, 274-278, 290, 296, 298, 302, 307, 310, 311, 313, 314, 326, 334, 336, 338, 342, 345, 346, 348, 349, 369.*
Warships do not enjoy the protection of freedom of navigation guaranteed by —: 216, *363.*
Article XX: 182, *225, 226, 236, 243, 293, 308, 324, 325, 352, 362, 376, 377.*
Article XX, paragraph 1: 161, 181, 183, *233, 236, 263, 271.*
Examination of — before Article X, paragraph 1: *220.*
Interpretation of —: 182, *225, 236, 237, 239, 243, 244, 253, 280, 281, 286, 289, 304.*
Invoked to justify actions involving the use of force in self-defence: 182, *236, 253, 315, 375.*
Not affording an objection to admissibility but confined to affording the Parties a defence on the merits: 179, *226, 230, 231, 243, 251, 255, 256, 274-276, 309, 311.*

Not an exclusion clause barring the Court from testing the lawfulness of measures taken to protect a Party's essential security interests: *251, 378.*
Relevant only in relation to Article X, paragraph 1: *257.*
Scope: 181, *280.*
United States armed actions and embargo in respect of Iranian oil installations and their production not justified under —: 179, 199, 206, *223, 254, 374.*
Whether application of — independent of the rules of international law on the use of force: 182, *223, 226, 237, 262, 278, 280, 304, 317, 331, 376, 378, 380.*

Article XX, paragraph 1 *(d)*: 161, 162, 178-183, 186, 196, 199, 206, 218, *220, 223-225, 226, 228-233, 236-239, 241, 242, 244-246, 251-257, 259-263, 265-278, 280, 281, 283-289, 291-293, 303, 304, 306-308, 310, 311, 314-318, 320, 321, 326-331, 362, 374, 375-378, 380, 384, 386.*

— does not restrict the Court's jurisdiction: *238, 243, 244.*
Evaluation of measures taken under — in light of rules of international law on use of force: 182, 183, 218, *237, 241, 254, 259, 262, 270, 274, 275, 278, 280, 289, 292, 293, 315, 330, 364, 378, 379.*
Examination of question of breach of — before consideration of Article X, paragraph 1: 180, *220, 229, 242, 244, 252, 255, 277, 303, 309, 326.*
Interpretation: 182, *225, 236, 237-239, 243, 244, 253, 270, 275, 278-283, 289, 304, 306, 310, 311, 315-317, 319, 329, 364, 378, 380.*
Necessity and proportionality: *265.*
Scope: 181, *243, 282.*
Violation: 161, 163, 176, 179, 180, 201, 204, 206, 217, *225, 231, 241, 244, 245, 252, 255, 272, 274, 276, 278, 290, 326, 334, 338, 342, 345, 349, 369, 384.*

Article XXI: 171, *230, 291, 378.*

Basis of Court's jurisdiction: 167, 174, *241, 277, 283, 311, 329.*

Article XXI, paragraph 2: 161, 163, 166, 174, 178, 179, 181-183, 209-211, *271, 274, 275, 281, 282, 284, 304, 309, 310, 370, 387.*

Application of the relevant rules of international law on the use of force forms part of the task of interpretation entrusted to the Court by —: 182, *223, 304, 377.*
Basis of Court's jurisdiction: 161, 163, 166, 167, 169, 170, 174, 178, 179, 181-183, 209, 210, *241, 243, 250, 253, 271, 274, 275, 277, 280-284, 304, 309, 310, 329, 370, 387.*
Dispute resolution clause: *271, 279, 312.*
Interpretation of the Treaty of Amity, Economic Relations and Consular Rights between the United States and Iran of 15 August 1955 entrusted to the International Court of Justice: 182, *304, 387.*
Requirement of prior negotiations: 163, 171, 178, 209-211, *274* .

Entry into force (16 June 1957): 166.
Intentions of the Parties: *316, 378.*
Interpretation: 182, 200, *230, 261, 304, 380, 362, 387.*
Mutual and reciprocal obligations: 176.
Object and purpose: 170, *312.*
Scope: 209, 211, *326.*
Structure: 200.
Violation: 172, 173, 176, 203, 208, 211, *231.*

Treaty of Friendship, Commerce and Navigation between the United States and Nicaragua (21 January 1956): 179, 180, 183, *243, 251, 261, 272, 275, 283-285, 344.*

Article XIX: *308, 309.*
Article XIX, paragraph 1: *344.*
Article XXI: 180, *225, 226, 261, 291, 308, 377.*

Clause derogating from international law on the use of force: *226.*
Intentions of the Parties: 182.
Interpretation: *309.*
Relationship between — and the rules of international law on self-defence: *380.*

Article XXI, paragraph 1 *(d)*: 161, 162, 180, *252, 262, 330, 375, 376, 378, 379.*

Action taken in self-defence forms part of the category of measures under —: 182, *236, 315, 375.*
Clause derogating from the other Treaty provisions: 179, 180, *226, 272, 275, 308.*
Intentions of the Parties: *316.*
Interpretation: *375.*

Article XXIV: *309, 316.*
Order in which issues submitted to the Court were treated in the case concerning *Military and Paramilitary Activities in and against Nicaragua*: 180, *231, 252, 276.*
Travaux préparatoires: 236.
Violation: 180.

Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons (1 July 1968):

Ratification by the FRY: *61.*

Trusteeship Agreement (on Nauru): *360.*

United Nations Charter: 3, 17, 19, *61, 63, 64,* 103, 107, 162, 181, 183, 185, 187, 193, *221, 223, 224, 230, 232, 237, 240, 243, 248, 251, 253, 254, 259-261, 269, 279-282, 284, 290-292, 304, 316, 317, 324, 325, 327-329, 331-334, 352, 373, 376-378, 380, 387, 390.*

Ability and willingness of Member States to carry out their obligations under the —: *64.*
Article 2, paragraph 1: 103, 107.
paragraph 4: *291, 327, 328, 376, 378, 387, 390.*
Article 4: 17, *63, 64.*
Article 51: 181, 185, 187, 193, *243, 282, 291, 316, 317, 324, 328, 329, 331-334, 352, 376-378.*

Legal requirement of reporting any self-defence measures to the Security Council: *239.*

Chapter VII: *248.*
Fundamental principles relating to the use of force: *327-329, 390.*
Law deriving from the —: *221, 230, 232, 237, 240, 269, 283, 290, 304, 328, 329.*
Provisions governing the status of Member State: *61.*

Signature of the SFRY: *64.*
Violation: 3, *251, 291, 373.*

Vienna Convention on Consular Relations (24 April 1963): 77, 78, 80, *93,* 96, *114, 118, 125, 134.*

Article 5: 79, 87, 88.
Article 36: 78-81, 84-88, 90.

Receiving State must allow review and reconsideration of the conviction and sentence by taking account of the violation of the rights set forth in the Convention: 78.

Article 36, paragraph 1 *(b)*: 78, 79, 84, 86, 88, 90.

Embodying a human right: 80.
Obligation on the receiving State to forward without delay any communication addressed to the consular post by the detained individual: 78.
Obligation on the receiving State to inform without delay any national of another State detained by its authorities of his right to contact his consulate: 78.
Right and duty of consular notification without delay: 78-80, 84-87, *93.*

Article 40: *123.*
Circumstances under which the State Department notifies United States courts and clemency bodies of the obligations arising out of the —: 86.
Consular assistance: *93.*
Disputes concerning interpretation or application: *93.*
No obligation on the receiving State to quash all convictions and to recommence the trial process in cases of violation: 84.
Status of the United States and Mexico as Parties: 87.
Steps taken by the United States to improve compliance: 79.
Violation(s): 77-81, 84, 85, 87, 88, 90, *93, 94,* 96.

Vienna Convention on Diplomatic Relations (18 April 1961):

Article 29: *123.*

Vienna Convention on the Law of Treaties (23 May 1969): 182, *237, 238, 270, 278, 281, 302, 304, 330.*
Article 31, paragraph 1: *238.*
paragraph 3 *(c)*: 182, *237, 270, 278-281, 302, 304, 330.*
Article 32 *(b)*: *302.*

Annex 2

LIST OF WORKS, ARTICLES AND DOCUMENTS CITED[1]

ADEMUNI-ODEKE, "Merchant Shipping and the Gulf War", *Marine Policy Reports*, Vol. 10, 1988: *367*.

ANZILOTTI, D., *Cours de droit international*, 1929, Vol. I: *122*.

ARON, R., *Paix et guerre entre les nations*, 1962: *132*.

ASSO, B., *Le chef d'Etat africain: l'expérience des Etats africains de succession française*, 1976: *132*.

BARDONNET, D., "De l'équivoque des catégories juridiques: la revision des sentences arbitrales pour 'erreur de fait' ou 'fait nouveau' dans la pratique latino-américaine", in *Liber Amicorum "In Memoriam" of Judge José Maria Ruda*, C. A. A. Barea *et al.* (eds.), 2000: *421*.

BAUDOIN, J.-L., *La responsabilité civile délictuelle*, 1973: *355*.

BGH NJW 1960: *357*.

BGH NJW 1994: *357*.

BHALA, R., *International Trade Law, Theory and Practice*, 2nd ed., 2001: *379*.

BILE, M. B., *Les mesures conservatoires indiquées par la Cour de La Haye de 1923 à nos jours*, Dissertation, 1986, Vol. I: *129*.

BOLTON, J. R., "Is there Really 'Law' in International Affairs?", *Transnational Law and Contemporary Problems*, Vol. 10, 2000: 387, *388*.

BOWETT, D., "Reprisals Involving Recourse to Armed Force", *American Journal of International Law*, Vol. 66, 1972: *294*, *379*.

BOYLE, F. A., "International Crisis and Neutrality: United States Foreign Policy toward the Iran-Iraq War", *Mercer Law Review*, Vol. 43, 1992: *366*.

BÜHLER, K., *State Succession and Membership in International Organizations: Legal Theories versus Political Pragmatism*, 2001: *47*, *60*, *61*.

CAVARÉ, L., *Le droit international public positif*, 1969, Vol. II: *123*.

CONSTANTINOU, A., *The Right of Self-Defence under Customary International Law and Article 51 of the United Nations Charter*, 2000: *379*.

Delegates and Officials of the United Nations Conference on International Organizations, San Francisco, 1945: *64*.

DE SMITH, S., H. WOOLF and J. JOWELL, *Judicial Review of Administrative Action*, 5th ed., 1995: *43*.

DUBISSON, M., *La Cour internationale de Justice*, 1964: *422*.

EL-SHAZLY, N. E., *The Gulf Tanker War, Iran and Iraq's Maritime Swordplay*, 1998: *365*, *366*, *367*, *372*.

FALK, R. A., "The Beirut Raid and the International Law of Retaliation", *American Journal of International Law*, Vol. 63, 1969: *379*.

FENRICK, W. J., "The Exclusive Zone Device in the Law of Naval Warfare", *Canadian Yearbook of International Law*, Vol. XXIV, 1986: *368*.

FITZMAURICE, G., *The Law and Procedure of the International Court of Justice*, 1986, Vol. II: *118*, *256*, *273*.

FRANCK, T. M., "Who Killed Article 2, Paragraph 4? Or: Changing Norms Governing the Use of Force by States", *American Journal of International Law*, Vol. 64, 1970: *387*.

---

[1] This list has been drawn up solely on the basis of the references given in the text of the original language. For references that may concern more specifically the translation into the other language, it is advised, when required, to refer to the corresponding page.

GALINDO Y GALINDO, B. (ed.), *Monografia del Departamento de Valle*, 1934: 402.

GANN, P. B., "The U.S. Bilateral Investment Treaty Program", *Stanford Journal of International Law*, Vol. XXI, 1985: *379*.

GAUTHEY LADNER, D., *Solidarité et consorité en matière délictuelle en droit suisse et américain, en particulier new-yorkais: étude de droit comparé et de droit privé*, 2002: *356*.

GONNARD, J.-M., *Jurisclasseur de procédure pénale*, fasc. No. 23: *126*.

HAHN, M. J., "Vital Interests and the Law of GATT: An Analysis of GATT's Security Exception", *Michigan Journal of International Law*, Vol. 12, 1991: *379*.

HENKIN, L., "The Persian/Arabian Gulf Tanker War: International Law or International Chaos", 26 January 1988, *Ocean Development and International Law*, Vol. 19, 1988: *373*.

HIGGINS, R., *Problems and Process: International Law and How We Use It*, 1994: *379*.

—, "The ICJ, the ECJ, and the Integrity of International Law", *International and Comparative Law Quarterly*, Vol. 52, 2003: *369*.

HOBBES, T., *Leviathan, seu de civitate ecclesiastica et civili*, 1651: *388, 389*.

—, *De Cive*, 1642: *388*.

INSTITUT DE DROIT INTERNATIONAL, "Régime des représailles en temps de paix", Art. 4, *Annuaire de l'Institut de droit international*, 1934: *380*.

INTERNATIONAL LAW COMMISSION, Draft Articles on State Responsibility, Fifty-second Session (2000), A/CN.4/L.600: *139*.

International Legal Materials, Vol. 26, 1987: *367*.

International Legal Materials, 1992, pp. 1497, 1521 *et seq.*: *59*.

JACKSON, J. H., *Legal Problems of International Economic Relations: Cases, Materials and Text on the National and International Regulation of Transnational Economic Relations*, William J. Davey and Alan O. Sykes Jr. (eds.), 4th ed., 2002: *379*.

JACQUÉ, J. P., "A propos de la promesse unilatérale", *Mélanges offerts à Paul Reuter*, 1981: *139*.

JANIS, M. W., "Neutrality", *The Law of Naval Operations, International Law Studies*, Vol. 64, Horace B. Robertson Jr. (ed.), 1991: *365*.

JENNINGS, R. (ed.), *Oppenheim's International Law*, 9th ed., 1992, Vol. I: *123*.

KAZAZI, M., *Burden of Proof and Related Issues: A Study on Evidence before International Tribunals*, 1996: *233*.

KLABBERS, J., M. KOSKENNIEMI, O. RIBBELINK and A. ZIMMERMANN, *State Practice Regarding State Succession and Issues of Recognition: The Pilot Project of the Council of Europe*, 1999: *60*.

LACOSTE, Y., *Dictionnaire de géopolitique*, 1997: *116*.

LALANDE, A., *Vocabulaire technique et critique de la philosophie*, 1962: *422*.

LALIVE, P., *Questions actuelles concernant l'arbitrage international*, IHEI, Cours 1959-1960: *422*.

LAUTERPACHT, H., *The Development of International Law by the International Court*, 1958: *136*.

—, *The Development of International Law by the International Court*, 1982: *257, 295, 305*.

LEAGUE OF NATIONS, *Minutes I-VIII of the Third Committee, First Assembly, Records*: *422*.

LESER, E., "Les Etats-Unis ont lourdement armé l'Iraq dans les années 1980", *Le Monde*, 8 March 2003: *366*.

LOWENFELD, F., *International Economic Law*, 2002: *379*.
MARKESINIS, B., and S. DEAKIN, *Tort Law*, 4th ed., 1999: *355, 357*.
MAZEAUD, H. L., *Traité théorique et pratique de la responsabilité civile délictuelle et contractuelle*, Vol. II, 6th ed., 1970: *356*.
MEZA CALIX ULISES, *Geografía de Honduras*, 1916: 402.
MOORE, J. B., *History and Digest of the International Arbitrations to Which the United States Has Been Party*, 1898, Vol. II: *74*.
O'CONNELL, D. P., *International Law*, 2nd ed., 1970, Vol. II: *123*.
ODA, S., "Provisional Measures", *Fifty Years of the International Court of Justice: Essays in Honour of Sir Robert Jennings*, 1996: *118*.
PALANDT-THOMAS, BGB, 62nd ed., 2003: *357*.
PEACE, D. L., "Major Maritime Events in the Persian Gulf War", *Proceedings of the 82nd Annual Meeting of the American Society of International Law*, 1988: *365*.
PHILLIPS, T. A., "Exchanging Excuses for Uses of Force — The Tug of War in the Persian Gulf", *Houston Journal of International Law*, Vol. 10, 1987: *373*.
POLITAKIS, G. P., "From Action Stations to Action: U.S. Naval Deployment, 'Non-Belligerency' and 'Defensive Reprisals' in the Final Year of the Iran-Iraq War", *Ocean Development and International Law*, Vol. 25, 1994: *370*.
REGOURD, S., "Raids 'anti-terroristes' et développements récents des atteintes illicites au principe de non-intervention", *Annuaire français de droit international*, Vol. 32, 1986: *380*.
REISMAN, W. M., *Nullity and Revision: The Review and Enforcement of International Judgments and Awards*, 1971: *422*.
RODIÈRE, R., *et al.*, *La responsabilité délictuelle dans la jurisprudence*, 1978: *356*.
ROSENNE, S., *The Law and Practice of the International Court 1920-1996*, 1997, Vol. I: *273*.
RUSSO, F. V. Jr., "Neutrality at Sea: State Practice in the Gulf War as Emerging International Customary Law", *Ocean Development International Law*, Vol. 19, 1988: *365*.
SALMON, J., "Le fait dans l'application du droit international", *Recueil des cours de l'Académie de droit international de La Haye (RCADI)*, Vol. 175, 1982: *422*.
SANDIFER, D. V., "Evidence before International Courts", *Acta Scandinavica Juris Gentium*, Vol. 25, 1955: *233*.
—, *Evidence before International Tribunals*, 1975: *422*.
SCERNI, M., "La procédure de la Cour permanente de Justice internationale", *Recueil des cours de l'Académie de droit international de La Haye (RCADI)*, Vol. 65, 1938: *422*.
SCHACHTER, O., "In Defense of International Rules on the Use of Force", *University of Chicago Law Review*, Vol. 53, 1986: *387*.
—, "The Role of Power in International Law", *Proceedings of the 93rd Annual Meeting of the American Society of International Law*, 1999: *387*.
SCHINDLER, D., and J. TOMAN, *Droit des conflits armés*, 1996: *347*.
SCYBOZ, G., and P.-R. GILLIÉRON, *Code civil suisse et Code des obligations annotés*, 5th ed., 1993: *356*.
SIMPSON, J. L., and H. FOX, *International Arbitration: Law and Practice*, 1959: *421*.
SPINOZA, B., *Tractatus theologico-politicus*, 1677: *389, 390*.
STARCK, B., H. ROLAND and L. BOYER, *Obligations: 1. Responsabilité délictuelle*, 5th ed., 1996: *356*.

Swaak-Goldman, O. Q., "Who Defines Members' Security Interest in the WTO?", *Leiden Journal of International Law*, Vol. 9, 1996: *379*.
Terré, F., P. Simler and Y. Lequette, *Droit civil: les obligations*, 8th ed., 2002: *133*.
The Shorter Oxford Dictionary, 10th ed.: *313*.
Torres Bernardez, S., "A propos de l'interprétation et de la revision des arrêts de la Cour internationale de Justice", *Recueil d'études en l'honneur de Roberto Ago*, 1987, Vol. III: *70*.
Trebilcock, M. J., and R. Howse, *The Regulation of International Trade*, 1999: *258*.
Treves, T., "The Expansion of the World Community and Membership of the United Nations", *Finnish Yearbook of International Law*, Vol. VI, 1995: *63*.
Tucker, R. W., "Reprisals and Self-Defence: The Customary Law", *American Journal of International Law*, Vol. 66, 1972: *379*.
United Nations, *Multilateral Treaties deposited with the Secretary-General; Status as at 31 December 2001*: 21.
—, *Summary of Practice of the Secretary-General as Depositary of Multilateral Treaties*: 18, 19, 20, *47*.
Van Beek, J. L., *et al.*, *Geologic, Hydrologic and Historic Aspects of the Goascorán Delta — A Basis for Boundary Determination*, 2002: 401.
Verdross, A., and B. Simma, *Universelles Völkerrecht: Theorie und Praxis*, 3rd ed., 1984: *332*.
Verhoeven, J., "Les immunités de juridiction et d'exécution du chef d'Etat et de gouvernement en droit international", *Annuaire de l'Institut de droit international*, Vol. 69, 2000-2001: *122*.
Virally, M., "Le principe de réciprocité dans le droit international contemporain", *Recueil des cours de l'Académie de droit international de La Haye (RCADI)*, Vol. 122, 1967: *379*.
Von Mangold, H., and F. Klein, *Das Bonner Grundgesetz*, 1957: *62*.
Waldock, H., "States and the Law Governing Resort to Force", *Recueil des cours de l'Académie de droit international de La Haye (RCADI)*, Vol. 106, 1962: *295*.
Walker, G. K., "The Tanker War, 1980-88: Law and Policy", *International Law Studies*, Vol. 74, 2000: *365*, *366*, *367*, *370*, *372*.
Watts, A., "The Legal Position in International Law of Heads of States, Heads of Governments and Foreign Ministers", *Recueil des cours de l'Académie de droit international de La Haye (RCADI)*, Vol. 247, 1994: *123*, *131*.
Wengler, W., "*Deutschland als Rechtsbegriff*", *Festschrift Hans Nawiasky*, 1956: *62*.
Wilson, R. R., *United States Commercial Treaties and International Law*, 1960: *311*, *312*.
Wiswall, F. L., "Neutrality, the Rights of Shipping and the Use of Force in the Persian Gulf", *Virginia Journal of International Law*, Vol. 31, 1991: *365*, *367*.
Yearbook of the International Law Commission, 1973, Vol. II: *139*.
Zoller, E, "Observations sur la revision et l'interprétation des sentences arbitrales", *Annuaire français de droit européen*, Vol. XXIV, 1978: *422*.

TABLE DES MATIÈRES

Page

ACTIVITÉS ARMÉES SUR LE TERRITOIRE DU CONGO (RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DU CONGO c. OUGANDA)

ORDONNANCE DU 29 JANVIER 2003 3

(Autorisation de présentation d'une pièce additionnelle portant sur les demandes reconventionnelles; fixation de délai pour le dépôt de cette pièce)

DEMANDE EN REVISION DE L'ARRÊT DU 11 JUILLET 1996 EN L'AFFAIRE RELATIVE À L'*APPLICATION DE LA CONVENTION POUR LA PRÉVENTION ET LA RÉPRESSION DU CRIME DE GÉNOCIDE (BOSNIE-HERZEGOVINE c. YOUGOSLAVIE), EXCEPTIONS PRÉLIMINAIRES* (YOUGOSLAVIE c. BOSNIE-HERZÉGOVINE)

ARRÊT DU 3 FÉVRIER 2003 7

Opinion individuelle de M. le juge Koroma 34
Opinion dissidente de M. le juge Vereshchetin 39
Déclaration de M. le juge Rezek 51
Opinion dissidente de M. le juge *ad hoc* Dimitrijević 53
Opinion individuelle de M. le juge *ad hoc* Mahiou 70

AVENA ET AUTRES RESSORTISSANTS MEXICAINS (MEXIQUE c. ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE)

ORDONNANCE DU 5 FÉVRIER 2003 (MESURES CONSERVATOIRES) 77

Déclaration de M. le juge Oda 93

ORDONNANCE DU 5 FÉVRIER 2003 96

(Fixation de délais: mémoire et contre-mémoire)

ORDONNANCE DU 22 MAI 2003 99

(Extension de délais: mémoire et contre-mémoire)

CERTAINES PROCÉDURES PÉNALES ENGAGÉES EN FRANCE (RÉPUBLIQUE DU CONGO c. FRANCE)

ORDONNANCE DU 17 JUIN 2003 (MESURE CONSERVATOIRE) 102

Opinion individuelle commune de MM. les juges Koroma et Vereshchetin 113
Opinion dissidente de M. le juge *ad hoc* de Cara 116

ORDONNANCE DU 11 JUILLET 2003 143

(Fixation de délais: mémoire et contre-mémoire)

SOUVERAINETÉ SUR PEDRA BRANCA/PULAU BATU PUTEH, MIDDLE ROCKS ET SOUTH LEDGE (MALAISIE/SINGAPOUR)

ORDONNANCE DU 1ER SEPTEMBRE 2003 146

(Fixation de délais: mémoire et contre-mémoire)

QUESTIONS D'INTERPRÉTATION ET D'APPLICATION DE LA CONVENTION DE MONTRÉAL DE 1971 RÉSULTANT DE L'INCIDENT AÉRIEN DE LOCKERBIE (JAMAHIRIYA ARABE LIBYENNE c. ROYAUME-UNI)

ORDONNANCE DU 10 SEPTEMBRE 2003 149

(Désistement et radiation du rôle)

QUESTIONS D'INTERPRÉTATION ET D'APPLICATION DE LA CONVENTION DE MONTRÉAL DE 1971 RÉSULTANT DE L'INCIDENT AÉRIEN DE LOCKERBIE (JAMAHIRIYA ARABE LIBYENNE c. ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE)

ORDONNANCE DU 10 SEPTEMBRE 2003 152

(Désistement et radiation du rôle)

DIFFÉREND FRONTALIER (BENIN/NIGER)

ORDONNANCE DU 11 SEPTEMBRE 2003 155

(Fixation de délai: contre-mémoires)

DIFFÉREND TERRITORIAL ET MARITIME (NICARAGUA c. COLOMBIE)

ORDONNANCE DU 24 SEPTEMBRE 2003 158

(Fixation de délai: exposé écrit des observations et conclusions sur les exceptions préliminaires)

PLATES-FORMES PÉTROLIÈRES (RÉPUBLIQUE ISLAMIQUE D'IRAN c. ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE)

ARRÊT DU 6 NOVEMBRE 2003 161

Déclaration de M. le juge Ranjeva, vice-président 220
Déclaration de M. le juge Koroma 223
Opinion individuelle de M^{me} le juge Higgins 225
Opinion individuelle de M. le juge Parra-Aranguren 241
Opinion individuelle de M. le juge Kooijmans 246
Opinion dissidente de M. le juge Al-Khasawneh 266
Opinion individuelle de M. le juge Buergenthal 270
Opinion dissidente de M. le juge Elaraby 290
Opinion individuelle de M. le juge Owada 306
Opinion individuelle de M. le juge Simma 324
Opinion individuelle de M. le juge *ad hoc* Rigaux 362

DEMANDE EN REVISION DE L'ARRÊT DU 11 SEPTEMBRE 1992 EN L'AFFAIRE DU *DIFFÉREND FRONTALIER TERRESTRE, INSULAIRE ET MARITIME (EL SALVADOR/HONDURAS; NICARAGUA (INTERVENANT))* (EL SALVADOR c. HONDURAS)

ARRÊT DU 18 DÉCEMBRE 2003 392

Opinion dissidente de M. le juge *ad hoc* Paolillo 413

CONSÉQUENCES JURIDIQUES DE L'ÉDIFICATION D'UN MUR DANS LE TERRITOIRE PALESTINIEN OCCUPÉ

ORDONNANCE DU 19 DÉCEMBRE 2003 428

(Décision de fournir des renseignements et de tenir des audiences; fixation de délai pour les exposés écrits et de date pour les audiences)

TABLE DES MATIERES

INDEX FRANÇAIS.

Annexe 1. Liste des traités, conventions et déclarations cités.
Annexe 2. Liste des ouvrages, articles et documents cités.

ENGLISH INDEX.

Annex 1. List of treaties, conventions and declarations cited.
Annex 2. List of works, articles and documents cited.

CONTENTS

Page

ARMED ACTIVITIES ON THE TERRITORY OF THE CONGO (DEMOCRATIC REPUBLIC OF THE CONGO *v.* UGANDA)

ORDER OF 29 JANUARY 2003 3

(Authorizing submission of additional pleading relating to counter-claims and fixing of time-limit therefor)

APPLICATION FOR REVISION OF THE JUDGMENT OF 11 JULY 1996 IN THE CASE CONCERNING *APPLICATION OF THE CONVENTION ON THE PREVENTION AND PUNISHMENT OF THE CRIME OF GENOCIDE (BOSNIA AND HERZEGOVINA* V. *YUGOSLAVIA), PRELIMINARY OBJECTIONS* (YUGOSLAVIA *v.* BOSNIA AND HERZEGOVINA)

JUDGMENT OF 3 FEBRUARY 2003 7

Separate opinion of Judge Koroma 34
Dissenting opinion of Judge Vereshchetin 39
Declaration of Judge Rezek 51
Dissenting opinion of Judge *ad hoc* Dimitrijević 53
Separate opinion of Judge *ad hoc* Mahiou 70

AVENA AND OTHER MEXICAN NATIONALS (MEXICO *v.* UNITED STATES OF AMERICA)

ORDER OF 5 FEBRUARY 2003 (PROVISIONAL MEASURES) 77

Declaration of Judge Oda 93

ORDER OF 5 FEBRUARY 2003 96

(Fixing of time-limits: Memorial and Counter-Memorial)

ORDER OF 22 MAY 2003 99

(Extension of time-limits: Memorial and Counter-Memorial)

CERTAIN CRIMINAL PROCEEDINGS IN FRANCE (REPUBLIC OF THE CONGO *v.* FRANCE)

ORDER OF 17 JUNE 2003 (PROVISIONAL MEASURE) 102

Joint separate opinion of Judges Koroma and Vereshchetin . . . 113
Dissenting opinion of Judge *ad hoc* de Cara 116

ORDER OF 11 JULY 2003 143

(Fixing of time-limits: Memorial and Counter-Memorial)

SOVEREIGNTY OVER PEDRA BRANCA/PULAU BATU PUTEH, MIDDLE ROCKS AND SOUTH LEDGE (MALAYSIA/SINGAPORE)

ORDER OF 1 SEPTEMBER 2003 146

(Fixing of time-limits: Memorial and Counter-Memorial)

CONTENTS

Questions of Interpretation and Application of the 1971 Montreal Convention arising from the Aerial Incident at Lockerbie (Libyan Arab Jamahiriya *v.* United Kingdom)

Order of 10 September 2003 149

(Discontinuance and removal from List)

Questions of Interpretation and Application of the 1971 Montreal Convention arising from the Aerial Incident at Lockerbie (Libyan Arab Jamahiriya *v.* United States of America)

Order of 10 September 2003 152

(Discontinuance and removal from List)

Frontier Dispute (Benin/Niger)

Order of 11 September 2003 155

(Fixing of time-limit: Counter-Memorials)

Territorial and Maritime Dispute (Nicaragua *v.* Colombia)

Order of 24 September 2003 158

(Fixing of time-limit: written statement of observations and submissions on preliminary objections)

Oil Platforms (Islamic Republic of Iran *v.* United States of America)

Judgment of 6 November 2003 161

Declaration of Vice-President Ranjeva 220
Declaration of Judge Koroma 223
Separate opinion of Judge Higgins 225
Separate opinion of Judge Parra-Aranguren 241
Separate opinion of Judge Kooijmans 246
Dissenting opinion of Judge Al-Khasawneh 266
Separate opinion of Judge Buergenthal 270
Dissenting opinion of Judge Elaraby 290
Separate opinion of Judge Owada 306
Separate opinion of Judge Simma 324
Separate opinion of Judge *ad hoc* Rigaux 362

Application for Revision of the Judgment of 11 September 1992 in the Case concerning the *Land, Island and Maritime Frontier Dispute (El Salvador/Honduras: Nicaragua intervening)* (El Salvador *v.* Honduras)

Judgment of 18 December 2003 392

Dissenting opinion of Judge *ad hoc* Paolillo 413

Legal Consequences of the Construction of a Wall in the Occupied Palestinian Territory

Order of 19 December 2003 428

(Decision on furnishing of information and holding of hearings; fixing of time limit for submission of written statements and date of hearings)

CONTENTS

INDEX FRANÇAIS.

Annexe 1. Liste des traités, conventions et déclarations cités.
Annexe 2. Liste des ouvrages, articles et documents cités.

ENGLISH INDEX.

Annex 1. List of treaties, conventions and declarations cited.
Annex 2. List of works, articles and documents cited.

On peut acquérir les publications de la COUR INTERNATIONALE DE JUSTICE auprès des librairies spécialisées du monde entier. Pour tous renseignements, prière de s'informer aux adresses suivantes:

Organisation des Nations Unies, Section de vente et commercialisation, Bureau E-6, Palais des Nations, 1211 Genève 10, Suisse. Tél. (+4122) 917 26 14. Télécopie (+4122) 917 00 27. Adresse électronique: unpubli@unog.ch

ou:

United Nations, Sales and Marketing Section, Room DC2-853, New York 10017, Etats-Unis d'Amérique. Tél. (+ 1-212) 963 83 02. Télécopie (+1-212) 963 34 89. Adresse électronique: publications@un.org

Des couvertures mobiles permettant de relier les fascicules du *Recueil des arrêts, avis consultatifs et ordonnances* parus au cours d'une année sont en vente aux adresses ci-dessus.

Pour toutes questions autres que l'achat de publications, s'adresser à *Monsieur le Greffier de la Cour internationale de Justice, Palais de la Paix, 2517 KJ La Haye, Pays-Bas.* Tél. (+3170) 302 23 23. Télécopie: (+3170) 364 99 28. Adresse électronique: mail@icj-cij.org

The publications of the INTERNATIONAL COURT OF JUSTICE may be ordered from any bookseller. For information regarding the sale of the Court's publications please write to the following:

United Nations, Sales and Marketing Section, Room DC2-853, New York, NY 10017, United States of America. Tel. (+1-212) 963 83 02. Fax (+1-212) 963 34 89. E-mail: publications@un.org

or:

Organisation des Nations Unies, Section de vente et commercialisation, Bureau E-6, Palais des Nations, 1211 Geneva 10, Switzerland. Tel. (+4122) 917 26 14. Fax (+4122) 917 00 27. E-mail: unpubli@unog.ch

Loose covers for binding the year's issues in the series *Reports of Judgments, Advisory Opinions and Orders* may be purchased at the above addresses.

All enquiries other than with regard to purchase of publications should be addressed to the *Registrar of the International Court of Justice, Peace Palace, 2517 KJ The Hague, Netherlands.* Tel. (+3170) 302 23 23. Fax (+3170) 364 99 28. E-mail: mail@icj-cij.org

PRINTED IN THE NETHERLANDS

PRINTED IN THE NETHERLANDS

ISSN 0074-4441
ISBN 92-1-071013-4